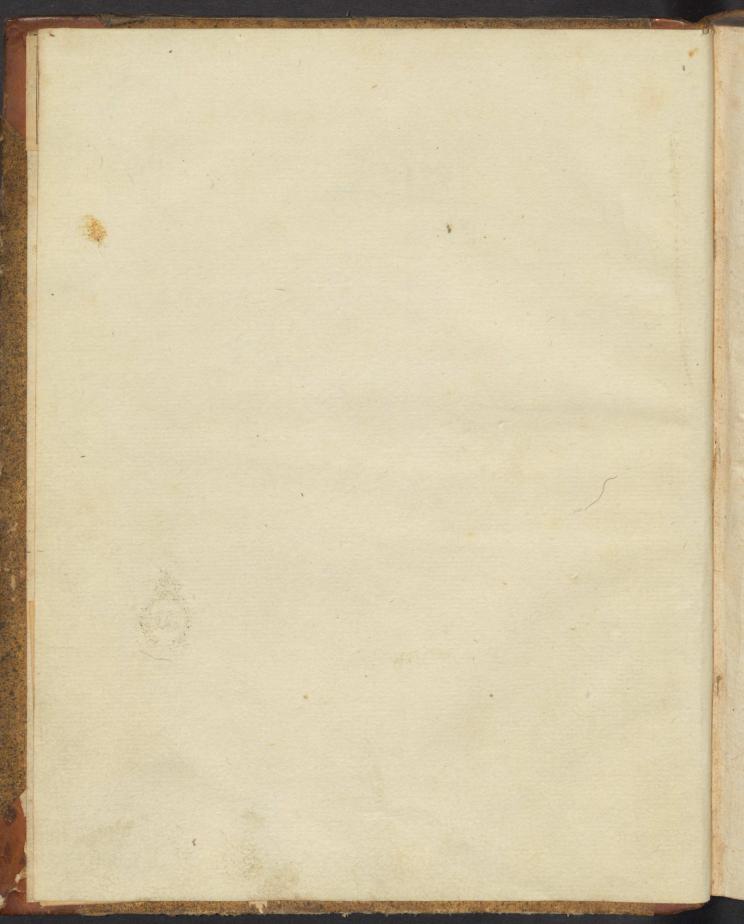


зала 18 шкафъ 8/, полка У. № 6. 1-2 7-2



#### година адольфа

# ГОӨМАНА

часть перывая,

0

### спокойствъ

И

# УДОВОЛЬСТВІИ ЧЕЛОВЪЧЕСКОМЪ

сь Нъмецкаго языка переведена
Серьгъемь Волчковымь

вторымь тиснентемь напечатана.



とうまなできるないないできるこれできるできるできるできるできるできる。

БЗ Санктпетербург в 1770 года.

### почния виольфу

## AHAMOOT

HACTS REPSBAR,

0

#### CHOKONCTBD

N. W.

## YAOBOALCTBIN TEAOBBTECKOME

ст Нъмецкаго языка переведена

Ceperbemb Boaskosmub

вигоримь инспентемь напечаниана.



the is the transfer of the tra

58 CanamaemeplypeB



#### ПЕРВАЯ КНИГА,

0

# СПОКОИСТВЪ

И

#### удовольствии человъческомъ

пунктъ л.

в непогоду и вы ненастьливое время, увидьлы явступа прохожаго. Холодной выперь сквозь все птыло сво ніе. проходиль, а сильной дожжь вы Окшябрь, сухой нишки на человъке не оставиль. Ноги ево по трязи так в кользять, что безь страха ни одиножды шагнушь не можешь; а вст члены ево, от стужи дрожашь. Хошя прохожей, св одной стороны отв мокроты, а св друтой, от в холоду и закрывается з однако напрасно. Епанчу его дожжемь такь пробило, что бъдной человъкь насилу ноги волочеть. Смотря на сте, самь я себь подумаль; какь изрядно и спокойно челов вку, в теплой изов дома сидвть: а какому безпокойству, всь путьшествующе подвержены. Я сте пишту вы пользу спокойства, и кы большей хваль удовольствія. Совіть сей, вся земля; жизнь наша, путешествіє; человькь, прохожей; а благополучіе и не щастіе, есть погода с пою дорогою, по которой меня судьба божія ведешь. Я уже на світе, больше сорока літь стран-СШВУЮ

ствую. Временемь дорога суха и хороша, а по большой часши, худа и не проходима была. В в товарищах , никогда я недостатку не имъль; а всь они, свытские люди были. Эшь пріяшели, звали меня на пространные луга. Они же хоптьли меня вести вы изрядные сады и вы бестаки, сы таким внушеніем в: будто эт в м вста рай, и Елисейскіе поля. Но как в процеб пающая, и еще немного зелен вющаяся льтняя радость стала увядать, а намь надобно было вы путь свой Бхать; то таварищи мои увидьли, что от праваго пути удалились: а эть луга не рай, да такія мьста были; куда ословь, и другую скоппину на пасству гоняють. Нечаянной случай всю нашу компанію разлучивши, одного позваль туда, другова вы другую стюрону: а я какы вы пустынь, одины остался. Не обыкновенное мн одиначество, привело меня вь страхь; а великой шумь льтящаго сь деревья, и грудами около меня падающаго листу, то вы память мою привель; ято и мив смерти не миновать. Туманная осонь, всв лвтнія пріяшности и забавы помрачила. Я было жотбль далбе ишши; но шемноша долгих в ночей, пушь мой мраком вакрыла. В таких обстоятельствах , платье мое стало за терновник взацеплятися. Ноги мои, в лужи и в болота пошли; а глаза мраком в покрылись. Взошедшая на небь шуча, громомь и бурею грозишь. Не исшинноель сте подобіє бъднаго жишія нашего; вы кошоромы человькы за одну радость, тысячу печалей терпить? ТВ то напасти, какв студеной вътрь сквозь тьло человъческое проходя; судно надежды нашей, шуда и сюда бросають. Онв, какв полая вода: до души челов вческой проходять. Удовольствие наше скоро пропадаеть. Послъ весны юношества, и по прошестви жару льть мужескихь; страшить нась осень и зима старосши, жестокою бурею бользней и прискорбностей. Это мн для того скучно показалось, что я по розеновым в цв втамь ходить обыкь; а ни одна терновая спица, от роду меня не укалывала. Прискорбная перемена! Какь скоро можеть посль радости, печаль наступить? Я живаль сь беренисою в палатах , а теперь, очущился с Агарью в в пустынь. Ежелибь Ангель и меня, также какь Агарь спросиль: откуда ты пришоль, и куда идешь? Тобь я ему, такой горестной отвъть сказаль. Изь прекраснаго едема, вь эту юдоль плачевную. Оть радости, вь печаль:

от здоровья, в бользны из довольства, в скудосты от всселья, вы туженіе; от солнца благополучія, поды темную тучу бъль и не щастія. Печаль, не только ближе ко мнъ; но уже и до души моей проходишь. Прохожей пошому щасливые меня, чтоего только до тъла промочило; а мое сердце, в в пучинъ бъдъ и печалей утпопаеть. По се время, страхь сь надеждою, равной во мнъ высь имыли; а ныны уже надежда, страхомы поглошилась. Душа моя, подобна ппицъ от р гнъзда своего удалившейся. Минувшее, меня мучить; настоящее, безпокоить: а будущаго, сильно боюсь. Такимь то образомь сердце мое вы печальжы, какы корабль вы волнахь, безпрестанно погружается; и наподобіе от Ноя изь ковчега выпущенова голубя, кь оппложновению своему сухова мѣста не находить. Тѣло мое, печаль душевную чувствуеть, бользни ево, на поминають мнь то; какь жестокая печаль моя. Нъть ли безопасного убъжища, и такой кръпкой пристани; куда бы сердцу моему, от толь сильной бури уйши? Есть тебъ великое спасеніе, печальная душа моя! Есшь шакое безопасное мъсто; куда шебъ, какъ въ не преоборимую кръпость от всъх втвоих в печалей, удаляться надлежишь. Хошя бользнь швоя и велика, однако сь помощію божією; я шебь сильное на що лькарство обыщаю, ежели шолько сама, тъ способы употребить похочешь; кошорыми шы, желаемое тобою спокойство такь надежно получить можешь, какь то безпокойство подлинно слышишь, которов тебя мучить. Однако, я не такой тирань з которой бы тебь о бъдахъ и напастяхъ твоихъ, также запрещаль печалиться з как Римской Цесарь Адріянь, подь державою своею вы крайних в торесыпяхь находившимся жидамь, ни о чемь шужишь не вельль. Сте, подаеть облегченте такому вы прискороностияхы живущему челов вку; которой о печалях в своих в, ум вренно жалуется. Печаль, жалобными словами изв сердца по малу выходишь; а умбренныя слезы, тугу и скорбь сердечную, исподоволь омывающь. Сего вы печаляхы облегчентя, никто у тебя не перебиваешь; шолько шебь надобно шого смошрышь, что бы слезныя обки, сердца твоего не потопили. В самых в слезах в и печалях в, не забывай того, что печаль твоя временна; а ты смерти подвержень. Сердечныя раны, жеспюкую печаль причиняють; а та надежда, должна твоимь исцельнемь быть; что на стю рану, лъкарство есть. Когда люди такое художество изобрати, которое талесныя бользни прлить: mobb

тобь уже богу, и здравому разуму противно было: ежелибь печальные люди, никакой пользы и уштъхи себъ найши не могли. Тбло человъческое, земля; а болбани его, штыми же правами и въщми исцъляющся, которыя земля произносить. Только вст эте лъкарства, ко исцъленто душевной бользни негодятся. Что болбе человбко старанія придагаеть, душевную печаль земными веселіями исцБлишь; шБмь сильнБе печаль свою оппятчингь. А чиго больше шы, пользование сей болбзни, день за день опторочивать станешь; шты неисцельнъе оную здълаешь.

Hie.

раздые- Когда уже душа наша, образь и подобіе всемогущаго Творца своего будучи, от самого бога произошла; то оную кромь божеспвеннаго и духовнаго, ни чио другое пользовашь не можеть. Но како тблеснымо бользнямо, силою натуры и дбиствомь абкарствь, желанная помощь чинится: такь и Господь богь, вы печаляхь погруженнымь сердцамь, сутубое основание пользы дароваль. 1. Святое Слово свое. 2. А потомь, употребление здраваго разума. Оба эте духовные способы, кв поспъществованию шищины и спокойства душамь нашимь, толь удивительнымь образомь соединяются; что кв твлесному здоровью, душевное исцвление челов Бку приносять. Ты от недостатку сего здоровья, часто охаешь и мечешся; по примъру таких в больныхв, котпорые немочь свою чувствують; а что у нижь подлинно болишь, того сами незнають. Душа, главныйшая швоя часть; а тьло безь души, ни что. Ежели душа больна, то и во всемь человъке ни чево здоровато нъть. буде она не довольна, и бозпокойна; то и челов вку, во всей своей жизни также мало вкусу будеть, какь лихорадкою болящему в Бствахв. Задумчивость св сумнън емв, а больше всего печаль св не терпеливостью; всв твои безгрвшныя забавы, власно како сладкое пишье жолчью огорчишь. Самая пріяшность, совстмь тьмь омерзбеть; а легкая нечаль, не сносною покажентся. Лушчей швой другь, подозришелень; а непорочное увеселение, прошивно шебъ будешь. Страхъ тобою такь обладаеть, что нетолько ствы опасности, ужась шебь причинишь; да самь всегда и всего боящься,

а пришомь безпрестанно печалень, и задумчивь будешь. Такой що шумань на печальное сердце упадаючи, препятствуеть тому; что солнце радосши и удовольствія, осіять его не можеть. Премногія мысли и сущія мечты, помрачають вь человьке день веселости; а ночной покой и сладкой сонь нашь, тужебною безсонницою преськаеть. Вствы наши, вь печаль; а напитки, вь слезы претворяются. Ни что такому человьку не мило, которой вь себь не доволень; и такь безпокоится.

BAROTTE OAST OF , OF C3. LOCAL B

Недостойно ли жалости, такв былое состояние всть, душь, сею печалью разбольвимися? Однако; гдь бользнь, спокойные тамь и исцъление: пока только жизнь вы человъке есть. люди. хотя бы свыть сей, всеобщей моровой домь быль; однако, моровое повъщої не вездь, и не у всъх вь одномь градусь. Хошябь уже и ошчанние близко было, шакв еще надежда св животомь осталась. Которой больной, облетчения себь не желаеть; а кто изв насв, здоровью не радь? Сте, всвыв намь [ любезный чишашель ] общеусердное желаніе, ясно кажешь; что ко исцъленію поврежденнаго здоровья человьческаго, способь и лъкарсшво есть. Правда: что всъ мы, вь трышномь несовершенствы пресмыкаемся. Жизнь наша, подобна непрестанной войнь; и вседневнымь трудамь бъднаго рабошника. Ежели рабошнику не отдохнуть; а салдату вв непрестанной войнь, во всегдашних в трудахв, вы походахв: и вь рабошь бышь: шо, можешь ли жизнь ихв продлишься? Ежели мы сами себя безвременно погубиль не хопимь, то и намв, такого себь покоя искать надобно; котпорой бы труды наши облегчать, а войну окончать намв помогв. По сему, не надобно уже тово говорить; будто мивнии о спокойствъ суетны, и на семь свъте ненадобны. Ни какь! Они, для того весьма нужны; что челов вкв, также равно кв шихому и спокойному жишью, какв на вседневныя шруды, и на обыкновенную работу родился. Хошя тьлесныя нужды; много труда, заботы, и безпокойства человъку причиняють: однако естественное состояние души всякато человъка, къ шихому размышленію и къ спокойству, всьхь нась равно склоняеть. Вь семь то: главному и A 3

лупиему упражненію нашему, состоять надлежало. богь, ни одной склонности вь душу нашу даромь не вложиль. Ежели у встхр людей, одно желаніе щасливыми себя учинишь; що, встыв намь благополучнымь бышь можно. Когда всв мы, отпь естества равно удбленную намы склонность кв спокойству и кв тихой жизни имбемв, то для чего бы всякому человъку, этпой склонности не понять; а ей, напрасно вь нась бышь? Человьку можно спокойнымь, и собою довольну бышь, св шакою умъренносшью; какв мы дысшву благоданни божія, и здравому разуму повинемся. Иное, во временной жизни совершенно: а иное доло, по человочески довольну и спокойну бышь. Ангели, и живущие вы небы свящыя, сего наставленія не требують; да однимь только на земль сущимь грышнымь людямь, весьма оно надобно. Но понеже представление мое, далбе сего не простирается: то я ни каких в басень не пишу, да о томь только говорю: чего на семь свыше искашь надавжить, и что получить можно. Ежелибь сею книгою предлагаемое спокойство, единой пункть было; то хотябь всь души около ево льтали, однако бы не многія; вь самой пункть прафили. Но понеже оно какь пространное поле, всъмь открыто; а притомы многія разділеній во себі имбеть: що видно, что всякому челов в этом спокойств предовольно м вста, и еще больше возможности к в тому есть; что бы разныя степени сего спокойства получить. Человъку на сїе, больше того труда не надобно, как в только собственной своей разумной натур в послыдовать: а душу, как в посуществу ся духовную, и безсмертную жбщь: ощь земли, и ощь всъжь оныя шльнносшей ошводя кь небеси, и кь превъчному ея началу, що есть кь богу возводить. Чемь больше мы сте дълать, шты болье вы себь спокойства имбіть будемь; а чіто меньше о семь сіпаранія приложимь. твмв тижель, и вы себь безпокойные останемся: по точному примъру шягосши шой земли, изв кошорой человъкв сошворень; или како шт корабли со множествомо жел взных в гвозьдей, о которых в Палладій пишеть: будто вы Індій ліжащей магнишовой островь, такь крытко ихь держить; что корабли, от в сего острова отойти не могуть. Подобное во всей твари; [ натура ] равное и подобное ему, естественно кв себь влечешь: а земной умь, земное и думаешь. Тушь, кромь безпокойства и жалобы; никакого добра нъть. А просвъщен-RIGH

ныя души, в тпакое спокойное и вышшее м сто удаляются з о котпоромь низко стоящие, разсуждани немогши: весьма напрасно того спокойства не признавають, котораго еще сами не вкусили; а о чувствовании онаго никогла не старались. По сему мы, в неудовольстви своем сами винованты; а на то ни мало не смоттримь, что сама разумная природа кь спокойству нась ведеть. Философы, от начала свыта о многихь дылахь спорывались; но о семь дьль мный ихь, удивишельное между собою согласте имбли: что бы всякому человбку того блаженнаго спокойства искать, ко которому всь мы родились, и онаго, весьма легко досшигнушь можемв. Хошя помянушые мудрецы, о разных вы досшижению сего спокойства дорогахь, многіе между собою споры имбли; но о самомь дбль никто, и никогда еще изь нихь не сумнъвался: что спокойное состояние души человъческой безь бользни и безь печалей, нешолько за крайнее благополучие почишашь, но онаго всею возможностью искать надлъжить. Сего то удовольствия, всь разумные язычники ревносшно искали; и нѣкошорые изв нихв сами признались, что сіе, всего на світе дражайшее сокровище, дъйствительно нашли. Для чегожь Христіянамь, онаго не найти? Или одни Христіяне такь жестоки, чтобь у человъка всю надежду отнять? Развъ мы себъ сами того не хошимь, чего варвары другь другу желаюшь? Ежели Турокь, жидь, или Индбець знакомаго увидишь; то ево симь обыкновеннымь у нихь привышеный поздравляеть. Мирь: Когда праотець Іяковь, кь дядь и тестью своему Лавану ишши хошрур, що прежде всего спросиль: имашь ли мирь ? Сте то есть всеобщее намъренте, котораго пълой свъть досшигнушь желаешь. По семубь разумное создание человъкь, безумные всых пварей быль; ежеливь такого способу не нашель, кошорымь бы самь вь себъ доволень, и спокоень бышь; или бы душевному миру препяпиства, то есть печали, облегчишь могь. Какь бы шому статься, что люди о достижени такого мира сумнъвающся; или хрисшіянами называющісся, прошивь его спорящь: а самая благодать божія, разумная природа, времена вешхаго и новаго завъща, свъщь Евангелія Святаго, и просвъщенной разумь, таких великих мужей намь представляеть; которые вы на и больших в злополучіях всвоих в; спокойны были? Терыпьніе Іовле, Давидовы искушеній, сь бодрешвеннымь ношеніемь оныхь: Павловы гоненіи, бъды и

печали, св радостнымв духомв и веселымв сердцемв, оставили вь родь человьческомь вычной тому примърь: какь много здравой разумь, а особливо благоданнь божія: кв истинному спокойству руковожденія, и помощи подасть? Только надобно оптдать истиннымь Христіянамь преимущество, а Святому Евантелію власть и силу, в превозходящей всяк умь упітхе душь скорбящихв. Исшинные исповъдники, и послъдователи Хрикъ корин-стовы ; во всемъ скорбяще, но нестружающе си; нечаефян: Гл: 4. ми, но не ошчаевами; гоними, но не осшавляеми; низлагаеми, но не погибающе; яко скорбяще, присно же радующеся. Ктоб подумаль усумныться, о исповыдании толь великаго Апостала: и такого, самимь богомь избраннаго Сосуда, котпорой за Христа, и за проповъдь божественнаго слова его, столь много зла и бъдь самоизвольно претперыпъль; сколько злой свёть сей, вымыслить могь. Но всё эте горести, спокойству души его такв мало вреда и препятства нанесть могли; что сей Языковь учитель и во узахь сидя, къ фили-слъдующее пишеть. Азь 60 навыкохь; вы нихь же есмь, довопис: гл: 4. лень быши. Въмь, и смирящися з въмь и избыточествоващи. Навыкох в 60 и насыщащися, избыточествоващи, и лишащися. Вся могу о укрыпляющемь мя хрисшь Іисусь. Кто сего не признаваеть, что спокойные христіяне есть; тоть [ какь видно ] словамь Апостольскимь невърить; или уже все Святое писанте сь Церковными преданіями опімещешь: котпорое намь не птолько радостных в мучеников в, но и тысячу таких в кротких в, а в в себ в спокойных в, доброд в пельных в мужей представляеть. Разв в эть новомодныя кришики по высокоумію, или лушче сказашь по безумію своему такь скажуть. Павель быль Апостоль, и от самаго бога просвещенной человекь; а намь уже такова спокойства и ждать нечего, какое онь имбль. Развъ милость ваша, не такой же человък в каково оно было ? Или нынъ благодать божія, передь тогдашнимь умалилась? Или уже, не посредственное божие просвъщение къ тому надобно; что бы человьку разумь свой, на успоковние себя прямо употпреблять, Положимь же ; [ напримърь ] будто ты сего спокойства в такой высокой степени получить не можешь, какое Апостоль Павель имбль; однако ты, безь сумнънія такь спокоень быть вь состояніи: какь Сократь, Платонь, Цицеронь, Сенека, Эпиктеть, и Плютархь со многими языческими философами; не шолько о удоволь-

CIIIBIM

ствій много писали; но и в тяжчайщих облахь своихь самымь деломь показали, что они спокойные люди были. Весьма разумна сія безчувственность, которая их вв терпрніи, шакр великодушными, и шоль спокойными шворишь, А стоическая крбпость сихь мужей, еще большей хвалы за що достойна з что в терпвий напастей, от часу болбе их в ожесточала. Напрошивы того думаю: что особливая, отть спокойства кь хвастовству ведущая гордость сихь Философовь, исшиннаго удовольствія вкусить, никогда не допускала. Предложенныя ошь нихь кь собственному ушьшенію доказашельсшвы, шако изрядны и сильны; а насшавленій ихь, столь разумны и важны, что и самого тебя вь томь увбрять; будто оныя, от добраго намбренія самоизвольно произошли. Встхв штхв людей хвалишь будешь; которые стопамь сихь славныхь мужей, до нынь посльдують. Хотя высокой и мало виданой разумь ихв, главное руководство къ тому подаль; однакожь бы намь очень стыдно было, ежелибь язычники, умнъе христіянь поступили. Это также будешь глупо, какь бы кто сказаль: будто человькь вы сумерки лушче, нежели в полдни видъщь можещь. Сами вы благосклонный читатель увидите: сколько здравой разумь, кь челов в ческому спокойству способствуеть: ежели добрыя ми вній предь симь объявленных взычниковь, прошивь печальных в обстоящельство жизни ихо, здраво разсудите. Что можеть чувствительные сего быть; как былы и нещасти за то терпыть, что человых добро дылаеть? что бользненные сего, как от тъх людей гониму, поругану, и не навидиму быть ; которымь человькь истинной пользы ищеть ? Что сего печальные, как вза истинную ревность о всеобщем влагополучи, изв отпечества своего выгнану быть; котпорому челов вкв мног тоды крайн во ревност по служивши, за его пользу, не шолько всего имћийя лишился: но и здоровье свое пошеряль? Пришомь же сь крайнею бользнію сердца своего видьль, какь надь нимь враги его смыются; а друзья, всю върность нарушили. Не назовешь ли и ты сих обстоятельствь, сь помянутыми предь симь мужами; злымь, и великимь нещастьемь? Хотя такое, и еще большее злоключение, многимь добродытельнымь язычникамь случилось з только они, всякимь обдамь супротивляясь, на ть поры весьма бодрешвовали; как в здравой разумы имы присовышоваль,

божественныя заповъди твердо наблюдать. Сократь, всъ свои пруды вы по полагаль; чтобы ему молодыхы людей доброд в пельными, а старых в благополучными учинить. Злоба грубых в нев вждв, и корысть свою безм врно любящих в людей; Сократовой доброд Бтели терп 5 ть не могла. Знатной у Афинянь Анишь; ложными обвиненіями, Сокраша озлобляенів. Комендіанны были кв тому подкуплены, что бы сего добродътельнаго мужа, на театрахь публично ругать; а наконець, по многихь ложных в свид в пельствахь, приговорили сего великаго мужа к смерши, в сущей его неповинности. Во встхв сихв бъдахв не унывающей Сокраптв ; на слезы друзей, жены, и дъщей своих в спокойно, смотръль. На враговь своих в не жалуется, да только бога при жвалить: а предстоящимь, полезное наставление даеть. Утъщается разтоворами о благосши божіей; а скорбь св бользнію сердца своего, услаждаеть мудрымь разсуждениемь, о блаженной и въчной жизни. Напоминание о возданни праведнъйшаго бога; возбуждаеть его, кь непоколебимому терпънію. Поднесенную ему св ядомв чашу, за здоровье враговь своихв, безбоязненно выпиваеть. Наконець, уснуль Сократь сномь вычныхь; вы мудрыхь разговорахь о безсмершии души. безчелов Бчіе Цесаря Нерона: дядьк в, и перьвому его Министру Сенекъ, подало пришчину ко упъщентю себя, о не благодарности ученика своего. Изь Сенекиных в писемь можно луптче усмотрыть, како велика кротость его была. Цицеронова печаль, тъмь мучительные ему казалась; чымь долговременные сей славной человыкь, отечеству своему полезнымь себя учинить, крайнія силы прилагаль: а надь всв свои бъды, единой дочери Тульліи лишился. Послъ ся смерти, съдинами украшенной старикь; не только от враговь своихь гонимь, но от всьхь друзей хотя и оставлень однако вы таких в быдах не унывая, кы пріятелю своему так пишеть. Как намь от змынато угрызентя, разныя лъкарства даны; какь труды сь прилъжаниемь, бъднаго челов вка опто убожества охраняють. Како мы стыдъне, вмъсто ружья и обороны от бесчестной роскоши, изь рукь разумной природы получили: шакь власно премудрость, вмъсто лъкарства роду человьчу на всякое зло, отъ безсмерпнаго бога дарована. Отв ся десницы ; преодол вна камаго себя, спокойство, и удовольстве сердца моего: а при dMom

тпомь не только власть надь встми вожделентями, но все мое ныньшнее терпьне и кротость вы бъдахы, горестной Цицероны получиль. Никогдабь я при изгнании извотнечества моего, такь спокоень: а посреди сїянія всей чести своей такь воздержень, или вь ныньшней печали столь разумень и крыпокь бышь не могь; ежелибь шы, о блаженная и великая премудрость, вразумительница честных и добрых нравовь: мнь вы немощахы моихы силы, и возможности кы тому не даровала. Я сюды Цицерона за тъмъ привожу; что нъкоторые буйственники, сего славнаго мужа робкимв челов вкомв, весьма напрасно звали; Хоптя онв сперыва о нещасть в своемь много жаловался, и никакой помощи сь уштьхою найши себь не могь; но какь полезныя книги чишашь, отв себя новыя издавать, и умными разсужденіями ободряться началь: то весьма, и такь вы себь перемынился, что суету и ничтожество всего свътскаго здраво разсудя, и ни о какихъ своих в бъдах в не печаляся; кв другу своему Аппику, такв пишешь. Нынъ уже я на свыте, ничего выше доброй совыши не почиптаю; а другое все птово не сптоипть, что бы человъкь о чемь нибудь печалился. И я не хочу в печаль вдаваться; котторая челов Бка умертвить можеть, буде ей не попротивиться. Ни кь роскоши вь подданство за тымь не пойду; что она, умному человъку не пристойна. Вмъсто объихъ, стану себъ облагченія искапть ві наукажі. Мні, ві нынішней гореспій моей, то лушчая отрада: что я время получиль, двъ книги о должности челов вческой написать. буде и ты желаеть от своих в напасшей свободишься; що сего ушбшенія, у одной мудросши ищи. Хошя вь злосшяхь утопающей Антоній, сего добродьтельнаго мужа от часу жесточав гонить ; однако Цицеронь мудрыми разсуждени укрбпясь, изь сылки своей, къ тому же Аппику сабдующее пишеть. И за это я, божественной премудрости благодарить должень; что она, не только ошр всякой печали меня удалила: но и прошивь жесточайщихь нападковь, кръпко вооружила. И тебъ дорогой мой Аттикь, дружески совытую; тожь самое дылать. быдной, и хромой Эпикшешь: шакое увъщание намь даль. Хошя хромание, ногъ и препятиствуеть; только доброй воль, нималаго помъщательства здълать неможеть. Великой в римских Цесарях императорь Маркь Аврелій Анттонинь, по прозванію Философь; при всьхь двлахь Монарша правленія своего, спокойное сердце имбя; мало

мало на то смотрвль, знають ли прото другіе люди. Для тпого, в концъ третей своей книги, такь о семь пишеть. Хошябь никшо шебь вь томь невьриль: что ты не порочно. праведно, честно, спокойно, постоянно, и богу угодно живенів: однако шы ни на кого не смошря, и не сердясь, тоюжь прямою дорогою по прежнему поди; которая тебя вь поков, кь концу дней швоихь ведешь. Только сїє; безпринужденія, безь насильства, безь притвору, во всякой кротости, и от всего сердца своего дълай. Подитежь безпокойные люди; и не говорите того, будто спокойства на свъте нъть. Подите маловърные христіяне ; научитесь премудрости, у невбровавших во христа. Подите буїн и шуманные головы. Сшыдишесь о нешерпеливосши вашей. бытите неразумные, и научитесь разума у язычниковь. Не думайте того; будто этб доброд втельные люди, вась обманули. Они, больше того претерпыли; нежели я здысь описать могу. А о томь; дъла и книги ихв, твердо нась увбряють, что они вь себъ совершенное спокойство имбли. Всв сіи славные люди; какь обь одномь, такь и о другомь, довольно разсуждали: но спокойство вь сердцахь ихв, всв бользни преодольло. Этв славные мужи, такв великіе люди были; котпорые во самомо діле искусясь, сущую истинну няписали. Для того мы имь, безь всякаго сумнишельства и прекословія вбрить должны. Когда уже язычникамь, при свъче естественнаго разума удалось, сквозь темноту печалей пройти; то как Уристіннам вв полномь свыте Святаго Еуангелія, большаго и луптчаго не уповать ? Мы , слава богу ! Несравненно величайшія перель язычниками пользы имбемь. Основании нашего ушбшенія, тьмь сильнье языческихь утьхь; что благотать и милость божія, св преестественным двиствіем Духа Свящаго, всякь умь превосходишь. Разумнаго служенія отв хоистинь требующий богь, отнюдь того не желаеть: чтобь они вы печалехь своихь безумны были. Христіянинь, во встхр случаях всвоей жизни, такой пришчины кв печали не имбешь, какь язычникь. Святая вбра, и здравой разумь, желаемые Христіянамь способы кь тому подаеть; дабы они во всяких в злоключен ях в своих в скор ве опамя товаться, и уппешение себь найти могли. Многие доброд в тельные християне; сутубою помощію благоданни божія, и разумной природы, такь

такь укръпились; что кь собственному утъщению, и кь наставлению другихь людей, цълыя книги написали: которыя тъмь сильные, что издатели ихв, сами во всемь искусились. Славной дю Мулень, [ издатель книги мирь душевной д не послъдней изв нихв. Многія не щастій, научили его пперпънію, и уппъщенію вы печаляхь: о которыхь онь вь предисловіи на помянушую книгу, слідующее пишеть. Предв нъсколько лътами, ъхаль я моремь. Как в жестнокою бурею по разбитий нашего корабля, бывших в со мною людей в в неизв встныя мн в м вста разсвяло, а меня одного на берегь выбросило; то я свиши у берегу, на волнующееся море спокойно смотрывь. Прежнее мое состояние сь жишьемь, кь ныньшнему спокойству, за шьмь прилично и весьма способно было; чъмь меньше оно мнь, къ печали о томь пришчины оставило; что уже прошло, или еще впредь будеть. Я чувствоваль такое желаніе; какь бы со всякимь успъхомь употребить. Притомь хотьль отпвыданны не можноль мнь будень успокосність самого себя, спокойство и утбшение других в людей поспъществовать ? Та половина пустой земли, гдб я быль; подала мнь ко симь разсужденіямь только четыре книги. библію, натуру, провидьніе божіе, и человька. Его то мнь, изв сихв трехв книгв; испоавлянь, и успокоивань надлежало. Хошя человеческой разумь, кв тому и способень; однако божіей мудрости и силь, вь этомь великомь дале, на и болбе двиствовать должно. На двухь колесахь, гораздо лушче Бхашь, нежели на одномь. Одна Харронова кривая Философія, конечно шого не зділаешь. А дабы ни чего не упустить, что кв сильному утвшенію печальных в сердець служить можеть; то я правила вбры, и здраваго разума, шакь соединю: что бы всякь разсудить могь, како мало человоко причины имбето печалиться. Самь бого, и собственная природа наша, всечасно нась утбиветь. Но понеже люди разсуждениемь, больше и скорбе всего побуждающия то я не столько разумныя, но больше Христіянскія разсужденій о спокойствь человыческомы употреблю; а Господа бога о благословеніи, и о номощи на сіе дівло молишь буду. evacult a neorap Baseaun caror atabana

EMACTED AND

Rand coals centro, bessevour of mischard. Bo sub spents bittes,

due of outsimeliant ynormand. I der being the

пришчины Мнв вь начало сего двла, должно поступить по примвоу безпокой- Авкарей; кошорые у болящих в, прежде пользованія; спрашивающь ства на о пришчин в бол взни ихв. А понеже я ко успокоентю челов в-MIETO, ческому, руководство дать намбрень; то мнв прежде всего, пришчины не удовольситва изследовань надлежине. Только не спокойство всякаго человока порознь, за темь разсматривать не буду; чтобь письму моему также бы конца не было, какь жалобамь всякаго человька, окончанія не будеть. Хоття бы я и все описаль, такь бы по довольномь разсмотрый нашлось; что лушчее изв того, ни малаго труда нестоило. И тобь напрасная рабоппа была; ежелибь дражайшее спокойство, такимь стропшивымь людямь надмбру выхвалящь; которые по вздорному нраву своему, всякой день, изь мальиших припадковь: новых в пришчинь кв ссорамь, и кв безпокойству сами ищуть. Строптивой нравь сихь вздорных в людей, ни каких в умных в представленей слушать не хочеть. От сихь строптивновы, власно того же ждать, и надъяться должно: что от молодого нива, или от винограднаго вина; которое вы ть поры устоявшись чисто будеть, какь перебродить; а дрожжи его. на низь опадушь.

र्वहम् त्री ५ 5.

во пер- У всякаго безпокомства, весьма торькой корень. Человъкъ выхь, грь-вь беззаконіи зачашь; а вогръсехь рождень. Симь удаленіемь шныя вож-от бога; наполнился он в, [ по точному примъру, изв тълз вывихнушых в членовь з всякаго безпокойсшва, и бользней. Человькь, имбешь душу и шьло. Душевныя силы, гръхомь умалились; а пълесная вы немы мочь, сильные стала. Вы шеле, нять чувствь; а всякое изв нихв, разныя случай, и особливые припадки сь поощреніями вы себь имбеть. Чрезь сіе, и отв того то; страсти св вождвленіями вв челов вке родятся. Какв воздухв, и выпрв св погодою кв плодородію и кв неплодству земли, естественно способствуеть: такь телесныя чувства, кь продолженію, и кь пресъканію жизни нашей; оть природы устроены. Сожальнія достойное діло было что этт Амморей вь обыпованной земль, власть и верьхь взявши: самого Израиля какь врага своего, беззаконно ушъсняли. Вы то время бъдная душа, разными способы искущаема; а сердце челов вческое, безчи-СЛЕННЫМИ

сленными страстьми терзано, и раздираемо было. Иногда любовь, или ненависть; временемь омерзение, или желание; однимь часомь смъльсшво, или робосшь а другою порою гнбвь, или жальніє страхь, или надежда; увеселеніе, или скука; печаль, или радость; упованіе, или отнасніє; упрямство, или стыдь; роскошь, или бользнь: ревносшь, или мщеніє сердце наше поперемънно шерзаешь. Всь эше спрасши, душу человьчу, власно как в сильные в в пры лодку; св одной волны на другую безпрестанно бросали. Естественное души нашей желаніе чочнаго блага; честью, роскошми, или богатствомь, непрерывно пресъкали. Сими що странными орудіями: душу, сь высоты спокойства и удовольствія, во рово печалей и безпокойства, низвергнуть старались. Не разсуждение; от поощрения сихв страстей, умножилось чувствами. Чувствы, жестокими страстьми обманулись; а обое, не шолько сильную помочь къ непорядкамъ подало: но одно мечтание, на самой престоль разума взошедши, хошбло жизнь челов вческую; ложно зашверд влымь мнвніемь, заблужденіемь, прелесными новыми модами, не правдою сппарых в обычаевв, развращенным в мн вн темв, и пагубным в самолюбіемь, вь совершенное смященіе привесть. Чрезь сіе то человькь, отпь первозданной природы своей; день за день, больше удалился. Разумная природа его з чиста, проста, праведна, непорочна, кротпка, любовна, шиха, и спокойна была. Челов вческое спокойство, твмв бол ве потерялось; чвмв больше челов Бкв разумное создание, отпв премудрайшаго Создашеля з а за шъмъ уже, и ошь своей разумной природы, къ собственному несчастью отвратился. Цесарь Маркв Авреліи; вв 20 главь, девятой книги нравоучительных разсуждений своихь; многія изв шахв ващей обвявляеть, которыя кв человаческому безпокойству; пришчину, и поводь подають. з. Мечтание: 2. безумное самолюбіе. 3. Отів него произходящее скрыванів грыховь и неправдь своихь, ложью и пришворсшвомь. А 4. Вожделеній, то есть похоти плошскія. Хошя у дуній мечтаніс. разумныя силы и есть; только душа, твенымв соединентемв, сь тъломь своимь сплочена: а сте тъло, тактя скотсктя дъйства свои имбеть, которыя всегда на дунку воюють; и ей, безпрестанно противятся. Пока душа, собственныя силы и преимущества свои употребляеть; или только, безпрестанно объ нихъ помнишь: то, хотя она сте и чувстуеть, что плошскія страсти, еб поощряя искущають, и сильно борюшь;

борюшь: однако душь, немедльно вы память то приходить.

I

M

I

I

0

H

что эть плотскія страсти, скотамь сродны, и имь однимь приличны: а разумной душе, весьма не пристойны: и слъдспвенно вредны. буде же душа сего не помня, во чувственным въщи такъ углубится, что сама себя забудеть; то мивите, вибсто разума: на престоль его сядеть. Сія мысль; строить вь головь у человыма разные, и ему пріятные образы, сь ложнымь представлениемь о земных вышахь: смотря пошому, како оно чувствами и страстьми ихо, скорость жизненных духовь, поощряется; и движимо бываешь. Оно що человьку; всякое своевольное представление, за самую правду на сильно внушая, не велишь шому вбришь, что собственное тъло его чувствуеть: а здравой разумь, сущею истинною кажеть. Это жестокое и свиръпое мивите, призываеть кы себь вы помочь старой обычай; а природную у души склонность кв спокойству, шумомв многихв, только все ложных в свидътелей, и примъровь; очень хипро заглушаеть. Оно же человька, почти от самаго младенчества; развращеннымь мечшанісмь прельщая, ко всякому злу влечешь. оазвра. Такимь що образомь; во нравь и вь сердце у человька, вмысто щенныя природной искренности и чистоты; злыя, и развращенныя мивній. Мысли насаждаются; а изв нихв уже, пагубныя мечты, св безнокойствомь сердца родятся. Всякое время челов Бческаго возраста; [ младенчество, юношество, или молодость; льта мужескія, и старость ] мнініе, по новой моді, и по указанію пяти чувств, принимать кочеть: а разумь и здравое разсужденіе, самолюбіе славнівіших в на світе; такія ложныя мн всегда при себъ держить, питаеть, и нъжить. Почитаеть ихв за изрядные способы кв закручению головы, и кв приведенію людей вв покорность себь. Все сіе, для того дБлають; что кв мудрому обладанію собою, крайне нужной разумь, головою пошеряли. Вы шакихы то вышахы, и дылалы; мечта св ложнымь мивніемь, гораздо больше нежели разумь, участія имбеть. Они то жизнь челов вческую, на и болбе мучать. разумь, оть мечты; малоумиемь зативняется. Разумная и добрая воля, от последованія истинному благу; зажженными мечшами о ложныхв, а не о исшинныхв благихв: сильное препятиствие терпить. Тожь мечтание, человъку внушаеть: будто намь ни что такь не сродно, какь бользни шьла нашего. Тушь уже бъдная душа, мъры свои по шьлу берешь:

1,-

I,

R

b

10

0

7-

b.

O

R

O

Ю

00 R

).

0

й

береть ; а жизнь, уподобиться тому: будто весь человъкь только одно твло, а души во немь ньть; чему статься не возможно. Временемь, просныя мудрований верых надь душею взявши, шакія ложныя мысли изыскивающь: кощорыми бы штау, не порядки и погращности свои: какв, и чтмь можно, скорте замазать. Человъкь, самь себя безпокоить, и обманываеть; вымышленнымь различиемь между правдою, и между пользою. Сверьх в того; в разсуждентях в о самомь себь, такь далеко идеть: что ни чего полезнымь непризнаваеть, кромъ таких въщей; которые только мотушь чувства удовольствовать, и до одного тъла касаются. Тогда вождъленій наши столько воюють, сколько гражданскіе законы дозволяють. Это они для того двлають. чию уже совершенно ослъпшее самолюбіе; между добромь и зломь, никакого различія больше зділать не можеть. Что ему по нравится, то онь добромь и называеть: а что здвлашь можешь, що его и право. Молодые, получающь сію бъдность в наслъдство от старых за малые, от в больших в. Развращенное воспитание, затым вняеть разумь з а худой обычай, подкрыпляеть у человыка злую волю. Темноша, столь больше и гуще становится; чыть болье душа наша, от превъчнаго Свъта, и бога своего удаляется: а сїяніе, от самого Творца Дарованнаго ей луча; чувственностьми и вожд Бленіями бреннаго твла своего, совершенно помрачаеть. Такимь образомь родится то заблуждение, ко-заблуже торымь человъческое безпокойство, весьма поспъществует денте. ся; а состоить сте заблужденте вы неправедномы разсужденіи о добрь, и о зль: или уже вы томы; что человькы, на душевныя стяжани свои не смотрить: но внынія, тоесть трлесныя, какь самые постороннія, и душе не принадлежащія имъніи, за свои собственныя, ложно признавая: временное, выше въчнаго ; весьма не праведно почишаеть. Душа наша, имбеть природную склонность кв такому благу; котпорое, самой ей подобно: тоесть праведно, непремънно, духовно, и въчно. Сей лучь божественной правды, супрошивленіемь мішающихся между имь, півлесных вішей; весьма часто пресъкается. Чувственность, родить такое ложное мнъніе; котпорое, мечтательнымь видомь півлеснаго подкрыляючись: вы што волнующуюся душу, на шлыномы основаніи ушвердивши, спокойною учинишь думаеть. Но вбиная CKAOH-

склонность ея кв нетльнному, весьма сему противится. Природное души нашей желаніе, простирается даль. Чемь больше штаесное митне душу на низь влечешь, шты сильные безпокойство душевное, для шого умножается; что все видимое на свъще, шлънное и временное будучи: не шлъннаго и въчнаго существа, тоесть души; насыпить, и удовольствовать не можеть. За сте то начинается междоусобная брань, или домашняя война у здраваго разума, св ложнымв мнвніемь: а у доброй соввсти, сь твлесными страстьми и похопьми. Хоптя мы на семь свёте, и временно живемь; однако кв другому ввчному сввту, и кв безконечной жизни соттворены. Для сей пришчины, должно удовольствію нашему вь наслаждении настоящимь, весьма не совершенну быть; за тъмь, что человъкь естественнымь образомь, всегда будущаго желаеть. Главное его увеселение вы томы, чего еще нъты; а лушчее благополучие, ушверждается на отсудствующемь. Сей що ради важной пришчины, человбко; насшоящею и маловременною плавностію, доволень быть не можеть: ежели души своей будущимь, въчнымь, и не шльннымь; еще на семь свъте живучи, заранъе не насытить. Которые люди къ сему великому дблу несклонны, и за благовременно себя ко оному непріучающь; шт насшоящимь жишьемь и сосшояніемь своимь, довольствоваться не могуть; каковобь оное изрядно нибыло. Много уже видано, что этб люди; дбиствительную честь свою св настоящимь имънјемь, на полученје такой суетной чести, мечтательных в чиновь, и ложных в стяжаней отваживають: которыхь вь самомь деле неть, но вь одномь только мивній стоять. Жизнь, от бога удаляющихся людей: спірахомь, и надеждою; вождъленіями, и попеченіемь; чаяніемь и сумнительствомр: безпрестанно раздирается. А понеже человък в паков в родился, что всегда желать должень; то ему до тьхь порь спокойну бышь не льзя, пока развращеннаго мньнія о ложномь изрядстівь всего плотіскаго, совершенно не оппложить: а вместо ихь, веньимь благомь веселипься не начнешь.

6.

есть на бренное трло свое; выше встх в мрв, крвпко положился. Чрезь сей що способь, и человькь; также власно какь тнилое штоло ево: не постоянень, злобень, безпокоень, и многими бользными наполнень учинился. Хошя у него ша изрядная склонность и осталась, чтобь ему благополучнымь: тоесть вь себь спокойнымь, и собою довольну-быть: только чувственныя вождельний, а ясные сказать плотския похоти, шакое заблуждение въ человъке причинили; чтобъ ему спокойсшва своего внв, и кромв бога; в самом себв и в собстивенной: шлънносши, тоесть во гниломо шъле его: или во подобной ему видимой швари, безразсудно искашь. Тъмь шо безпокойство человъческое, для того больше умножилось; что нешльнной духь вы человьке, шленностью насышится: и удовольствовать себя не могь. безь желанія, бідному чело-не разувъку нельзя было жишь; а природа его, научила самого себя мное желюбить. Но понеже самолюбіе человіческое, послі паденія ланіе. его, от прихотей такь непорядочнымь здълалось; что челов вкв, не столько бога, яко верьховнышее благо свое: да больше самого себя, и тлънное тъло свое любить сталь; то, какь природное не достаточество, такь и безмърное самолюбіе, долженствовало человька мучить. Онв искаль такого блага, котпорое бы также в вчно было, каков самь человъкь; только сего добра во гниломо тъле своемо, и во видимой пвари, найти немогь. Но понеже сте, не подлинное мъсто спокойства, и удоволсытвія человъческаго было ; то безрасудной челов вкв, вв великое неспокойство пришолв, наподобіє таких в прохожих в ; которые при нощной темнот в. ошь большой дороги удалясь: вы болоша, и вы боераки за бредушь. Человькь; желаемаго себь всегда искаль, а найши не могь: тоесть, удовольствін вы наслажденій вышми свыта сего. Чъмь болье духь, и умь человъческой; оть чувствь заглушень, мечтаніемь настращень, вождельніями подавлень, а от злаго обычая, утеснень быть сталь: тъмь меньше силы и возможности у человъка на то осталось, что бы душевную любовь кв преввиному благу, тоесть ко Творцу и богу своему, по должности устремлять; а сердце и умь по есптественному долгу, ко нему же Господу своему, не престанно возводить. Для сего то бъдной человъкь; безпокойными мыслями, весьма долго мучился. Пагубное самолюбіе его, побуждало человъка къ тому; что бы онь, однимь собою AOBOAL-

довольствовался. Но отв сего ложнаго внушенія, и само за тьм вы великой стражь пришло; что самолюбіе изь средины удовольства бъжавши, кв ужасному рву крайней погибели приступило. Мечтанів человъческое, вы движенів приведенными чувствами, такь возбуждается; что всякому изь нась ложно внушаеть, будто человькь, много такихь припадковь внутрь себя чувствуеть: которыя, только ть люди внь человька находять; сь коими онь любовію, и желаніемь соединился.

7.

А особливо Котпораго человъка природа, склонноств, обычай, и прискупость. коть, ко любленію денего влечоть; тото никакой выше золоша да серебра неставить, и ничего больше того не желаеть; какь, и чьмь бы ему; не насыпиство свое удовольствовать. Какв такой скупець не разумно себя любить, такь безумно о себь и печешся; буйственнымь жватаніемь того, что кb его мнимому содержанію надобно. Но понеже онь, у Творца всего мира; честь попеченія и промысла его, не только обо всемь родь человьческомь вообще: но о мальишей пшицћ, и о послъдней швари порознь, юродственно отнимаеть; то и богь, вы такое порабощение скупого предаль: что бы ему надежду свою на золотыя, на серебреныя, да еще на мъдныя слишки положить. Сте злое вождельніе толь ядовитье, и тьмь неизцыльные: чымь больше сь невъргемь соединено. Роскошной, утрудясь; со временемь устанеть. Честолюбивой, по довольномь времени безуміє свое узнавши; все любленіе суепной чести, спіавить. Одна только скупость, со временемь умножается; старостью подкрыпляется; и чась оть часу, общенее бываеть. Чувства; силу свою, съ тъмъ же временемъ теряють. Ухо, наслушается; а желудокв, скоро навстся. Руки, устають; а ноги, пришупляющся. Одинь шолько глазь у человька, никогда зрънгемь не насыщается. Сей ради притичны, скупость; во Святном в писаніи, похотью очей для того названа: что скупой челов вкв, все передв глазами, и вв руках в у себя им в пь желаеть; а тому вбрить не хочеть, чего невидить. Тоть же скупякь, другимь людямь: ни когда, и ничего у дълишь не хочешь. Онь; и собственныя желаніи, власно шакже не постоянными двлаеть, какь глаза свои: которыя ежеминутно, что нибудь

U

e

N

2

0

новаго у видъть желають; а никогда наглядъться, и ни чьт себя насышить не могуть. Едва только скупой, кв заграбленію богатіства руку протянеть; а уже скупости ево, серебренных в кучь, и мало кажешся. Еще мышокь не полонь, и к в совершенному ворох у серебреной пыли, многова не достаеть. Изь остатковь; надобно новому капиталу быть. Оть всякой преши года, надобно знашное число денегь вь особливой сундукь положить. Для сихь притчинь, скупякь; у собственнаго рпа, и ошь вседневнаго содержанія домашних в своих в, многое: вь такомь безчеловьчномь мньни отымаеть, дабы деньгамь лишняго росходу не было; а ему бы, проценшной суммы не тронуть: да [ по его варварскому слову ] чъмь нибудь, и хотя сь голодомь по поламь, нищешски пробавляться. То уже горше всего; что скупой, во всякомь довольствь и вы великомы изобиліи своемь, всегда нишь, и безпрестанно алчень; а полживому мнънію его, во всемь не достатокь терыпить. Саломонь: уподобляеть сте ни чъмь не наполнимое желанте скупыхв, не сытому аду: а служителей этой спрасти, следующими словами описываеть. Адь, и погибель, не насыщаются: такожде и очи человъчестви, несышы. [ Пришчи: Саломон: Гл: 20. ] Как там спокойству быть; гдв сердце челов вческое, никогда того не подумаеть, и само вы себь не скажеть: полно мнв. Возможноль тамь удовольствие, и внутреннюю тишину найти; гдб ненасытное желане, от одной погибели кв другой бъжить ? Вътромь торгующію Агличане да Французы, от того скоро в ббдность приходять; что за пустою, и вътренною прибылью бъгають. Одинь другова, сею язвою заражаеть; а потомь уже взапуски вышаются. и другь передь другомь, на перерывь стрылнотся. Вы такое точно безумие впадаеть скупой; силою страстей, и вождельней его. Онв, сердцемь своимь от Всемогущаго отступиль; а ожію любовь его, сь бездушнымь богашствомь такь соединиль: что скупость, глаза ево со всьмь ослыши умь, и чувспіва Скупого: совершенно помрачила. Ежели у нево денего мало ; то скупякь о томь крупципся, что дражайшаго идола своего неим Беть. Это безумное попечение; такия безпокойства вь человых раждаеть, какь бы ему денегь промыслить: которых всякими неправдами, и крайнею возможностью ищеть. буде же у нево денегь много; то опять, двойное безпокойство скупова мучить. Сребролюбіе, возрастаеть сь B 3 60ram-

богатиствомь; а сребролюбець, печалится о томь: что у него не столько богатства, сколько оно желаеть. больше, того боишся; чию бы вь рукахь находящагося не пошеряшь. Сїв безпокойство; наполняеть скупова не в роятностью, и подозрвніемь. Объ эть страсти; бъдную душу ево как вихремь верьшины, а сердце у скупова, шак власно как в черьви дерево почапів. Ежели у нево деньги, какимь нибудь способомь пропадушь; то страхь сь ненасытствомь, дась оппчаннёмь совокупясь : сердце и мысль ево, не престанно терзають. Основание всей надежды его, вы землю уходить: а любовь ко серебру, за нимо же обваливается. Скупой, вно себя будучи, весьма ложно думаеть; будто со всъмь пропаль. Погибнее боганиство ; сердце ево укравши, сь собою унесло. Мука его, пітмь больше умножаешся; чтмь меньше надежды, ко возвращению пошеряннаго остается. На конець; страхь, печаль, бользнь, и отчанние, такь человька одольеть: что быльой скупець, кь освобожденію себя отв такова ежеминутнаго мученія, лутче того способа не находишь; какь веревкою, пистолью, ножемь, шпагою, или другимь ужаснымь способомь, самому себя убивши: душу свою на въчное мучение в адь, поскор в къ діяволу оширавишь. Небо, и земля, по сшарому сшоишь. Учрежденные ошь бога времена, и лъша; по прежнему текуть. Стужа, и жарь; съвь, и жатва; до нынъ продолжается. Земля, вст тт же плоды приносить; а вода, шты же множествомь рыбь кипить: какь вы старину бывало. Одно шолько челов вческое не насышство, ни чвм недовольствуючись; всю землю узкою, и тъсною намь кажеть. Что же мнъ дълать; дабы я всегда спокоень, и вь себъ доволень быль? Не им вніе свое умножай; да страстей, и прихошей швоих в убавляй.

8.

роскошь. Которые люди, безумным страстям и прихотям своим поддавшись, так неразсудно себя любять; что безь престанно веселится, и во вседневных роскошах жить хотять; ть, самолюбіем своим вы стратную глубину забавы погружаются: а лушевное спокойство, посреди радостей для того перяють: что всь трлесныя чувства у таких людей, нарочно ко обезпокованію

коиванію их востають. Чемв ближе сія склонность кв плотіскому человъку; шъмъ жесточаъ, и безпокойнъе. Она: живеть у человъка в тъле, и в крови. Внутренню его, к ве собственному мученію, сильно волнуеть; а человіка, такими вождел внями или похотыми терзаеть: которыя, плоты весе-Сте вождельне, тьмь не воздержные становится; чёмь больше, скошскаго вы себь имбеть. Потомы, чась отв часу больше нась мучить; чтмв больше, и горячте, человтко кв нему пристанеть. Эта устремительная похоть, уподобляеть человъка шакимь пьянымь людямь; кошорые, что больше пьють, то чаще пить просять: и всякой чась кричать; полнеси. Отв умножентя сего огня, испотворованное желанте; всю нашуру ко услужению вождельниямь, сильно возбуждаешь. Не великаль сія патуба св безпокойствомв ; когда глаза. уни, рошь, нось, горшань, и желудокь, со всею внушреннею: презв разныя способы хошяшь услаждены, насыщены, увъселены. и успокоены бышь? Воистинну! Эть идолы; больше тьхь сь Бстных и питьйных жертвь, на всякой день сожруть: котторые, древним взыческим божкак приносились. А всего при сихв обстоятельствахв, то хуже; что это ежедневное разстощение, новых виждивеней: и великих вросходовь требуеть. За тъмь; у роскошных в людей, до новаго о томь безпокойства доходить: какь бы имь встми неправдами, столько собрать; сколько роскошное повѣтріе, собраннаго промотать. и развъять можеть. Сте, всего удивительные; что сь роскошными людьми, власно како со лъжащими при смерти дълается: а на смершной постель льжаще, тогда, меньше другихь порь бользни чувствують: когда бользнь ихь, не изцыльною здБлавшись, и смершь за собою приведешь. Вы то время они, о безпокойствь, такь мало слышать и выдать хотять; что развращенную забаву, сь заповъднымь весельемь; вь мъсто лъкарства от бользни своей признавають. Эта сонная бользнь, человыка; на малое время не чувствительнымь здблать можеть. Надь многими вь непотребное житье вдавшимися людьми, часто сів примівчено; что роскошной, четырежды печалень бываеть. 1. Передь лишеніемь; 2. посль оставлентя роскоши; з. по истощенти всего и мънтя; а 4. вь шр поры, когда совбсть возбудится: или смерть ко нему придешь. Сколь частю такія перемены, быненство его пресъкающь; шакь часто роскошной человькь весьма печалень,

скучливь, и для того безпокоень бываеть: что оть огня роскошей и забавь, вся сила у него изтощится. Старое обыкновение, сильно его побуждаеть; а отнятой случай, или вь совъсти у него болящія раны; великое безпокойство роскошному челов вку причиняють. Желаніе, мучить ево напоминаніемь прошлой роскоши; и всякое мгновеніе ока настоящего времяни, страшною ему пустынею творить, Доброльтель, сь честью; а порядочная жизнь, сь набожностью; роскошнымь, да невоздержнымь лядямь, такимижь жестокими въщми кажется: какь прихопиливому, и домясь охочему израилю, вь непроходной пустынъ манна. Это, роскошному также скучно, и прошивно; како ленивому, да упрямому робенку наука, и труды. У него, любимыя игрушки отымаючи; вмъсто ихв, велять робенку грамотъ учится. Туть то надобно ему, до тьхь порь жестокія бой выдерживать: пока духв, тъло одолбеть.

0

E 6

H

K

4

2

H

C

y

п

4

II

.9

Неразумное честолюбіе, или яснье сказатть безмьрное любленте свътпской чести; не меншимь безпокойствомь, человвческія сердца надымаеть. Гордость з ни что иное какь опухоль, или шакой вредь души: которой оть самолюбія зачинается, а желаніемь суепіной чести и славы, помалу назръваючи: къ погибельному совершенству, исподоволь приходишь. Высокоуміе сь подозрініемь, упрямство, и гнівь ; зависть, и о горченіє; не нависть, и мщеніє; злоба, и роптаніє; не терпеливость, и жалобы; суть такія фуріи, то есть мучительницы: которыя гордых в людей, не престанно терзають. Ежели своенравію ихв, хотя мало по противишься; то имв, также власно какв древнему Аману: ни Бства, ни питье, на умь не пойдеть. А буде кто намъренте их в пересъкши, уничножань станеть: то, сохрани боже; какое ужасное волнение вы душахь ихв здылается. Тогда, симь надменнымь подло; а гордости ихь, предосудительно нокажется; чтобь вы смиренномы себя уничтожении, на Творца, и бога своего воззрыть. Они ; при безпрестанной кляшвь и брани, такь кричать. Дьяволь это здылаль: котпябь уже чорть меня побраль. Ихв на ту пору, вмъсте сь Суаломь; не чистой и злобной духь, безмърною яростью o momb

oe i,

30

0

о томь мучить: что кропткому и не повинному Давиду, ни какого зла здБлать не могуть. Горесть св нетерпеливостью. а здоба св высокоуміемь; надменное у гордаго сердце, ошчасу больше возбуждають; а мысль челов вческую, в втору уподобивши: на разные мъсша, и во многія намъреніи бросаюшь. Ежели имв ни гдв не удастся; то по крайней мвре, хотя языком сердце свое вымъщають. Осзумное любление себя. наполняеть человъческие сердца властолюбиемь; а которые люди св природы умны, шв прежде, и больше другихв; вв сте искушенте впадають. безпокойство природнаго гръха человъча въ томъ состоить, что гордой человъкъ; ни богу, ни людямь, покоришся не хочешь: но еще самого бога сь Престиола свесть, а свое мерзское высокоумие, на Его Святое мьсто возвести думаеть. Сей безумець : вь буйственной злобь и вы несносной гордосши своей, шакія глумленіи говоришь: это было богу, такь: а то, иначе здылать надлежало. Чево гордой желаеть, то суетному мибийо его, и праведно кажешся; а что скажеть, то бы такь и было. Какв онв пшицв на воздухв, а рыбу вв водв, разными способы ловишь; такь власно и разумных втварей покоришь себь хочешь. Изв того послъдующь разныя безпокойства, и труды. Других людей супротивление, притчиною тому бываеть ; что гордой, на исполнение упрямства своего: небо, и землю, во суещное движение приводишь. Тогда премудрость божія должна будеть, оть него оправдашься; а шъмь людямь за щасшливых себя почишащь надлъжить, ково горделивець вы комары да вы мухи; также сверьчками, или шараканами не оборошишь. Такіе люди, пришчины своему не удовольству, в самих себь для того не ищуть; что имь бещестно кажется, вы погрышенияхь своих в признаться: или бы, в в христіянском в смиреній сказашь; я за свои грвхи, еще больше сего наказанія достоинь. Omb сего; родишся новое замѣшашельство вb сердцв, и вb умь гордыхь. хошя совысть имь и сказываеть, что они ни куды, и ни кр чему не годяшся: однако безмърное самолюбів по ощряеть ихь къ тому, что бы лушче самимь себя обманывашь, нежели грбхв свой признашь; а особливо що стерпыть, что бы другой кто погрышение их видьль: или бы ихв. явно вв томь обличиль. Стя то богу противная ненависть правды; раждаеть вы нихь, сугубой трудь. Перьвое: чтобы себя

извинивши, чьто нибудь оправдать: а за тьм уже притворясь, пороки и погрышности свои от очей смотрящихь, какв можно скрыть. Перьвое; уподобляеть ихв такимв бродягамь, которые почти никогда вь домахь своихь не живушь. Для шого; безпокойное самолюбіе ихв, вв непрестанномь волнении: а они, только о томь и думають, что бы имь скуку свою сь безпокойствомь, чьмь нибудь прогнать. По другому пункту; по ходять они на обрътающихся вь непопребныхь мьстахь, скверныхь женшинь; которые желая обмануть мужескь поль, надъвають себъ прекрасную маску. Но пошомь, больше стыдиться принуждены : когда смблой человбкь, эту накладную харю сь нихь сорвавши, от природы мерзскую рожу их увидить. Но кому сте не явно; какому душевному безпокойству, этъ бъдные люди сами себя, единственно за тъм подверьтають: дабы имь вь умь, и вь мысляхь своихь, опичасу болье возвышаться. Иногда они како черьви ползають, и для того извивающия; дабы имь, шоль не чувствишельные кь верьху подняться. Временемь, от дверей кь дверямь ходя, чести себь просять: а разсужденію других влюдей, за тьмь себя подверьгають; чтобь от нихь, мнимое себъ почтение получить. Они же притворяють себя бъднъйшими тъхв нищихв, котпорые подв окнами ходя милостины просять; дабы чрезь сей способь, чужому добру господами: а имънію ближняго, владътельми учинится. безмърное любление чести, заставливаеть человька; другимь людямь безмърную, и не подлежащую честь для того двлать; дабы отв нижь обрашно, шакое же чрезвычайное почшение себь, власно как в силою взять : котораго честолюбивой жебрак в не заслужиль, и отнюдь не достоинь. Какь великія, и тайно волнующіеся печали, св безчисленными гореспьми; а притомв сумнъние сь подозришельною не върояшностию, и сь пронзательнымь страхомь, до тьхь порь ихь терзають: пока оно само себя, такимь пузыремь на водь здылаеть; которой от собственнаго разпространенія или растягиванія, самь прорвавшись ищезнеть. Хотя изь следование пришчинь человъческаго не удовольства, не такь пространно, какь самов безпокойство; однакожь оно, от обрътения тово главнаго мъста очень не далеко; откуда этъ ядовитыя, и такъ заразишельные ручьи вышли. Помянущое разсмоттрънте даешь

)-

0

M

даеть намь знаты какь мало ть люди кь своему спокойству надежды имбють, которыя симь грбшнымь склонностямь, глубоко в себ тукоренишся допускають: или уже чрезь соблазнишельное, обхождение, да худыми обычаи; эт свои склонности, отчасу больше укрвпляють; по примъру большаго дуба, котпораго уже ни сто человък не вырвуть: а когда еще онь малымь прушикомь стояль, тогда ево и одною рукою весьма легко было вырвашь. Но понеже всякому изь нась великая пришомь опасность; когда человькь, тьлеснымь и скотскимь страстямь своимь, безмърную волю даешь; що должны мы ревносшное о томь старание прилагать, дабы ихв за благовременно укрощая переламывать: ежели всей надежды кв спокойству душевному, лишиться не жочемь. Кию не старается, сихь ужей за ранбе давить; тоть, на всю жизнь свою безщастнымь здълается. Сердце ево, никогда не свободно; но безперерывными цъпьми всечаснаго не спокойства, сковано будеть. Такой челов вкв; останется в в нымь рабомь безумія, пл вникомь собственнаго не щастія, колопомь чувствь своихь, подданнымь друтихь людей, и бездушных в пварей. Онь того желаеть, что вь рукахь имбеть; наслаждается, а сыть не бываеть; всегда надбется, а исполненія надежды своей не видить. Теряючи роскошь, безразсудно обь ней жальешь; а ему было радоваться надлежало. Чего вчера желаль, то сего дня проклинаеть. во всемь подобень сонному. Бсть, а самь не насыщается; пьешь, а жажда ево мучишь. Таково що не совершенно желанное; а столь товнно обладаемое имв ! Тогда удовольства надвешся, когда ево ищеть; а какь получить, то еще безпокойн ве прежняго здблается. Сте тоесть оное праведнейшее проклятие божие; которое по Святой воль, и по истинному допущенію всемогущаго Творца, пів люди ввино чувспівовань должны, конторые за чужимь бытаюнь: а собственнымь сердцемь, ошь всемогущаго Создашеля, и ошь верьжовньйшаго блага своего, беззаконно удаляющся. Вы то время, бользнующей духы ихы; сильно разнемогшись, изы природнаго мъста своего выходишь, на подобіе магнишной стры : которая себя до тых порь уставить, и успокоиться не можеть; пока на съверь по прежнему необорониться. Ежелибь на сте безпокойство духа и сердца человъческого, никогда лъкарсива не нашлось; побь люди, не только

безщастиве всвхв тварей на сввте были: но металлы, и камни, пошому бы совершенные человыка заблались; что они безчувственны, и страстей в себ неим бють.

Фо

H

Tu

cb Rb

HO Ka

SII

ER:

MC

Ha

пе

CIL

III.

AH

MIC

MO

no:

XO

HIP

04

m

YK

CO

HIL

KO

BC

HI

6ы

TO

CII

ce

67

KC

10.

om b безпожойства.

Высокое преимущество разумнаго челов вка над скотами . мость, ко и надо безумными шварьми, состоить вы томы; что челов бко, освобожде-страсти и вождельни свои познавши, укропить можеть: ную себя а скошь, одними чувствами безумно влеченся. Хошя и человък в естественно чувствуеть, что плоть и кровь имбеть; однако, и то во себъ слышить; что на обладание тъломь. да кровью, дань ему от бога разумь. Оуде страсти его весьма жестоки, то человько ощущаеть во себь на поминаніе совбсти; которая ему, не только различіе между добрымь и злымь, ясно кажешь; но и то оружіе разума подаеть, которымь премудобиний Творець, разумное создание руко своихо, тоесть человбка; на внутреннихо врагово его. не преоборимо во оружиль. Какь всемудръйшій Создашель; другимь шварямь зубы, ногши, рога, и другую природную оборону от всяких вредных им случаевь, нарочно дароваль; а кь собственному ихь же содержанію, во всь ливари по роду ихв, особливую склонность вложиль; такв власно и челов вку, не только глаза, руки, ноги и другія члены даль; но ко обращению, и оборонъ шъла его, внушренними силами, и свъщомь разума на то одариль; дабы человъкь все то видъть, и от себя отвращать могь; что душевному его спокойству вредь, или препятство на несть можеть. Я о томь спорить не хочу, какь много разумь человьческой, во укрощени страстей силы имбеть; только то подлинно, что христіянину страсти и вождельній свой, не токмо воздержавши обуздать, но и одольть можно: ежели силы есшественнаго разума, силою благодати Оожія, и содыйствомь Святаго Духа его; о святить, и укрыпить. Но при одолбвани страстей нашихв, должно ту пользу примъчаты дабы человъку самому, и прежде того кь симь бунтовщикамь на встрвчу итпи: нежели они привычкою, и обычаемь, укръпянься; ежели мы подъ шяжкое иго, и въ страшное порабощение имь, оптдатися не хочемь. Пифагорь, Фересидь, Аполлоній, Эпиктеть, Плютархь, Сократь, Платонь, Фоктонь,

фоктонь, Сциптонь, а по его увъщантю Царь Масиниса: Цицеронь, Калпонь, Царь Юба, Сенека, Воспесіянь, Тишь, Траянь, Аншонинь Крошкой, и Маркь Аврелій, премногими язычниками: не шолько мудрыя намь cb кв сему двлу руководства и наставлении подають, но самыми далы своими, цалому сващу показали: какую силу ревностной трудь со усерднымь стараніемь, вь эптомь великомь дале имбеть. Разва христіянамь, прудна язычниковь будень спрасти свои сь похоньми укрощать, когда мы вь этой войнь прошиву нась самихь: божно благодать и силу, помощникомъ; а сына божія, и воплощеннаго бога нашего; начальникомь, руководцомь, ви совершишелемь вбры всегда передь собою имъть будемь? Или намь, передь язычниками меньше спы да будеть; когда плоть наша, безсмертным духомь, и непільнною душею; а чувствы разумомь, и сльдственно; скопы, людьми овладбють? Или уже, однимь христинамь власть на по дана; что бы особливо, и собственно намь данныя узаконени, къ рима по своей воль преступать? А они всему Христіянству имянно лянам: га повельвающь; не бывайше побъждени ошь зла; но по-12. бъждайте благимь, злое. Хотя злыя страсти, и свирыня пожоти, столь глубоко вы сердив человыческомы укоренились: что лушчаго на них в лъкарства, кром в одной смерти нъть: однако мы помощію божією, и употребленіемь здраваго разума, то заблать можемь; что поврежденную природу, не только укропишь: но и на подобіе сшараго плашья скинушь, вв состояни будемь. Я о томь не говорю, что бы человъкь безв вождельней жишь могь; да шолько сте подшверждаю, чию прямое искусиво [ пракцика ] разумнаго жишья, во шакомь учрежденій страстей нашихь стоить: дабы разумь, во всемь домъ шьла человъческаго, владыкою и господиномь учинившись; не воздержныя страсти, всегда обуздоваль; или бы на правой пушь, шакже скоро обращаль: какь возница, или верьхомь на конь сидящей человькь, не покоривую и вы головь упрямую лошадь свою; разумно, поспыно, и мужесть венною рукою правишь. Плодь сего дражайшаго труда, будеть спокойствомь душь нашихь; а руководство кь такому самого себя правленію, или ко одолівнію страстей своих в, можеть благосклонный читатель изв следующаго известия усмотрыть; котпорое для того сюда внесено, что развращенной свыть сей; лушче примбровь слушается, нежели по привиламь поступаеть.

Августинь; прежде бывшей участникь Манихейской ереси. а пошомь учинившейся ревностной исповьдникь христовь, и великой учитель западной Церькви, примбромь своимь то покажеть: какь христіянину, жестокія страсти и вождельній свои одолъвши; великаго удовольствія, и спокойства душевнаго досшигнушь. Авгусшинь, родился вы Африкъ. природной высоть разума своего от младенчества, склонность кв лутчему на свете; тоесть кв наукамв, и ко всякимь въденіямь имьль. Во оныхь; кь общему благу, и кв народному удовольству, до двадесятаго лета возраста своего, весьма преуспъваль. На двадеся томь году по чувствоваль Августинь, что онь вы такой земль родился; гль жаркой воздухв, и злой обычай, ко всякимв не воздержностямв человъка побуждаеть. Злое вождельне, тъмь сь большею жестнокостію Августиномь обладало; чьть не способнье молодость его была, так сильному непріятелю, за благовременно прошивишься. Сія злая склонносшь, привела Августина вы такую худую компанію; котпорая развращенному враву его, весьма прилична была. Тогожь часа появилась цълая стая, и страшная христіянину артель; во пьянствь, и во плотских в мерзосшах в , ушопающих в Маних Бевв : для приняшта такого новичка вb товарищество свое, которой цБлое отрочество, и всю юность свою, вы цъломудри препроводиль. Эте беззаконники, добродъщельнаго Августина, въ същи прелести своей тъмь скоръе привлекли; что онь вы короткое время, не полько испов Бдником в богопрошивной Манихейской ереси, и беззаконнаго ученія сего, но и рачишельнымь исполнителемь сквернь ихь, очень скоро здБлался. обдныя родители, печалились опрельщеній рожденія ихь; а машь его Моника, швердое намбрение приняла, вь ровь погибели впадшаго сына своего, слезами и молишвою избавляшь. Только не можно было надбяться, что бы во роскошахо утопающей Августинь, на печаль родишелей своихь, много смотовль, или добродьшельнаго увъщанія ихь, скоро послушаль. безпокойныя вождельни кв получению желаемаго, столько же скуки и печали ему причинили; сколько онв, отв двиствительнаго наслажденія роскошью, удовольствія имбль. что больше Августинь чувствамь своимь воли даль, тымь свиръпъе; а страсти и похоти ево, отчасу не насытнъйшими здБлались. Когда онь ихь больше исполняль, вы що уже время

ни какою мушною водою не брезгиваль; а самую подлейшую кв роскошамь своимь бесбду, отнюдь непрезираль. Вв пагубных раскошах родичавши; не потребныя виды, и безчесныя маниры на себя приняль. Но милосердый богь, шакую еще вь немь надежду ко исправленію оставиль; что онь стыдливь быль. Какв часто Августинь мать свою видбль, то всегда от в неб бъгаль, а при вступлени вы разговорь сы честными людьми, всегда от стыдливости краснылся; и присудствія их вкакв можно убъгая, всегда съ равными себъ дружился. Кошя онь от всбх добрых людей и бвгаль; только от самаго себя уйши, и ни куда скрышься не могь. Какв ни хишроваль, только совъсти своей обмануть не въ состояни быль. Она сво, и вы самомы наслаждении роскошми: тайнымы обличениемы устращая, грозила грышащему, не избъжнымь судомь и мщеніемь божіимь. Тогда увидьль Августинь; что молодость сво, не только непорочные совершенства лыть мужеских выла: но присемь и то еще вспомниль, какь онь отв исполнения прежней добродытели: во нравь свободные, а вы совысти своей несравненно спокойнье того быль: нежели вь самой срединь перемвнв, прелестной и пагубной роскоши. Между твмв з радосшное напоминание непорочно провожденной молодосши, а особлибо: ревностное желаніе ко возвращенію на прежную честную жизнь, безпрестанно его кв добродьтели побуждало. Искусивши сердце свое; началь Авгусшинь шой мерзосши сшрашишся, кошорую шабшворная росконів вы него вложила. Главн в т пе его д в том в состоя лоз что о исправлени своем в, с в мскренною ревностью рачить сталь. За тъм ножелаль; смлу, и слабость, владьющих в им страстей и жестокое подстреканіе похощей своихв, вв тонкость узнать з дабы симв внушреннимь врагамь, сь надлежащею силою прошивишься могь. Хошя доброе произволение, при всякомь случав вы немь оказывалось; только трудно Августину было, от толь сильнаго, а вы сердць его такы глубоко укоренившагося рабол впства, вдругь свободится. Моровой язвъ равная роскошь, сему блаженному намбрению, св такою силою противилась з что Августинь, от сего внутренняго безпокойства утрудясь, и одинь вы саду гуляя самь кы себь говоришь сшаль. Долго ли мнь вр шакихр грьхахр жишь? За чымр сшало; что я оковр пагубной роскоши, сего часа не разрываю ? Этт сашанинския узы, шако сильно меня сковали з что я ко Святой свобо дъ чадь

чаль твоихь? О Милосердый боже! достигнуть не могу. По истиннъ! вы пребъдномы я состоянии. Воля моя, повельваеть глазамь моимь отпкрынься; и они уже отворяются, на ясное смоттрвнее душевных рань моихь! Рука моя, по приказу и вельнію сей доброй воли, на исполнение добродытели движится; а нога, по указанію злой воли: во прежнюю пагубу. тайно кользить. Когда добрая воля, ко востанію изв нечистоты роскошей, ясно меня зоветь; и выпуть добродьтели, ишши мнъ повелъваешь: шо она во мнъ, великое сему благу супрошивление находишь. Что мн здБлалось? Хочуль я это, или нъть? Когда не хочу; то для чево и говорю? А буде искренно желаю; то за чьть доброй воль не повинуюсь? Весьма далеко я, во глубину грбховной бездны зашель. Теперь вижу, что мив кв избавлению себя от сей пропасти; особливую ревность приложить надобно. Чувствуещь ли бъдной Августинь, сугубое кь шебь посольство боже? благодать его, влеченів шебя кв себь; а гивыв божій, угрожаенів. Возвратпись же на пушь правый; и разорьви от сего времяни, вс узы безчестной роскоши. Нынъ разсъкаю оковы мои! Сь сего часа, свобожусь от работы вражия. Что я это говорю ? Самь бъдной человъкь себя обманываю! Однако, еще ошвъдаю. Предестная роскошь: шеперь уже я подстръкантямь твоимь послъдовать не стану! Что надомною дълается? Я то исполняю, чево не хочу. Сей чась укрыплюсь! Сей день не ошпаду! Нынъ приближаюсь ко удовольству моему! Поиду з побъту на гору. Отть сего Времени, протяну руки мои, наобрящіе дражайшаго спокойства. Самь слышу, какь душа мон вкушать его начинаеть; и почти уже имь наслаждается. Только ко сему великому дблу, многова не достаеть; и я еще, ничего не имбю. Помози мнб, всеще Дрый; и всемогущій боже! Вижу, как силень грыхь; и как меня кь тому не допускаеть, что бы я безь покойныхь вожделеней оптрекцись: на семь свыте, хошя малые годы скокойно; а вы будущемь безконечной въке, св тобою Творцомв моимв, вбино жишь могь. Авгусшинь, шяжкаго начала не убоясь: но набожными размышленями, самь сь собою борьбу начавши, кь молишь и воздержанію прибыть. Ошь злова содруження безчестных в товарищей своихв, со встыв удалился. Кв трудамь, и чтенію книгь, тьмь болье прильпился; что сперьва, лівносшью и гуляніств, многому злу навыкв. Судьба и рука

и рука божія, привела Августина ві городі Медіолані. Тамошней Арьхіспископь Свящый Амвросій; обрашя его на пушь исшинны, и науча доброд вшели: кв продолжению непорочной жизни, собственным примъром побудиль. Туть увидьль Августинь великую мерзость грыховь; а у чувствь своихь, всякія способы кь дальнему возмущенію, рачишельно пресъкъ. Къ сей доброй осторожности, и къ рачительному самого себя познанію з присовокупиль обновившейся Авгуспинь не уппомленное чтенів книгь, и всегдащнее разсужденів слова божія! Силою сих в цолительных в Аромать, грбховная чешуя от глазв его такв отпала; что между угождентемв шблу, и между веселіемь духовнымь, превеликую разнь узналь. Ошь разговоровь сь добродъщельными людьми, возгорблась у него набожность. Притомь Августинь ежедневно себя искушаль, при обраль ли успахь вы исправлении своемь? Добродьтельная жизнь набожных в христіянь з стала уже ему быть не только примъромь кь ободрению, но и кь наставлению. Такимь образомь, сталь уже Августинь самь за собою смопрыть. От сего надзиранія ту пользу получиль, что мятежныя вождельни его, чась отчасу умалялись; а душевное спокойситво, до штъх в порв умножалосв: пока милосердый богь, сте орудте благодати и милости своей; такимь свышиломь, и столпомь Церькви христовой учинить благоволиль: что его ученіємь, книгами, и блаженнымь житіємь. не сравненно множайшее число людей исправя, на путь истинны привель; нежели шрхр было, кошорых Августинь, Манихейскимь заблуждениемь своимь соблазниль. Я это подлинно въдаю, что не хотпяще исправиться; все особливой благодани, и той милости божіей приписывать стануть з которую они, нъсколько разв отв себя отбрасывали. Для того вы несу сюды такой примыры изы языческихы книгы, котпорой намь ясно покаженть; какь великую силу совысть, и здравой разумь, вь побъжденій злыхь обычасвь, и пагубныхь похощей имбешь. Изв славныйшихв философовь, или изв доброд в пельных в язычниковь, ни одного челов вка за птвыв искапть не стану; дабы развращенныя рты, и злыя языки, опять того не сказали: будто этб славныя во доброд втеляхь мужи, особливыми шаланшами одаренные люди были; да такова развращенной жизни урода, вы примъры здысь предсшавлю: о которомь редко кто и подумаеть. Горькой пьяница,

Гос.
Публичная
Библистека

пьяница, блудникь, великой мошь, бродяга, драчь, крайней сварливець, и грубой Епикурь, собою то покажеть; что разумь, и совбств, по среди огня твлесных в роскошей; кв одол внію страстей, великую силу во себ содержить: ежели человько ко обращению на истинной пупь, твердое намърение взявши; усердное о томь стараніе приложить. Полемономь, тово блуднаго сына звали; которой почти всякую ночь на сквозь пробродивши, из вкарчив и шинковь, на солнечном всходь домой приходиль. В одно утро, из такой не потребной бъсъды идучи увидъль онь, что у дому славнаго философа Ксенократа двери отворены; и много молодых влюдей, кв слушанью ученія сего славнаго мужа, во домо ко нему собралось. Полемонь разсмыявшись, подумаль. Пойши было и мны шудыжь; чтобь этова школьнаго враля разсердивши, чьмь нибудь соблазнить. Как в я св товарищами сей вечерь сойдусь; то вмъсте съ ними посмъемся, когда имъ пропю раскажу: какое я смящение зеленымь моимь вынкомь, и хорошимь плашьемь. между школьными шалунами здблаль. Сь шакимь буйсшвенными мыслыми, вошедши Полемонь вы Ксенократову школу, и свещи подль учениковь: разными смъхошворсивы, сему мудрому мужу, и здравому ученію его явно ругаться началь. Ученики и слушатели, такь на него осердились: что бы конечно Полемона публично бишь стали, ежели бы Ксенокрашь, начатой рвчи своей, для великаго шуму не прекратиль. Потомь закричавщи приказаль, чтобь отнюдь не шумьли. Какь сей мятежь уппишился ; по разумной Ксенократь, пресвченую рым свою прямо на Полемона обративши; о укрощении тнъва, о стыдъ, о благоприличности, о чести, о воздержании, о благонравии, и о трезвости, такь сильно говорить началь; что не глупой Полемонь замолчавь, и своею рукою сь головы сорванной в внокь, на землю бросивь: а руку подь спанчу положа, поптуплеными глазами даль знашь, что ему стыдно стало. Сь этьмьстыдън темь домой пошедши; Ксенократово учен те о воздержании спірастей, вь толь глубокое разсужденіе взяль: что вмъсто соблазна, и привожденія людей ко роскоши: началь Полемонь сперьва самь исправляться, а за тъмь и по братениковь своихь, ко исполнению доброд в перем ревностно приводить. Кто вы одольни страстей своих успых видыть желаеть; тому должно сь Августиномь, прилъжно на себя смотръть: дабы никакой страсти, за мало не ставить; а ни одной прихоти своей, ошнюдь

CIE

TO

Kh

NI

Hie

b,

на

方

NIC

þa

7-

b.

7-

16

O

oe

0

- I

).

0

отнюдь не пренебрегать. Кто от жестоких страстей своих в желаеть свободень быть, тоть должень за раньскь тому привыкать; что бы малымь вожделеніямь, благовремянно противиться. Пифагорцы; начинали учениковь своихь, обладанію собою, воздержаніемь языка, и модчадивосшью обучащь. Кщо им внія своего также отрещись не можеть, какь славной Философь Кратесь здБлаль; тому надобно привыкать кь терпеливости, и кь незлобію вь шт поры: когда у него, нтсколько рублевь денегь украдушь. Ежели за то осердишся, что постороннія люди, твоей волб противятся; то прикажи своему человъку что нибудь, а самь думай: будшо шы на него вы шу пору сердишся не станеть, когда онь тебя не послушается; или, все не то здБласть, какь ты ему приказаль. Сперьва Іовь, а по немь Царь Давидь, сь очами своими шакой договорь поставиль; что бы имь вь то время ни накакую красоту не смотрыть, когда онь по желаеть роскошь преодольть. Кто малаго непріяшеля презришь, тошь большаго врага не побъдишь. Львовь, на добно вы шт поры укрощать, когда они еще молоды; а краниву, и злыя піравы, до большаго роспіу не допуская: сь корнемь вырывать. Послушай увъщание язычника, и постыдись. Долголь шеб в исправление свое отлагать? [Пишеть Эпиктеть.] Когда ты перестанеть, противь разума своего дълать? Ты уже позналь: что худо, и что добро. Вь чемь истинна: и вь чомь не правда. Развъ шы думаешь поканніе свое; до прибышія другова учишеля ошсрочишь? Не шолько очень худо, но горе шебь вы шь поры будеть; когда сей строгой наставникь, и стращной Судія, нечаянно придешь. Ты уже робячьи башмаки давно износивши, мужеских лъшь дожиль. Ежели исправление свое за чась ошкладывашь начнешь; що ничево иного дълашь не станешь, какь одно доброе намърение къ другому прибавлять: а о исполнени онаго дъломь, и по думать тебь не досугь будеть. Потомь искусясь, на дъле увидищь; что эта ежедневная отпорочка, такое вы тебь самого себя забвенте произведеть, и до тъх поры тебя обманывать станеть: пока пты не опамя птовавшись, безчувственнымь дуракомь умрешь. Пожалуй же, исправленія своего до завіпрбе не опікладывай ; а истинной своей пользы, всечасно смоттри. Ежели тебь такое препятиство здБлается; которое тебя, прелестною роскошью, суещною честью, или неправедною корыстью, отв добраго швоего намбренія удержащь і кли ошвращить покусипь-

II

CI

pa

BC

Ha

H

CI

CI

H

A

CE

BI

BO

H

K.

TI

M

Ci

M

C

0

2

D

H

B

B

куситься, так вспомни; что нынь, и сей чась: самое время къ подвигу твоему пришло. Этъ здравыя разсуждении, Сокраща для того премудрымь учинили; что онь никому, и ничему, кром в здраваго разума повиноватных не хотвыв. Хошя шы не Сокрашь, однако и шебь надобно шакь дълашь; что бы ты не хуже ево быль. Я бы еще и больше доказательство нашело, ежели бы предо симо обоявленных в доводовь, не довольно было: какь на показание возможности само-одол внія нашего, шакв и на поданіе способа кв тому; как в челов вку сте самого себя побъжденте, сперыва начинанты. Ежелибь Авгусшинь, и Полемонь, перьвому возбужденію совъсти своей не послъдовали; тобь никогда спокойными не учинились. Сколько бы челов Бкв, вн в себя увеселентя; и пришчины ко удовольствію своему, до трхв порв ни искаль пока страсти имв обладають: однако все сте, собственной самаго себя обмань, и шакое маловременное пришворство котпорое только до той поры устоить; пока усыпленная совбеть наконеть проснувшись, жесточайщимь угрызентемь человъку знашь дасшь, какь обманчиво это мнимое спокойство его было: а Святое слово бого Отца и царствующаго Пророка, на безконечныя въки истинно. Нъсть мира грышному.

11.

Единое на цъломь свъте Христіянство, имъеть сіе великов укрощені-право сь преимуществомь; что истинных испов в дниковь емь стра-своихь, кь совершенному спокойству приводить. Оно постей; от казываеть намь того великаго Ходатая, и Святьйшаго котораго, Посредника; которой, грбшными вождельний оскверненную истинное душу челов вческую, вы пречистой крови своей омывая, оправдая, и освящая: сь богомь Отцемь своимь, и со Свяшымь Духомь примиривши; вычно соединяешь. Отв сего родишся вв соввеши человвческой шакв великое спокойство, котпорое всякь умь человьчь превышшаеть. Сей воплощенный богь, и ходатай спасенія нашего; вооружаеть нась вброю, любовію, кротпостью, смиреніемь, молишвами, Свящыми словами, и шаинсшвы своими: кошорыя мы во супрошивление самимь себь, и на одольние себя употребляемь; а притомь, повельное намь по возможности исправляя; видимыхь, а особливо не видимых врагов своих , его всемогущею силою,

RM

Ъ.

Ъ;

ka-

ПП

7 ;

Ib.

TEO

MIN

i P

,

NIC

R

ib

O

M

и божественною помощію одоліваемь. Сія тоесть оная превеликая польза, св верьховныйшимь вы дусь Свять преимуществомь Христіянь православныхь ; котторое мы надь всьми разумными язычниками имбя, говоримь, и въруемь. Вся намь возможна супть, о укрыпляющемь нась христь Іисусь Господь нашемь. Симь, разумью я то отвержение себя; которое Спасишель нашь, у Еуангелиста Матфея вь главь 16 узаконяеть. Оно тоесть самого себя побъждение; или оное укрощеніе страстей, о чемь здбсь посе время писано. Ежели мы сіе отверженіе во дбиство произведемь, то сами свое спокойство поспъществовать будемь. Вождельни, со спіраспіьми; подобны такимь терновнымь спицамь, вонзеннымь вь тьло человьческое: которые не только тьлу, но и душе, безь престанную бользнь причиняють. А отвержение себя, есть та рука; которая, эт вострыя спицы изв насв вынимаеть. За тъмь приходить облегчение. Какъ скоро здравой разумь страсти челов вческій утолить, тоть же чась вы сердив нашемь шакаяжь великая шишина здвлаешся; какь на морб послб бури, и по окончаніи жестокаго волненія. Разумн Бинге язычники, единогласно сте признали. Для того они; кв естественному нравоучению своему, прибавя особливую доброд в назвали шты великодушиемь: которому вы презраніи, и во отверженіи от себя всяких в тланных в выцей, состоять должно. Награду св возданніемь за доброд втель. имяновали они шъмь душевнымь спокойсшвомь; о кошоромь сія книга пишешь. Сему спокойству, должно заключаться вь мирномь, и безмяшежномь жишьь; удаленномь ошь всякихь ссорь, и от пінжебь. Спокойному челов вку, надлежить малымь; и то еще не только своимь, да праведнымь: и ошь собственноручнаго труда нажитымь имънгемь, довольствоваться. Это свое праведное имбніе, воздержно употребляшь на нужное, и на полезное себь. Знашь людей, и все то тев чёмь мы на семь свёте обходимся. Имёть всегданнее намърение ко исполнению добрых дъл , и всякой правды: а что бы на требя, во временной жизни твоей ни пришло; то все спокойно, и терьпеливо несьши. Хотя сей в в нець, [ для подлых влюдей] весьма высоко поставлень; однако весь родь человьческой, от начала свыта, сто корону ищенть: и всякими трудами, достать старается. Суботный покой, искони въка быль предзнаменованиемь того спокойства; котпораго

C

H

M

I

y

0

A

B

H

C

M

P

X

I

7

I

n

CI

B

A

M

Y

A

A

B

C

II

B

B

которато всякой человъкв, естественно жаждеть. Мнтов надлежало со всякою сектою многих в философовь, особливой разговорь имъщь: ежели бы все що описывать, вь чемь сте удовольство подлинно состоить. Но сте несравненно полезное, дабы намь душевное спокойство вы сердцахь своихь, дыствишельно чувствовать: нежели обь немь, по пустому споровашься. Св насв довольно шого; что всв древние философы, и разумнъйште люди, признаннаго от них в спокойства. однимь усердіемь искали: а нъкотторые изв нихв, и вв самомь деле оное вкусили. Душевное спокойство; есть истинное, и единое благополучие на земли. Все свытское, кр нему; как встмь намь кв общей цтли, и примъте бъжить. Спроси безпокойных в. Для чего вы кв страстямь своимь такв сильно прилъпляетесь? Они тебъ скажуть, для того; что бы намь вы себь спокойнымь, и довольнымь быть. А буде и разумных в спросишь. На что вы страсти свои укращаете? И они тебь, тьмь же подобјемь отвъчають. На то з что мы себ т спокойства, больше других в людей желаемв. Видишь ли ; как всякой челов вкв, спокойства жаждеть? Вся на св вте, кв сему дражайшему благу клонишся. Злой человвкв, вв раченій злостей и грбховь; а доброй, во исполненіи добродъщелей своихь; только съ такимь различиемь, спокойства желающь: что злой, мнимымь своимь удовольствиемь, на время себя прельщаеть; а доброй человъкь, симь спокойствомь подлинно, и вычно наслаждается. Ихь удовольствие. также различно; как тъ въщи, отнюдь между собою не сходны: в которых спокойство того, и другова челов вка, дьйствительно состоить. Мудрой Христіянинь; находить свое спокойство в чистом сердив, в непорочной совъсти, и вы дыйствительномы исполнении блаженных в добродытелей. А безумной человъкв, и не прямой Христіянинв ; ищеть сего же спокойства, вы мятежахы, и замышательствахы безпокойнаго свыта. Сей суетной человых , веселится тыми ложными красошами; кошорыя воздухь, земля, плошь, и кровь: подь пріятиными краски; и цвітами, мутинымь глазамь его представляеть. Напротиву того, православной красопы непорочной совъсти Хрисшіянинь ; выше безсмершной добродъшели, безь грышной жизни, и выше героичнаго великодушія ; ничего на світе не почитаеть. Одинь ищеть спокойства внь себя, и думаеть з

NIC

ïe

e,

I-

)-

b

M

сїе дражайшее сокровище, в безумных , или в бездушных в пварях в найши: а другой веселишся богомв, и въщми духовными. Одинь рыбу ловинть на воздухь; а вь Океань, для того рвы копаеть: что бы по среди сего моря, порцелинную себь беседку, на сшеклянных в сшолбах в посшавишь. А другой, вопреки шому испышуеть глубину разума, науки, мудрости, правды, и не правды. Ищеть справедливосии в законах вестественных в; и в в усердномь храненіи заповідей божінхь. Посему видно, что одинь изь нихь спокойства ищеть; а другой, оное нашедши, дъйствительно имь наслаждается. Одинь суетится на малое время, вь скоро преходящемь, и шльнномь; а другой веселиптся постояннымь, и в в нымь. Тошь довольствуеть чувства; а сей, питаеть душу. Одинь, забавляеть тьло; а другой, веселишь духь свой. Одинь, прельщаеть себя мечтаніемь; а другой, увеселяеть разумь свой сущею истинною. Тошь, на время весель; а сей, на въки спокоень. Корошко сказашь. Страстьми обладанной челов Бкв, спокойство себь притворяя, мечтою питается; а разумной, симь истиннымь спокойствомь дыствительно владыть. Здысь, радуется сердце; а тамв, одни уды веселятся. Мудрой христіянинь, подобень чисто текучей водь; а юродивой полухристиянинь, сь помоями равень. Сей уподобился соломь, или шравь; кошорая ошь малаго вышра колеблешся; а другой, подобень пальмовому дореву; котторое отть бури не ломится, и подь тягостью ростеть. Одинь равень сь такою хороминую, которая на пескъ по строена; а другой, подобень кръпоспи стоящей на горъ каменной. блаженное спокойство! Как ведико произходящее от в тебя удовольствие: Ты веселишь серлце: и радостнымь творишь, лице человвческое. Ты поспышествуещь дьла, и услаждаеть горькия дни наши. Ты благо, и крошко; спокойно, и весело. Тихо и бодретвенно; равнодушно, и милостиво. Ты, смиренно вы чести ; терпеливно во страданїяхо; щедро во изобиліи: довольно вв недостаткь; воздержно вв радости, великодушно вы стражь, осторожно вы щасти з и благодушно во встхв злоключентяхв челов вческихв. Истинное спокойство; на всякую въщь, прямую цъну кладеть. больше всъхь тварей, ко Творцу прилъпляется ; и Его, надъ вся въ свъте: всъмь сердцемь, и всею душею любишь. Свою любовь, ошь всего плавинаго за ранбе оппвлекая; и вы що время не обезпокоивается, когда ублой свыть кругомь ево ищезаеть: Оно а

Оно ; в Блая различие между временнымь, и между в Бчнымь: сь Пророкомь Аввакумомь [ глава 3 ] кь богу взываеть. Егда смокви плода не сошворять, и не будеть плода вь виноградьхы; егда солжешь дьло масличное, и поля не сошворящь яди. сгда оскудьють овцы от пищи, и не будеть воловь при ясльхь: азь же возвеселюся о Господь, и возрадуюся о 6035 Спась моемь. Понеже сте дражайшее спокойство, удовольствия своего вы вышахь божественных ищеть; то спокойство небесное, или мирь божій, душу человьчу такь наполняеть: что истинной хрисшіянинь вы восторгь пришедши, нетолько духа божія исполняетися: но вы ту самую любовь себя претворяеть, о т. посл : котторой Апостоль Павель пишеть. Любы долго терыпить ; вы коринф: милосер дствуеть, не завидить, не превозносится, не гор дится, Гла: 13. не безчинствуеть, не ищеть свояси; не раздражается, не вм вняеть злое, не радуется о неправдв, радуется же о истиннв. Вся любишь, всему вбру емлешь, вся уповаешь, вся терыпишь; любы, ни коли же отпадаеть. Сте блаженное спокойство, гораздо легче духамь чувствовать; нежели слабымь перомь описать, или, плошскимь языкомь изрещи. Сему душевному спокойству;

12.

лушче самым в исполнением в доброд в шелей, или д в йствительным в искуством в: [ практика ] нежели изв книг в на учиться можно.

Еще выискивается роппательной врагь спокойству челопрепят-в в ческому; а я, благосклонным в читателямь должень, ство спо-сего непріятисля показать: прежде представленія мудрыхь, и жойствію, здравых в разсужденей о неудовольств в нашемь. Многіе люди; сь печальнымь, и смушнымь нравомь родились. У нихь около сердца, такой густой тумань; котораго, солнце спокойствія, едва прогнать можеть. Сихь людей, мелянхоликами [ унылые] пошому праведно зовушь: что кровь ихь, медленнымь обращеніємь; густа, и черна будучи, много худыхь паровь испускаеть: а мечтаніе, чрезь сей способь; печальными образы, и ужасными привидъніями, весьма часто их в стращаеть. Ежелибь эшь люди; празныя и пустыя мысли свои, на вседневное трудолюбіе пром'бнявши: а вмісто того, что имь подгорюнившись охашь; ежелибь руки свои на работу, а мысль, на ободрение сердца и Духа своего употребляли: тобь они, при обыкновенной молипвь своей, несравненно веселье la

bi

b:

b.

M

I-

0

ie

веселье были; а пришомь бы ни о какой напрасной, и шолько мнимой бъде, ни когдабь не жаловались. Но мнъ до нихь не столько нужды, как до так людей; кои на мальйшия случан в жизни своей чрезв Микроскопв [стекло; которое мальйшія выши безмырно великими кажешь. ] Смошря; що собою, то людьми, а иногда, Самимь богомь не довольны бывають. Мн внію и мыслямь сихь людей, все таковожь черно кажется; какова кровь их в шемна. Хошя шы на освобождение их визв лужи, руку имв подашь; однако боязливое ихв подозрвнее. такіе слова на ухо имь шепчеть. Не върь ему; онь тебя уппопинь хочень. Иные болящие, весьма шому ради; ежели случай получатть, бользнь свою добрымь совытомь, или сказаннымь от друзей лъкарствомь облегчить; а Меланхолики, бользнь свою покоянть, и ньжанть. Они; горькія пилюли печалей своихв, вь рошу языкомв безпресшанно повершывая: только о томь и мыслять, что ихь мучить. Надлъжало бы думань, что они сами себь такоежь мучение дылають; какь Цесарь Калигула других людей для того больше мучиль, что бы имь смерть свою, тъмь больше слышать и кръпче чувствовать. Эт люди; не только что другое, но и самую жизнь свою, за опасность признавають. Ихь, можно уподобишь сшраждущему желчью; или желчною бользнью. Сему челов вку; все желию кажешся, на чию ни взглянешь. Жестокой страхв, пригоняеть ихв вы такую узкость; что имь уединение, спокойные всего видиппся. Во ономь; стыны, и живописныя каршины, или шканыя обои св личными фигурами, шаковыже страшны имь кажушся: какв шь люди, от в которыхв они по напрасному страху, и подозовнію бъгають. Это я говорю, не о такомь разумномь уединеніи когда человъко ошо злобы, или ошо гоненія врагово своихь, удалишься принуждень: дабы ему время собственной жизни, кв славь божіви, и кв пользь души своей вв тихосши, и во удалени гораздо лушче; нежели въ прескучномъ шуму безпокойной компаніи провождать : но на пібхв людей намбрение мое клоню, которых в чудному нраву; никто, и ни чьть угодить не можеть. Имь, и разговоры от людей скучны; и молчаніе досадно. В таких в людей, не чистота различных страстей собирается. За тъм и не дивно, что вь жизни ихь, ни малой пріятности ньть; и все житье сихь людей, никуды не годишся. Ежели кв роскошамв склонная

природа, злой обычай, или жудая бесбла, св такимв нравомв соединится; то эть люди злыхь увыщаней послушавь. вь глубочайшей ровь всяких в нечистоть за брести готовы. Они, вь довольствь разслабнувь; скоро льнивыми дылаются. Вь чести, бъсящся. Вь малой печали, опичасвающся; а при забавахь, внъ себя приходящь. Вы какой бы чести этть люди ни были; только при всемь томь бъдны, и ни чьмь не наслаждаются. безь покойной Аммоновь духь, непрестанно их в мучить. Для того они, сего дня то проклинають; чего вчера желали. Душевная скорьбь не насышнаго желанія ихв. такь разпространяется; какь бользнь называемая ракь. Страхь, не терпеливость, ропптаніе, не постоянство, горесшь, упряменью, и гордость, суть тБ жестокій бури; кошорыми душа ихв, непресшанно волнуется. Многія изв нихь сь опиания, и ошь жестокой печали; сами себя до смерыни убивають. Сія бользнь, тьхь людей жесточав мучить, которые вы познаніи правды з также вы разумый добра, и зла: нимало не обучены. Когда скорьбь до души ихь дойдеть; то эть люди, сами себя сьвдать начнуть. Слабость, сь печальнымь сердцемь; сте повътрте возбуждаеть. Жизненныя духи, от того изсыхають ; разумь, пришупляется: а природная горячесть, угасаеть сею печалью: которая наконець, раждаеть смерть. Около ихь; лътаеть цьлой рой печальныхь, и скорбныхь мыслей; не удовольства. спіраху, и смятенія. Сердце піакого Меланхолика, наполненно шайными вождельніями; кошорыя, шоль чувсшвишельнБишею бользнью волнуются: чБмь меньше надежды, кь исполненію сихь прихошей; или кь полученію шайныхь умысловь, и желаней его. Хошя они, перемъны вмъсто лъкарсива ищушь; однако печаль, вы слъдь за ними по пятамь бъжишь. Горесть не удовольства, не даеть имь наслажданься насшоящимь благомь. Иногда они; пошупя глаза, и дугою согнувшись, на подобіе бъдной смерши ходяшь: а иногда ревносшью, и гивьомь пылаюшь. Чрезь сїе, оказывается двоякой родь не удовольства. У однихь молчаніемь, и внутреннимь угрызеніемь сердца; такь власно как у лошадей, грызением мушшука и удиль: когда имь другова укусить нѣчего, или не льзя. Другіе; жестокостью внутренной бользни, кр оборонь: или ко избавленію себя, непрестанно побуждается. Потомь, загарается вь

них в гнъв , и не терпеливость ; бъщенство , и отчанне , сь такимь безумнымь намърениемь: дабы всь препятства, и пом'вшательства спокойству ихв; всякими возможными насильствы разсъявь, как можно скорбе уничтожить. Вь этомь числь, цьлой полкь людей. Одинь жалуется на безщастную долю свою; другой, кленеть обмань; и злость лукаваго свыта сего. Трешей, приносишь жалобу на не благодарных в людей; четвершой, на не постоянство щастія. Пятной, безразсудно печалишся о смерти друзей; или сродниково своихо. Иногла; презрън , или порицан , временемь не благодарность, св боязностью; или страхв, св болванію; а иногда уже одиначество, или многолюдство ? безпокойных в людей мучить. Сими то способы, печаль челов вка истончеваеть; а сердце его внутреньними угрызеніями, какь червь дерево точить. Хотябь и никто не думаль, что люди безмърнымь самолюбіемь сами себя мучить могуть ; однако сія душевная болбень, другова себб начала не имбешь, и лъкарство иного на нъе нътъ, кромъ того; что бы человъку умъренно себя любишь, а къ помянушой болъзни за шъмъ неприлъпляться: что печальная душа, со временемь и тъло, не чувствишельно заразить можеть. Сею язвою, поврежденныя вы штоле нашемы жизненныя соки; обращно плашящь душь, пустыми и вредными парами. Отв сихв злыхв паровв, приходишь шьлу человьческому жестокая бользнь. Вы то уже время, пользование штыв опаснов становится; что прилъпление къ Меланхоли, всю кровь у человъка, желчью повредило. При сихь опасных обстоятельствахь; добрымь лъкарствомь, и сильнымь супротивлениемь, отнюдь не надобно медлинь. болбе всего, молинь всещедраго бога, о милосердомь низпосланіи Пресвящаго ушівшищеля, и радосшнаго духа; а самому сшраждущему, здравымь разсужденіемь, и умными разговорами доброд вшельных в людей, как в можно себя ободрять. По истиннъ ! Кто состояние людей свътских в прямо разсмотрить; тоть больше притчины к в печали, нежели кв радости найдеть. Никакая тварь подв солнцемв; столько быль, и печалей за собою не влечоть, какь человыкь. Зачатіе его, беззаконіе; рожденіе, грбхв; произхожденіе на свыть, обдность и нагота. Жизнь его; всегдащней трудь, бользнь, печаль, и суета. Смерть человьческая; страхв, и мерзость. Сію плачевную долину, поздравляеть человькь слезами.

R

6

K

I

слезами. Кой чась ошь утробы материи выдеть з ту же минуту, уста свои обыкновеннымь у младенцовь крикомь; [уа] на плачь, и жалобу; на алчбу, и жажду; по неволь отворяеть. Нагой младенець, на свыть; какь быль невольникь изь шемницы, выходишь ко вступлению на шеатрь суетнова мира сего: гдв ему трагелію, [печальное двиство] самому игрань; или, на других дъйствующих в; [ актіоры, или игроки ] св печалью, и жалостью смотрыть. На свыть св собою выносишь; суровой, не покоривой, и окамен блой духь. Слабыя члены, и нагое штою; наполненное болбаньми, и безпокойными вождельни : св премногими способами, кв дыйствительному безпокойству и не удовольствию. По рожденіи, нісколько времени; шакже безчувственно ліжить какь и другія швари. Еще вь нъжной молодосши своей узнаеть; что ево ко всему доброму, принуждать надобно. За тъмь; безпокоить его упрямство. Ежели злая воля, не переломлена будеть добрымь, и разумнымь воспитаніемь: то, дикое съмя ропшанія и не удовольства, потому вы злую страсть претворится; что устремительныя склонности, сь такою жестокостью востають, какь бунтовщики. Они: так удобнато времени безумія, и способнаго им случая безпамяніства челов вческаго, изв руки упустя потерять не хошящь: дабы имь, всю власть надь жизнью челов вка, кь себь привлечь. Между тъмь, у души сь тьломь. великія раздоры начнушся. Все у них в дело, о шом в сшало; разуму, или страстямь, верьхь взять. А ясные сказать; вовсе ли человъку щасливу, или на всю жизнь свою безщастну бышь. Едва шолько сія междоусобная война, на малое время упишишся; а уже человбко подо иго супружества, шею свою и прошягаешь. Кь сему жишью; великое множесшво суешь, и печалей прибавляется. Временемь мужь, а иногда жена; то двти, то служителели, иногда сродники, а временемь состан; кь неизбъжнымь ссорамь и шяжбамь, кь страху, кь печали, и ко многимь безпокойствамь, невольной способь подають. Не достатокь, и ростащение: не согласів, и вражда. Оолбань: печаль о смерьши жены, дъщей, сродниковь, и друзей: а напослъдокь, и самимь намь не избъжна смершь, сушь шакіе нарушашели спокойсшва душевнаго: котпорые достальную жизнь нашу, какь воры да разбойники разграбивши, по себ разд вляющь. 13.

Ежели бы нась природа, отв такь сильных безпо-изцельное койствь, безь обороны оставила; то бы мы ев по самой справед- на безполивосши, мучишельницею на звашь могли. Но понеже койство. благая природа, всякому челов вку разумную душу вліяла; а богь, всбхв нась Христіянь Святымь Еуангеліемь, яко кр вплайшею душамь нашимь оградою, милостивно одариль: то намь, и жаловаться нънакого: кромъ какь на самихь себя. Для шого, должны мы сію двойную і поесшь духовную, и душевную пользу, ко отвращению всяких в безпокойствь; и на поспышествование спокойства душевнаго, разумно употреблять: а тъмь безпокойнымь людямь, и суетнымь головамь, о котторых в предв симв упомянуто пріємв чхатиельнаго порошку, или слабишельнаго лъкарсшва, больше всъхъ здравых в разсужденей поможенть. Когда они мозгв свой сими способы очистять, тогда сами вы себь послышать з как великую силу благодать божія со здравым разумом в вь посившествовани душевнаго спокойства, имбеть. Только одинь пластырь, ко всьмь ранамь не годится. Для того я печальную душу, власно како лъкарь, за шъмо во апшеку поведу; дабы она, изв множества разсужденей, кв пользъ своей лушчее избирая, сама усматривала: котпорое л вкарство ей, на исцъление поврежденнаго спокойства принимать. Только сие лъкарство, не у всъх равно, и не в одно время по дъйствуеть; для того, что есть новыя, и старыя: легкія, и тяжелыя раны. Тебь, вы то время ощчаяваться не должно; ежели ты изы тяжчайшаго безпокойства, вы желаемое тобою совершенное спокойство, не скоро преселищся. По малу набравшихся, а за штымь уже вы кровь вошедшихь бользней; вдругь изь крови выгнашь, и скоро выльчишь не льзя. Хошя человькь и выздоров тепть; однако вы немь, шакая слабость еще остается: котпорая, на нъсколько времени, какъ вода въ ръке, или въ морь; посль жестокаго волненія, по малу ушихая : исподоволь устанвается, и прежнюю чистоту свою получаеть. Совершенная пишина, и безмяптежное спокойство; сь душевнымь, и духовнымь миромь, принадлежишь вы шакое мъсто: котторов, выше всего видимаго нами свыпа. Мы на земль, совершеннаго блаженства не ищемь, и найти ево не можемь. Но только такой равнодущной кротпости желаемь; что бы люди чиномь,

житьемь, и состояниемь своимь довольны будучи: вь благоденствий бы, не превозносились; а вы не щасти, не унывали и не ошчаявались.

14.

K

4

H

I

M

I

7

H

I

I

I

3

M

разумное

Отпступлениемь отв бога [ какв выше сего сказано ] самолют природное въ человъке самого себя любление, по большой часши кв чувственному, или кв телесному обращясь: чрезв сей самой способь, шакь обезумьло; что по здравому разуму, и по чистому смыслу, надлежало думанть: будто люди самих в себя больше не навидящь, нежели любящь, пошому; что оные давятися, другіе стръляются, третіе во воду бросаются, а чешвершые разными смершьми сами себя губяшь. Досшальные изь нихь; що печалью, що веселіемь; що бользнью, що роскошми; иногда гнъвомь, а иногда злобою себя мучать: и вы несказанную бъдность вверьгаются. У нихь обыкновенное слово; я шакь хочу, и шакь этому быть. Ты говори что изволишь, а мн в свою волю исполнить. Хоття бы никто того не подумаль, чтобь люди от безумнаго самолюбія ослъпши, разными способы себя умершвляли; только это сильное безпорядочество, от в того единственно произходить: что естественной или плотской челов Бкв, любовь свою на одно тбло, и на скопскія дбла его обративши: попеченіе о душе своей, со всъмь презриль. Сему неразумному смятентю всего естества з ничево кромъ смятентя во душе, и кромъ не щасття ть блу, произвесть не возможно было. Сама себя забывшая тварь, вв не избъжное наказаніе; долженствовала бользными, печальми, и безпокойствомь мучится. Для того человъкь: часто желаль, самоизбраннымь зломь, отв такого зла уббгашь: котторое ему большим в казалось, нежели вы самомы двле есть; а за твмв, что удаление отв прямой и большой дороги разумнаго естества: ослъпляло человъка бъщенствомь, и заблужденіємь. Но понеже всякой челов вкв, посл в опиступленія от бога, и от разумной природы своей, безм рным самолюбіемь самь себя язвишь; що надлежало подлинно разсмотрыть, вы чыть человыческая природа прямо состоить: дабы праведнымь изследованиемь оныя, всякь изв нась разсмотрыніемь умной природы; могь тому на учиться, какь самому себя разумно любишь: а чрезь сте соединенте съ богомь, и самому вы себь спокойну бышь. Человькы; состоить изы дущи »

души, да изв твла. Объ этв части, такв равнаго состоянія; что челов вка ушищишь, и обезнокоишь могуть. Которая изв нихв ко умноженію человівческаго спокойства больше служить; та и лушчая. А шой часши, безь сумный хуждышей бышь должно: от которой, безпокойство челов вческое умножается. ТБло, потому начало и пришчина всему безпокойству нашему; что челов вкв, твлесных в припадков удержать не можеть: а воля, пребованей твла человвческого; всегда исполнять, не в состояніи. Душа; есть инструменть или орудіє всему покою, и удовольству нашему, по такой пришчинь: что имбеть разумь кв познанию того, вв чемь заключается истинное благополучие наше. Воля; на взящье, и на дъйсшвительное употребление таких способовь, которые кв полученію сего намбренія свойсшвенны, и приличны ; вв полной власти у души. Отв сего спокойства удаляющія нась пришчины: произходять от тьла, а не от души. Тоть человък разумно себя лябить, кто, больше души: нежели тьла слушаеть, и ей повинуется. Лутчія свойства, и шаланны человъческія; сего преимущества, сь шъми въщми пребуеть; которыя человьку, внутренные удовольство приносять. Да они же; прочны, вычны, и непременны. Только человъкв, и шълу; часть любви своей, для того удълишь должень: что всемудрышему Творцу угодно было, сїю планную храмину, не плавною и безмерпіною силою души; на временное в семидесящь, или в в восьмидесящь льшахь состоящее жите, не разлучно сказать. Кто желаеть : такой краткой срокь непрестанно текущаго времени. в в чинить: также свирбпыми чувствами твла, и скотскими похошьми ево, безмершной духь подавивши; больше всего таких вышей искать; которыя, не вы нашей силь и власти; а человъкь ими во время краткой жизни на землъ; постпоянно, и безь препятиства владьть не можеть; тоть хочеть всю тварь переломавши, в свою форму перелить. Сей человъкь; разумную кь самому себъ любовь, на зло упошребляеть: а она чрезь сей злой способь, не мудростію и спокойствомь наполнится; но крайне обезумъвши, всяких в бъль и печалей, полна будешь. Ко убъжанію шакь неминуемаго безпокойсива: для разумнаго примиренія, воздержною кв самому себ любовью: усмотр бли разумные язычники, дв нужны в выши. л. Познание себя; а 2. Последование разумной природе. Перьвое состоить, во узнаваніи челов вку того: какою несрав-

несравненною степенью, душа; выше, чище, и совершениве тъла своего. По другому пункту, надобно человьку искусясь отвъданть; какимь высокимь градусомь онь, чрезь то вы себъ спокойнье будеть, ежели душевное благо; выше вськь твлесных вблагих почшеть. Онь же всю жизнь свою потому учредишь; что во въки благо, и право: а мнимому добру, и ложной пользв, прельщать себя не допустить. Чрезв сей способь, люди; вь себь спокойные, или безпокойные будуть, по той мъре: которою, душу; или тъло любить; тоесть какв желаніемь да чувствамь; или здравому разуму, посльдовать начнуть. Весь хорь языческихь философовь; раздБляепіся на піри крылоса, или собранія. Перывые ; все приписывающь шблу. Вторые: все у шбла ощнимающь. А прешьяго сорпа мудрецы; всею возможностью о томь стараются, что бы на свыте живучи: душу, и тьло равно успокоиванть; чрезв обладание надв штвломв, силою и властью разумной души. Ежелибь мы не грышны были; тобь природное желаніе спокойсшва, не столько препятіствь, и трудностией имбло. Но понеже мы ; - то нашими собственными вождельніями, що чужими прихошьми, во ономь спокойствь много препяпиство имъть можеть: по главное заттруднение, вь томь замыкается; какь бы вь такомь по ползновенномь и опасном состояній; праведное равнов бсіе содержать. Хотя человъку, кр совершенному востановлению полнаго спокойства разумной природы; в грвшномь, многобъдномь, и вь суетномо жить в свыта сего, достигнуть и не льзя; однакожь, такое удовольствие получить можно: котпорое [ св помощию Оожією ] кр нашим времянам и обстоятельствамь, способно будеть. безначальная, и безконечная премудрость божін з предлагаетть намь два пути. 1. Непорочность. [ Душевная . и пълесная чистота ј а 2. Не притворную истинну. Аще това гла: чисть еси, и истинень; то богь молитву твою услышить: и устроить ти жите правды. Перьвое, [ на Греческомь язык Б ] кажешся совершенная; но к в достижению, не возможная чистота или непорочность. А другое, можно назвать упредительным исполнением птой доброд втели; которую, вь не совершенной жизни свытской на ходяштеся люди, по силь и возможности своей дылаючи; вь ту мбру спокойны быть могуть, какь стануть о томь старатися; дабы имь себя чистыми, праведными, и непоро-

порочными учинить. Отв сего состоянія добраго сердца произходить то всегданнее удовольство, которое Евреи Миромь: а Греки веселымь нравомь называющь. Вы немь положивши благополучие временной жизни, признали они; что этоть веселой нравь, оть истиннаго исполнения добродътелей: а болбе всего, от хранентя души своей произходишь. Еще является сумные о томь, можноль добродытельных водей вы то время щастливыми назвать; когда они вь тълесную бользнь, также вь великую нужду, и бъду придушь: какь сте на свыте весьма часто случается? Чымь больше люди кв тълеснымв благимв привязались, толь не возможное имъ сте покажентся; а чито больше они себя, и душу свою знають, тъмь яснье увидять: что хотя душевное спокойство вибшностьми плоти нашей, на ибсколько времени пресъчено быть и можеть; однако, тъмь: никогда не искоренитися. За тъм то на сей вопрось отвъчать не льзя; Мешельлій у Римлянь, или Регулусь щасшливье быль? Оба они добродъщельны были. Только по шълеснымь благимь; вь неравныхь обстоятельствахь находились. Квинть Метельлій; Консуломь, Ценсоромь, и Гетманомь бывь: и великія діла учиня, дважды тріумфоваль. Хотя и Регулусь, Римскаго войска Полководномь быль; только на войн в полонень. Метельлій той радости дожиль, что трехь сыновей своихь, Консулами видьлы и одинь изь нихь, по отцову примъру трїумфоваль. Четвертой ево сынь, учинень Претпоромь; [судьею] а четыре дочери, за знатиныхь мужей выданы. По сему Мешельлій; всю фамилію при смерши своей, в цвытущем состояни оставиль. Не шастливье ли онь добродьтельнаго Регулуса быль; которой сь женою, да сь дыпьми разлучась, и вы шюрьмы у Каршагенцовь сидя; мученически умираеть? Стойки говорять; что Метельлій, бещаснье регулуса быль. Не очень ли Философова то будеть, ежели и намь сь ними то же сказать ? По внышнему: между Регулусомь, и Мешельліемь, великов различів видно. А ежели о щастій сихь мужей, по внупреннему их в состоянію разсудинь; що, надобно прежде знашь: кіпо изв нихв нравомв, и душею, спокойнье быль з Мешельлій, [какв видно] при твлесных благихв; кв сему спокойству, больше помощи: а регулусь, при тълесных в недостаткахь; болбе помъщательства вы томы имблы. 黑 Однако

-

1/1

A

a

0

O

Однако исторія объявляєть з что регулусь бъды свои добровольно птерыпя весель, и спокоень быль. По сему видно; что дущевное спокойство, не во вибшних в твла нашего благихь. Развъ Регулусь себя не любиль? Конечно любиль; и за штыб, больше по желаніямь души своей поступаль. Онь чрезь сте, не только вы великую нужду пришель; но бользны, и самую смершь, охошно прешерпбль: а исполнентемь должности его, успокоиль душу, и совъсть свою. Развъ ему того заблать не льзя было; ежелибь регулусь, вь римь оспіался? Не возможно. Пошому; что сей Генераль присятою обязался, кв непріяшелямь своимь вы Каршагену назадь прібхать. Я эту чудную вбрность во содержаніи клятвеннаго оббщанія, очень хвалю і полько Регулусь, самь сь собою, вь томь безмьры жестоко поступиль: что кь непріятелямь своимь на подлинную смершь, и на неизбъжныя муки, напрасно возвращился. Позвольше мн напрошивь того, вась спросить. Легчель бы того регулусь, св собою поступиль: ежелибь нарушениемь присяги, совъсть свою возбудивши, вы выное безпокойство впаль? Смотри, другь мой! Какой ошвѣшь, сердце швое; на сей вопрось мой скажешь? Изволь же ему, и себь, подлинно вы томы вбрить; что человых повреждениемь души, и совъсти своей; мира, и спокойства душевнаго никогда не получить.

15.

Добрам Я сте, не для стращантя людей; но ради такова искренерьств. няго желантя, откровенно пишу: ежелибь люди разумно себя любили, тобь о душт своей, и обезценномы ея спокойствт, тораздо больше старались. Естественное о семы увтренте, толь глубоко вы насы вкоренено; что и самой Епикуры, принуждены былы сказать. Тому человыку, ни какы спокойну быть не льзя; кто не правдою, и не добродытельно живеть. Все наше безпокойство, произходить от удалентя души от вычаго движентя сердца: а особливо, от удалентя души от вычаго сердце у всякаго человыка рукою разумной природы написанных правы, или законовы; кы которымы она сама насы ведеть, и всегда побуждаеть. По сему, славной вы древности Сенека; такую о семы дыле правду написалы. Прямая дорога

дорога кв спокойству душевному, есть увърение души, и свид в шельство сов в шей вы томы; что мы кром в правды, и кром в добра, ничего худова не двлаемь. Сте то нась стращить, или утбщаеть: винить, или оправдаеть; по состоянію нашего согласія, св отступленіемв отв ввинаго и разумнаго права: то есть от закона естественнаго. Ярость, и гивы ; скорьов , и швеноша ; на всякую душу человъка, шворящаго злое: слава же, честь, и мирь; шворя- мляномъ шему благов. Для сего що, страждущей Іовь; во встхв гла: 7. былахь и бользняхь своихь, столь болрь, и терпеливь быль: что чистая совъсть, о всей добродътельной жизни его: ни малымь обличениемь не обеспокоивала. Воистинну: Совбстью, шутить не надобно. Она; не отв мнвнія, не оть обычая, и не от воспитанія приходить. Нікоторой, тордостію ослъпившей себя штатской человькь, весьма ложно сказаль; будто совбсть, испорченому желудку подобна. Потомь онь передь самымь тывмы временемь, какь ему на эшафотъ голову отсъкли; вр слухр всему народу, такую о себь правду вы последние сказаль. безмерное, и пагубное любление ложной чести, так меня ослытило; что я ни бога, ни себя узнать, сперыва не хоть вы за потомы уже не могь. Для того теперь, на стращное мъсто сей праведной мив казни, по неволь пришедь. Вся шварь ; опредъленному ей шеченію, порядочно слідуень. безумные скопы; знають свое время, и уставленныя имь границы. Вся нашура шому радуешся; что бы ей шеченіе свое, предписаннымь от бога порядкомь, непрерывно продолжать. А рузумному созданію, [челов вкв ] какв певелишелю и властелину всвхв шварей; не должно ли собственнаго порядка, предъла, и шаких законов себъ имъшь: по кошорым бы ему, во встхв делахв своихв самому поступать? Льзя ли человьку, что нибудь глупье сего здылать; когда онь собственную природу не зная, и дъйствительно ругаючи, ложно вь себь мыслить: будто разумному созданію, безь совъсти пробышь можно. Самое искуситво, [ пракшика ] сему безумному мечтанію спорить ; и праведно противиться. Мнв, Гизданиель книги о себв пишению ] случилось вы шакую компанію пришти ; гдб двенатцать человько французских в Офицеровь сидбло. По ръчамь сихь господь могь я признать, что десящеро изв нихв; ни бога, ни добродътели # 2

не признавали. Одинъ изъ всъхъ таковъ наглъ, и крайне безстыдень быль, что почти при всякомь словь и случав, добрымь нравамь ругался: и за столомь такь худыя рычи товориль, какь бы вы скверной домы зашоль. Все это называль онь галантербею; а кто сего стерпьть немогь, про тьхь говориль: будто они не умъющь на свъте жить. За тьмь уже началь шаків ругашельства произносить, что жошя тноварищи его и Епикуры были; однако о бестыдствь ево соблазнившись, вы то время жестокими выговорами сего сквернослова ашаковали ; как в мерзской язык в его до святыни коснулся. Я симь случаемь пользуючись з означенному ругателю безбожность его, и стражь наказанія за произнесенныя имь на божественныя вещи лаятельства; не многими, только сильными словами представиль. Подруги ево ; увъщаніе мое, молчаніемь своимь похваливши, сшали сему безумцу смъншся. Тушь увидьль я, что ни одного безсовъстнаго человъка на свъте нъть; а безбожники, по неволь чувствовать принуждены: что право, или неправо. Чтожь они сему полезному, и внутпреннему чувствованію не послібдують ; но оное, жесптокостью страстей своих в погасить стараются: то сїе, хоття и не щастье ихв: только на то оттнюдь не доказательство, будто во человъке совъсти нъто. Сей внутренней и тайной свидътель, всегда в нась живучи, всюды св нами жодить. Для сей пришчины; челов вкв, только вв тв поры спокоень: когда совъсть, дъла его похвалить. Добрая совъсть ; ошь добрыхь мыслей, и ошь благихь двль произходишь. Добрыя мысли, отперащають заблуждение: а благими делами, прогоняющся дала злыя. Но обои совокупно, спокойство наше тогда сильно поспъществують: когда человькь, не мечтамь и не желаніямь чувствь своихь: не страстямь, или упрямспіву; но одному шихому свидъщельспіву внушри обновляемаго человбка, добрымь произволентемь повинуется: а здравому разуму, всегда послъдуеть. На поминание Добрыхь дьль, имбешь во устахь своихь медь; а вы чувствишельных взвах обдь, и печалей челов бческих в : подобно цълишельной мази, и живучему пласшырю, на эшъ раны наши. Для сей пришчины : всякому челов бку должно св великимы прилежаніемь того смотовть, дабы сію крыткую подпору и жезль старости, а имянно добрую совъсть; своевольствомь, и худыми дълами, въ молодости своей не переломинь. Веселів нрава, и сердца человъческаго: [ по слову Саломонову ] произжоdumb

16

b

b

0

M

дишь ошь добрыхь дьль. Римской Цесарь Маркь Авреліи, написаль. По что мнъ самому себя крушить; когда я никого умышленно не опечалиль? Кто симь душевнымь спокойствомь, во временной жизни не наслаждается; тоть при смерти своей, конечно мучишся будешь. Тогда уже, спящая собака [ худая совбств ] просыпаючись ланты а душу во человбке, ежеминутнымь напоминаніемь учиненнаго зла : безпрестанно кусать начненів. Знашные вв исторіи люди; Мицилль, да Мегапенть, разными способы жили: и различную смершь имбли. Одинь изь нихь; того душевнаго спокойства во всю жизнь свою не имбль, которое от добрыхь дбль родится: а какь смерть кв нему пришла, то оно напоминаніемь злыхь дель своихь, такъ сильно и не ослабно мучился: что ни какія забавы, глубокой печали его разсыпать не могли. Мегапенть, вь этомь шяжкомь уныній по долговременной штомь, душею, и совъсшью, мукъ; сь несказанною горесшью умираешь. Во преки сему; бідной, шолько добродітельной Мициллі : жизнь свою сь простотою сердца, и сь веселіемь духа проводя; приближающейся кончины, во крошости ждеть. Ни домь, ни богатиство, ни жена сь дъщьми; ни честь, ни знатное достойнство, вь этгой прискорбной и маловременной жизни, отнюдь его не удерживаеть: а пріятное на поминаніе дрерыхь діль, будущею жизнью нимало его не спіращить. Добросовъстной Мицилль; на приближающейся конець свой спокойнымь окомь смотря, душею о том в радуется: что суетной, прелестной, и грытной свыть сей, на Елисейские поля; тоесть, на вычное блаженство скоро промъняеть. Древней Историкь Лукіань; житье. и смерть, сих в язычниковь пространно описаль; а мы сей примбрь для того сюда внесли, дабы Христіяне у язычниковь научились; доброй совысти, отнюдь не презирать. Она; истинной престоль, и божественной голось страшнаго Судій, в сердць человьческомь. Она: передь глаза человьку днемь, и ночью это ставить: когда дъла и помышлени наши, по нась; или прошивь нась свидышельствують. По разумной ли мы природь живемь, и двлаемь? Или ошь человьчества удалясь, безумнымь скотамь уподобились? Ежели совышь вь последнемь нась обвинить: то оть сего обличения, такой снтыль родинся: что человькь, и за неволю безпокойнымь бышь принуждень. А буде перьвое найдется; то сабдуеть внудпренняя радость о томь, что человько правду здылаль. За тымь 宋 3

придеть вы сердце наше радость о исправности вы дылахв. и о томь согласіи; вы которомы разумное созданіе, со всею умною шварью живешь. Сте душевное спокойство, произходишь ошь шого; что человько столько праведнаго, и добраго заблаль: сколько вь его силь, и возможности было. богу; подобающую любовь, и должность отдаль. Себя; ни чъмь не обругаль, и не обезпокоиль. Умной природы своей; ни безумною, ни развращенною, не здБлаль: а страстямь своимь. наль здравымь разумомь; ни воли, ни власши, не даль, ума своего, злыми помышленіями не зашибняль; а воль своей, дожными спіяжанїями предыщаться не допускаль: но совъсть, и сердце, истинными благими увеселять старался. Всякую въщь, по ея прямому достоинству цъниль: а людямь. должную любовь, и услугу казаль. Симь то способомь; всякь, свое получиль. Естеству, долгь заплачень; а человъв весель, радостень, и спокоень остался. Оуде же нась; прилипачивой [ удобь обстоящельной ] грвхв, вв совершенствв не достаточными; а погибель нашу, безмбрно чувствительною намь шворишь; що имбемь Спасишеля, и столь великаго о нась ходатая кь богу и Отцу своему; а онь христось Господь нашь, гръхи всего мира в пречистой и святьйшей крови своей омыль. О семь, вы христіянских утышеніяхь пространные объявится; а шеперь намь, до одново естественнато человъка дъло. Понеже онв, св несказанно великою охоптою спокоень быть желаеть; то кы сему душевному спокойству, сообщимь ему, следующее пятеричное руководство. Знашь себя. 2. Разумной природ в последовать. 3. Смотря по времени поступаль. 4. Во всемь, мбру зналь; а 5. Всего себя богу предашь. 16.

Страхь Сіе тоесть, по разумной природь жить за доброй совьсти во всемь носльдовать. Любить себя, разумно з и тьмь человьку довольну быть з что на него по воль, и по судьбь божіей придеть. О нькоторыхь изь сихь выщей, предысимь упомянуто; а теперь, нрежде то разсудимь з что еще язычники при лунномь сіяніи, или при свыче умнаго естества увидьли з какь нужно всякому человьку, прильжное напоминаніе всемогущаго бога з и коль не обходимо, искренное Ему служеніе, сь молицвою. Воперьвыхь, на охраненіе за потомь,

CHO

0-

FO

3

1b

HI

b,

方

OH

Я. b,

3

0-

古

Ю

o b

M

-

O

-

1

0

на успокоение души нашей. Пифагорь, Платонь, Герокль, и лушчие изв древивишихв философовь; многова, умомв своимь постигнуть не могши, опредвлили: все уму человвческому непостижное, божіей мудрости предать. Разумньйшіе Философы, ніак сказали. Человъкь, до тъх порь совершеннаго спокойства получить не можеть; пока себя вы волю божію, совершенно не вручить; по слову Іовлю. Господь даде, Господь и взять ? буди имя Господне, благословенно от нынћ и до выка. Хошя сей праведной много страдалець, родомы не оты Евреовь; а вброю, не христіянинь быль; однако чуднымь, а богу угодныйшимь страданиемь своимь, не только Іудиевь; но многихь Фристіянь превзошель. Ежели мы умны быть хотимь; Е питеть Епикурь] то кром в хваленія богу, ничего далать не станемь. Намь: при каждомь дьле, и у всякой рабопты своей, надобно такъ говоришь. Слава богу; давшему мнъ руки, здоровые, и члены на робопту: сонь, на упокояніе піблесной немощи; горппань, на пън в зыкь, на прославлен в неизщепиных в бога нашего милостей кв роду человвческому. Чрезв стез и других в людей, кв хваль божіей ободрять подщимся. Сія разумная кротость; весьма крбпкой фундаменть, и не поколебимое основаніе спокойства душевнаго. Она : как в чрезь всю жизнь, шако и при самой смерши человбка, душу всякаго Христіянина; во совершенное повиновеніе богу, и Святой Его воль, доброхошно приводишь. Вы темниць сидьвшей Сокрашь, другу своему Кришону сказаль. Что бы мнь, милой другь : По воль божіей ни здылалось: тымь я желаю, и должень встмь доволень быть. Хотя Анить сь Мелитомь, тъло мов умершвишь и могушь; шолько души моей убишь, а безмершнаго духа смерти предать, оба они не вы состоянии. Сколь отпь великихь и премногихь печалей, избавляеть нась сія кротость, в злополучи нашемь: и какь великою мброю, усугубляеть спокойство наше вь благополучи: того языкь человъческой изрещи, а слабое перо, описать неможеть. Любовь, и радость; суть истинныя дбиства, и перывыя плоды страха божія. Мы ясно видимь, и праведно удивляемся прему дрости божіей; во Святыхв, и страшныхв двлахв Его. Любимь, и все должно почитаемь бога. Молимся ему; сь радостнымь извъщаниемь трхв его премногих шедроть и милостей, которыя бого со нами учинить благоволиль. Все, на что мы ни взглянемь; то побуждаеть нась кь хваль,

и прославлению Творца: когда мы его искренно любимь, и боимся. Настоящее, и будущее; наполняеть души боящихся Господа спокойствомь, и надеждою. Они, по смотря на землю ; радуются нын вшнему жилищу своему. Возведши очи кв небеси; веселятися о томв преславномв и безмертномв чершогь своемь, которой оть бога; всымь любящимь его. опів сложенія мира угошовань. Взглянувь на бъдное пібло свое, утещаются тъмь; что нужды ево, день за день умаляющся. Или о том веселящся; что стя земная храмина сподобилась бышь жилищемь безсмершнаго духа божія. Они з душу свою безпрестанно помня, ни чьм не оскверняють. Хотя и бъдны, однако шъмь довольствуются; что ни великой нужды, ви дальней печали неимбють. Ежели богаты; то всякому изв штьх случаевь радуются, вы которомы богь возможность имь даль: отв имънія своего ближнему добро дблать, а требующимь помогать. Сколько изряднаго вы свъте ни увидять; столь много ободренія кь любви, и хваль Оожіей, во сердць своемо чувстують. Ежели на нихо скорьбь, или бъда придеть; то всегдашней запась утешения, и кръпкой на бога надежды имбють. Всякой изь нихь, такь говорить. Славлю, и жвалю Госпола бога моего о томь; чшо онь мнь, бъды и напасши мои шерывыть помогаеть. Свёть сей; премудрымь правлентемь своимь, чувствительнымь мнъ шворишь: а пользу, сь благополучиемь моимь; разными не шастій, челов вколюбно поспышествуеть. Хвалю, и благодарю бога моего о томь; что я не слыв, не хромь, не безумень, не вы шюрмь, и не вы плъне: да на совершенной свободь. цбль, и со всбмь здоровь. А понеже страхь божій, начало всякой премудрости з то при начати сего разсуждения, помолимся Царю мира духовнаго, и начальнику спокойства душевнаго, тоесть трімпостасному богу нашему: дабы онь сквозь темноту быль, и напастей нашихь; благимь, правымь, Святымь, и радостнымь духомь своимь, милосердо нась провель. Притомь; одолженною совъстью и благодарственнымь серцемь, полученныя благодьяни сь милосердымь о нась промысломь, и отпеческимь попечентемь его на помянувши: по должности прославимь. Великой вь Римскихв Царяхь Императорь, дасть намь словь своихь вы займы; и радостною своею благодарностью, как природным в свытомв здраваго разума просвещенной язычникь; многихь вы темноть заблуж-

заблужленія живущихв, а на світв истинны взглянуть нехошящих в христіянь: безотвытно посрамить. благодарю бога моего; [пишеть Маркь Аврелій вы 17 мв пункть 1. своей книги, ] что оно мнь честных родителей даровавши; встмь добрымь на свыте, обильно меня благословиль. богь же мнь ту милость дароваль; что я, ничего противнаго ему не заблаль: хотя часто, и при многих случаяхь склонень кь тому быль. Это я за особливую кь себь милость божію признаваю; что всв такія случай немедльно ищезали, которыя меня кв нещастію привесть могли. Еще Господу моему за то благодарение приношу, что я вы дальнемы воспитании у наложницы дъда моего не оставшись, молодыя льта свои вь то время, и потомь: непорочно, и целому дренно прожиль. Я себь шакого Монарха во ощца получиль; которой меня отв всякой гордосши и шщеславія излічишь, а пришомі мні показать старался, дабы Императору так жить; чтоб ему ни вы карауль, ни вы богатомы платьь, ни вы дорогихы уборахы, ни во множесшвь свыв, ни вы великомы числь служишелей. нужды не было: но вездьбь Цесарю просто, и скромно себя вести; толькожь безь урону чина, и достоинства своего когда государственная польза, или нужда того по требуеть: дабы Цесарю себя всей Монархіи своей, во высокомо лиць Римскаго Императтора непостылно показать. Паки бога моего о томь благодарю; что онь мнв такого брата дароваль котпорой меня тому на училь: что бы не только себя смотовть, но и опасно беречь. Двти мой; никакого порока на трле не имъя, добронравны были. Воспитавших в меня людей; а особливо штхв, которые мнв путь кв добродвшелямь показывали: вр желаемыя ими чины, и достоинства охотно производиль; а за не совершенствомь льть ихь, симь благольяніемь, нимало не медлиль. Яжь еще старался то узнавашь ; как бы ми лушче, а св разумною нашурою сходиво жишь. И шакь; не ошь недосташка ся помощи, или просвъшенія, що ділалось: что я временемь, от такого житья удалялся; но моя вы томы собственная вина была, что не по ея вельню и правиламь жиль: а ощь того, иногла произходило: это я запов Блямь божимь не следоваль; и его Святому учени не повиновался. Я же безмбоной благости Оожіей сіе приписываю; что многими бользными одержимое тьло мое, столько трудовь вь жизни своей снести могло. Хотя в на учителя

CE

ma

H

B

41

CI

O

6

4

M

C

C

B

A

A

H

4

Y

H

P.

I

B

1

моего Руспика, за грубость ево часто серживался; однако. никогда того не двлываль: чего бы мнв потомь жаль было. О том веще бога хвалю; что хотя мать моя вы малодыхы лыпахь, однако у меня вы домы скончалась. И за то бога славлю: Когда я хошть ббднаго челов тка наградишь, що никто мнв того не сказаль, что нвчемь. А самого меня, никогда до шакой нужды бого не допускаль; что бы мнь у доутихв людей милосши, или помощи просишь. Что у меня покорная и услужная жена, котпорая меня любить; а вы своемь поведени проста, и не лукава. Что я дътямь моимь: искусныхв, и доброд в пельных в учителей нашель. Не заменьшей знакь божія кь себь милосши, сїє почишаю; чио онь мив во многихь снахь, от бользней моихь лькарства ошкрыль; а особливо ошь обмороковь, шакже ошь хожденія крови ртомв, и носомь; какв то налв мною вв Гаэтв, и вв других мъстах бывало. И то егож божія ко мнь милосты: ято я по великой своей охоть кв философіи, не попался вв руки Софиспамь. Книгь ихь, не чипаль; хиппроплешенных в гаданей, не зналь: а во всю Философію, да еще вь Астрологію; выше мбры не углубился. Все сіе; называю я великою милосини, и благословением Всещедраго бога. Писано вы латерь, прошивь Квадовь; у рьки Грануа.

17.

воздбржа- Подлинно; вв лагерв прошивь Квадовь, или на войнв нте стра-противь непріятелей: поесть противу страстей, и злыхь вождельней нашихв. Они то нарушають мирь нашь. Отcmed. влекающь нась ощь бога; и ощнимая страхь Госполень, лишающь челов вка истинной радости: ежели онь ихв здравымь разумомь, заблаговременно не побълить. Другіе народы, зовуть ихв похотыми, а на Еврейскомь языкъ есть такое слово, котпорое страсти св прихотъми, основаниемв всему безпокойству: и коренемь всякому злу, потому имянуеть ; что от прихошей, всь страсии родятся. Для чего одинь человькь враждуеть, завидуеть, жалуется, тужить, ревнуешь, злобишся, и встыв не доволень? Для того: чию злова желанія своего, исполнишь не можешь. А чего ради другой; всымь доволень, спокоень, шихь, и крошокь? Того ради, что страсти свои воздерживаеть. О томь уже выше cero

ra:

7-

TA de

) :

1-

01

R

b

b

b

EO

-

сего сказано; что непорядочныя вождельний, какв злыя дыти пагубнаго грбха: всю человъческую жизнь, во великое смятенїе приводять. А теперь то объявимь з какь страсти сь вождел Бніями, здравымь разумомь вы шакой порядокы приводишь: чтобь бБдная душа наша, сколько ей возможно, мирь и спокойство вь дому тъла своего имъла. Тихія выпры, ко очищенія воздужа весьма надобны буде же они, во жестокую бурю обратиятся: то, все ломая опровергають. Страсти вь человьке, точно подобны выпрамь на земль. Эть телесныя наши выпры; всю кровь вы человые для того движуть, чтобь она, застоявшись не испортилась: а кой чась выше мвоы усиляния, що, во всвые человьке; великія бури, и страшныя опустошени дълають. Природа, человъку; къ собственному храненію и содержанію себя, даровала четыре главныя страсти, которыя изь двухь разных источниковь выходять: тоесть изв любви, да изв ненависти. Перьвыя движени, раздъляющся на четыре главныя ръки. 1. радость, 2. печаль, 3. забава а 4. бользнь. Отв сихв главныхв, ть другія страсти пошли; которыя по близости любимаго блага, или по оппдалѣнію ненавидимаго зла, иногда сильньйшія : а временемь, легчайшія дысшва сь имянами получающь. Я сего многочисленнаго войска, на смощов выводишь не намбрень ; да только хочу сте показать, какь это полчище во границы приведщи, по малу пре одолбвать. Разумная и благая природа; на обуздание сих в бышеных в лошадей, даровала намь два кръпких муштука, а имянно: совъсть, и страхь божій. Страсти, Е кь великому удивленію з всв таковы ; чио одна, другую прогонять можеть. Естественной или плотской человъкь, ту великую помощь кь спокойству внушрь себя имбешь; что любовь, одолбваеть ненависть: радость, прогоняеть печаль; и желаніе чести, побъждаеть роскоши, св прихошьми и вождельніями. Когда эте страсти жестоки, и не удержимы стануть; то одна, посредствомь болћзни: должна другую наказывашь. Страхь: дань намь ошь бога, и ошь природы, вы жестокаго наказашеля встмы страстямь. Противу сихь дущевныхь бунтовшиковь; языческое нравоучение, представляеть намь двъ мудрыя: и весьма важныя книги. Одну, о воздержаній; а другую, о благопристойности. По сему; ни Турокв, ни Персіянинв, того говоришь не должень: будшо ему страсшей своих воздержать не льзя.

1

3/

CI

HI

Ha

m

Ma

CE

MI

III

n

III

cl

TI

PC

III

CH

II

H

A.

II

K

не льзя. Кто ему по противится; тоть принудить меня, не только дблами многих влых влюдей то доказывать: как в они, страсть страстью, весьма хитро побъждать умь отв : да еще приневолять меня, показать вы примърь имъ искусную собаку, котпорая обучена голодо свой тако возлерживать: что передь брошеными ей сывстными вышми легши, до тьхь порь ихь не трогала: пока хозяинь кь ней пришедши, лъжащее передь нею, събсть приказаль. Воздержание страствей; зависить на и болбе от прилъжнаго разсмотрвния и глубокаго примвчанія ихв. Потомв, отв истиннаго, и твердаго намъренія о супротивленій имь; за тьмь, оть при обыкновентя ко тому; а наконецо, от силы, и помощи божія. Примъчаніе страстей, сь крыткимь намыреніемь, что бы имь прошивишься; и за обыкновение кы шому, всякому челов вку возможно: а благодать, и помощь божія; ни одному просящему не отказана. Сей трудь, такь важень; что обь немь, и двожды упомянушь, не много. Я это поставлю на пробу, словами тогожь безпримърнато Императора; коппорой хоппя и не очень красиво писаль, полько всегла правлу дблаль. Старайся о томь; [ пишеть Маркь Аврелій вь 26 пункть 5: книги своей, д чтобь лутчая часть самото тебя, [ душа ] ко всякимо твлеснымо озлобленіямь, не чувствительна была; хотябь они пріятными, или бользненными шебь казались. Смотри шого, что бы душа сь тьломь не мъшалась; чтобь онь, изь предыловь своихь. ошнюдь не выходили; а вы шу сторону, никогда ихы не пускай; гдб прихощи швои воюють. Оуде же страсти, по близкому соединентю души св твломв; тайною силою, до духа продерушся: то хотя ты естественной чувственности ихь, совершенно прошивищься и не можешь; однако, всею силою тому препятствуй, чтобь дуща твоя того не мыслила: будто такія чувственности злы или добры. Дальнье руковолство кь сему дражайшеду труду; подасть намь тоть же великой Императорь, [ вь 3 пункть четвертой своей книги ] сабдующими словами. Не вольно ли тебь, на всякой чась самому вы себя приходить? Нъть того уединенія лушче, и любезнье, которое человько во душе своей находишь : ежели вы ней, довольное руководство кы миру и кь спокойству душевному есть. Спокойствомь, называю в доброй порядокь, и швердое состояние души. Ходи же Apyrb

другь мой: Вb сію прекрасную пустыню, чаще. Обновляйся вь ней. Оптлыхай; и какь можно молодый. Всегда при себь держи не большое число шаких в корошких в правиль з кошорыми бы шы, всв свои печали прогнашь: а прошивь всякихв случаевь и припадковь, крыко вооружатися могь. О чемь бы тебь гивватися; и за чтобь на свыте сердиться? Ежели на злость человическую? Такь вспомни стю правду; что одинь человько на услугу, и на пользу другому рождень. Самая [ потпому ] справедливость, сего требуеть; чтобь одному, недостатки св пороками другова, терпеливо сносить. В вдаеть лиз что они по неволь грынать? Узнавши сте, престанешь себя мучить; когда вспомня разсудишь, сколько тъх людей до сего времени померло, и вы пепель обранилось; которые на свыте живши, сь другими людьми великую вражду, и не примиримую ссору имбли? То ли шебя озлобляешь, что по порядку всеобщей натуры далается? Представь себь тогожь часа, сте правило в память. Провиденте ли божте, весь свыть управляеть; или все по случаю дылается? Туже минушу увидя, несумбино повбришь; что, [ воисшинну ] промысль Всемогущаго, цьлой свыть сей непостижно правишь: и онымь, всесильно влад вешь. бользниль, шьлу твоему докучають? Напомни себь то ; когда душа твердо сь силою зберется, и крвпость свою подлинно услышить: то она, св штым жизненным в в человые духом отнодь не смѣшается; которой, отв бользней мученіе: а отв роскошей, подстрвкание терыпить. Кь сему, все то прибавь: что тебь люди, про эте объ страсти сказывали. Еще того не забудь, что ты вы книгахы читаль; или самы на авле [ вь практикв ] видвиши, за сущую правду призналь. Разывь шебя любление чести побуждаеть? По думай! Св какою скоростью, все на свыте вы забвение приходить ! Представь себь вы мысль; непостижимую, и неизмъримую бъздну до тебя бывшаго: и по тебь, будущаго времени. Разсуди суету жвалы челов вческой! Подумай о неразумии, св непостоянствомв норода; которой только думаеть, будто онь тебя хвалить: а самь того не знаеть, за что прямо челов вка хвалить; и для чего хулинь. Разсмотри узкость того мъста : которое твою похвалу вь себь заключаеть. Сколько тьхь языковь, кои шебя жвалять ; и что они за люди? Тебь, больше сего дбла не осталось з какь только вы себя пришедии, по среди 06b-

M

He

BI

M

T

M

Ce

CC

1

M

4

H

32

K.

T

H

C

11

B

a

y

H

P

H

a

V

объявленнаго предв симв жилища твоего, спокойно жить, прежде всего; перестань себя мучить, и запирать. будь свободень! На все свышское, шакь смошьи; какь крыкому, и совершенному мужу: како доброму гражданину, и смерти подверженному человъку надлежишь, и благопристойно есть. Между всъми правилами; сих р двух в пунктовъ не забудь. 1. Ни какая вышь души человыческой, сама собою не трогаеть: но все ея состояние неподвижно пребываеть. О чемь мы безпокойство чувствуемь; то приходить отв онаго мивнія сь котпорымь человькь, обь этой выци разсуждаеть. 2. Все видимое тобою, во мгновение ока так перем внится; что уже его никогда больше не будеть. Для подлиннаго о семь увбренія, подумай; сколько уже шы, шакихь перембив на свъще, своими глазами видаль ? свъть, всегдащная перемъна; а жизнь наша, одно привидвиїв. Но понеже между сими суепіными песпіропіами, ни тлазь человъческой глядъніемь, ни ухослышаніемь, никогда не насыщается: а побуждение прихотей, ни на одинь день не перестаеть; тобь мы всеконечно пропали, ежели бы симь ложнымь свышламь по слыдовали. Чтожь намь дылать дабы спокойнымь бышь? За ранбе привыкатть; кв возможному сопротивленію страстямь, и прихотямь нашимь. Даннов оть Эпиктета кь сему важному дблу руководство, изьсамой практики взято; а состоить, вы слъдующихы словахь. Обычай; [ говорить сей Философь ] обычаемь побъждается. Дъломь исполненныя вождельни, глубокия раны вы сердце человъческое водружающь. Хошя шы эшь язвы и зальчишь ; однако опів нихв, такія пятна остаются: которые опять скоро загноишся могушь, ежели за ними прилъжно смошрыть нестанешь. Ежели шы ко гивву сродень, или по привычк в склонень; то всего, и прилъжно того берегись; что сто страсть возбуждаеть. Упиши себя на малое время, и сочти; сколько дней ты не сердился? Ты по своему нраву, ежедневно сердишься обыкь; а буде два, или при дни, ни за чпо не злобился; то уже подлинной знакь, что гновь твой убываеть. Ежели увидишь; что сего гибва сь яростью, цвлую недвлю у тебя не было: то сходивни в Церьковь, за спо Творца твоего милосить, усердно по благодари. Сего дни я, ни о чемь не печалился: И завтра, тужить не стану. А што как в недьль пять шесть св ряду, то же дылать начну: не лутиель мнБ

Б.

ДБ

III

Б.

.

3-

ce

IO

0

b

C<sub>b</sub>

1-

HI

He

He

th

y

oe

M

I-

5-

)-

[-

0

-

R

N

мнв прежняго будеть ? Вчера видбль я красавицу; только не подумаль, и сего слова не сказаль: щасливь тоть человъкв, жто сею красотою владъеть. Она меня, также манивши прельщала з как Пеньтефріева жена, Іосифа. Только и я, власно как сей ц вломудренной праотець, бога побоявшись; от этой безтыдницы удалился. Ежели ты вы себь спокоень, а богу пріятень быть желаеть; то потщись, [ тоть же эпиктеть пишеть ] предь богомь, и предь самимь собою, чисть быть. философь Платонь; прихотливымь людямь, велишь молишся. Царь Каллимахь, совышоваль имь; прилъжно рабоппатть, воздержно жипть: всегда о себъ думань, и часто смерть помнить. Истинное о исправлени своемь намбрение з ежедневное вы трудь, и вы добродьтеляхы за обыкновенте, подв благослов вніемь божіммь: сильный шую кв сему великому двлу помощь, подать можетв. Мното шаких людей видано ; кошорые ошь жестокой склонносши к роскошамь, долговременнымь воздержаніемь, почши совершенно от них отвыкли: а начало сему великому дблу, прилъжною молишвою, и ежедневными шрудами учинили. Вся сила в в том ; дабы челов вку бога, прилъжно помнишь : а себя, обстоятельно знать. Совершенное руководство на укрощение страстей, св похотьми; подаеть намь Израильской Царь Асафь. Сей доброд Бшельный Монархь; природнов наше честолюбіе, зависть , сребролюбіе, склонность кв роскошамь, и ревность о временномь процвБтаніи беззаконниковь; вы семдесяны второмы псалыв, пространно описаль: а мы изв онаго псалма, по приличносши кв нашему двлу, слъдующія слова его возмемь. Яко разжжеся сердце мое, и утпроба моя измънищася; и азв уничижень быхв, и но разумъхв. Скоппень быхв у тебе; и азв выну св тобою. Удержаль еси руку десную мою, и совышомь швоимь, наставиль мя еси; и сославою воспріяль мя еси. Смиреннымь признаніемь немощей своихь, и прошеніемь у бога помощи. такь укрыпился; что весь свыть, не надобень ему сталь. что бо ми есть на небеси; и эть тебе, что восхотьхь на земли? Кротпость душевная, от пого произходить, что душа вы добродытельной воль своей возвысившись; а всю земную шл виность узнавши, обще св Соломономь скажеть. Вся сушь суета; и изволение духа. [ прихоть, ] Для сего що, языческие учишели: великодущие сь мужествомь, за толь важную

K

7

M

n

0

3

A

U

张

A

0

I

M

1

3

0

TY

H

важную добродьшель почли: кошорая, духь и сердце у человвка, выше всего пленнаго возводя: а душу упівшая спокойною шворишь. Стя доброд тель и ушверждается на правъдномь познаніи въщей, и цьны ихв. Еще, на потеряніи малаго; ради пріобрітенія большаго добра. Она зачинается бодомив намърентемв; а совершается постоянствомь. Мужество, побъждаеть двухь соперниковь своихь; а имянно: дряхлосшь, и спрахь. Ежели человых , честолюбія своего на зло не употреблять ; то оное же мужество, чрезв отвържение всякихв суеть и табнностей; великой мирь вы душе человыческой причиняеть, и производить долженствуеть. Такіе способы, давали языческіе Философы своимь ученикамь; дабы они исполненіемь философскаго ученія, в себь спокойны были: а дорогу к высочайшему спокойству души, надлежало преодольніемь страстей пріуготовлять. Для сей притчины, Пифагоровы ученики: прежде шого спать не ложились, пока сами во себь шакого разсмоттрЕнтя не учинили: как в много они чрезв весь день, страстей своих укротивши побъдили. Чемь больше сего здълали; тьмь ближайшими себя кь великодушію, и кь душевному спокойству почищали. Забсь, никаких взаконовь на сте важное дбло не предписывается; но кию бы опамятовавшись разсудить не похотьль, вы чомы прямая должность тьхы истинных в христіянь заключается: кои, отрицанів всего світскаго, за основонів всему званію своему почитають? Обь этомь; во второй части сей книги, пространные обравится; а теперь, надобно о томы подумать; праведноль мы, того челов вка слетымы почитаемы: кто образа случаевь, и состоянія приключеней своихь; видьть, чувствовать, и узнать не можеть? А тъмь людямь, какое уже имя дашь; кто эпть случаи и выши, не птыми; и не такими признаваеть: каковы они вы самомы дыле? развы тоть премудов, кто самь себя обманываеть; а такой человькь великодушень, кто взобсился? Тоть уже конечно человъчество за быль, кто слепымь страстямь своимь скотски последуеть: и безь мальйшаго супрошивленія имь повинуется. Все наше преимущество, вы томы заключено; что бы человькы вы лылахы своихь, разумно поступаль: а тому бы, какь главнышему врагу своему прошивился; кто, или что: дражайшее сокровище наше, тоеть душевное спокойство, отнять у нась похочеть Сь какимь прильжантемь золошыхь, и серебреныхь дыль масшерь.

кв двлу своему надобныя мешаллы пробуючи, высоту доброты ихв узнаваеть: св такимв же рачентемв и мы, опасаючисв того: чтобв наружней видв, насв непрельстиль: отворя очи разума нашего, посмотримв безпристрастно: существа, и состоянтя, всякихв ввщей на сввте.

0-

I ,

Ha

0-

0-

0-

OI

H-

U

6-

0-

йeй

13

ГО

a-

U ;

08

16

N-

III

ib

) :

Ь,

oe He

5

b

30

);

re

VMOAILA

18.

За симь безпристрастнымь разсмотрынемь всякой выши, како челодолжны мы мивне свое такь обуздовать ; дабы оно, всякую выку, миввышь шакь намь казало: какова эша вышь вы самомы дыле, не свое вы и вь состояни своемь подлинно есть. При такомь случаь; отворя докь правды, и от мудрости сте зависить: что бы человъку не привообманущься, и ни чъмь себя не прельстить. Правда намы сказываеть, какая это выць. Мудрость объявляеть, кы чему эта въщь способна: а шы своему мечшанію, на подобіе шакого адвокаша, [спіряпчей] опінюдь воли не давай: котпорой, и доброе хулишь; и худое хвалишь. Неправедное мн вн е, подобно такой волшебнице; которая умь челов вческой, толь сильно осл впить можеть: что онь добра, и зла: неразпознаеть. Между ложью, и правлою, шакое различе; како между землею, и между небомо. ложь; ушверждается на вождельникь, на мечтахь, на зломь обычав, и на прелестной модв: а дерзость св любопытствомв, вы шоварищахы у лжи. Правда; [напрошивы шого] имбешь ттвердое вы себь основание бога, всю птварь, разумы, вычное правоз и добрую совбств. Ложь, безстыдна; а правда, скромна. ложь жестнока, полько безсильна; а правда тиха, но пришомь могущественна. Ложь, прельщаеть на лица зрънгемь; а правда, побъждаений шайною силою божіею. Ложи, ослыляя насы обманываеть; а правда, просвыщая увбряеть. Но понеже ложь, созлымь примъромь, шакь обманчива; что ложное праведнымь, а злое, добрымь кажешь: шокь сему двлу, шакое рачение приложишь должно; дабы мечша сь воображеніемь, шакь не праведнаго миБнія во нась не родила: конторое всему состоянію, и свойству въщей, со всъмь противно. От воображения, родится мнънів; а ошо мивнія шекущіє мысли, всю челов вческую жизнь управляющь. Многіє ко лж в привыкшіе люди, весьма напрасно думающь; будто они все, и всегда правду говорящь. По сему, видна жестнокая сила мечтанія ижь. Горячкою дъжавшимь дюдямь, шакая менша вь голову вселилась, будто они умерли; а И MOAB; HH SOUTHERS

A

C

1/1

CE

CI

n(

B

II

1

II

6.

C

T

CI

TI

6

B

C

a

A

C

T

1

V

1

H

T

I

3

e

K

потомь оздоровъвши, нъсколько льть жили. Для сихв пришчинь, всею силою берегись, дабы шебь того за добров не признавать; что вождельние съ мечтою, мыслямь твоимь жвалить. Обмань, никогда бы на свыть не пришоль; ежелибь человъческое мивніе, сію ложь: подобіємь правды, какь покрываломь не одъвало. А понеже мнъне, чувствами поощряется; то всв его представлении жестокостью, и жаром в наполнены. За тъм то сте мнънте, душе нашей также не покаряется, как в движение внышних в членовы: но жестокимь стремленівмь своимь, тихости разума сопротивляючись, всегда того ищеть: какь бы сего Царя вы головь, сь Престола его сверьгнуть; а самому бы мибий сь суетою. да св ложью соединясь: на сей Престоль взойти. Оуде сіе. [по не щастію] зділается; то ложное мирніе, всю человъческую жизнь: безумно зашвердълыми мыслыми, мечшою, ложнымь страхомь, суетнымь желаніемь, и тщетною надеждою, сильно мучить станеть; по примъру той Галанки, которой не престанно казалось, будто она такь обворожена: что сосъдки во всъ окна, и отовсюды на нъе смотрять : жудабь отв нихв не пряталась. Вы другой части сей книги, пространные объявится, что такое состояние; темным дужамь способь кь тому подаеть, что бы челов ка различными искуппеніи, да мечтами мучить: а теперь должно намь, оть прелестей ложнаго мибия, и мечты: сими правилами укрбпиться. 1. Отнюдь кв тому не привыкай, что бы тебв по одному виду правды: но кв тому нравв свой пртучай, **Дабы всегда по сущей исшиннъ**; и по под∧инному состоянію дьла, и выши: обовсемь безпристрастно разсуждать. 2. Ничего не люби, и не почишай, кром в шакова исшиннаго блата: которому собственная твоя совъсть, и другихь дюдей печальная практика, [искуство деломь] ни вы чемь не споришь, и прекословинь не можеть. 3. Не праведнаго, отнюдь за полезное не признавай; и добрымо не зови. 4. Понеже природа наша, грбхопаденіемь кь твлесному прильнувши, естественную во челов вке ко тому склонность, сильно умножила; то, такое благо, всегда подозрительным в тебь да будеть: котораго твои чувства, безмърно желають. 5. О верьховномь твоемь добрь; по самой лутичей части самото тебя, [ душа ] здраво и праведно разсуждай: а исправление души своей, выше встх тълесных дъл твоих почитай. 6 Ни общей, от всего свыта принятой моды; ни затвер-ABNOMY

дблому мнвнію худова воспишанія, ни злому обычаю, ни суеть св мечтаніемь, ни ложному мнівнію, отв исканія исшинной пользы души швоей; ошвращать, и удерживать себя не допускай. 7. Насупрошивление мечть, и прелесшнымь мыслямь; всв свои силы упошребляя, безпресшанно помни; что конець твой, отчасу ближе подходить. 8. Все видимое на свъще, шакимь почищай; какь шебъ обь немь. при смерши своей разсуждать. Наружней видь всего, что мы на свыте не видимь, занять от зажженнаго вы человъкъ мн внія ; а безумство, симь ложнымь видомь : обмань свой украшаеть. Оно, по всякой день о томь старается; что бы лжамь, да не правдамь; накладной, и пришворной видь правды приданть; а чрезь сей бы злой способь, все истинное благо, св целаго света согнать. О семь то, безумие; отв созданія мира по нынь, ревностное стараніе придагало: только в суетных и напрасных трудах своих в, желаннато успрху имъщь не могло. Главные у безумія помощники ; смбльство, да наглость : кр этой тяжкой работ наняли полуученых дураковь. Развъ ты думаешь; что этоть буйственной трудь ихь, вы ныньшніе времена, желаемой успъх и благословение от бога получить? Ни как и во въки того не будеть. богь и разумная природа; ни какими силы и хиппростивми, опроверытнуть себя не допустить. Суду; судомь; правдь, правдою; благу, добромь; а праведным в законамь, до скончанія в вка пребывать должно: хошя бы сто миліоновь войска собравшись, и аршилерію иблаго свъта сь собою привезши; непрестанно ихв бомбардировали. Злые и безумные нападчики, симь лукавымь способомь, сами себя скоръе погубять; а безсмертному блату, нимальйшаго вреда здылашь не возмогушь. Льсшецы да ласкатели, наконець; всь коварства, хитрости, и мудрованіи свои проклявши; в должную честь прев буной правдь, принуждены будуть сказать. Тоть человько крайней нородь, кию безумиемь себя ослънивши; не возможное, возможнымь заблать подумаеть. Ежели бы кто пожелаль настоящее щастье свое, которымь человькь превозносится; или, печальми погружающее его не щастве: безь мечты, и безь ложнаго мибиїя, праведно разсмощрбть; то бы суеща мыслей ево, слъдующею исшинною филисофскаго слова ясно открылась. Все состойть во мибити. Желающему душу свою H 2

BO

6

BI

03

He

06

H

MI

A

y:

Ka

y

H

MI

Pa

ME

Ta

60

A

H

紙

T

C

3

вь непрерывномь спокойствь содержать, отнюдь не должно тюго допускать; дабы мивне св мыслыми его, кв случающимся припадкамь, что нибудь такое прибавляло, чего вы нихь ньть. Напримьрь; ежели мнь скажуть, что имярекь меня браниль: то я притомь оставшись никогда уже не повбрю, будто мнв отв того, подлинное зло здвлалось. Хотя мечшаніе, это мив и внущаеть з только я ложнаго совъща ево, отнюдь не послушаюсь. Другой мнъ на ухо шенчеть; облыгають, и злословять шебя. Это ко мнь не прильнеть, ежели только самь не подумаю; будто я симь оболганиемь или ругашельствомь, подлинно озлоблень. Съмь же я не стану того допускать, что бы мечта, разума моего не заглушала; а во душу бы мою того не приводила что во оную не принадлежить. Это здблаю я для того; что мирь и спокойство души моей, симь способомь нарушиться можеть. Мечтание сказываеть, будто нъкоторые припадки мнъ вредны а очень легко, статься можеть, что мечта: по свойству и обыкновенію своему, меня обмануть хочеть: или уже, и дбиствительно прельщаеть. Яже еще подлинно не знаю виблиней, или внутренной, этоть припадокь. Ежели онь виб меня; що ему во внутренности моей, дБлать нВчего. За чемв мечтанію, то вь душу мою приводить; что во оную не принадлежить? буде же припадокь, внутренней; то для чего ему. меня безпокоишь? Душа; сама по себь, инкогда недвижишся : сжели ев, что посторонные не тронеть. Вода, сама собою всегда тиха; ежели вътрь, или брошенной вь нев камень, по неволь оную не всколеблешь. Мечшу, и воображение; симь внутреннимь вытромь, назвать должно. Нетлынато духа. никакая шлънносшь не шрогаешь; ежели мечша, вы сте дъло не вступить. Эта суетная посредница; щастью, и не щастью челов вческому, все развращенно сов в пуеть. Сте мечтанте весьма праведно зовушь волшебнымь зерькаломь, котторое ложною стібнью образовательных случаевь, наступившія человьку припадки: то печальными, то радостными кажеть; для учинентя нась чувствительными о томь, что не вы нась, и не наше. Кию не желаеть от мечтанія замучень, или обмануть бышь; тому должно приходь сей мечшы, силою разума одержатть: или знающих в людей спросить, стоить ди сте труда: чтобы о знакомыхв, и обыкновенных в в жизни челов вческой припадкажь: безь рузсужденія печалишся! Кь переломленію силы у воображенія

),

0

воображенія; три въщи надобны. 1. Воздержаніе самолюбія. 2. безпристрастное обо всемь разсуждение. 3. Что бы человъку мыслыю своею; далье перывых в представленей, не забъгать. Ежели шебя кто злословиль, такь ты сего ругательства за озлобление себь не поставищь, ежели самолюбиемь мучиться не станещь: а разумной человъкь знасть, какь мало стямнимая обида до него касаептся. О чемь мы печалимся, по внь; а невнутрь нась. Наружнія въщи того не слышать, и чувствовать не могушь; какь мы на нихь кричимь, или сердимся. Одно шолько мечшаніе, шако власно нами з како мама, или нянька, малыми дъпъми играетъ. Какъ робенокъ, ногу или руку о камень себъ ушибши заплачеть; а нянька, на утбшеніе дитяти, этоть камень рукою шушя побышь: що робенокь смотря на сте, скоро умолкненть. Слабосныю нравовь своихь, симь дынямь подобные люди: точно по сему примъру, весьма ложно думають: будто они печалью, или гнъвомь, наружнія выши подвигнуть могушь. Прямое безпокойсшво; не вы швоемы умь, не вы чужом внравь, и не вы шты переменахы, которымы што подвержено. Откудыжь оно приходить? Отв той части, которая внушрь шебя живучи, напрасно увбришь хочешь; будшо однъ въщи злы, а другія добры. Не давай мнінію своему воли: такь и все хорошо будеть. Обезпокоивающія нась выши; вны теловъка. Онъ, почти всъ бездушны; и тебя, ни чъмъ не трогающь: да самь шы себя мучишь. Какь же, оть того уберечся? Смотри, и не пропускай того времени; когда ты безовсякаго пристрастія опамятоваться можеть. Кь сему дьлу; надобно рачишельное примъчание, св твердымв намъреніємь. Мечта; оббимь имь противится. Знаки ея, чувствительны: язвы, глубоки и бользненны: а образы св представленіями з весьма челов вку пріятины. Еще самолюбіе свое воздержавши, на единъ подумай. Кто, и что; я? Смерти, и пъвнию подлежащей человъкь. Какое же праху, и пеплу, почтение оптдаванть должно? Когда душа мол; божественное, и небесное существо: то все земное, ничего ей здБлать не можеть. Что меня не умершвляеть, или злайшимь не творить; то мив не вредно. Ты уже состарблся; а спокойства, еще вв себь не имбешь: и шакова неправеднаго мибийя до нынь не покидаешь; будто внъ тебя стоящія выши, могуть человыку вредь, или бользнь причинить. Тебь налобно, всякую выць власно как до нага раздівним, по составам разобрать; для H 3 VCMO-

усмотрвнія худости, и ничтожества ся : а особливо в то время, какв мечшаніе такія віщи тебі представить; на котпорыя почти весь свыть, безь мыры и безь правды, высокую цвну кладешь. Разсмотря сте, увидишь что этв выши, того же стоять: что за сырой, и не шлефованой жорошаго вида, пполько не прямо драгоц внюйкамень: дапь надлежинь. Ювеналь нишешь о шакомь человьке, которой доброд в тельми своими, от встхо общую хвалу получиль; полько со встми похвалами, бъдень остался. По сему видно: что вся слава и хвала человъческая, бъдное; и за тъмъ уничтоженія достойное діло, что честному, а особливо добросов встному челов вку: при всвхв св втских в похвалахв, сь голоду умерень надобно. И роскошь, власно шаковажь. Она, весьма не шо; что мечтание об ней, ложно намь сказываеть. Да чтожь она, такое? Росконь, есть увеселение челов вческой жизни; когда разумна, порядочна, и воздержна: а ежели мъру превзой деть; то, ядовитьйшая смертноубійца. Роскошь, подобна водъ; которая человъка пишая, утоляеть жажду его: а буде челов бко мбры не узнавщи, во глубину ел зайдеть; то вода, его утопляеть. Для сей важной притчины; въчная премудросшь божія; сему дикому и свирьному звърю, [ роскопии ] желъзныя удила, вы челюсти его положивши, в самой нашурб шак узаконила: дабы чувствованио вь наслаждении шълесных в роскошей, весьма крошку, и маловременну бышь. Вства, до тбх порь вкусна; пока торінанью до желудка иденів. Сладчайшее удовольствіе твла, всего челов вка умершвляеть; ежели не воздержно, и продлительно. Омерьзеніе, да печаль: суть перьвыя и главивищія слуги всякой роскоши: которая, больше вы зажженномы мныйи состоить; а вы самомы дыле весьма не та, и отнюдь не такова; какою она, мечить нашей кажешся. Сія що роскошь ; жизнь нашу, весьма скоро разрушаеть. Кто ею меньше наслаждается : тоть долгольтные, здоровые, щасливые, и спокойные будеть. Для чего богатой, безпокойнье былнаго? По какой пришчинь онь вы ть поры спокойнье быль, когда того богатиства не имбль: которымь нын владбеть ? чего ради, топть запась, днемь и ночью его мучить; котторой ему не надобень? Все сїе, для того дълается; что самолноїе богача, мнимымь не достаткомь, всечасно терзаеть. Изь сего вы дорогой чищатель, вторично видище і что мечта, св лож-HPIMP

нымь мивніемь, всему человвческому нещастію притчина. Императпора Марка Аврелія, сонь устращиль. Только онь пробудившись, весьма тому обрадовался; что это его безпокойство, сонное привидьние было. Мудрой Цесарь и обо встхр случаяхр жизни своей подумавр, разсудиль; что приходящая от них челов вку печаль, подобна страху соннаго привиденія. Для того Императорь, на утешеніе встмв печальнымв людямв; вв четвертой книгт нравоучительных разсужденей своих , слъдующее написаль. Проснись : И оброзумясь вспомни з что все, печаль тебь причиняющее: есть сонь. Пробудись же пожалуй! И обо встхь случаяхь жизни швоей, шак власно, как о прошлом с с своем в разсуждай: которой тебя, напрасно испужаль. Потомь уже самь вь себь разсуди. Что это за вышь, которая меня такь безпокомпв? Суепта, дуновенте в тпра чужая хвала, безумное мечтаніе, прелесное мивніе, горсть земли, будущая но извъсность, настоящая мгла, и минувщая пыль. А я самь; что? Червямь пища, тльне, земля, пражь, и пепель. Ни одна бы хозяйка вь домъ своемь, за разбитою ненарочно порцелинную посуду, конечно не осердилась; и служителей бы изв дому невыгнала, ежелибь здраво разсудила; что этоть глининой сосудь на то здълань, да бы самому разбишься, или от людей разбитому быть: какь бы то ни заблалось. Все, что человькь внь, и около себя ни видить; то перемъне, смерти, и тавнию подвержено. Ежели я кв нему привяжусь; то оно меня принуанть бояться, плакать, печалится, и жалобы приносить. Укрвплюжь я душу мою правдою; а потомь, ни о какой плънной, и мерзской въщи: не плънных и прекрасных в мыслей, имъть не стану. В этой кръпости сидя, никакой осады за тъмь неиспужаюсь; что у сей циппадели кръпкия ствны, валы, и бойницы есть: а запасу, на нъсколько льть приготовлено. Но понеже вычая истинна, сила, и премудрость божія сама шуть; то сія кріпость, от всяких в набъговь лжи, и суеты: никогда не опреодольна, и вь безконечныя выки не побыдима пребудеть. Ежели ть вещи з котпорых в не бытность, или присудствие: страхом в или надеждою тебя мучить, сами кв тебь не придуть; да ты принуждень будеть, самь по нихь ишти: то по крайней мбре, мибий свое до тьхь порь воздержи; пока уже ихь предв

K

0

B

4

3

1

P

I

4

4

H

9 1

(

предв собою увидя, собственной разумы твой, на суды не привелешь. Онь шебь про нихь, шакую правду скажешь: чио все этб выши, самое табые. Вода, пыль, и нечистота. Марморь, земляная кожа; золошо сь серебромь, дрожжи да пвна, изв высоких в горь. Плать в твое, льняные нишки ; шерсть, и волосы разных звърей. Слава св похвалою: пустой звукв. А и вся твоя жизнь, тому же подобна. Приходишь, и уходишь. Скоро является : а скорве того ищезаешь. буде уже шы такь просшь, что мные шебя одольнии и св мечтою соединясь, на Престоль разума твоего сялеть: то я тебь дружески совытую, безпрестанно такую мысль имвть: будто ты щасливь, и спокоень. Но пришомь напередь шебя увъдомляю; что мнъне, по обыкновенному своему не постоянству: безь тово долго сидыть не можеть, что бы у обладанных имь людей; голову закрушивши, совершенно бъщеными: или уже на послъднюю мъру: многих в людей св умом в разлучивши, принудило о себв думать: будто они стекло, яицо, или испеченной пирогь. вь лондонь; на содержание сихь сумозбродовь, построень великой домв: а вы немь быль шакой безумець, которой назывался великимь Монархомь. Стоящихь передь нимь людей, за крестьянь своихь признавая; данными ему напропитаніе сухими бобами, власно како червонными: и на свое имя бишыми ефимками, весьма гордо жаловаль. Эшошь бъдной человькь; изо всьхь тамошнихь дураковь, потому щасливбишей безумець быль: что мечта ево, нъсколько лыть сряду довольствовала; а других в людей, чрезв день мучила.

19

истинное Но понеже ни одинь разумной человькь; ложнаго спокойи прямое співа, сь мечтателнымь удовольствіемь сего сумозброда, отразсужде-нюдь не захочеть; да естественнымь образомь, разумнаго удонїе. вольствія всеконечно по желаєть: то, надобно ему разсуждать;
что мечтаніе, ложнымь страхомь да нуждою; и ево, также
власно стращать, да мучить станеть: какв сумозброднаго
короля, прелеснымь удовольствіемь питало. Для сей притчины, должень человькь; мныню своему, такую вычую
правду передь глаза поставить: которая бы самымь искусствомь.

a.

IN

1-

e-

R

CO

10

To

I

DI

7-

7 3

方

b.

ib

12

ie

R

й

b

000

08

0

ствомв, [практика] отв начала свыта подтверждаласв. Ему надлежить обо всякой выши, такь здраво разсуждать; как в легко мечтание, чувствами к в тому движится: дабы человъка ложною забавою, роскошью, или уже болъзнью одольть. Чувствы, сь причиненнымь от в нихь мнънсемь: весьма приспраспиныя, и опинодь не довольныя судьи, по такому важному дблу: которое до истиннаго мира, и до спокойства душевнаго касается. Чувства, могуть то знать: чио горько, или сладко: кисло, или пряно: гладко, или шероховоно; кругло, или угловащо; близко, или далеко; движимо, или не поколению. Мечшаніе; можешь изь сего, образы или представлени вы головь: а мныте, вы носу, да вы толов в у челов вка; по движению чувствь, разныя воображении заблать. Но о томь уже, всв чувства разсуждать не вь состпояніи, что есть нраво нашь; что истинно, и право; что разумно, и совъстно; что естеству человъческому нужно, а душевному спокойству полезно. Чувствамь сего, потому знапів не льзя; что кв постиженію этой глубины, надобна мудрость; а яснъе сказать, подлинное въдъние о соединеніи дъль и въщей божественныхь, сь дълами и въщми челов вческими. По сему; всв твлесное сь богатствомь. роскошью, и со встми честьми, во очахо здраваго разума: пустыми гороховыми стручками, да орбховою скордупою покажентся. Кв познанію истинны рожденной челов вкв, будучи разумное создание, самь себя повредишь и обезпокоить, кой чась чувствамь, или мнъніямь своимь допустить: омерэтніе кь правдь, внутрь себя причинить. Для сего, должны мы спокойство свое шъмь поспъществовать; что бы намь не почувствамь, ниже по мечтанію: но по единой правдь, и по сушеству всякой въщи, самимь себя спросить. Изв чего, и откуды то произходить; что меня мучить, и безпокоить? Изв какой машеріи оно составлено? Во что по маломо времени обранинися? На что, и кр какой пользъ здълано? Какое согласів сь цьлою шварью имбешь? Какь сь совышомь; а особливо св честію, и со славою Творца сходствуеть? Что у меня сей чась на умъ? Изь чего оно составлено; и какь долго пребываеть? Какую бы мив добродвтель, на супротивь ему поставить? Кротость, мужество, правлу, върность, или спокойство со удовольствиемь? От оога ли оно; и слъдство ли, божимь провидьнемь уставленых притчинь?

Oy

M ]

no.

**水**以

mo

a :

Py

eM

\*V

PO

M

на

MY

CO

OII

YI.

AP

TA

III

пе

CII

65

TA

Ba

Pa

BC

60

M

M

PI

I

CI

H

H

Челов вческое ли это дело? Они мив братья. Равно со мною смерши, шль, и не въденію подлежашь. Часто сами не знають, и о томь не думають, что дълають. Очемь же я печалюсь? Вь моей ли оно власти? Убавить ли моего спокой-ства, или прибавить? Что о сихь дълахь и въщахь богь тлаголенть; и что про нихь умныя люди говорять? Ежели мое безпокойство от меня пришло; так по что мн других во людей вы томы обвинять? буде я кы страстямы своимь то прибавливаю, чего у нихь ньть; такь самь я вь томь, а не иной кто виновать. Не безумноль это мивне будеть, когда человько о вышахо иначе, а не тако разсуждать станеть; каковы оныя вы самомы дыле? Не прямоель это бышенство, когда мы сами себя мучимь; а ко упівшенію своему премногія; способы имбемь? Для чего мы, не уподобляемся пчеламь; и не собираемь меду, со встх цвт повь жизни нашей? За чтты не разсматириваемь ту мудрость; котторая глубокія пришчины промысла и соизволенія божія, во встх случаях в учредила? По что мы ко удивленію прев в чной истинны; и ко изследованію Святых в советовь св намереніями, а нашей суеты и ничтожества: выслады за нею нейдемы? Чего радимы о въщахь; лушче по общему слуху, и мнънію во народь: нежели по свойству, и по состоянію ихв разсуждаемь? Но понеже разумь нашь, гръхомь ослабь и умалился; то онь, тогда вь состояніе придеть, обо всякой віщи безпристрастія, и праведно разсуждать: как ты кратчайшую дорогу к истинному благополучію взыщешь: Акогда это будеть? В то время; как разумь нашь всякое ложное, и заблуждающее мнъне отпложить. Какь сте здълать? Ежели ты страстямь своимь запретишь; чтобь онь, кромъ истиннаго твоего блага, никакого зла но желали. Для сей пришчины; жестокость страстей наших в должна человьку до тьхь порь подозрительною быть: пока шихой разумь, изь рукь безпокойнаго шуму мяшежных в сшрастей вырвавшись; обо всьхь страстяхь праведно, и безь всякаго пристрастія разсуждать начнеть. Сей путь Гсв милостью и помощію божією ] самой прямой, а кв благополучію нашему лушчей будешь: ежели не страсти разумомь одольють, да онь ихь побъдивши, власть надь ними возьметь. Вождельне, шако мною овладьло; что я о добрь и помыслить не могу. Огненное мечтаніе, затменяеть умь мой; а мн веть св прихошьми, надв душею моею, верьхв и волю взяло. Очень Очень это другь мой, жудо; что ты сте зло, такь давно, и глубоко запустиль. Только это еще кв особливой тебь пользб служить, что ты болбзнь свою чувствуеть. Пожалуй же ободрись; и собери душевныя швои силы, на освобождение себя отв духовной бользни. Ко облегчению человыку то главная надежда, что болящей, немощь свою чувствуеть; а это кв выздоровлентю перьвая ступень, ежели раненой руку прошянувши, пласшырь кв язвамв своимв самв приложить. буде у тебя надежной другь есть, то открой ему печаль, и тугу сердца своего; а ежели безв друзей живенть, то перегнувши бълой листь бумаги вдоль по поламь: напиши реэспірь встмь швоимь печалямь. Прочишавши эшу роспись; вздохни, и по плачь. Потомь слезы свои отри, и перьвой пункть росписи прочитавши, по думай; нъть ли на него упівшенія? Ежели найдешь; то, противь перьваго пункта по челобитью своему, отвъть напиши: и такъ со всъми пунктами поступай. Всъ пункты очистя з и съ ошвъщами, еще прочши. Здълавши сїе, увидишь; что уппынени, гораздо сильные жалобь пвоихв. Нъкто изв друзей моихь; симь даннымь ему оть меня совытомь, оть глубокой меланколіи выльчился : а и шьмь людямь, власно шакой же пользы желаю; кто сей рецепть мой, на излъчение печалей своихв, разумно употребить. Кв такому ихв состоянію ; слідующія Сократовы слова приличны. Что вы бъдные люди дълаете? Вижу; что вы какь слъпые, осязаниемь рукь своихь ходите. Развъ тамь благополучія моего ищете, гаћ его не бывало: Или вы думаете, будто оно въ тълахъ ваших в живенть? Вспомнить Мироновы, да Озелієровы жалобы. Развъ вы мыслише: будшо въ деревняхь, да въ пожишкахъ, все блаженство ваше заперто ? Туть его, всеконечно нъть; и во въки не будеть. Вспомните Креза. Смотрите ; какъ богачи, ежедневно вздыхають! Не вь высокихь ли вы достноинствахь, все щастве свое найти чаете? Напрасно вы друзья мои; этою мечтою себя мучите! Глазамь ли вы своимь, или объявленію сихъ мученых людей в ришь хочеше ; кошорые за высокой чинь, и достоинство свое, не сказанными трудами, и всечаснымь страхомь окружены? Можеть статься, что Королевская власть все поглотила? Воистинну ни какв ! Ежелибь сте было; такь бы Сарда напала, на Нерона, по этой высокой власти, щасливыми звать надлежало.

yΠ

Ha

MO

Bb

MM

31

Ha

CIII

BB

FO

6 B

He

\*

AU

ma

OII

He

Cer

CX

MI

np

AU

TA

yı

00

M

ce

X

III

31

M

40

0

63

A

A

жало. Хошя Агамемнонь, добродышельные всых Греческихв Царей быль; однако ни вь одной исторіи того не видно, что бы кто благополучным вего имяноваль. Чтожь Агамемнонь вь ть поры дьлаеть, какь другіе спять и покоятся? Онь на себь сь нечали волосы дерешь; а пришомы непрестанно воздыхая, говоришь. Спрахь, и печаль, шакь сердце мое терзаеть; что я сихь жестокихь мукь, терпыть болье не могу. Кто всякую вышь; по мыре удалентя ея от спокойства, от бога, от неба, от твари, и от в в чнаго блаженства размъряеть; тоть человькь, весьма инако ихъ найдеть: нежели шь люди, которыя мимоходомь, вь очки мечтанія, на эть выши смотрять. Пожалуй же ; разсужленість своимь, о видимомь благополучій людей свъпскихь, оппнюдь не спыти, и не заблуждай: но суди, судь праведной. У всякой въщи, власно како двъ руки; а сила вся во томь, какь за эть рукоятки взяться. Злое вострве ; также свою красоту, и пользу имбеть. Львовы зубы, перновникь, крапива, да полынь : по природъ и порядку ихв, весьма изрядны; а вы натурь, очень надобны. Алойная горесть; да уксусная кислота; кв такому же употреблению, не обходимо нужна. Кто по сему правилу, обо всякой выши, или о каждомь двле праведно разсуждать хочеть; тому, силу и свойство всбх в въщей основательно знать надлежить. Не так в бы во нравь, и вы сердць его дылалось, какы на республиканских собраніях в или свимахь; гав, то діло за лушчес почитается: котторое вы шуму, да вы крику, по большинству толосовь рашено. По намърению; шт ваши роду челов вческому вреднвишія, которыя, почти цьлой свыть, за пріяшныя и полезнъйшія: только не праведно признаваеть. Между людьми, не шак в исправно дълается; что бы лутчев множайшему числу народа нравилось. Соглашающееся число лушчихв, и разумныших в людей; пользу, во этпомь случав и обстоятельствь: подозришельною признаваеть. Сократь; во лжи и в в не правд в застар влыя мн вній: стукотными поивидьніями, и робячьими пужалами, справедливо называль. Не станемь же того спрашивать, что у людей вы на и больтнемь употреблении; да то единственно разсмотримь, что лушчее: а душамь нашимь, полезнышее. Остановимся, надь собственнымь состояніемь своимь. На него по смотря, здраво разсудимь; нъшь ли вы немь чего нибудь шакого, что бы насы ymb-

уштишь: или бы другимь людямь иначе, нежели самимь намь казапься могло? Лошади, бояшся ствын ; а мечтаніе, можеть нась такими ложными вышми испужать: которыя вь самомь дьле ни что, и мальйшаго страха вь себь не имъють. Потщимся же о себь, и обо всьмь на свыте: здраво, безпристрасно, и по самой правдъ разсуждать. На и болбе по стараемся того искать, что непремънное спокойство в себ содержить; а тому отнюдь не станемь вбришь: что народь о пріятности забавь и веселія, не знаючи говоришь. Всв этв суеты до души пройти, и долго пребывать не могуть. Я, именованіемь народа; не по наружнему виду посіпупаю. По сей внішности, надлежало того желашь; что бы во многихь лицахь, и поль множествомь богашых одеждь, подлой души не было. Мнь; ни краснаго лина, ни богашаго плашья, како во примбро поступкамо: такь и вь судьи по важному дблу, взять не возможно. Мы, от в повреждентя природы своей, наподобто легкова дерева; не прошивь рыки, да вы низь по воды плышь обыкли. Для сей пришчины, должно намо здравому разуму последовать з сжели не хошимь, со знашньйшимь множесшвомь вы погибель ишти: и безумнымь скотамь уполобиться. А буде мы пропасти сего безпамятства не обойдемь; то, вы не обходимое заблуждение, и вы ту не из Бжную т Беноту придемы, таб другь черезь друга валяемся: а ни одинь безь шого не упадеть, что бы десяпи человько со собою не повалить. Это, обыкновенной конець тако людей; которые лушче по новой модь, и по неправедно приняшому обычаю жошь, нежели заравому разуму славовань: и лушче прелестнымь свана сего росказамь в Бришь, нежели обо всемь здраво разсужданть хотвив. За тъмь то они сами себъ, мечтательное не щасте, прежде времени выдумывають; а того еще на деле [на практик в ] не видали, подлинноль они безщастны. Намь отв этой прилипчивой бользни, до тьх порв не выльчится; пока мы на себя, чужими глазами смотрыть не перестанемь: тоесть: до коих в поры по общему слуху, и по народнымы скаскамы: о собственномь щасть в, и о не щасти нашемь, разсуждаль будемь. Вы людяхь, от того главное безпокойство; что думають, будто они и подлинно шаковы бещастны: какь другів, безщастными ихв называють.

13

AVECON

прямое Человъку несравненно лушче, и полезнъе; что бы онъ мывые. здравому разуму последуя, только то вреднымь признаваль: что всему роду, и естеству челов вческому вредно. Сте то разумнъйшіе язычники, за лушчее поспъществованіе спокойства признавши ; велбли намь, по нашурб жишь. Но сте, не о испорченной или развращенной; да о разумной природ в мудраго челов вка, разум в должно. По натпуре жить, называется то ; что бы челов вку жизнь свою разумно, порядочно, и воздержно вести. Нужды своей, большею того не дълать; какь умная природа требуеть. Вы пользу человыческого общества, и по воль божіей; а не вопреки, или вь противность ей жить. Ничево того не желать, что человъку не надобно з а того не боящься, что всякому изв насв случится можеть, и должно. Ни чему пътнному себя не порабощать. свое; пищею, пишьемь, и одеждою, шакь довольствовать: чтобь оно, душу не умертвило. Цесарь Маркь Аврелій: извясняеть сте вв четвертой своей книгь, сими словами. Не печалься о томь, что другіе люди ділають; да того больше смощри, куды разумная природа шебя ведешь. Всеобщею натурою, разумью я бога; и ть случаи, которые онь, изь Свящой воли своей на шебя посылаеть. Симь же словомь, разумью и собственную твою природу, сь тою должностью ; которой, умное естество от тебя требуеть. Всякая в в в в н в н в которой должности пр обязана; а вс в твари, на услугу человъку созданы. Для сего то; не совершенное, совершеннъйшему служить. А понеже одно разумное создание, ко услугамь другова сотворено; по д перывая человъческая должность, во томо: дабы оно цълому обществу, тоесть всему роду челов вчу, полезень быль. Другая ево должность, та; дабы человъкь, плотскимь вождельніямь своимь не поддавался: и оть нихь бы, побъждаемь не быль. Сія то разумная природа, оть всякаго изь нась того требуеть; дабы человый, по часту вы себя приходиль: а чувственнымь поощреніямь, и тіблеснымь страстямь, для того бы не покарялся; что онв, безумнымь скоппамь свойспівенны. Разумной душе ; свойспівенно и прилично, самой собою владъшь: а ошнюдь, и ни у кого вы порабощеній не бышь. Сіе, принадлежить ей, по такому правуз

пр ра 06 за в†

mp 67 mm co pa 4e

HI HE

CI. CB M

AC

III AX

BE CE

BOIL

Ha

праву; что разумь, на то человьку дань: дабы всьми чувствы и страстьми своими, державно властвовать. Третте свойство разумнаго еспества, що; дабы умному челов вку, от в прелестей и обмановь, прилъжно себя хранишь. Кшо сїє право, кръпко за собою удержить; тоть поди сь миромь, и подлинно себъ въдай: что онв вв естественных в границахв, разумной природы своей исправно, и благо ходишь. богащу, славну: благородну, и роскошну будучи; довольство таких в въщей имбшь, которые народь высоко почитаеть: всв это, не совершенства натуры. Ежелибь они, Подлинные свойства разумнаго еспества и созданія были і тобь, ни одному челов вку от них воздерживатся: также бы их презирать, и противится имь, не надлежало. Вопреки сему видно з что твхв людей хвалятв, и щастливыми зовутв: кто помянушых в внышностей, меньше простова народа употребляеть. И мы, тъх мудрость любящихь, за добродътельньйших в людей справедливо почитаемь; которые таких в наружных в вышей, добровольно отрыкаются. Хотя Крассусь, перывайшей в рима богачь быль, однако ево за безумие, до нынъ порицають. Неронь, быль сильной Цесарь; но за стращные сего тирана беззаконіи, ціблой світь, по сю пору ево проклинаеть. При его владьнии, жиль Эпиктеть; храмой и бъдной холопо: кошораго до нынъ за умнаго, крошкаго, и за доброд в тельнаго мужа з несравненно больше Нерона. праведно почитають. Императоры, Короли, и славныйшия Принцы ; Эпикшешовы книги, чрезь шысячу шесшь сошь льть, сь великимь удовольствиемь читая, справьдливо хвалять. Многія тысячи разумныхь людей, безпристрасно увбряють; что от прилъжнаго чтен книгь сего Философа, и опть рачительнаго по онымь исполненте: Е за помощтю божтею д великое себь спокойство получили: а сколько соть великихь. знашныхв, и роскошныхв людей, между тъмв забыто? Изв сего, можете дорогой читатель усмотрыть; что власть сила, роскошь, богашешьо, и честь, за шъмь не подлинная благая: что онв, владьющих в ими; еще на земль, и во временной жизни, очень не на долго спокойными шворяшь. Потому явствуеть; что бы незнатнымь чиномь и житьемь, отнюдь не зло: потому, что она Эпиктету не помбиала, вь жизни его крошку, и доброд втельну быть; а по смерши, ошь разумных людей вычную похвалу, праведно OH

)

I

C

B

AH

I

B

C

4

I

H

4

y

H

K

I

праведно снискать. Самой природь разумнаго человъка противно, о таких вышах печалится; которых отчуждене, великая доброд Бпель: а лишенте, особливое благополучте. Изь тогожь оказывается; какь свободно, весело, благодушто, шихо, и радосно спокойство того человъка: кто по своей разумной природъ живеть. Еще можно сказать ; когдабь табиныя выши, истинное благо были: тобь ни одинь человько, св радосштю того не вспомниль, сколько онь роскошей, и бользней преодольль: сколько славнаго на свыте презриль; и како многимь людямь за ихв зло, доброе воздаль. Сте видя, и познавь; перестань душа моя, сама себя ругать! Душевное беществе, то; когда человько о таких вышах печалится, которыя хуже, и подлые луши его. Не строй благополучія своего на суеть, и на тлыности чужой хвалы; а того, отнюдь не желай: что не подлинное швое благо. Прямое добро, що; что шебъ разумному созданію, не вредно. Чіпо разумную душу вредишь, по человъку худо; какое бы мибите свъщския люди обь немь ни имбли. Отнюдь себъ того не думай; будто ты и худое добрымь заблаешь, какь шолько вы свои руки получишь. Ты еще, въсу у суеты; и шягосши у злова обычая, не знаешь. В глубокую ръку, далеко не ходи; утонешь. Кто самь на страх в идеть, топь скоро погибнеть. Потшимся же, о сем важном важном збле шак здраво разсуждать; что бы намь, самимь себя не обманушь. Что человыха лушчимь, и отчасу совершенивишимь шворишь; то его истинное, и подлинное благо: а что его завишимь двлаеть, то человвку сущее зло. Ежели меня внышнее благополучів благодарнымь, любовнымь, благотворительнымь, кроткимь, милостивымь, и осторожнымь учиниль можеть: то оно истинное, и великое благо. буде же меня вившнее щастьь; бестрашнымь, гордымь, не воздержнымь, суешнымь, мучишельнымь, безбожнымь, и беззаконником в творишь: то сіе крайнее и горщее мн зло, что я щасливь. А и сь нещаствемь, власно тожь обстоятельство. Ежели оно челов вка не терпеливымь, роптательнымь, зависшливымь, мяшежникомь, скучливымь, и ошчаяннымь шворишь: що не щастве: подлинное зло. буле же человъкь оть не щастія своего кротокь, терпеливь, целомудрень, тихь, и спокоень здълается; то, не щастье: совершенное благо, и крайняя ему польза. Ежели безпристрастно разсудить в шо

[-

0

M

0

a

e

2

0

000

-

b

e

) .

).

a

0

то изь цълой сотни, всеконечно девяносто пять человъкь таких выберешся: которым так называемое щастье, гораздо больше бъдь, и вреда; нежели не щастте здълало. сшанужь я жишьемь и состояніемь своимь, для того довольствоваться; что оно спокойно, и безопасно. Мнв это даромь, и очень не нужно; что оно меня знативе, и богатье нын Бшняго не учинить : да только бы внутрение, лутчимь здБлало. Вb томb намбрение всбхb лутчихb, и разумнбиших в людей. Дорогой нравы ихв, подобень тинктурь [составь у лъкарей, и у химиковь ] которая жельзо, золотомь обращаеть. Онь же равень сь мудрою пчелою; которая, со всякихь въщей и цвътовь, медь збираеть. Для чего я о такомь состояни печалюсь; изв котораго мнв все можно здвлать, что самь по желаю? Ежели житье мое, не изь лутихь, то равнодушіе, терпъніе, и спокойство души моей, эту жизнь спокойною, а мив сносною здблать можеть. Человвкв, не шъмь живешь, что у него всево много; да шъмь богашь; чипо малымь доволень. Перьвой Ахавь, да другой Амань, учать нась тому; что не чинь, и не достоинство: да единой нравь, челов вка во всей жизни его спокойнымь; или безпокойнымь шворишь. Хошя у Израильскаго Царя Ахава, всего преизобильно было; только онь несыпствомь разбольлся. Хошя Амань, у Монарха своего Персидскаго Царя Аршаксеркса вь крайней милосши, и вь верьховномь достоинствь находился: однако ни чъмь не насышная, и не преодолънная гордость ево пюму пришчиною была; что Амань, всею честью и славою своею не довольствовался. Посредствомо жестоких вождельней, на престоль разума сихь безщастных людей взошедшее мечтаніе, такія безпокойныя мысли во нихо произвело; отб которых вся жизнь ихв, бълною учинилась. Ахавь, и Амань, оба св начала думали; что богатства и чести, желанію ихв предовольно будеть. Но при конув; несытое желаніе суетнаго имбиїя, одного изв нихв [Ахава] ввопасную бользив: а другова [Амана] не пообдимая пордость сь упрямствомь, на виселицу привело. Желающему скокойнымь бышь; должно обо всякой выши безприспірастіное мнівніе, и здравой разсудокі, для того всегда в памящи имъщь; что мнъне, всю жизнь человъческую управляеть: а кь покою, или кь безпокойству, великую помощь подать можеть. Человьку прямое миние, еще св самой молодости его потому весьма нужно; что от него, худыя,

Ha

III

Xa

CA

Ha

TIO

OC

Ha

BU

HE

BU

He

CK

HIL

III

1

W.

Ha

H

CI

CL

Ha

TH

T

C

M

Ba

C

0

0

n

худыя, и добрыя мысли родяшся. Симь що зрдавымь обо всякой въщи мнън емь; должно человъку от ложных в, а особливо ошь засшарблыхь во всякой худобь мысляхь, за ранбе себя охранять: дабы продолжающейся обычай, со временемь такь нхв не ожесточиль; что уже от нихв избавиться не льзя, и нъчемь будеть. Къ сему надобно рачительное примъчание; твердое и постоянное намърение; и мудрое разсуждение, съ правдолюбивымо сердцемо. Тогда уже разуму нашему не трудно будеть, всю славу свъта сего пересмотря; всякой передь него приходящей выши сказать. Ты, то; а ты, это. Ежели золото, и зеленую мъдь или томпакь передь тебя положать: то по смотря на них в скажешь. Это золото; а то, мыль. Хотя одно также како и другое свотится; только цвоть, и проба, различие доброшы их в ясно кажешь. Как в челов вку того здвлать нельзя, что бы многія ввіщи, ложнаго на се-6Б вида не имбли; такь и то не возможное дбло, дабы всБ камни и препятства, съ дороги такъ очистить; что бы человъку, ни за что не запнуться. Но то одно вы нашей силь; дабы кь дальней дорогь, такую добрую и неспотыкливую лошадь себъ промыслишь; что бы человъку по горамь, по буграмь, по ямамь, по кочкамь, и по среди боераковь; крвиче вь седль у сидьть. Всякаго рода кривые [ не праведныя ] полки, и мивній; можно уподобить буграмь, кочкамь. и камнямь, обь которые страсти наши сь вождельніями очень часто запинаются. Для сей притчины, Царю твла человъческаго; [умь] сихь безумных в лошадей, правымы и безпристрастнымь мивніемь, во всегдащнемь обузданіи крвпко держать должно; дабы человъку не упасть, и не убится. Всъ выши на свыте, такого состоянія; что прямымь ихь употребленіемь, добры; а оть не праведнаго употребленія злы бывають. Возьми ножь за черень, такь можеть имь ръзать; а буде за востръе ухватишь, то руку себъ поръжешь Для чего намь той силы и пользы кь лутчему не употреблять, которую самь богь разуму нашему дароваль, на взяще всяких вышей шакь; чтобь онь намь, какь можно меньше вреда двлали. Кв сему, очень много помогаеть доброе обо встыв на свыте случающемся мнине; вы которомы все на внишнее и на внутренние благо раздиляется: по состоянию человъческаго существа в душе, и в тъле. Перывые, называющся штлесныя а другіе, душевная благая. Тола, и жишія нашего

нашего припадки; сушь вив человвка. Хошя они и не вв нашей силь; однако пришчиною страстей, и многих вождел вней челов вческих в: а имянно; любви, ненависти, надежды, и стража. Жизнь, пропришаніе, здоровье, сила, веселье, чесшь, красоша, слава, и богатиство; суть причины челов вческой любви, или надежды. Вопреки тому; бъдность, голодь, нагота, презрънје, подлость, стыдь; ругательство, бользнь, мерзость, печаль, оскорбленіе, нападки, изгнаніе, лишеніе сродникові и друзей, а наконець и самая смершь: сушь пришчины челов вческой ненависти, страху, и омерзенія. Изв сего сокращенія естественныхв нужав, и телесныхв благв нашихв, ясно можемв видьшь; что намь ихв, во всю жизнь свою больше бояться, нежели уповать надлежить: для того; что все на свъте вь неизвъстности; да вь переменахь состоить. Тъже свътскія въщи, не в нашей силь; а наконець, нъкошорыя изь них в совстмв человтку неналобны. Много бы это намь помочи подало; ежелибь мы между надобнымь, и не нужнымь, прямое различие заблали. О надобномь бы шакое мивние имвли; чтобов оно, какв на и меньше насв мучило. Чрезв перьвое; можемь мы у страстей своихь, отнять способь кь мучентю нась: а другое, научить человъка тому; какь вы необходимых в нуждахь маловременной жизни нашей, крошко, и спокойно поступать. О вибшних в благих в твла; и життя нашего, предв симь уже сказано; а теперь, о внутренных в благих души нашей, умолчать не должно. Мулрость, остроумие, правда, познаніе добра, и зла ; обращеніе воли своей на исшинное благо ; кротпость, благость, милосердіе, разумная любовь, воздержаніе страстей, великодушіе, и душевное спокойство: сушь дьла, и плоды духовныя. Хошя число ихв, гораздо меньше шручених возгихр: шолько они чолговранее, и важиве: а пришомв самобышные существа, и подлинное благо души челов вческой. Они, [подв благословен темв божтимв и за его всесильною помощію в в нашей силь; а при употребленіи труссных возгихр, всь одно дриство имьють. сего должно намь; птълесное, по духовному учреждать; а о тълесномь, отнодь такого мивнія не имьть: за тьмь, что оно духовному, со всъмь прошивно. Мы: главное старание свое о знашнайшемь, приложа, завлаемь различе между шакими выщми; из в которых в одн в, по высочайшей м врв восем десять л втв пребывающь: а другія, вычны. Намь должно за ранве що примвчать, K 2

AC

III

OY

HO

И

XE

He.

III

CK

N

6es

40

II

pa

M

III

651

MB

AI

He

HO

Ha

пр

37

65

HU

ca

III

IIO

MI

CI

AC

K

m

0

CI

II.

CI

как в тыблесныя выши, жизнь нашу безпокоять; а духовныя спокойство наше поспъществують: во временной, и вь въчной жизни. У кого свободной рузумь, и постоянной нравь, тоть скоро опамящовавщись; ничему внышнему, больше щого силы и власти не дасть; сколь имь принадлежить. Симь здравымь разумомь одаренной человькь, самь себь скажешь. Здоровому глазу, должно на все смотрыть; а тово отнюдь не говоришь, я шолько на одну зелень глядыть сшану. Это, однымь худымь; и подслыпованнымь глазамь прилично. 340ровому желудку, должно всякія выши варишь; шако власно какь мельниць, всякаго званія хльбь, безь разбору молошь: каковь бы онь жестокь, и крупень ни быль. Такь точно разумному, и великодушному челов вку; надлежишь всечасно тошовишься, кр сношенію всяких приходящих на него случаевь. А ежели онь изь нъжившись, станеть говорить; когдабь всб дбии мои живы были: когдабь меня хвалили. когдабь я благодарень, честень, славень, богать, и знатень быль: то сей человькь уподобиться больнымь зубамь, кошорые кромъ каши, да киселя; ничего жоскаго, Бсть не могуть. Сей важной пункть, надлежить мнь; слѣдующими Императора Марка Аврелія [вв 6 мв. и вв 7 мв. пункть третей книги ] словами заключить. Ежели ты на семь свыте живучи, что нибуль лутие правды, и правосудія; лушче воздержанія, и мужесшва найдешь. Ежели что выше такой души сыщешь, которая собою довольствуючись; всь на нъе от бога приходящее, со благодарением приемля, терьпеливо несеть: то, всты серднемь твоимь, кь сему вседражайшему благу прилъпясь, вь совершенной кротости по сабдуй. Веселись симь безувннымь сокровищемь, котпорое шы шоль щасливо обрбль. Оуде ничего лушче божественной: и в в шеб в храмь сей св жилищемь им вющей души не сыщешь, кошорая сама собою владбешь: всбх своих силь, чувствь, и дъйствь, Самодержица; и [ какь Сократь говоришь ] от мучительства страстей, сама свобождается: правленію божію, совершенно себя вручаешь; а обо встхв людяхь, общее попечение имбешь. Когда уже ничечо изрядные оныя не увидишь, а всь другое тебь; хуже, и не достойные ея покажется: то кромы сей блаженной души, ничему не повинуйся. буде же шы себя, хуждышему души своей, [ шблу ] одиножды покоришь; що ощь нево, очень AONTO

долго вырвашься, а своему единоистинному благу прильпишься, и служишь не возможешь. Только это другь мой. очень не хорошо будеть; когда шы подлинное, и собственное свое благо; на чужое, на ложное, на не извъсшное. и на хуждышее добро промъняеть. Чужимь называю я; по хвалу народа, власть, богатиство, чины, и роскошь. Ежели человько симь вышамь, хошя малой ко себь доступь дасть; то онв, того же часа имь овладыши, сего человька такь скоро побъдять: то ему о себь, а особливо о душе своей, и по думать нъкогда будеть. Изберижь себъ лутиее, безь всякаго принуждентя; и кь нему, всею силою прилъпись. Человьку, то лутичее; что душе, а не тьлу его полезнышее. По следующему ниже сего правилу; одно св другимв, легко распознаешь. Все, что тебь какь разумному созданию полезно то удержи; а что тебвжв, какв простой тварв надобно; то, брось. Храни только разумь свой, чтобь онь свободень быль, от затвердблаго вы не правдб мибия, и от ложныхь мыслей; а потомь бы вы следующемь пункть показанное разделение, самь собою учинить могь. Никогда того полезнымь не признавай; что тебя принудить можеть, вбру или вбрность нарушить: безстыднымь учинится; зависть, ненависть, или подозрение на людей имъть. Лицемърить, пришворящся, ругашь кого; или изв подобныхв сему, шакое зло дълать, которое в подполь прячется; и за зановъсь бъгаеть. Кто выше души своей, ничего не почитаеть; и никакой выши, больше того почтенія не отгласть, которов самой доброд втели принадлежить: тоть челов вкв ничего такого не дълаеть, что бы на прагедію [ печальное дъйство 7 походило. Онв не вздыхаеть. Уединенія, и бесьды не ищеть: а всего удивительные, что такой человыкь безь спіраха, и безь желанія живешь. Онь же того не спращиваеть. долго ли мнв жишь? Для того, что сей доброй человькв. кв исходу отв маловременной жизни своей, на всякой чась такb готовь; какb бы ему, другое честное двло здвлать. Онь на свыте живучи больше всего о томь печется, дабы ему душу свою вь такомь добромь состояни содержать; чтобь она могла то исполнять, что разумному созданію свойственно, а всему отечеству его полезно.

K 3

Возлер- Ежели бы всякой человьков, по своей мъре жиль; а вождельжность ніи бы свои, по силь, и по возможности его обуздоваль: то желаніе; бы симо способомо, всь добрыя желаніи свои получиль. Сколь по силь многимо безпокойствамо входо чрезо сіе пресъкается, ежели мужды, человько малаго желаето; для того, что нужду свою, по

нашурь размъряешь: а разумная природа, малымь довольна. богь, подаеть человьку многія случан кь полученію того, и тполикато числа; что, и сколько ему надобно. Всъ безпокойства, произходять от невоздержнаго желанія; или от употребленія на зло тбхі вбіцей, безі которых в челов вку прожить можно. Во зль, и вы неправдахы льжащей свыть сей; о убожествы, и о богатиствь, весьма развращенное мньне имветь. Того богача похвалами до небесь возносящь, кому многіе миліоны надобны: а шого добраго человъка нищимь шишулующь, кшо гривною вь день доволень. Нога: подлинная мбра башмаку, или сапогу твоему. буде ты ширь, или уже; короче, или доль; тьснее, или просторные ноги, бошмаки себы заблаеть: то самы себь ноги повредишь. Такь власно бренное шьло наше; всьмь принадлежащимь ко нему благимь, естественная мбра. Чъмь больше кто сверьхь нужды тъла своего, излишествь пожелаеть; тъмь вы горшее безпокойство, а наконець, вы такое стращное желаніе зайдеть: которое челов вка, не только кв паденію; но и кв безвременной смерыпи приведеть. Когда уже самь знаю, что натура малымь довольна; то, за чьмь мнъ горькой корень не удовольства, желанівмь излиществь. вь душе своей насаждать? По что желанію моему, далье нуждь моихь разпространяться? На что мнв того желать. что не надобно, а то добро терять, которымь наслаждаться могу? Мнв можно великодушну бышь; а я печалюсь о шакихь вышахь, которыя душу мою, хуждышею творять. Я могу му дрость снискать; а вмъсто ея, о томь себя крушу; что у меня денегь мало! Мнь можно за работою сидя веселу быты; а я, грышной празности ищу! Мныжь еще можно, трудомь своимь столько получить; чты себя сь женою, сь дытьми, и со всъмь домомь прокорминь; а я стараюсь о томь, что бы мнь вы каменныхы полашахы живучи; сы богашымы экипажемы, по малой мъре четвернею вздить! Намь можно чады божійми бышь; а мы о томь крушимся, что не Принцы, не Графы,

He

CIIC

OH.

IIO!

III

Bes

MI

CIT

4,0

да

He

CB

6a

Дc

CO,

m

14

Дe

OU

Te.

AF

MI

AL

HI

III

n

III

M

K

CI

K

I

Ca

I

E

0

не бароны: или на послъднюю мъру, не знашнъйщие изв шляхептсива. Человый можеть безь всых сихь достоинствь, спокойно жишь. На чтожь ему такова чина желать, котораго онь безь великихь трудовь получить; а безь жестокой печали, потерять не можеть? Челов вку, во всей его жизни; больше пиши и одежды, никаких в излишество не надобно. буде онв никому, и ни чъмь не должень; то очень богать. Хлебь, вездь пекушь; а полошна, да сукны сь обовью, во всякомь мъсте продають. Трудолюбивой человъкь, скоро можеть столько промыслить; чьть себя одьть, и прокормить. Мнь, до богашства других в людей дела неть. И имв, больше пищи да одежды; излишествь не надобно. О томь еще подлинно не извъстно; кто слаще Бств. Апиціусь ли, деликатности свои; или Куртусь, печоную рыту? хошя мое плашье, и не бархашное однако долгомо не опушено, а печалью не подбишо. Доброй челов Бкв; [ подв божимв благословениемв ] вездв себв содержание, и хабов сыщеть. Ежелибь злыя люди, не похотрум его кр щаство допускать; такр у него деброе сердце, и спокойная душа останется. А милосердый богь, то ему десятерицею наградить; что злыя люди, у бъднаго человъка опнимающь. Славной Сократь, весьма разумно сказаль. Тоть человько, гораздо ближе ко богу; кому на свыте, меньше других в надобно. Как в сей Философ увид вла знашной человько во богатой карыте, со множествомо провожатыхо Бдешь: то Сократь, предстоящимь сказаль. Слава богу! Что мнь, столько не надобно. Которой человькь, изобилів; не обходимою себь нуждою здвлаеть: тоть и не жалуйся о томь, что ему никогда спокойнымь не бывать. Кому много надобно; тоть должень вь наказаніе за не воздержность страшныхь прихошей своихв, много суеты, и попеченія иміть: для того, что от безгрышной чистоты непорочнаго естества, и от полезный паго учения тых мудрых в людей удаляется, которыя человьку праведно совытують; безумныя прихоти свои, всею силою воздерживая; малымь довольствоваться. кь достиженію богатіства, то лутичей способь; дабы человыку кромы нужнаго, никаких излишествы не желать. По что мив тово богатиства от людей ждать, которое я; самь себь дашь могу? Останься же вь границахь разумной природы. В ней, найдеть главное; и лутичее спокойство. Ежели богь; сверьхь нужды моей, изь милости своей, что **NU60** 

либо мнв даруеть: то оное кв славв Подателя, и вв пользу ближняго моего употреблю; а чево мнв богь недаств, то мнв не надобно; и проку вв немв нвтв. По этому и труда не стоить, дабы мнв того желать; что до полученя безпокоить, послв полученя мучить; а какв ево потеряю; то оно меня безмврно печалить. Что до рукв моихв дойдеть, то я и двлаю. Что на меня придеть, то терыплю. Чего снесть не могу, отв того удалюсь. Что мнв не надобно, того не требую. Чего получить нельзя, тово не желаю. А чево перемвнить не льзя, о томы и не печалюсь.

M

M.

M

M

1

Ca

CI

PI

A

H

H

pa

H

T(

BO

06

H

61

y

P

C

H

6

B

I

B

H

6

C

I

1

C

I

22.

желаній; Ежелибь люди, состояніе свое прильжно разматривали; по состоя- тобы конечно стыдились того требовать, что имь не годно, нію све-и не прилично. Почти всв люди хотпять, состояніе свое по себь; а вождълени ихв, по состоянию своему мърять. Но сте, многимь изв нась такь пристало; какь жудо съ шитое плашьв. То уско, то широко; то долго, то кородко; а никогда не вы пору. Ежелибь эшь люди; прямую мвру сы силь своихь снявши; желаніи свои, по настоящимь обстоятельствамь их учредили: тобь и все вы согласте пришло, а они бы, вь совершенномь спокойствь остались. Когда человъкь богать, тобь ему не скупому, и не насытну: но щедру, и великодушну быть надлежало. Ежели сего не будеть: то не насышное желаніе шого, дабы ошчасу белье богашсшва собирая никуды во росходо не терять: всего спокойства насо лишить. А когда мы убоги; то долженствовало намь осторожные, бережливье, трудолюбные, и терпыливыйшимы быть. Ежели мы иначе поступимь; що не досташки, отнасу больше нась ушеснивши: печаль нашу, несносною намь здылають. Сте безпокойство, приходить обыкновенно от безпамятиства таких влюдей; которые ни о состояни своемь, ни о желаемомь ими; прямо разсудить не могуть: и той бъдности, основательно не понимають, на которую столь многія тысячи людей сь печалью, и воздыханіемь, напрасно жалуются. Эта ихъ мнимая, и толь стращная их в бъдность; одинь только недостатокь, малымь числомь излишествь: которыя, мечшащельное лакомсшво, за необходимые; весьма ложно имв представляеть: а разумная природа, и безь нихь обойтись можешь.

0

,

e

0

e

b

R

N

можеть. Эть выши, до тьхь порь намь не надобны; пока мы их в пристрастно не пожелаемь. Не тоть бъдень, у ково мало; да тоть подлинной бъднякь, кому много надобно. Развъ то прямая бъдность, что человъко; сърой кафтань, и толстую рубашку носить? Ржаной хльов, и грубую пищу Бсть; всякой день самь расоплаеть, излишняго себь не запасаеть, слугь при себь не имбеть, да самь себь, и господину своему служить? Этоть [по свътскому имянованію бъдной] чистонравной человькь; сть работнаго на всякь день поту [какь богь ему вельль] всегда добрымь здоровьемь наслаждаючись: о почечув, о Іпохондрій, о подагрв сь хираргою, о сіятикъ, и почти ибо всъхь тъхь деликатных бользняхь ничего незнаеть; котпорыми Вельможи, да богачи, обыкновенно мучапися. У него, имбиїя такв мало з что по среди разбойниковь идучи, пъсни пъть можеть. Для сей то важной пришчины; многіє люди, убожество великодушно несли: а другіе, добрымь произволеніемь оное избрали. Царь и ботооппець Давидь, [вь десятомь псалмь] убожество; блаженспівомь называеть. От Царскаго корене его, плопіски возсіявый Христось Спаситель и богь нашь; вь убогомь образь на землю пришель. Лупите, и разумныйште язычники; от в глубокой древности с признали, что спокойно жишь желающему: имбніемь, бълну; а духомь, нищу быть должно. Но богатой, разумьть сего не хочеть; а умомь понять не можеть. Хотя временемь видить, и внутренне чувствуеть, что земледьлець щасливье ево; только совершеннаго спокойства, и самимь собою обладанія достигнушь не ср состояни. Какр и чьмр он намр; всю славу богашых в звашь? Она, сундукь наполненной мечшами; видимая прелесть; Мать суеты, и роскотей; пауковы тенета на мухь; и от непріязни приходящее излишество. Вопреки тому, бъдной человъкь; вы границахь простой, и неповрежденной наптуры всегда пребываеть. буде у него во шахь прянова зелья; а на обдномь столь ево, дватцети блюдь Французской поварни; да пришомь шампанія сь бургонскимь, и Аглинскаго пива сь Венгерскимь ньшь: то кь нему прель симь объявленныя боярскія бользни, очень не скоро придушь. Ошь шакого же не разсужденія, и шь люди печалящся з кто из высокаго достоинства в упалок в пришелши, того еще прямо не разсмотрыв: подлиннуюль онв пришчину,

кв печали имбеть. Пожалуй мив скажи; что ты потеряль? буде хвалы челов теской лишился? Так ты ев слышать, и вы себъ чувствовать не станешь; ежели оную самь себъ, чувспівипісльною не здбласть. Водяной пузырь прорвался; вбіперь дунуль; стакань разшибся; чайная чашка изь рукь упавши разбилась: Птица изв кльтки вылетьла. Все это, подобно швоей славь; за которую ты св такою бользнью гоняещся. Что перемъннее нрава славных в земли? Что не постояннъз милосии Вельможь? Когда это въдаеть; за чьмь же и печалишся о такой грудь сныгу, которая от лучей вышняго солнца, очень скоро разплаяла? А буде ппы сего невидаль: то подлинно труда стоить, что бы это важное дъйство. вь практикъ видъть: и оному искусившись, самому те-6Б эту чудную комедію на свыте узнать. Оуде ты вы этоть упадокь, своею проступкою пришоль; то, собственнымь вредомь и убыткомь своимь уму научась, тъхь пришчинь начни убъгать: которые тебя, къ этой бъде привели. Ежели не шы в эшомь виновашь, що не повинностью своею веселись; а о томь сердечно радуйся, у тебя такой щасливой нравь: которой от в неправдь, и от обидь враговь твоихь, никогда не побъждается. Ты больше обь нихь, нежели о себь жалый. Развы шебь, чужое мибніе о швоих діблах по нравилось ? Эщо швое мнимов веселье; суетою, да самолюбіемь повреждено. Тебъ сіе гораздо полезнъе, что ты случай получиль; сте веселье воздержанть, а самолюбіе бросинь. Что тебь, злой языкь ругашелей швоих в здвлаешь? Ничего; ежели шы собственнымь мибитемь, какь своимь ножемь, самь себя не убъешь. За чъмь шебъ що допускать; что бы люди тебя, по своему произволенію безпокоили ? На чио инсов самому себя, для того бъднымь дълашь; что другів дюди злы ? Лутче то вспомни, что Эпиктеть сказаль. Слава богу о томь; что враги мои, встхв моихв пороковь и погрышностей не знаютив: а то бы они про меня, больше нынышнева говорили. Іово, и Давидь, учать нась тому; какь человьку вы гоненіяхь, и вь презръніи от людей поступать. Ежели тебь, оба эть богоугодныя мужи, весьма Святы; или, [по твоему мибнію ] надмбру совершенными покажушся: шако уже хошя що разсуди, что языческой Цесарь Маркь Аврелій, кв жен своей фаустинь вы ть поры писаль; какь бунтующей противы него KacciКасстусь, сего Монарха и Государя своего презръль. Пускай непріншель мой живь будешь, ежели онь достойнье; а още-честву полезнье меня, и дъщей моихь.

23.

я тъмь от намърен името нимало не удалюсь, ког-работи. да пользу трудовь представлю. Здоровому, все здорово; а больному челов вку, и лушчия в Ещи вредны. Но понеже он в, такую кислоту вы себь имьють; которая внутреннюю ихв, какв ржавчина жельзо свъдаешв: то симв людямв очень не жудо будеть, когда они оть мокроты огуствышую кровь свою, трудами и работою по разведуть: а жизненнымь духамь, чрезь сей способь великую свободу, и облегчение здълають. Человъкь; на труды, и къ покою, равно родился. Когда размышленіе наше перестаненів, тогда работь начаться должно; а ежели человых сего нездылаеть, то какое нибудь злое вождельние: или страсть, у дверей разума его постучится. Празной духв ; сперьва начнетв суепнымь желаніемь, или ложною надеждою себя ласкапть. За тъмъ станеть скукою, любовью, или ненавистью терзапься. Пошомо не терпеливостью, или роппаніемо раздираючись; изв стороны в сторону, власно также помчить бросаптся: како во задо и во передо порхающая ластовица, туда и сюда безпрестпанно лътаеть; а сама не знаеть куды, и за чъмь лъщишь. Такь шочно празной, и лънивой человъкы сь конца на конець пространный по города, версть по десяши, для исканія себъ шакой компаніи бъгаешь и скачешь; котпорая его, и видъть не хочеть. По истиннъ : Авностная жизнь; гораздо шижел в рабошы. Душа л вниваго, непресшанно желаеть, а яснъе сказать; съ лъности отполствиней: и опустившейся челов вкв: празными желаніями, всечасно мучишся. Сперьва станеть таковь же любопытень, какь дряхлые Афинцы. За тъмь, впадеть вы такія же пороки ; как в лънивые кришяне. Напослъдок в уподобится з изв мятежа вы печаль, и вы отчание о томы пришедшимы римлянамь: для чего они доброе упустили, а злое исполнили: НЪкоторой работникь, самь о себъ такую правду сказаль. Я только вь ть поры весель и спокоень, когда у меня дбло есть. А простая мн пища, вкусн сарданапаловых в столовь.  $\lambda 2$ 

H(

BO

CI

H

11

CI

CI

A

H

II

H

6

A

C.

CI

A

0

C.

C

B

C

C

K

K

столовь. По истичнъ : Тъло человъческое тогла только здорово, когда в движеній да в трудах : а душа в то время спокойна, когда мы надь дъломь, да за работною сидимь. По сему; до ипъх порь челов вк благополучень. пока вы томы пребываеты на что родился: тоесть вы трудахв, и вв работь. Крайняго удивлентя достойное дело з что художники, да земледьльцы, бользней очень мало: а душевнаго безпокойства, и того меньше им вють. Авность, встмь бользнямь ошець. Роскошь сь бездылемь, это имь родишель; а изобилие сь забавами, машь безпокойсшву душевному. Симь мечтамь, и воздушнымь привидьніямь; ежедневная работа св трудами, перьвое лъкарство; и лушчес изцельне. Трудомь, чувства наши кь добру пріучаются з а работа, содержить духь челов вческой во всегдашнемь спокойствь, и вь веселій. Ежели духу, никакова дьла не дать: то онь ослабващи, к худымь мыслямь обращится. Чинь, и звание всякаго человъка; ко повседневнымо трудамо обязуеть. Никому изь нась, сь обывленнымь во Святомы Эуангелій лінивцами, того сказать не льзя. Никто же ны наять. Ни одинь разумной человькь, сего безумнаго слова не мольишь; мнь дылашь ньчего. Кто о благополучий отечества, также о собственномь дом в и добрв, а притомы сще о польз болижняго, прилъжно помыслить: тоть ни на одинь чась безь дъла не будешь. Хошя бы человък никакова публичнаго, тоесть государственнаго чина в отечествь своемь не имьль: однако ему должность умнаго человъка исполнять, не обходимо надлежить. Прилъжаніе сь прудами, никогда не пропадешь; и вь тунь не останется. Оуде ни от кого работы ему не дано; то, произвольнымь трудомь рукь своихь, себь, и ближнему пользу принесть можеть. Не посладуй, тому безумному старику, которой долгольше свое съдыми волосами доказываючи; ни за тто приняться не хотбль. Ты помни, первозданном у человъку со всъмь родомь его, от Всемогущаго Творца на въки данное повельние. Вы пошть лица швоего, сныси кльов швой; вся дни живота твоего. Вся тварь, на службу создана. А ты: развъ на одну роскошь, да на забавы рождень? Не думаю я этного! Трудись же другь мой; на всякой день. Прилъжно работпай, пока ты жива; что бы смерьть, незастигла тебя вь грышной празности. Но дабы, изь этой помощи кв спокойству: новато

10

b

4

e

новаго мятежа и безпокойства не произошло: то, должно всякому изв насв прежде всего, то разсмотрыть: кв какой служов и работь, кто склонень; и кв чему отв природы способень? Ты себя умными, тоесть мысленными очами разсмотря, прилъжно тного берегись; чтобь беремя твое, не ширъ пабчь швоихь было: а плашежь бы за сто ношу, тебь же вы раскаяние не обращился. И от того себя рачительно храни; чтобь не склонная тягость трудовь твоихь, не сравнялась сь катторжною работною. Всякое, мъру превозходящее принуждение; человьческому естеству трудно, скучно, и опичасти мучительно. Для сей пришчины, шакіе абла по силь своей зачинай; которыя бы ты добрымь произволеніемь окончать, вь состояній быль. Женскимь лицамь; вь правленіи дому, ві воспишаній діпей, и ві других ві нему принадлежащих в должностяхв, такв много упражненія: тто имь больше сихь трудовь, никогда дъла предписывать не надобно. Разумивищимь изь жень: чтенія полезныхь, и доброд в телямь учащих в книгь, отнюдь не отрицаю: только боже ихв сохрани отв читанья душевредныхв повъстей, и любовных в басень. Демокрить говариваль; не много работай, ежели хочешь спокоень бышь. Не лушчель было ему шакь сказать. Все исправляй, что такому разумному человъку двлашь должно; кошорой родился, на общую всьмы намы пользу. У довольство наше вы томы, что человых добро дыласты; а покой отв того, что не много трудился. Ежелибь мы от словь, и от дыль своихь: не надобное, да празное, почасту ошнимали: що бы больше времени кв благошворенію, а меньше случая кв печалямь имвли. Ты, надь всякимь двломь; самь себя спроси. Надобноель мнв; и не напрасное ли это дело? Симь способомь; не шолько св не надобными двлами, да со встми не потгребными мыслыми поступая: великую помочь кь спокойству дущевному получишь.

24

Этт умныя мысли: сходны св природою, и св со уединенстоянтемв разумных в людей. Челов вку, до твх в порв спо-ное разкойну быть не льзя: пока онв, указантю и руководству сих вышлеразумных в мыслей, вв двлах в своих в следовать не станеть. нте. Как в лошадь, кв вздв и вожентю: а собака на гоньбу и ловлю, такь Е по слову Аристотелеву ] человькь : на работу, и кв размышленію сотворень; а не только на то создань; чтобь ему пишь, есть, да дъшей родишь: какъ звърямь, и безумнымь піварямь. Дражайшей разумь, не нароскошь и обжирство; да весьма на иное челов вку дань. Кв нашему благополучію, не довольно того; чтобь на малое время веселу, ЗДОРОВУ, или спокойну быть. Это благополучие, состоить вы отперащении зла; вы приобрытений постояннаго спокойства; и вы снисканіи всякаго блага душамь нашимь. Не со Арисшиномь вь сладоспраспіяхь; ниже сь Еронимомь во удержаніи бользни; но вь добрых далахв, и вв благих в мысляхв. Печалямь своимь пользы, и ушбхи; а нравоученію приращенія, шаких влюдей ищи: которые безь чужова мивнія, своему разсужденію следующь; а спрашиваются у своей практики, тоесть усобственнаго искуства. Сїе мудрое размышленіе, не обходимо шого требуеть; что бы человъку вь себя пришедши, душу свою отв свътскаго шуму и мяшежа, всею силою ошвлекашь: наподобіе шаких в пьяных в людей, котпорые ни на какое подносимое имь вино не смотря. и ни чьей прозьбы не слушая: всею возможностью для того изь рукь рвушся, что бы имь до постьли до бъжавь, по скорбе выспатися. Не обузданныя прихопи, св сильным соблазномв новой моды; и развращенно св приняшымв худымв обычаемв, хошить умнаго челов вка ко тому привесть: что ему не сродно. и весьма не пристало. Но понеже шакой видь есть, что они челов Бка из собственнаго дому выгнать хоппять; то намь противу сих безстыдных гостей сильную строгость употребя, св самаго начала, на шумв ихв смотрыть; и имв поддаваться, ошнюдь не должно. Самь шы со временемь увидишь, какая тебь от сего размышлентя польза произойдеть. Мнь, такте люди про неб сказывали; которые, от в несноснаго духу ихв шуму, и от в мятежа больших в городовь удалясь: а потом вы близких в оттуды мъстах в спокойно живучи, больше покоя и удовольства имбли; нежели при дворб, также вь штатской и вы военной службь. Тамы то человый подлинно весель, и совершенно спокоень; а до сего блаженнаго уединентя, выв себя бывши, по чужимь дворамь бродиль. Тамь онь; пришчины своего неудовольства, во собственной слабости найдеть. Тогда уже все то от него удалится, что страсти св вождельніями вы человьке возбуждало. Тушь шы вы самомы себь увидишь ть отворенныя двери, которыми не удоволь-CIIIBO

ство св мечтою, вв душу твою ворваться хотвло. Тамв, веселое смопірьніе на сады и огороды свои; на поля, на луга и на всю вь Маїв місяце новою зеленью покрышую землю душу швою шакь обрадуешь: что самь себя, шакими мыслями спращивать начнеть. Какая это вышь была, что мивніе мое по се время, шемными мечшами устрашала ? Стоить ли она того, что бы мнь обь ней печалится? Самь н это вижу, и знаю; как в малым в натура довольна. По чтожв мнъ многова желашь, и чужое грабишь? Возьму ли я что нибудь, на тоть свыть сь собою? Ни синя порожа, вь гробь со мною не положать; да все на земль останется. Что мнь вь чужой славь, и вь лестных похвалахь прибыли? За чьмь я о томь печалюсь, чего перемънить не могу? Неглуполь о томь думать и тужить, что не вы моей воль и власти ? Подлинноль во этомо честь, и слава; а во томо, стыдо да бещесть в ? Не противно ли это воли божіей; и сходноль со здравымь разумомь? Умаляеть ли оно з или умножаеть челов вчество наше? Почти всв умные язычники, на тв поры и времена такь разсуждали; когда, какое либо вождел вніс ихь обезпокоивало. Для безпрепятственнаго пребыванія вь толь полезных b размышленїях b, удалялись на время от b компаній ; и укрепивши себя заповідьми мудросши, возвращались они по прежнему кв дъламь своимь. Всею возможностью. укобпляли себя от нападково поспъщентя и торопливости ; также от всяких прелестей, св последующим за ними безпокойствомь, и устрашениемь души. Нъмецкой дворянинь биландерь, силу умнаго размышленія вы шь поры увидьль : как случившуюся ему печаль, выбзломь для прогуливанія разсыпать хопібль. Равные поля, и цвітами усыпанные луга. выгнали изв головы его весь страхь; и причиненныя отв печали мечты. Умв его, по видимому горизонту распространясь, вст пришчины печали своей терять началь. Между сими, Бдущаго биландера веселыми размышленіями ; лошадь его, вдругь ошь того испужавшись пошерошилась; что бълыми цвътами усыпанной калиновой кусть увидъла. Дворянинь, иноходца своего шпорами ударя; ближе кь кусту подъбхаль. Лошадь ко самому кусту подшедши, стала его обнюхивать. биландерь, до тъх порь мимо куста въ задь и вы переды Бздилы; пока иноходецы куста, нимало уже не боялся. Печаль свою разствающей дворянинь; от сего мъста

дал ве повхавши, сталь вы себь разсуждать, всь меня мучивтія печали, подобны этому калиновому кусту; а мечта, сравнялась сы лошадью моею: которая куста испужалась. Разуму, надлежить мный всею силою воздерживать. Тенерь уже самы вижу; что скучныя печали мои, вы прінтныя цвыты перемыняются. Котя они изы жестокаго терновника выросли, только на виды очень пріятны; и вы душевномы лікарствь, прлительную силу имьють. Ктожы бы изы умныхы людей не по хотьлью отомы по старатся; чтобы біды, или печали свои, биландеровымы способомы узнавать; а у мечты своей, наглыя, или пужливыя представленія: прямымы, и правымы употребленіемы здраваго резума, справедливо отнимать?

25.

Симь бы способомь, совершенное спокойство; или на посладнюю мару, безпристрастное мнанте о тако ващахо во нась произощло: которыхь перемьна, не вы нашей силь. Онь, ни чъмь не подвижны: хошябь человых смыялся, или плакаль. По чтожь я о томь печалюсь, что обо мнв не думаеть? что не вы моей воль, и власти; [ говорить Эпиктеть] то чужое: а что не вь моей силь, то до меня не касается. Чтожь бы не вы моей силь было? Все, что внь меня. Тьло. со всёми припадками его. богашсшво, чесшь, друзья, враги, дъщи, и рабы; это все внъшнее, или наружное у человъка. А вь моей силь, что? Нравь, мысли, мечта, воображение; праведное, и ложное мивние: вождельнии, любовь, ненависть страхь, надежда, и другія страсти. Для того; надлежить мнь, сими внутренними силами, внышнія припадки: ко пользы своей, всей возможностью обращать. Понеже Всемогущій Творець; означенныя выци, не вы моей силь и возможности поставиль: то онь, такую силу мнь дороваль; дабы ихв, вь мое спокойство употреблять. Для чегожь человьку, суетнымь и ложнымь мивніемь; собственному благополучію препятиствовать? Агриппъ сказали; ты вы сылку назначень. А онь имь ошвьчаль. Такь я сего дни, объдать буду вь Варниць. Г мъстечко ] Ежели часъ смерыти моей придеть; то я, наподобте такого человъка умру: котпорой взаймы взятое, со благодареніемь возвращаеть. Я бы теперь повхаль, друга своего навъстить; да великое ненасть на дворъ. Что же мнъ

H

льлать? Терпыть; пока дожжь, и слякоть перестанеть! Для чего мы, при встхв случаяхв жизни нашей; не шакже поступаемь? Моя ли вь томь вина; что одинь упрямь, а другой своенравень ? Я тому препятиствовать не могу, что однихв людей злость; а других в безумие, такую бурю вы свыте причиняеть, Ксантипа бъсится; а Сократь ей уступаеть. На дворб дожжь, слякопь, и всякая не погодь; а я вы теплой изб сижу. Когда сильной в тр увижу, в т поры на море не побду. Вь горнице у меня дымно; я начась изь нев выду. Все это, скоро перемъняется; а печаль, долго въчные всего. За чъмь же мнъ ев, самому себъ причинять? Лутие я стю ппягосны свою, облегчаны стану. Это у единаго бога во власини; дабы всв по Его Святной воль, и премудрости двлать. Наша должность; все терпъть, чего перемънить не можемь: а особливо тогда, ежели мы пришедшей на нась бъде, не виновны. Радость, св веселіемь о доброй совъсти: вь разумной душе, тогда сильнъе бываеть: какь печаль о случившейся нуждь, или о нечаянной горесши, умножащся начнешь. Лушче терпыть вы неповинности ; нежели вы винь, и вы неправлы своей веселишся.

## deep die amtegen out 26.00 uige an

Изв сихв умныхв разсужденей, такое вв душе челов вческой какое отв спокойство родится; от в котораго всв безпокойныя страсти, сего, раввласно какь шучи ошь солнечнаго сіянія, немедлівню ищеза-нодушів ють. За тьмь начинается равнодуще; а именно: Додорово, произхода Іеронимово нечувствованіе бользней. Равнодушной Ари-дить. спіень; обо всемь на свыше безпристрастно разсуждаль. Искуство, [практика] на учило его тому; что на свъте, ничего совершеннаго нъшь. Все на земль, смъщано. Доброе, сь худымь; забава, сь печалью и скукою; надежда, со страхомь; а наслажденіе, сь горестью; и лишеніемь. Сей то суеть; все земное подвержено. Между умными, и безумными; перьвое и главньйшее различие, що: что умныя люди, правду св неправдою; ложное добро, св истиннымв благомь: а худое, св хорошимь; распознать могуть. Прему дрость всемогущаго Творца, сте не совершенство во все земное за штвм положило, дабы человък не оприцался. все это св разумомь употреблять; св равнодущемь, всего ошверотвергнуться; а при смерьти своей, св радостію оставить. Сте; ко успокоентю, и кв содержантю всякаго челов вка служишь: что бы шакая же перембна и внутри нась была. Ежели бы челов бкв печали не вкусиль, тобь и радости не зналь. Когда временной печаль, основаниемь вычнаго веселия бышь должно; що, за чьмь я шьхь добрыхь часовь, выкрошости и вы спокойствы не жду: которые злымы моимы днямы, на смъну пришши имъюшь? Эпикшешь написаль. Ты въ своей жизни, власно како на пиру поступать должень. Ежели часть какой Бствы тебь поднесуть, то протянувши руку, со благодарениемь прими; а когда шебя обнесушь, шо за сте не сердясь, жди того: пока что до тебя дойдеть. Так власно св женою, св дъпъми, св рабами, св честью, сь богашствомь, и со всёмь имън емь твоимь поступай : ежели достойнымь гостемь божія пира, учинить себя хочешь. А буде поданнаго не принявши, вь велико не поставишь; то, не гостемь; но участникомь царствія божія будешь. Сіе : Сократа, Ераклита, и другижь любителей мудрости: Оожійми людьми учинило. Хотя это состоянів души, и высоко; однакожь человькь, праведнымь разсужденіемь получинь его можень. И самыя стихіи, не чисты. Высочайшая сладость, на и большую горесть в себ им вешь: а вы уксусв, сахары есть. Подождужы я во всякой спокойности; и начну от выньшней моей сладости: кислоту, даторесть, разумно от дълять. Или, того дожидаться стану; пока уксусь печалей моихь, со всею жишейскою горестью: вь желаемую сладость, самь обращится. Премудръйшей на свъте Саломонь, всего искаль; что бы человьческое спокойство поспъществовать могло. Но кромъ суеты, и прелестнаго смъщентя, ничего добраго, и душеполезнаго не нащедши: къ лушчему успъху мира и спокойсшва нашего, то за лушчее призналь: дабы челов вку все видимое, за скоро преходящую ствы почитая; всякой день вы трудахь обращаться; а пришом веселу, и спокойну бышь. Я пришедни в компанію увидьль двухь человькь, которые вы карты играли. Одинь изь нихь очень жадень кь выигрышу, и оть того не терьпеливь ; а другой напрошивь сего тихь, и такь равнодушень быль: что выигрышь и проигрышь, за едино почитая; у соперника своего, знашную сумму денегь выиграль. Для чегожь бы намь и во всей комедіи, какь вы самой игры жизни

BOOM MI Pa

чес лн су бе:

A)
CH
CB
AA
AA
M
CO
CH
TH

pa

A II PO III

TI AM AT

BO

жизни нашей; не также поступать? Развѣ мы не терпеливостью своею выиграть думаемь? Ни какь! Отв неѣ кромѣ проигрышу; никакой пользы не будеть. бѣдная та игра, которая человѣка вь толь сильной восторть приводить; что онь себя, душу свою, и вѣчное блаженство забываеть. Не лутчель ему, все внѣшнее разуму покоривши; вы настоящемь, терпеливу: а вь разсужденти будущаго, спокойну быть. Всякы изы насы можеть сы Эпиктетомы равнодушно сказать. Мнѣ это все равно, и едино; мало, или много, я: богатства, чести, славы, забавы, и того на свѣте получу; что свѣтскте люди щастьемь, не знаючи называють. Я, все это; воль, и судьбь божтей предавши; стану конца моего безь страха, и безь муки, спокойно ожидать.

## 27.

Порядочное обращание крови, и жизненных духовь; квумеренное равнодушію челов вческому, много способствуеть. Сія равно-раченіе, о душность, тъм болье возвышается; чемь полные, и по шель свостояннье, человьческое здоровью пребываеть. Мы ; тых емь, своему надлежащее содержание пищею, и одеждою, для того давашь должны: что человько во то время весель, и здоровь; когда сышь, одбшь, и по своей мъре доволень. Мы должны сте великое благод вные всему дрвишаго Творца, со смиреннымь благодареніемь признавать з что онь спокойства душь нашихь, сь тълесными въщми не соединиль. Ни эты кромт смерыми, нераздальное соединение души св ттьломь, естественная тому притчина: что душа, участницею твлесных в припадковь : весьма часто бываеть. Для сего то, разумной душе; о здоровье шьла, также власно как вхозяину о дом в своемь, усердно стараться надлежить: дабы дворь его прежде времени не обветиналь, и не роспался. Которыми орудіи душа дійствуеть; ті инструменты, тпелесными соками захватываются: а эшт соки, веселостью души и жизненных духовь; также чисты, и тонки быть могушь: какь воздухь. Сія що чистоща, сь тонкостью жизненных духовь; кь содержанію здоровья нужнье всего. Тихой и веселой нравь, всегдашняя челов ку радость; а не воздержание, тибвь, и печаль: всю челов вческую жизнь, вь огорчение приводишь. Воздержание страстей, трезвость, и M 2 -Roon

Mae

ubi

BA

He

IIO.

cei

M

Ha

KP

E

Ap Aa

米I He

III

NI

1,

TIC

3

I

CI

H

H

A

K

W

порядочное жипь в; отв многих в бользней челов вка охраняеть. Естественная теплота; подв игом в невоздержностей, и подв выпром в роскошей: прежде, и скор в всего угасаеть. Для сей притины, здоровые челов в челов в

28.

Добрая Луптчее увеселение человической жизни; поспынествуется бесьда доброю компанією, тоесть собраніе честных в людей. Сердца человъческаго, ни что такь не веселить, какь върной другь. Встмь намь сте сродно; дабы сердечную почаль, другу своему открывши; помощи, и совъта у него просишь. Я шебъ шакова друга желаю; котпораго веселость, пивоею радосшью: сердце его, хранилищемь швоихь шаинь; разговорь ево совъщникомъ швоимъ; а ръчь и разумь его; прогонителемь твоихь печалей да буде. Сей другь; то самое предрагое, и ръдчайшее на свъте сокровище: о которомь Сирахъ пишешь. Другь върень, кровь крыпокь. Другови върну, нъсть измыны и нъсть мърила доброшь его. Только и такія чудные на свыте случан бывають, что лутией у человыха другь, пришчиною горьшей печали ево здблашься можеть. Вы другь, не только того смотрвть; чтобь онь молчаливь да вбрень быль. И плушы плушамь, шакь вбоны; что взаимнаго злодъйства своего, никому не открывають. В честномь другь з еще других в свойствь, и лушчих в сего доброд втелей, искать должно. Дружба пороками зараженных в людей, доброму человъку всегда опасна. Гдъ прямой добродътели нъть, тамъ истинной дружбь быть не льзя. Изволь же дорогой читатель самь разсудинь; сколь великая кь тому осторожность надобна, что бы намь такихь злыхь людей вь друзья себь не выбрать: которые и нась повытриемь своимь заразивши, вмысто чаемой

чаемой отв нихв утвхи и помощи, горшее тебь безпокойство причинить могуть. Славной Кемпись; кв не малому удивленію, совышуеть: сь женскими лицами вь близкую дружбу. вь скорое знакомство, и во откровенное обхождение отнюдь не вступать: да сь лутчими изь жень, при одномь, нъжному полу их в должном в почтении; всегда оставаться. Знать. сей славной мужь, на дбле искусившись узналь; что краснаго лица жены, самыя ть страшньйшія камни искушенія и соблазновь: обь которые душевное спокойство разбивается. Напрошиву сего и женамь; от блискаго знакомства, и откровеннаго обхожденія сь мущинами : чести, и славы очень не много; а душевнаго спокойства, и того меньше будеть. Ежелибь мы вь золошомь въке жили; шобь исшиннаго себъ друга, скорве нашли. Но понеже мы не только вы жельзномы; да вы самомы чугунномы, поесть вы развращенный шемы времени живемь: то надобно уже притомь другь оставаться, которой не хуже, и не забе другихь. И такихь людей компаніи рачительно убъгай; которые всъхь, и все переговаривають. Многолюдная компанія; больше пришчины ко опасности, и ко безпокойству подаеть, нежели кь увеселение служить: для того, что между людьми: больше безумных , и злыхь; нежели разумныхь, и добрыхь. Чтмь даль вь многолюдство пойдень; тъмь больше тебя тъснить стануть. Для сей то важной пришчины; два, или шри выбранных друга: лушче многолюдной бесьды. Вь выборь друзей, совершенсшва не надыся; да тако ихо бери, каковы люди есть; и какими тебь, на особливое щасте попадутся. Того на и болбе смотри, дабы топь человько доброй, кроткой, благоноавной, и примиришельной быль: кого шы себь, вь друзья взять намбряещся. Кто себя не совершеннымв, и бъднымь признаваеть; тоть кь дружеству, способные встхв. любовь, заблаеть вы сераць его различныя ступени добродьтелей; по которымь степенямь, духу сего человыха возкодишь, и низходишь: смотря по состоянію штьх в людей, сь къмь ему дружишся. Такой человъкь; слабосши ближняго узнавши, не убоишся передь Монарха своего пришши; а шъмь не постыдится, и не по брезгуеть; что бы ему подль земльдьльца, или подав боку масшероваго человвка светь. Онь, везав разумь починеть, габ его ни найдеть; а добродътелью, всегда весе-

KO

YB

9e

Ho Bb

Mb

3a

CA

mpi

CHI

CX.

He

ЛИ

mo

AP

CII

MO

NH

Вы

40

06.

BO

Ha

60

65

KO

0

A

M

ce

BC

C

61

лишься станеть: хотябь она подь золотыми парчами, или бы, подь сбрымь сукномь была. Ежели нечаянной случай, вь такую бестлу его приведеть; гдв люди, начто противь доброд в тели д влають, и говорять: то о семь, по прим вру тордаго Фарисея ропшать не станеть; да св веселымь Цицерономь, шакому случаю посмъешся. Сей у Римлянь славныйшей Ораторы и Философы, о такой бесыде ; кы другу своему Пешусу, слъдующее писаль. Я эшу грамошу кв тебь отправя; вь девятомь часу вечера ужинать пошель. буде спросищь куда? Кь веселому Волумнію! Тамь, по правую у меня руку, лъжаль Веррїусь; а по лъвую, Аштикь. Оба тебь друзья! Развь тебь это дивно; что я вы не щастье своемь, такь весель быть могу? Чтожь мив другое двлать? Развъ безпрестанно крушиться, да плакать? А что я себъ шьмь помогу? Ты мнь скажешь; забавляйся письмомь, да чинениемь книгь: у меня то и весельь. Какь бы мнв безь этой честной, и полъзныйшей забавы прожить? Только и вы этомь трудь, мъра надобна. Человъкь, от письменной рабошы, скорбе другова дбла устанеть. Когда я за книги примусь; въ тъ поры жену съ дъпъми, и весь Римь забуду. Спроси учоных в людей; они теб скажуть, сколько кв сему дблу времени надобно. Я тебь еще больше скажу. Противь нась на канапе, лъжаль Евшрапель; а у ногь его, сидъла Цишера. Ежели мн скажешь; вы шакую то бестду, постоянной нашь Цицеронь зашель! Какь тамь люди на почтенное лицо швое смошрвли? Какія ущи швхв уств слушали, передь котпорыми, весь Римь молчить? Истинно я не зналь, что Цитера тамь будеть. Не стыдился же Сократовь ученикь Аристипь вы ть поры, какь его тьмы упрекали; что онь сы Лайсою вь одной компаніи сидбль: а философь имь ошвтчаль. Хошя Лайса подлъ Арисшина и сидишь; только она имь не овладбешь. Самь шы довольно знаешь, что меня такіе лицы сь молоду не прельщали; а теперь уже на старости, конечно не поколеблюшь. Я вы компаніи, за шымь охошно сижу: что все на умь мнъ приходящее, свободно тамь говорю. Съ упра до полудни; пишу, да чипаю. Вы полдни, придушь ко ми друзья. Св ними я за объдь свыши: еще меньше тово говорю, нежели законы дружества дозволяють. Для того ты, моей компаніи не бойся. Я у тебя такой гость буду, которой мало бств; а много шущить. Желаю тебв здравствовать.

ствовать. Сей примърв, кажеть разумь такого язычника, котпорой вы компаніи будучи; себя и людей, не порочно увеселить старается. Острота разума, и скромность могуть человъку при таких в случаях в, вм всто свытильника служить. Но всякому изв насв, то должно помнить; что богв человыку два уха, а одинь рошь, и одинь языкь на то даль: что бы мы больше слушали, а меньше говорили. Уши, сама природа за шъмь ошворенными устроила; что бы человъку, больше слушать: а от самой бы натуры затвореннаго от ; безь пришчины, и безь разсужденія, намь не ошворяшь. Человькь: симь способомь, много безпокойства убъжать можеть: ежели в в компаніи сидя, річей и разсужденія других людей не опроверьтаеть; а за свое мивне, упорно не стоить. Ежелибь только по думать, какь мало мы бъдныя люди знаемь; то бы человькь, произходящія вы компаніяхы разговоры: больше кв собственному наставлению, нежели кв строгому учению других в людей употребляль. буде мы себя, Вы такомы состояни усмотримь, что другимь людямь наставление дать можемь; що надлежить сте пртятнымь разговоромь, и дружелюбнымь увъщаніемь; а не строгими заповъдьми, или, высокогласными повельніями дълашь. На чужія продерзосши должно намь ушами ошв вчашь; а усшы бы швои, кы жесшокому обличенію, и кв ругашельсшву ближняго, никогда не ошворялись. Ежели прошивники швои, ядовишаго языка своего на оселкъ злобы точить; и славу добраго человъка, сею бришвою ръзашь не престають: то, от таких бестав бъгай; и всею возможностью уклоняйся. Мнъ случилось вы компаніи св шакою госпожею сидіть; катторая, на за шедшів о безпокойствь разговоры , такь отвычала. Кь убъжанію душевнаго безпокоства; лушче того способа нъть, какь молодому челов вку, по ран ве жениптся. Но пляжкими посл в сего слова воздыханіи, и пролишыми слезами; кв насшавленію встмь вь собрании бывшимь, дайствительно объявила: что супружеское жишьв, премногимь свыямь, искушеніямь, бъдамь, печалямь, и великимь горестямь подвержено.

29.

Послѣ честнаго обхожденія в компаніяхь; есть позволен-Ігра, пуныя способы, ко увеселенію человьческому. Ежели игрѣ, пешестневіе, и музыка.

B

F

H

4

T

6

H

C

I

не для корысшнаго, и пагубнаго выигрышу бышь; то биліардь, кь движенію шьла; шахмашы, кь поощренію ума; а Ломберь, кв забавь служить можеть. Однимь, нравится музыка; другимь людямь, пушешествие мило; а третие, жудожествами забавляются. Я будучи вь Париже: познакомился сь Парламеншскимь Совышникомь; которой, залошыя да серебреныя выши, лушче масшеровь дылаль: а вы алмазахь. и вы дорогомы каменье, великую силу зналь. Этоты искусной человъкь, и многими добродътельми украшенной мужь. часто меня постилая; на пагубное злонравие одноземцовь своихь, весьма справедливо жаловался. Я ; умныхь ево жалоов слушая, самь вы себь подумаль. Не тольло намы однимь иноземцамь, да всей бы Европъ, бога о томь модить надлежало: что бы земляки твои Французы, во наши краи никогда не Бздили, и своемубь злонравію, нась не переучили: отв котораго теперь всъ христіянскіе народы, не чувствительно заразились. Остроумнъйшей вы монархахы Соломоны; во всяких в случаях в молодости своей, всего на свъте смотря " оппвадываль. Но кромъ мудрости, и трудолюбія; ни гдъ и ни вы чьмы, совершеннато спокойства не нашоль. Для того. за ранбе кв нему возвращясь; книгу Эклезїаста своего. увъщаніемь кь страху божію, и храненіямь заповъдей его, весьма разумно заключаетть. Первыя его увеселенти, были безгрышныя. Сей премудрой Царь, строиль себь домы; заводиль сады и виноврады : разсматриваль наттуру травь и деревья. Привель вы порядокы земледыльство; учредиль многія заводы ; но между сими надміру великими шрудами . и чрезвычайнымь попеченіемь о земныхь; сердце сво ошь бога ошвлеклось. Спрасти возмутились з великое, и вседневное увеселеніе, произвело роскошь: которая, півицами да комедіаншами началась; а окончалась грешнымь и душепагубнымь многоженствомь. Изв сего видно; св какимь размъромв. и коль сь великою осторожностью, человьку; всякое земное веселіе, употгреблять должно: дабы оное сперьва излишнымь посль того, злымь: а наконець, беззаконнымь употреблентемь своимь; пришчины кь новомубезпокойству, вь нась не произвело. От сего то злова употребления свътских в забавь вь смятение пришедшей Царь Соломонь; не избъжное отв него безпокойство свое, в Эклезіястовой книг разсыпать старался. Но понеже ему возплановление прежняго спокойства, makh

11-

;

R

Ja

**b** 

30 b

Б

1b

0

0

такъ много печали и труда не причинило; то, съ тъми людьми что уже будеть: которые ни вы тысящную долю разума, прошивь Саломоновой премудрости не им вють? хотя всв позволенныя забавы, особливую вь себь пріяшность содержашь; только онв перьвой, и ближайшей пушь кв злому употребленію: а за тівмь, и поводь ко грыху подають. Эть забавы подобны фальшивому лъкарству, от котораго больнымь, нималой пользы не бываеть; и быть не можеть. Ко очищению, и к в спокойству души; чашки кофе св молокомь, да бушылки шампанскаго сь веселою бестдою, ошнюдь не довольно: но весьма иные обстоящельства кр тому надобны. И того еще заподлинно сказать не льзя, можноль челов вку до твх порь совершеннаго спокойства достигнуть. пока твердаго о томь намърентя не возметь; чтобь ему настоящимь чиномь, житьемь, и состояниемь своимь; довольну быть. Все то настоящее, будущее, или прошедшее; о чемь человькь печалишся можешь. Насшоящее, скоро проходишь; и больше пришчины кь желанію, нежели кь безпокойсшву, и печалямь. Минувшаго, уже нъшь. Какъ же не безумно, о томь человъку печалится; чево ни гдъ сыскать не льзя? будущее вы переди; а придешь, или ньшь: того никому знашь не льзя? На чиожь щебь о шомь крушишься, чего еще не бывало ? Да я боюсь тово, что бы мив безщастнымь, больнымь, или бъднымь нездълаться. Для чего тебь, не извыстными дылами себя мучить? За чемы не можешь щастливь, богать, или здоровь быть? По что твоему страху, выше надежды простираться? Чегобь ради тебь, изв двухь быдь; мнышаго зла невыбрать? Для какой бы пришчины человъку, изв настоящаго состоянія своего, лушчаго жишья не здблашь? Ежели шебб прошедшее, способь кв размышлению о душевномь спокойствь подавало з такь о чемь ты и жалуешся? Цицеронь пишеть. Мое утьшеніе в нын вшнем не щасть в, шо; что я способь и случай получиль, кь размышленію о мудросши: дабы оную, сынамь отпечества моего объявить. А что человъку лутие, и полезнъе сего ?

H

-06

Be

Ca

K

H

46

H

II]

01

И

M

BO

CI

m

He

M3

CI

TI

I

II

H

CI

4)

61

I

B

H

B

H

I

6

Эта обыкновенная не благодарность злова, лукаваго, и наніе ми-прелеспінаго свъща ; чтобь минувшее, от людей учиненное нувшаго. намь благодьяние забывашь: да шьмь шолько мучишься, чшо оно перестпало. Вся свътлость прежняго веселья ищезаеть з какь скоро обка жизни нашей вы мушную лужу скуки, и печалей впадешь. Намь должно было о томь радоваться, что мы такь много блага получили: а за прошлыя спокойные дни и лѣта наши, бога усердно блогодарить. Симь бы мы способомь; и печальное время свое вы радостныя часы обранивши, за благодарность свою от милосердаго бога, новое благословение всеконечнобь получили. Намь кь сему дблу, весьма нужень остропамятной, и благодарной Симонидь: дабы нась симь двумь добродьшелямь научиль. Мы ошр природы своей шакр повреждены, что доброе очень скоро забываемь: да вопреки тому, всякое зло весьма долго помнимь: а намь оное, скоро забывать надлежало. Когда уже язычник Епикурь, кв поспъществованию душевнаго спокойсніва сов'єтуенть; минувшее зло какь на и скорбе забыващь, а полученныя от людей благод Бяніи, как в можно чаще помнишь; то для чего христіянамь, вь этомь важномь дьле безумные Епикура бышь? Подобныя ему язычники. Темисшокав, да Оресшь; прошлую печаль свою скоро забывали. Вытнанной изв Рима славной Полководець Маріусь, нагошу и голодь терпъль. На побъте от р гонителей, по самую шею в в болоть стоя, прежнія свои благополучій напоминаеть; а настоящую бъдность его, пріятною памятью прошлых побъдь, и тріумфовь своих в облегчаеть. Когда Цицеронь вы ссылк в своей увидыль, что печаль да жалоба ничево ему не помогаеть; то и онь, власно шъмь же способомь себя ушъщаль. Какъ враги и гонишели его ушъснили, то сей славнышей мужь удалясь от нихь тьмь напоминаніемь веселился; что отечество свое, от в крайней погиобли спась: Римскому народу • истин-полезные встко врагово своихо было а настоящее не щасти

ноеспокой-безвинно шерпишь.

ство; вы-

ше и доро-\* Прямое спокойство вы недостаткь, лутие безпокойства свыта, вы изобилии, и вы великомы богатиствь. Македонской Царь

31.

14

O

H

0

e

5K

Б

0

Александов по прозванію великой, почти уже цвлаго свыта обладателемь учинившись, на то время плакаль: как вему сказали что есть иной свыть, и жизнь безконечная. Кратесь, великою быдностью своею доволень. Напротивь того Александру, всего свъта мало казалось. А филозофь Анаксархь, вь крайнемь не имуществь живучи? всегда весель быль. Тихой нравь, и спокойное сердце безстрастей; божимь жилищемь, и Престоломь истинной мудрости назвать должно. Ежели челов Бк в прихопъми надушь, що, ни вся вселенная сокровищи своими: несытной души сего прихоппливца наполнишь не возможеть. Тогда челов Бкв, уподобляется скупому купцу: котторой малою прибылью не довольствуючись, но ошчасу больших в корыстей жаждучи, до штьх поры вы зады и вы переды по морю бытаеть; пока оно корабль сы купцомы, и со встии его товарами поглошить. Такими то способы, всякое несыпиство кончипся. К по чиномь, житьемь, и состояніемь своимь доволень: топів вождельніямь своимь такую границу полагаеть, за которую бы они переходить не дерзали. При таком состояни находящейся челов Бкв встмь вь руки кь нему приходящимь такь доволень; что излишняго отнюдь не требуеть, и онымь добровольно поступается. А о своемь вредь и убыткь, выше мьры не печалишся. Пришомь помнишь; что все около, и выв его сущее, того не чувствуеть: когда человько о чемь печалень, или сердится. Собственной пользы, за тъть себя не лишаеть; что другіе люди долю ихь, кь своему удовольствію употребляють. Это уже извъстно дело; что внешнія или наружнія въщи, не вь нашей силь. Ежелибь онь вь человьческой власти были; то бы мы ихв, и потерять не могли. На чтожь печалится о томь; когда стекло, или порцелинь разобышься? Кщо о настоящемь трлесномь вредь много печалится: тоть [ какь видно ] душевных в благихь, вы велико неставишь: которая всегда сь нами, и вь нашей власти. Стужу, и жарь, безь дальняго труда сносить; а доброе, и мужественное сердце его; от не щастія и бъдь, не скоро испужается. Великодушной человъкь, такь думаеть. Каковобь велико не щастье мое ни заблалось, однако ему конець будеть. Сте мудрое разсмотръние настоящаго блага, великая помощь кь спокойству душевному; ежели кь случаямь того не прибавлящь, чего они вы самихы себь не имьющь. А будущаго, на H 2 co6-

собственное себь мучение; изв далека, отнюдь кв себь не приводинь. Человъку налобно больше о томь радованься, чно у нево есть; а не о томь печалится, чево нъть. Нъкто спросиль нишаго; здороволь шы живешь? Нищей ему ошв вчаль. Слава богу, я со встмь здоровь! Знаю что дълаю! Олежду и обувь имбю: А хабоа, столько набраль; что не только мнв сей день. ла еще и завира не събсть. Ктожь изв насв шакв доволень. какь этоть нишей? Многіе люди, подобны такимь мешкамь; котерые изв рвакой, и толстой холстины сшиты. Они; мбльчайшую муку, пылью изв себя выпускающь: а ощоуби, вы себь удерживають. Для чево мы лушче того не удерживаемь, что нась веселить можеть; а тово оть себя не отрышаемь, что нась мучить ? Настоящее малое вь рукахь, гораздо лушче шово будущаго большова, что за оболоками. Нъкто другу своему сказаль. Ты нашоль то это не у многих веть; а потеряль такую выть, которой всь мы лишипься принуждены. О чемь же и тужищь? Оимской судья Папирій Петусь, печалившись о не извъстных ему дылахь; отправленнымь кь Цицерону письмомь спрашиваеть о томь, что вы передь будеть? Цицеронь ему, обрашнымь письмомь ошвычаль. Ты у меня шово спраниваешь, о чемь всв безумцы мечтою себя мучать. Желаешь дорогой мой Петусь, то выдать; чево и самь начальнико нашо Помпей не знасть. Мы не ему служимь, да времени ево повинуемся. Онь тово не знаеть, что время принесешь, а мы того не выдаемь что Помпей думаеть. Ты лушче желай, в мыслях своих горшее себ представлять; а все на тебя приходящее, терпеливо сноси. Не многіе о томь разсуждають, сколь богаты, и какь благополучны они вы настоящемы времени. Для сей пришчины: этб суещные люди безразсуднымь желаніемь своимь, ощчасу вь торшее безпокойство углубляются. Каменьшиковь и другихь мастеровых в людей; св тижелой работы перевели на леткую. Какв они у сего новаго дела малое время по бывши стали о томь жаловаться, будто теперешняя работа не сносна: то одинь изв нихв по умнве, товарищамв своимь сказаль. По думайше брашцы! Сколь шижела намь прежняя наша рабоша была? А буде нась завшра на шакую работу погонять, которая вы трое тижель старой будеть; то вы о теперешномь легкомь двле, гораздо по тужите.

Такое же власно, и св любопышнымв челов вкомв обстоящельство. Ему надлежало Господа бога о томь хвалить, что у нево насущной кабов есть; а онь жалуется, будто у нево перекусить начего. Сей роптатель, не должень быль того забывать: что настоящей трудь и кресть, очень ему сносень: а несравненно шижель онаго, ошь бога на нево послань; и за ропппаніе наложень бытпь можеть. Для чево ему, недовольствоваться малымь трудомь? По что самому себь, большей нужды и бъды искать? Что мнъ будеть вы ть норы далать, какв у меня силы не станеть работать; и ничево себь нажить не вр состояни буду? И вр ть поры, по старому весель будь! Что ты себь печалью, да туженьемь по можещь? Ничево! Дик в Американцы съ рабошы сощедь и набвшись, такь крыко спали; что приставникь, на силу ихь разбу дивши спросиль. Отв чево это вы такв крытко, какв мертвые спите? Дикари ему оппъбчали. Оппь тово; что мы сей день до пошу рабошавь, и досыша набышись, веселы были: а завпрешной день, богу; да господину своему вручаемь. Кто сего дня живь, тоть и сыть; а кто до утра доживеть тоть также объдать, да ужинать станеть. Многія переміны діль человіческихь, не обходимо того требують; чтобь и на нихь, также власно теперешную, или настоящую погоду смотря поступать: а времени, всегда повиноваться. Философь Платонь, о семь дъле шакое разумное слово сказаль. Жизнъ наша, полобна игранію вь кости. Невь нашей это власти, столько оковь кинуть сколько мы желаемь: да шо, можешь разумь челов вческой за влашь, что бы по случаю упалающія оки нась не озлобили, Челов вку должно твмв пользоваться, что накостях в ляжеть; и пошому шавлейныя кружки, како можно лушче сшавишь. Ежели мы стю науку переимемь, то, сь тьмь челов вком согласипься можемь: которой намбрень быль бытеную сабаку застрымть, но выбсто ев мачиху свою убивши, сказаль. Порохь, и зарядь мой; не пропаль. Я вь томь ни мало негрышу, что жизнь нату игрь уподобляю, на славу шьмь людямь; которые и вь не щастье своемь, также власно какь вы щастье смыются. Только сїє важное дібло до тібхі порів не исполнится, пока мы разинувши рошь на других в людей звашь станемв: а на себя никогда не оглянемся, и состоянія своего здравымь умомь не разсудимь. Нарушателямь супружеской в трно-H 3

сти, весьма особливое это наказаніе; что они законных в краснаго лица, и доброд в тельных в жень своих возненавидя; на мерзских сквернавиць мечушся. Это достойное и праведное имь не шастіе, от в того на них в приходить; что страстью ослъпшей человъкь, собственнаго благополучия не видишь и не признаваеть. Не подлиннаяль это притчина къ нашему безпокойству; что мы своимь убожествомь, противь богатства других людей равняться желаемь: а своих в ногв, пособственной одеждь, прошягать не хочемь? Для сей пришчины ; заводной мужикв, мышаниномь быть желаеть. богатой посадской, шляхепіства ищеть; а убогой дворянинь вь Герцоги, или на последнюю меру вы Графы добивается. Все эте безумцы, подобны Езопову ослу; котпораго скотская прихоть кы тому возбудила, чтобь нальду по танцовать: только от сего, не ево глупой природъ приличнаго менуета; объ ноги себъ переломиль. Послушаемь лушче Плюшархова совъща. Онь сїє безумство, такимь мудрымь разсужденіемь отвращаеть. Тебь, надобно великодушну быть. Людямь не много дивись, да больше самь себя вы примъры имы представляй. Ежели тебь нельзя Оргарьемь, или Геркулесомь бышь; такь на послъднюю мъру, можешь спокойную душу имъть. Не удивляйся смоттря на такова господина, котпораго гайдуки вр Поршшезь [ но сильная корьшка ] руками своими шащашь. буде швое мечтание; сего вы корытке высящагося горделивца, шакимь же щастливымь какь Креркса на зоветь: такь вспомни многіе шысячи штх ббдных людей Персидскаго народа: которые по приказу сего гордова Царя ихв, палочные удары терын : высокую тору Атпось, ужаснымь шрудомь долой срывали. Не забудь еще множайших в пысячь тых же Персіянь, коимь тоть же звбронравной Царь: носы, и уши, за то обръзать вельль; будто ихь не брежентемь, на Еллеспонть [ морской проливь вы Греческой земль ] здъланной мость жестнокою бурею снесло. Св сими то бъдными людьми самв себя сравнявши, по думай. Не вь тысяшную ли мъру, ты щасливбе ихь? По что же самь себь; такь бещаснымь, и столь быльтый человыкомы вы глазахы своихы кажешся? Хочешь ли знашь шайну? Пожалуй скажи! Ошнюдь шы себя чужимь аршиномь не мъряй; а съ вышшими шебя, никогда не равняйся. Езопова лягушка конечно бы не лопнула; ежелибь мнимою своею величиною, со быкомо равняться невздумала.

Ежели праведное сравнение собственнаго блага, и зла, прямое учинишь пожелаешь; то прежде всего рачительно наблюдай, сравнение что бы высы разсуждения твоего вырны, и во всемы исправны добра, были. Поднявши ихв правою рукою кв верьху, на лввую чашку зла своего, терпън свое положи, а на правую чашу въсовь радость свою поставь. По прилъжномь смотрый увидинь, какь одна сторона противь другой на въсу состоить? На правой сторонъ лъжащая польза швоя, шако велика и важна; что на лъвой чашкъ стоящей убытокь, нимало ея кь земль нетянеть. Не всегда, на сухое деревье вы саду швоемы смотри; да временемь на зеленыя, и цвытущие яблони взгляни. Ктобь и зо всей жизни своей, одно шолько горькое выбирать по хотбль? Ктобь одними только печальми себя мучить, и шакому человьку уподобишся вздумаль; кошорой сладкое вино людямь продоваль, а самь уксусь пиль? Я, тъмь дытямь подобень быть отнюдь не хочу; которые до тахь порв чешущся, пока што свое до крови раздерушь. Ни св такими прошаками равнятися не думаю; котторые себъ и дъщимь своимь, руки да ноги для щого ломающь, что бы у народа вольше милостины выманить. Цицеронь вь ссылкъ своей живучи шрмр веселился, что доброю советь свою з сь дълами славнаго Помпея, да соперника его Іюлія Цесаря равняя, в книгъ жишья своего шакь о семь пишешь. Я уже що забываю, что потеряль; да о томь только помнить стану, сколько добра самь здълаль, или поспъществоваль. Я себя, и вы не щастье своемы сы тыми равняю; кои меня вь нынѣшнюю бѣдность привели. Оба они; обидчиками, и ушеснишельми ошечесшва здБлались. По сравненій моихь добрых в поступокв, св делами сихв завоевателей; я, нын вшняго не щастья своего: на всю их в славу, на богашсшво, и на великолбите не промбняю. Како тото, тако и другой, шъмъ меня безсчаснъе; что страсти ихъ одольли. у оббихь; ни суда св росправою, ни милости св челов бколюбіемь ньть. й Помпей, и соперникь его Цезарь; славу сь высокимь достоинствомь своимь, выше благополучия ошечества почишають. Меня ; добрая совъсть тою пріятною памянью веселинь, что я любезной оптчизнъ моей, всею возможностью усердно служивщи з истинное, и вбрно сынов-

сыновское обь ней попечение им вль. Кию такое сокровище чети, и добрыхь дбль; вь душе, и вь совъсти своей им Бешь: тому разсмотря и вспомнивши ихв, сердечно веселишся надлежишь. Спокойство добросов встнаго, несравненною мброю лушче безпокойства злова человбка. При такомь состояни, и самая печаль должна кь тюму способствовать: что бы горесть не щастія, во сладость утьшенія обратишь. Ньть такой злой выши на свыте. которая бы кв чему нибудь доброму негодилась. Я вв нын тинемь не щастье моемь тымь веселюсь, что вы теперешней ссылк всей время получиль, книги о должносши человьческой: кр пользь малаго ощечества моего на писанть. А что челов вку лушче, и полезн ве мудрости ? Ни одново такь худова чина, житья, и состоянія человъческаго нъшр; вр кошоромр он какой нибудь пользы ненашлось. Взявши ево св доброй стороны, самв себв говорю. Хошя я изб ошечества моего и выгнань, однако здоровье, и разумь удержаль. Все мое пропало, только великодушіе со мною. О томь бога славлю; что умь, память, волю, и доброе разсуждение имбю. Ни чьему безумию помогать, и никому рабомь бышь не обязань. Живу, тмв, сплю, всшаю, ложусь, и гуляю по своей воль; чево мнь больше? Хошя мечта да ложное мибите, безщастнымь меня и называеть: только разумь, весьма иное мнв говорить. Злыя люди. сильно меня не навидять ! Щастливь ты , что они тебь горших в быль не дылають. безсовыстныя меня гонять: А каковобь шебь вы шр поры было, когдабь они шебя ограбили? Фроль меня злословіемь язвишь, а лаверь облыгаешь: благодари бога о томь, что они тебя до смерьши не убили. Самь не знаю, за что Сидорь на меня восталь? Знать, онь тебя богатствомь да чинами сильные: а ты ево, умомь превосходишь. Не в вдаю для чего Карпь меня ругаеть, и вездь поносить ? Для того, что онь золь, а ты, добрымь быть стараещся. Кому же изв васв, лушчая часть по разделу достанешся: ему, или шеов? Всеконечно швоему жеребью, лушчему бышь должно. О томь ли мнь печалиться, что у дьла моего стнято за у отна згорбло, и въ бълахъ пропало з у меня еще больше, и лушче ихв тово осталось; о чемь я радованися могу. Такв отвечаль Философы Аристины тому другу, которой вы печали, и вы убыткахы его утвшаль. Ежели

Ежели у меня чести, богатства, высоких в достоинствь, сильнаго от знатнаго сродника, и многомощнаго благодытеля ныть: такь богь мнь от ву неня не стало? Такь спокойная душа, и веселое сердце есть. Хотя я не богать; однаго здоровь, и малымь доволень. Когда у меня того ныть, что друге имьють; такь много таких в хороших вышей у себя нахожу, чего у них в ньть. Лутчежь мнь, излишествомь собственнаго спокойства довольствоваться; нежели безпокойства вы чужомь изобили, да вы ложномы щастье других влюдей искать.

#### 33.

кто находящееся вы рукахы своихы доброе, презы обы сравнение явленной способь съ шъмь сравняеть, чего у нево нъть: тоть собственчеловъкь, несправедливость печали своей, не только скоро уви-наго не дишь; да еще великой способь ко удовольствию свому полу- шастия, чишь, когда вы этомы сравнении далье поступивши, не токмо жимь засти свою радость, и печаль разсудить: да мнимое свое не щастье, получись подлиннымь злополучиемь другихь людей безпристрастно емь. разсмощришь, и здравымь умомь сравняеть. Ежелибь мы во всемь праведно поступали, тобь скоро могли увидьть, какь сильно вы томы обманываемся: что себя бещастные другихы людей, весьма напрасно признаваемь. Я щакого челов вка знаваль; которой от малаго недостатка будучи утпъсняемь, нарочно за штыр вр гошпишали да вр богалельни ходиль, что бы на шаких людей по смоттря, печаль свою забыть; котторые в тысячу мбрь, бъднее ево. Другой не богатой дворянинь; вь печаль о недостаткахь своихь, часто кь окну своему подходя, на улицу смотрыть. У видя знашнаго купца, самы себя спросиль. Промъняешь ли шы свою жизнь, на ево жишье? За шъмь не промъняю з что онь завтра банкрутомь здълавшись, вы шюрьму посажень бышь можешь. Пошомь увидя шшапискаго, вы мысляхы себь сказаль: я самы шаковы же. На бълнате смотря по думаль; благодарю бога о томь, что я богативе сего мизерака. Как в прошивь окна ево поровнялась шумящаго журьба холопей, матрозовь, и салдать; то дворянинь, съ жалосшью, и со омързеніемь на сію подлосшь смоітря, подумаль. Слава Господу богу; что я не от этой худой KPOBIA

крови ролился. За шёмь; пробхали мимо двора ево двъ карены. Одна цугомь; а другая чешверьнею. Шляхшичь, на нихо смотоя помыслиль. Ежелибь я подлиню вблаль, что вы этбхи великольных рыдванахи: не правла и грабительство, со множествомо смрадных пороково не сидить; тобь а восьлибо и я, э пой свытской суепы да жишейской тормосити, себъ пожелаль. А что мнъ вы ней? Напрасно. мечта меня прельщаеть. Вся эта разворишельная спъсь, и тордая прихоть; Христіянину не надобна. Не глупой дворянской сынь, набоколько дней ко окну своему подходя; до тъх порв на улицу смотръль, пока на учился спокойнъйшимь бышь Ежели шакая перемьна вышей свышскихь, мудрымь разсмотрвніемь оныхв, подлинно намь спокойство принесшь можеть: то она такой медь во устахь своихь носить, которой намь при всякомь познаніи правды нужень, и весьма полезень. Кому сія истинна нъкоторую бользнь причиняеть, у того человъка серине и душа, къ суеть да ко прелести мира сего, выше мъры кръпко прилъпилось. А разлучение св сею душе нашей пагубною суетою, и улаленіе от страшной в свыть прелести, великое и весьма нужное благо человъку. Каково бы кто изв насв убогв не быль, однако много таких в людей найдешь; которыя гораздо бБлнее ево. Мы о чужомь не щастье такь мало знаемь, что бы намь и подумать было стыдно, будто наше бещастье не сносно. Како много ты таких в людей знасть, изь которых всякь свой кресть, шоесть собственную бъду и печаль несеть? Сколь мало тебъ горести и бълы тъхь людей извъстны, которых в ты больше другихв знаешь? Многихь лице, предь людьми кажентся весело и пріятно: а сердце их в отв страха, отв муки, отв быль, и ошь печалей стонеть. Уста ихь смытся, а сердие плачеть. Ты завидуеть такому человьку, о которомь бы конечно пожальть : ежели внутреннюю горесть и печаль его въдаль. Почтобь тебъ о своей бъдности прежде того жаловашься, пока того не узнаеть, подлинноль ты бъднее других в людей: и можешьми себя по справедливости бъдным в назвать ? философь, и Афинской законодавець Солонь; возведши печальнаго друга своего на шакую высокую гору, ошкуда бы онь весь городь Афины видьшь могь: и указавши ему на премногія сего місша домы, такь сказаль. Поду-

Подумавь, и разсудивши вы себь то; какы много превеликихы бъль и печалей, поль кровлями сихь дворовь живешь: пожалуй перестань печалиться о шаких случаях , которые сь родомь человьческимь шакь же не раздыльны, какь душась ть том не разлучна. Чудное, и почти нев броятное дьло з что неразсудительное и безпамятное самолюбіе: всякія печали и горести, несравненно большими того кажеть; каковы онб во самомо дбле. И надомною власно шожь, что на дв сосвломь моимь двлается; а мнв свое малое не щастье. вь миліонную міру больше чужой великой біды, ложно кажешся. Ежели у сосъда жена умрешь, то обь ней и вздохнуть не думаю; а как в моей жены не станеть, вы ть поры не льнымь голосомь завывши, весьма иное за говорю. Развъ жена швоя безсмершна была? Ни какь. Или она шебъ прекраснъе, и доброд в тельные встх жень на целомь свыте показалась? ньть. За чемь же ты свое не щастье, такь великимь ставишь? Я тебь скажу! За тьмь; что на свою печаль, вь двойную зришельную трубу смотришь. А ясные сказать ; самь шы себя безмърному самолюбію, и ложному мньнію на муку, и на жестокое терзаніе отдаешь.

# 34.

Когда мы свое состояние, св поведениемь благополучный- сравнение ших в нась людей сравняемь, то безпристрасно увидыть своих в хуможемь: кто изь нась щастливье кого. Забсь; подается лыхь почелов вку новая пришчина кв радости, близкимв разсмотрв-ступовь, ніемь добродітели тіхь людей кои померли: или еще свер добронами на свыте живущь. Красоша добродытели, увеселяеть Автелью таких в людей, кои сами честны будучи; на чужую добродьтель безв самолюбія, и безв зависти смотрять. Вв этомв случав: должны мы последовань мудрому увещанію Римскаго Императора Марка Аврелія, состоящему вы сихы словахь. хочешь ли по веселишся? По смотри на добродъщель тъхв людей, кои вы швоемы времени живушь. Погляди; какыодинь честень, другой прилъжень, третей справедливь, четвертой щедрь, пятой великодушень, шестой скромень; а седьмой терпеливь: и такь далье. Ни что человьку столь непріятно; как образь истинной доброд втели, сіяющей изь дбль знаемыхь намь особь. По истиннь: великій Монархь: ALERINA.

Монархв: Долженствовало того желать; дабы вы насы христіяный, много подобныхы тебы: и одного сы тобою праведнато мныта людей было. Какы бы оты того роду человыческому польза произошла, ежелибы злыя люди добродытели не завидовали: и оную, безвинно не гнали. Да сами бы; достохвальными образы и примырами добродытельныхы людей, коисполнению благихы дылы непрестанно побуждаясь: безсмертную добродытель искренно любили, и усерднобы ся держались.

D,

II

TI

II

C

X

Ci Ti

C

I

I

T

Į

H

7

#### 35

Весьма не многія люди сь шакою искренностью о себь своего зло- Думають; дабы на себя по смотреть, чего у самихь внутри получія, не достаеть? Почти всь мы таковы; что свои обстоятельсвиужимь сшва, св чужимь жишьемь и состояніемь, весьма охощно щасті-равняемь: а добродътелью счесться, и не думаемь. Многів емь; от изв насв, за весьма странное дело это почтуть; что бы нюдь не имь доброд вшельми, и совершенсшвомь других в людей веселишься. Теперь уже челов бколюбіе, на многих в мбстах в такв погасло; что мы себя не только лушче обмануть, а не исправишь хошимь: да еще скорбе желаемь наше злое, св сосъднимь добромь: нажели свое доброе, со зломь ближняго сравнять. Для того мы, всв ево наружнія пользы собирая ; противь недостатковь нашихь, сь такимь прилъжаниемь равняемь: что весьма часто уподобляемся глупымь двтямь; которые золото да серебро изв рукв бросивни, красками росписаннато конька, или других игрушек , съ великимъ крикомь просящь. Когда до разсмощренія чужихь нравовь дойдешь, що мы весьма развращенно поступан: худое ближняго, шоесшь пороки ево : сь нашею добродъщелью, неправедно равняемь. Тогда; и малыя не исправносши ближнаго, шаковыжь велики вы глазахы нашихы покажущей: каково собственное не щастье наше. А временемь, такь не праведно разсуждаемь; будто ближней нашь того достоинь, чтобь и ему такое же не щастье случилось, какое на нась пришло. Ежели чужое не щастье обстоящельно разсмотришь, то , по благодаря бога скаженть, слава шебь Господи, что я не вы ихы мысте! Пошщимся же слъдованы мудрому совънну стараго комедіянша, діянта, которой у Афенея в вкиг такь говорить. Ежели ты быдень, то подумай: что Телефь вы десятеро быдняе тебя. болень ли ты? Алькмеонь; пятнатуать лыть сы постели тяжких больней своих не вставаль. Глазаль у тебя болять? Финьесь, всю жизнь свою вы слытот проводиль. Сыны ли у тебя умерь, или дочери не стало? У старой вдовы Ніовы, три сына вы одинь день померли. буде ты хромь? По смотри на безногова Филоктета. Ежели ты старь; взгляни, на стольтнаго Енеа. Увидишь; какы печаль твоя тым умалится, что ты вы свыте много такихы людей нашель; которые вы сотеро хуже, и быднее тебя.

# 36.

Мы, от природы безмбрно самолюбивымь глазомь на себя уравнение смотря; больше то щитаемь, чево у нась нъть: нежели того, что то помнимь, чево мы достойны? Мы же; оть разсмотры-имьемь, нія бідь и напасшей добродішельных людей, за шіть сь шіть, пользы себь не видимь: что завистью, и самолюбемь осль-что мызапленныя глаза свои, на ложное щастве злыхь людей обра-служили. щаемь. Притомь, не опомнимся; каковь бы бъдень конець тово мнимаго щастья быль, котораго мы сь такою нешерпеливостью, и толь великим рвентем желаем ? Ежелибь щастье злыхь людей, намь досталось; тобь мы долженствовали, и пороки ихв на себя перенять; а эть грьхи, главныя припичны мнимому благополучию ихв. хошябь намь самолюбіе, Епри шакихь не разумныхь желаніяхь ] и внушало; будто мы сего благополучія, достойнье другихв людей: а о себь бы думали, какіябь мы преизрядные господа вь то время были; ежелибь это мнимое щастье, вь наши руки Абиствительно пришло? Дамыже бы; вь этомь благоденствій гораздо лушче других в поступить, и умнье мнотих в содержать себя надвялись: однако собственной человъка самого себя обмань, шакь далеко идешь; что и тъ люди, котторые жудыми поступками сами себя в не щасті привели, весьма напрасно думають ; будто они впредь, несравненно лушче прежняго поступять: ежелибь только старое их в щастье, опять кв нимв возвратилось. Намврение их в таковож в неправедно, как в желание таких в людей со всьмь ложно; которые вь жестокой бользни объщають

исправишься, ежели шолько выздоров Бюшь. Но кой чась 60льзы минешся; то, хуже прежняго жить начнуть. Нькотпорые самолюбы, безмърнымь желантемь маловременнаго щастія такв ослітляются, что отв того и погибають. Я сте для того пишу, дабы они безумство сь заблуждентемь своимь узнавь, а потомь бы ободрясь, такимь умнымь людямь последовали: котпорые не на одинь только ложной видь. но вы самомы деле щастливы. Это мудрое старание, двойную пользу производишь. Во перывых в, исправление; а потомв спокойство душь ихв. Сів, толь надежнов учинится можеть, когда ни богь, ни природа: способовь къ истинному благополучію, ни одному человіку не отрекаеть. Только сихь способовь; не вы скоро преходящих в роскошахь, не во тщетной славь, не вы суетной чести, ниже вы тлыномь богашствь; но гораздо вы лутчихы, и вы важнышихы выщахь искапь должно. Как? долго мы храмину благополучія своего, на таком сыпучем пескъ строить не перестанемь; до тъх порь, новыя случан кь беспокойству получать будемь. А пока не научимся, въчности выше временнаго почитать: до тъх порь жалобамь нашимь конца не будешь.

37.

Умереннастоящемъ.

Усердное исполнение добродешелей, подлинно кв совершенному ность во спокойству нась приведеть; ежели доброд втели серацемь нашимь овладьють. Чему внутренное утьшение раждать, шому должно глубже наружняго вида проходишь. Правда, воздержание, и великодушность; суть три питательницы спокойства душевнаго. Искренно того желать надлежить; дабы всяки изв насв эте доброд втели внутрь себя чувствовать, а не по одному описанію знашь могь. Онв, душе челов вческой такую силу и сладость подають: которою, душа; вв щасть в, равно себя учить. Щасте; на и большія поврежденіи св пагубными вождельніями: а не щастье, сильный искушеній вь себь имбешь. Для сихь важныхь пришчинь, во перьвых в чрезвычайная мудрость; а поней, правда св великостью и св воздержаніемв, тому чоловьку надобна: кто вь благоденстви своемь, такой равной высь удержать желаеть: что бы человько при щастью, не высоко во верхо подымался з а при не шастыб своемь, не глубоко вы низь опускался. Человъкь.

въкв, св природы своей таков тижель; что гораздо способнъе кь паленто, нежели кь возвышенто. Для того нъкоторые люди: не успъвши подняться, и опять упадають. Острая память, сь мудрымь разсуждениемь во всякихь далахь и случаяхь, производишь вы насы великодущие: а сия великодущность, во всемы равной вБсь производишь чрезь воздержанте. Для сей пришчины всякому человъку то состояние опаснъйшимь почитать надлежить; вы которомы оны ни о чемы не думаеть. Не щастье, чувства человъческие вь одно мъсто згоняеть; а щастие, жизненныя духи часто разсыпаеть. Отв сего вв челов вке такая легкомысленность родишся; что онв случая, мъста, дъла и времени не знаеть: гдь, когда, и чего ему больше беречся. Вь щасть в, безв ума и безв памяти радоваться; а вв не щасти, безмбры и безь разсуждентя, печалиться не надолно. Сте то драгое и благополучный шее состояние; человыка во всеглашнемы равнов всіи, и вы спокойств в содержить. Ктожь будеть воздержно радоваться, и умбренно тужить? 1. Тоть, кто умбренно себя любить. 2. А другой, тоть человькь: кто хуждшую часть самого себя, [твло] св двлами ея; меньше, и ниже лушчей части [ души] почитаеть. Кто на высокую батиню взойдеть; у того человъка росту, за тъм ни на волось не прибуденть: что онь выше штх людей стоить, которые по землѣ ходять. Отв сей высоты; никакой прибыли ему не булеть, кромь такова закручения вы головь: от котораго человък скоро упасть можеть. Сей семорок вы ть поры больше приходишь, когда человькь ошь безмырнаго самолюбія смершельно угоришь. На сію жесшокую сользнь з совыть му праго Сирихова, лушчее лъкарсшво и скоръйшее исцъление. Чемь выше, и честиве ты другихь людей на свыте будещь; то больше смиряйся.

38.

Намв во всякомв чинв, вв жишьв, и вв состояни сво-приготовемь, то помня всегда резсуждать надлежить: что, и ка-лене кв кая выть у насв вь рукахь; дабы потомь обь ней напрасно булущене тужить. Какв истинное спокойство, чрезв то поспытему. ствуется; когда человых настоящемь жишьемь, и состояниемь своимь доволень: такв сте кв облегчению всых печалей не мало служить; когда человых печаль свою мыслеными

ленными очами разума, власно как высокой башни изв далека усмотря; ко принятію оныя, мужественнымо сердцемь, и добрымь духомь готовится. Кто симь способомь сь печалью своею вь дали познается, того она вь близи, не больно язвишь, а котпорой человькь печаль свою до приходу видишь; тому она по приходь своемь, не много вреда дьлаешь. Только я сте не вы шакомы мнънти говорю, дабы человъку обовсякой мнимой бъде, безпрестанною памятью себя мучинь. Вы шакомы случаь; не льзя ему на единое мігновенів ока веселу, и спокойну бышь. Человъку то полезнъе всего, что бы бъдь и печалей своихь не въдать. Чево я не знаю з то меня и не мучить. Ежелибь человъкь, бъды и напасти свои напередь въдаль; тобь ему только и дъла было, что непрестанно бояться, и трепетать. Всеведущая десница премудрости божія з смершельной ядь нечаянных ббдь и горесшей, за шъмь ошь глазь человъческихь скрыла дабы намь от всеглашняго страха и препета, бозвременно не умерешь. О будущих случаяхь, надобно шакимь безпристрастіємь разсуждать; чтобь они нась по приходь своемь ни устращить, ни опечалить не могли. Мы, очень много вы томы грышмы: что долгы человыческой быльости, вдругы опідать думаємь. Лутче намь, сь искусными вь шахматы игроками поступивши; на одну игру, розныя намбрени положить. буде одна игра не удастся з такь другой щастья своего отвъдай. Когда лукавая фортуна, разными коварствы надь тобою шутить; то ты, разными приготовленіями кь будущему не щастью, сильно ей отмсти. Напередь видыныя стрым, не больно язвять. Кто непріятеля кы себь ждеть; тому шанцы и батареи, до приходу ево здблать можно. Желающему Бхать моремь; ко всякой непогодь, икв страшнымь бурямь, за ранбе гошовишься налобно. Пущеществующей, непогоду изв далека предвидя: отв дожжа, отв снъту, и ошь всякой слякоши, заблаговременно укрывается. Глупые люди, пришедшее ко нимо не шастье увидя; всб, и всегда такв говорять. Я было тово не думаль. Очень другь мой худо; что ты обь этомь никогда не мысля, обыкновенное у вашей брашьи слово небось; безумно говориль. Когла уже многіе разумньйшіе нась люди, за истинну утверждають: что боязливость, родная мать мудрости; то для чего намь сію родишельницу шоликих благь, чрезь разумныя мысли,

орудіємь спокойства душь своихь не учинить? Какь много багналей однимь страхомь выигрывають? Сколь многіе Полководны шъмь щасливы бывающь, что за ранбе того боятся; дабы бещасными не бышь? Тишпанскаго шляхшича спросили. боишся ли шы на свъще чево нибудь? Дворянинь имь ошвъчаль. У нась вы Гишпаніи, стражу не знающь. Только этта ево спъсивая пословица; никуды не годипіся. Многіє Гишпанцы от в тово погибли, что никогда, и ничево не боялись. Кто бы могь такь худою надеждою себя ласкать, будто никакой страхь до него не дойдеть; которой всегда, и около всякаго человъка лъшаеть ? Когда уже домь сосбда моево горишь; що, и до меня всеконечно дойдешь. Знативити люди на свыте; от быль и напастей, охранной грамоны имбить не могушь. А я уже прошивь сихь орловь, какая синица? Всякой человькь, обламь и страху подвержень; а меня бъдняка, кто [кромъ бога] от сего выключить, или охранить? Почти всь бъды на человъка, за грбхи ево приходяшь; а я, ежедневно грбшу. На сввие, ничево постояннаго нъть; а я, по среди не постояннаго свыта живу. Теперь я богать; А что мны вы ть поры дълашь, како во убожество приду? Нынъ я во чести з а како мнб во гонении, да во безчество от врагово, и от гонителей моих в поступать? На сей чась у меня всего довольно, а что бы мив вы ть поры двлать, когдабь я ничего не имъль? Такіе умныя разсужденій, шворяшь человъка осторожнымь вы щасть в а вы не щасти его терпеливость приносять. Эта осторожность з обогащаеть человъка веселымо нравомо, и безо опасностью. Саломоно тьхь людей щасливыми называеть; кто сь разумомь опасается. блажень мужь, иже убоится заговыйе; жестосердый же, вы падешь вы злая. И шакія случан бывають, вы прит : котпорых в никакая осторожность не помогаеть. Они прихо-сал: гл. 8. дяшь по особливому смотрвнію, и по воли всемогущаго Творца; на искуппеніе, или в наказаніе: а больше всего, для исправленія нась. Ежели эшь случаи, божесшвенное намърение премудръйшаго и всеблагаго бога исполняють: то мнимое наше не щасть , намь же вы крайнее благополучие обращинися моженть. Симь же мудрымь на передь пригоновленіемь; самое острыннее жало быль и напастей, со временемь притупляется. Предвиденная беда, не такь человека нзвишь какь нечаянная. Сенека шого не зналь, что ему

вь бань кровью изойши; да то подлинно выдаль, что онь до злыхь, лукавыхь, и до не благодарныхь людей дело имбешь. Ежели приуготовление к боудущим в блам в не св разумом в дьлаешся, що лушче ево осшавишь. Челов вку, довольно насшоящаго. А о томь на что ему печалится, чево еще нъть: и можеть статься, что никогда не будеть. До будущаго, надобно св легка; и то, безв печали касаться; а обв отвращени онаго; безь гибва, и безь напісады себь, холоднымь умомь разсуждащь. Немучь же себя печальными и стращными размышленіями о будущемь, да только при всякомь случающемся тебь не щасть самь себя спроси. Развь это несносно? Тебь стыдно будеть самому себь сказать, что не стерпимо. Притом веще вспомни: что ни прошлое, ни будущее, да одно настоящее человъку скучно. И оно, горесть свою во ть поры потеряеть; когда человько здраво разсудить; какь кратко, и сколь маловременно это настоящее. Притомь же сердцу своему сильной за то вытоворь здълаеть, для чего оно такь маловременнаго зла снести не можеть. Страхь сь невъргемь, всю печаль о будущемь вы челов вке причиняеть. Иныя люди такь глупы, что о будущемь щастье своемь у ворожей, да у колдуновь спращивають. Вы благосклонный читатель, не ходя кь симь плутамь и сбманщикамь, конечно щасливы будите: ежели спокойству учиться прилъжно начнетие. Мудрой Песарь Маркь Аврелій, прошивь завтрешнихь безпокойствь такими словами на всякой день вооружался. Можешь бышь, что мив сего дня до злова, до не благодарнова, до лукаваго. до не праведнаго, до грубова, или до завидливаго челов вка дбло случится. Какою же мнв вы тв поры добродвтелью, порокамь его по прошивишься; и какою кронюсшью, злосшь его побъдить? Сія мысль о будущемь весьма полезна, и разумна. Св меня, настоящаго довольно; а будущее, все богу поручаю.

39. HAS TELLED STEEL STEEL STEEL WAR

BOTKITT SKYLWOOD BEARING OF печаль, развів намь умь свой только такими віншами мучить, челов вку которые гораздо куже, и подлве души челов вческой? Или не прис- душа, желание свое штыть скорте получишь; когда о суешномь тойна. да о шабиномь, больше всего печалишся станеть? Приличноль: сомень како нечаниная. Сенеза зного не зналь, что ему

это высотт ея; что душа верьховное свое благо забывши, о томь печалиться начнеть: что и малымь добромь, едваль назвать можно? Для чего душа человъка меньше тварей, въ границахь своихь пребываеть! Или ей одной какь дражайшей части духа божія во человоке, що дозволено; что бы сопрошивлениемь и мяшежами, самой себъ посрамлять? Развъ безсмершной духв меньше шравв, и хуже камней это знаетв: что, и вы чемы, подлинная должность его; развы образу и подобію безсмершнаго бога позволено; рабомв, и невольникомь у скошских страсшей бышь? Развъ свъщу разума, шуманом в чувство и мечтанія, помрачаться надобно? Или, разумному созданію ; безумство св заблужденіемв, а обманв св прелестью, лушче разума св мудростью: и выше истинны почитать надлежить? Какая намь отв того прибыль, что сами себя вь горесшяхь утопляючи; смерть раждающею нечалью, безпресшанно свъдаемь? Природа человъку, скоросшь мыслей на що даровала; чтобь ему св ними на нуши сей много бъдственной жизни, не долго останавливаться: да этъ бы помышлении свои, по состоянию существа ихв; отв земли на высопту, къ безконечному жиппію и блаженству своему за шъмь возводишь: дабы душа наша, ошь шягосши суешь свъпских в скорбе свободипися могла. Человъкв, двъ въщи общія св богомв имветь. Во перывыхв то, что до души его ни что прикоснуться не можеть; а второе то, что человъкь ко всякому благу природную волю и склонность имбеть. Ежели мы сте от бога, и от разумной природы дарованное намь право кь добру употребимь; то, на все земное, власно какв св превысокой горы смотрыть станемв, а сами ошь него нимало не повредимся. Арріянь пишешь. Три разсужденія ; украшають, и успокоивають человька. 1. Что мы чада божія. 2. Граждане всего світа; 3. А между собою братья. Когда мы чада богу; то подлинно выдаемь и выришь должны: что небесный Отець нашь никогда зла намь не учинипть, и во въки не пожелаеть: а сыновская должность наша не избъжно того требуеть, что бы мы святой воль его, усердно повиновались. Ежели мы граждане свътские; то, общее благо, в непрестанной памяти имъть должны: а состоянія світа сего, корыстьми нашими упівснять, отнюдь намь не надлежить. Когда всв мы между собою брашья; то одному, другова любить надобно. Пороки ближняго, великоду-II 2

великодушно сносить, или терпеливо исправлять. Что мы о себь думаемь? богь нась на шакую высошу посшавиль, откудабь мы всъмь свытомь правины могли: а мы стю ошь всемогущаго Творца данную намь власть, на безчестньишее рабольнство мынять хотимь. Разумь твой тымь тебя безпокоить, что чувствамь твоимь угодно. Не приличныелибь человых было; когдабь мяшежныя страсти, и бунтующія чувства разуму его повиновались; Духь твой, упражняешся вь тълесных сластяхь; а несходивель бы сь разумною нашурою было, когдабь што духу покарялось? Ты сшараешся о томь, что бы тебь природу свою переворотины; а вы томь больше труда, и множав страху находишь: дабы разумной природь своей, и званію Творца півоего, усердно посльдовать? богь тебя на до встмь татинымь властелиномь поставиль, а ты себя самь маловременной суеть подвергаеть. Тъмь то человъкь о себъ свидътельствуеть, что онь самь себя ругаеть: а на дъле искусясь увидить, что симь же способомь себя и безпокоить. Разумное создание [человъкь ] допускаеть тому собою обладать, что ему на службу сотворено. Человъкв, и за шъмь безпокоень; что не совершенное, совершеннаго удовольствовать не можеть. Воспряни, и подымись же вы ту сторону; гдь благія духи живуть. Тамы твой подлинной домь, и прямое отечество. Смотри ; на въчное его совершенство. Люби всъмь усердіемь нептлънную его красоту. Потимсь, сей сколокь разумной природы; на тебь самомь какь на истинномь ся подобій, чрезь всю жизнь твою воображаны. Тогда шы роду челов вчу полезень, а вы се-65 спокоень будешь. Неругай же себя оть сего времени.. Имби от в нынь почтение к самому себь. Не давай воли ть блеснымь своимь поощрентямь. Недопускай ихь до того, чтобь онв тобою власно какь комедіянты куклами, по своей воль дыйствовали. Прилыпляйся кы тому, что сы разумною наттурою сходно. Держись тово, что природу швою недблаешь хуждышею; когда уже ев исправишь не можеть. Прежде и больше всего о томь старайся, дабы жизнь швоя нималаго замышашельства вы себы не имыла: а дбла бы швои не уподобились, на шрудолюбіе похожей празности. Для убъжанія обоего, возми себь такое намъреніе; котпорое бы св разумною натурою сходствовало, а кв твоемубь намърению благопоспышно было.

#### 40.

Прилъжание кв наукамв; а потомв издание полезныхв чление книгв, и рачищельное чтение оныхв, великое спокойство чело-лезныхв въку приноситв. Славнъйшие на свъте люди, во всякихв до книгв, наукв касающихся трудахв; главное спокойство, перьвое весельъ, и лутичее себъ удовольство нашли. Какв Марку Тульлию мятежные дъла свътския вв римъ наскучили, то онвото безпокойнаго туму ихв, вв близкую подлъ города деревню свою Тускулумв уъжжаль. Тамв, вв чтени книгв и вв письмъ довольное время проводя: прежнюю свою веселость получиль. богв; вв разсмотръне правды и мудрости, отв начала въка особливую сладость вложиль. Кто еб ни искаль, всъть люди вв достойное награждене полезнъйшихв трудовь своихв, отв божественной десницы превъчной истинны, душевное спокойство получили; чего и вамв любезный читатель усердно желаю.

### 41.

Сколь не пристойна печаль умному, а особливо ученому теловъку; также чемь ему себя от незаслуженаго злополучія изцібливіци ушібшишь, сіе увидимі изб произшедших в у Философа Өиликса, съ Цицерономъ разговоровь. Этоть перьвой у Римлянь Орашорь, и великой во своемь времени человъкь: за безмърную любовь и върность кь отечеству его, изь Рима будучи выгнань: добровольно вы ссылку повхаль. Сте разумное уступление стращному времени, врагово его безстыдными з а друзей, так в непостояными учинило: что пріятели, св непріятиельми вр томь согласились, что бы не повиннаго Цицерона изь отпечества выгнать. По семь изгнани, конфискованныя пожишки его проданы. Домь раззорень до основанія з а самь Цицеронь, безчестнымь челов бкомь объявлень. Онь ; отв сих в бы и крайних в спіраховь, из Сициліи в Македонію убхавь, спознался тамь со славнымь философомь филискомь. Сей рачишель мудрости; в одно время к Цицерону пришель, и вы великомы изумлени его увидя, сталь ему говорить. Не пристойно шебъ славной Цицеронь такь унывать, и наподобіе женшины во глубокую печаль вдаванныя. Не думаль бы я того; чтобь такь искуской и столь умной человькь, II 3 какр

как в ты: по ободрении множества печальных в сердець самь вы тлубокое уныніе, и во опасную душе ошчаянность пришель. Цицеронь ему отвыталь, великое вы томы [ любезной филискь ] различіе, что бы челов вку печальных в людей утвшать; или самому себя вь своей печали упібшить. Когда мы других в дюдей разговариваемь, що кы сему двлу свободной разумь употребляемь. Упівшеніе наше для того сильно, что никакою внутренною бользнью не престкается. Кой чась серице у человъка за больвши опечалишся; то оно туманомь окружась, всю природную силу свою такь потеряешь: что умь человыческой и вздумать того не можеть, чемь бы ему печаль свою прогнать, а себя утышить. Филискь на шо сказаль. Ты очень изрядно, и умно говоришь. Только я никогда тому не вбриль; что бы вы нравоучений, во всяких в в ден яхв, и в в самой практик в толь сильной человък в как вы Цицеронь: противь безщастных в припадковь жизни своей, ни чемь вооружень не быль. Но когда уже шы, ошр ненршняго не щастья своего почти со всвыр побъждень: то я отвъдаю, не можноль мнъ твое бремя облегчишь, или на послъднюю мъру, во ношений онаго: дружескую шебъ помочь подашь. Ты сію добрую волю мою, шьмь благосклонные примешь; когда уже славныйше лыкари Іпократь, и Демоцедь, вы то время у другихы людей помочи икали: какв сами не могли. Ваше [ дорогой мой филискв ) представление; всякой благодарности достойно. [Сказаль Цицеронь. ] Я, все то сь терпеливостью слушать готовь ; что тумань печали мои прогнать, а сердце мое вы прежнюю его веселость привести можеть. Хотя я искусствомь своимь довольно себв славы получиль, однако еще такь мудрымь опіню дь себя не почитаю, что бы мнь у вась многосовершеннъйшему не научишься. Филиско стало говорить. Посмотримь же сперьва, подлинноель это зло з которое такь сильно шебя мучишь? А пошомь уже разсудимь, чемь бы сей бъде помочь. По перьвому, я вижу; что ты бодрь, и со всъмь здоровь: а сїє состояніє, всякому челов вку за перьвое себь благополучие почитать должно. Потомы не вижу: чтобь у тебя кь солержанію жизни, надобных въщей недосшавало. По сему: ни голоду, ни жажды, ни нагошы, ни сшужи, ни зною, ни жару, бояться тебь ньчего. Цицеронь отвычаль. Все это [ любезной филискь] самая истинна: Да чтожь во всь в Cuxb

I

сих пользах ппакому челов вку, которой самь вы себь такь не спокоень: что внутренняя печаль, больше ему шягости причиняеть; нежели ть выши удовольства приносять, о котпорых в ты сказываль? Меня, здоровые мое за твмв не веселить; что умь мой, о пошеряномь вы такую бользны пришоль: которая ему, оставшимся малымь имънтемь; наслаждатися не допускаеть. А что бы ты вы ть поры филискь. сказаль, или подумаль; когдабь тебъ ни пить ни есть ньчего было? Ты о шакомь излишествь печалишея, вь которомь человьку дальней нужды ньтв. Ты ни отв дьда, ни от своего от ца, ничего въ наслъдство себъ не получиль: а чию было велервчемь своимь нажиль, що опящь своимь же языкомв пошеряль. Пересшаньже о лишеній шакова имвнія печалишся; котпорое тівмь же самымь способомь изь рукь швоих ушло, которым оно в твои руки пришло. Корабельшики вь жестокую бурю, излишней грузь корабля своего сь великую охошою вы море бросающь, шолько бы симь облегчениемь весь корабль свой спасти; а морю, то на жершву ощдать: что отв нево получили. Полно обв этомь говорить! Я тово человька много щастливымь почитаю, у ково ни вы пище ни вы одъждь недостатка ньть: а напрошивь тому, за всякимь излишествомь; трудь, попечение, не правда, обида, зависть, ненависть, тоненіе, а наконець: и самая погибель богашому слъдуешь. Это я очень знаю, что трусская булгая что порр человъку не милы: пока сердце съ душею печальми отпятчено. Душа сь тьломь такь тьсно соединена, что тьлу безь искушенія духовнаго, пробышь не возможно Только думаю; чию душевныя бользни легче исцылинь, нежели тълесныя: для того, что тъло наше изв плоти, изв крови. из жиль, да еще из костей составлено: а следственно, изь такихь различныхь въщей сложено; которыя тълесному пользованію больше препяшствують, нежели душевному. Отв бога произшедшая душа; есть духовное, и простое сущестиво. Когла уже ты душею бользнуешь, то должно намь теперь того посмотреть; какое ты благо по нраву, и по сердну своему имбенів: какою пользою, по душе своей оларень; и какимь зломь, душа швоя ошятчена? Я эшо въдаю; как в многих в людей ты своею мулростію превышаешь. Ты не только Римскому Сенату и народу всегда полезное совбщо-

совттоваль; да многимь, а особливо добродттельнымь людямь всёмь усердіемь помогаль. Я швоей справедливости, и отмънному великодушію, шакіе подлинныя опышы знаю: что шы не шолько ошечесшво, и друзей своих в мужесшвенно зашищаль; да страшнымь врагамь твоимь противится, героичною душею не боядся. По сему; всей швоей ныньшный печаль. ни что другое причиною: как в одно твое праведное постоянсшво вь добродьшеляхь, а пришомь безмерная любовь, и непоколебимая вбрность кв общему встхв Римлянв добру; также, кв полезнвишему всей оптуизнв вашей хранентю государственных в законовь. Вся твоя жизнь, доказываеть воздержаніе швое. Учиненныя шобою славные діла, во самой полдень о томь свидътельствують; что ты темную ночь роскошей мужески побъдиль. Изо всъхь розговоровь твоихь, видно хвалы достойно мужество; и великодуще твое. Легко сташся можеть, что не щасте, нъкоторую часть силь у тебя отнявши, изв такой крвпости тебя выгнало, которую ты обратно взять можеть. Я вижу з что ты пібломі здорові, а душею бодрі. По этому не нахожу, какую бы шы великую пришчину вы шоль глубокой печаль цицеронь имбль? Развь тебь этоть стыдь маль кажется; что я изь ошечества выгнань, и безщеснымь объявлень? Дому, жены, дышей, сродниковь, и друзей, за неволю лишившись; по чужой земай ссылочнымь скишаюсь. Непріятелямь своимь радосшью, и по смъщищемь здълался : а у друзей моихь вы мерзость, и в напрасное поношение пришоль. Все это [ по самой испиннъ 1 кажешся мнъ: великое зло и крайнее не щастьъ? Филискь. А я, во всемь этомь; нималаго зла не признаваю. Челок Бкв сложень изь души, да еще изь твла. Какь твло, такь и душа; доброе свое ошь природы имбешь. Ежели одного изь них в недостаеть, то подлинной челов вку врвав, и совершенной стыдь: а когда оба цълы, то человъко со всъмо хорошь. Вь этомь состояни тебя, сей чась я вижу. Что касается до страму и до стыда; то оба эте порока, по одному только мнћийо, а не во самомо дбле злы; и следовательно, ни души ни тъла повредить не могуть. Чье бы тъло, от в тово одного когда нибудь разбольлось или умерло: или, чья быт душа правду и науку свою от того потеряла; что челов вкв обругань, и вы ссылку послань? Ты мнь ни одного шакова человька показащь не возможещь. Для того: что объ эть выци таковы-

же сами себь не злы: какв то вв самомв себь не добро, что бы челов вку от в людей почтену быть, или в в своемь отечествь умереть. Эть выши таковы : что, и какь, челов Бкв обв нихв думать станетв. Учоные люди, еще по сю пору о томь согласиться не могли; что честь, и что безчестьь. Одинь то хвалить, что другой хулить. Трешей, то награждаеть; за что четвертой наказываеть. Пяшые, о имени чести да безчестья: и слышать не хотать. Они вы томы, не очень еще и виноваты. До человбка одно то касается, что кв ево природб и кв сушеству принадлежить. Не смышноль бы было, здороваго челов жа вы то поры больнымы почитать, когда ему за немочывелять? И по сему же смвху подобно; дабы челов вкв для того бешествень быль, что люди ему бещеснымь быть приказывають. Все твое изгнанте, сему же подобно. Оно ни что иное; как в св напрасным в от в народа ругантеть соединенное пущеществие. Ежели ругательство само собою не зло, то и во изгнаніи твоемь никакой худобы нёть. Много таких в людей, которых вся жизнь самое путешестве, и всегдащиее спранспрование: а они сего ни за спыдь, ни за вредь себь не почишають. Вы томы все различие: сь охотою, или св ропшаниемь, мы: кв сему спранствию гоповимся. Кошорой бы умной человько не со охошою то дылаль, чего переменить не льзя? Человбку; Гпо стародавному правилу 1 не тово желать, чего онь хочеть: да того хотьть надобно, чему сь нами быть и здблаться должно. Жизнь наша со встыи ея случаями не вы нашей силь, и не вы человыеской власши. Мы должны шъмь довольсшвовашься, какь воля и судьба божія діла наши учредишь, а жишье и пуши всякаго челов вка управишь изволишь. Хошя мы сему и прошивимся, однако повиновашься принуждены. Ежели шебь, худое воздание за любовь и за върность швою ко ошечеству; бользненные изгнанія, и чувствишельные стыда, такъ думай: что божіей воль угодно было, сїв терытьніе на тебя наложить. Притомь за честь и за благополучие себь почитай, что ты не повинно страждешь. Ты всегда, и во всемь правду делаль: а враги швои не праведно поступали. Для сей пришчины тебъ должно радованься, а имь печальнымь бышь; ежели только шы, оть сульбы и оть руки божія возложенное на тебя бремя, сь терыпьніемь носить станешь. буде на честь и на стыдь

смотришь; такь это челов вку гораздо честные, что бы никакого зла не здблавь изв отнечества удалится: нежели вь отчизынь оставшись, плутомь и злодбемь быть. Не тому челов вку стыдь, кто безвинно изгнань, да тъмь злымь людямь вычная срамоша, кои ево напрасно изгнали. Яжь еще слычаль; что ты безь неволи, и безь народнаго осужденія добровольно изв Рима удалившись, св шакими злыми людьми жишь не хошрур кошорых в шеб ни исправишь, ни от погибели удержать со встыв не возможно было. Ихв то по самой истиннв ссылочными, а не шебя изгнаннымь называнть должно: для того, что они; все доброе изь сердець своихь выгнали. Ты напрошивь того; по той пришчин в передв ними много честень, щасливь, и в вчной славы достоинь: что везяв, и всегда, за правду стояль; а и нынь, за ту же истинну великодушно страждешь. Отнюдь тебь не надобно; рабомы воли, и плыникомы власти ихы бышь. Ты за сте богу много благодарить должень, что вседневной хлбов, и безбъдное пропитание имбешь. Не мьсто человъка щасливымь творить, да человъкь мъсто просвышая; везды себы службу и благоденстве промыслить можеть. Это было извъстиве славному у вась Римлянь Полководцу Камиллу, которой не поскучиль вы Ардбе жить: да другому вашемужь Генералу Сципіону, когда онь вь бъдной своей деревеньк в Лишерн в, спокойную жизнь провождаль. Я уже обь Аристиль, да о Темистокль, и упоминать не хочу; которых в честь со славою, не повиннымь изгнаніемь весьма умножалась. Анній, да Солонь; цьлую десять льть вы чужихы краяхы изы доброй воли жили. По сему, ничево за зло не признавай; что ни до души швоей, ни до шБла швоего не касаешся: а на сульбу и волю божію, отнюдь не ронщи. Сыщетсяль на свыте такой человых , что бы все по его воль и намыреніямь шло; и кіпо бы всесильной воль Творца, прошивишься могь? Ежели мы Свящымь Создащеля нашего судьбамь шерьпраивчо, и добрымь произволениемь повинуемся; що от встхь своих в печалей и бъдь, свободны будемь. Когда же онымь прошивишься начнемь, що воля божія заблаешсяжь: а человък ва упрямство свое бользнь, печаль, и наказание отв бога приметь. Различе безщастных и щасливых в людей, вь томь; что перывые, воль божий добрымь произволениемь

повинуючись: вы награду сей покорности своей, душевное спокойство получають; а послъдніе, тоесть безщастные люди, не терпъливостью своею в маловременной печали, жестокую муку сами себь причиняють. Прошу вась дорогой Цицеронь, все это вы памяти своей прилъжно содержать; для облегченія теперешной печали вашей. Не тужи и не сердись о томь, когда услышишь; что враги и гонишели швои вь благоденствій живуть. Время нечестивыхь такь коротко, что на завшрве пришедши со изумлентемь увидишь: что и фундаменть тбхв лворовь изв земли вырыть, глб беззаконники жили. Что больше человько на свыте благополучія имбеть, толь скорбе щастье ево како безо мбры грузной корабль, со встмь опрокинентся. Злая жизнь мятежниковь, подобна такимь безстрашнымь корабельщикамь, кои вь жесточайшую бурю нарочно по морю ходять: но оть свирьпыхь волнь, во мгновеніе ока поглощаются. Я тебь о Арузусе, о Сципіонь, да о Тиверій Грахе, и говоришь уже не хочу. Вспомни одно то; какою смерытью славной вашь Камилль, свободя Капитолію отв рукв Галловь: толь было умерь? Лутчель сего Арисшиду, да Темиспюклу, послѣ ссылки ихв было: о томв самь шы лушчь меня знаешь. По всьмь обстоятельствамь надъянься можно, что ты изв нынъшней бъдности своей во ощечество взять будеть; а это Гкакь я думаю з черезь тьхь же людей здылается, которые кь твоему изгнанію больше других помогали. Только я усердно шого желаю, что бы ты вь римь не Бздиль. Пожалуй! Дружески меня послушавь, купи себь деревеньку при морь. Тамь экономію заведши, и въ тихости живучи: по примъру Ксенофона, да Туцидида, книги пиши. В этом премудрости по священномь убъжище, постоянное удовольство, безь всякаго мятежа и безь страху себь найдешь. Ежели равнаго сь ними безсмершія желаешь; то шакже живи и Аблай, какь они. Пропритание у тебя довольное; а чести и чиновь, самь не ищешь. Ты уже Консуломь одиножды быль. А шеперь, лушче ше-6 в Консульство на въки забывши, во все Пицерономь остапыся; нежели по Маріусову приміру, семь разь бещастнымь Консуломь бышь. О приняши шобою высокаго чина, самь я пошому не нальюсь, что шты даваннаго шебь знашнаго достоинства, честно и великодушно не взяль. Вст свттскія чины: одна только притична св поводомь кв зависти, кв оболганію,

и клеветамь; кв ненависти и кв гоненію, а на конець; кв не избъжной погибели носящему ихв. Я это не вь указв тебъ говорю. Ты уже щастье и не щастье отведавши, самь разсудить можешь что лутче. Жизнь наша кратка, и 66дами наполнена. Когда уже спокойство лушче мятежей, тишину выше волненія, волю паче не воли, а безопасность дороже страху всегда почитать надлежить: то самь разсудя, выбирай себъ лушчее; ежели достальныя дни свои вь мирь проводишь, а имя свое безсмершнымь учинишь желаешь. буде же кь возвращению вь римь, и кь дальней чести во отечествь твоемь непреклонную охоту имбешь; то хотя я тебь никакого зла проръкать не хочу, но когда безмбрную невоздержность велербчиваго языка твоего, сь необузданною силою соперниковь и непріятиелей швоих разсуждаю, що весьма боюсь щого; чтобь щебь не только вь другоредь изв отечества выгнану не быть, но и безвременною бы смерышью не погибнушь. Хошя Цицеронь отпр сего ср Филискомр разговора, и двртаниемр его довольно успокоился: полько по маломь времени возвращень будучи вь Римь, точно такою смерытью погибь; какв ему Филискъ за нъсколько лъть, по мудрости своей напередь сказаль.

E

L

I

F

3

C

K

H 3 I

F

C

P

I I C

# 42.

Надь Цицерономь власно то же здблалось, что почти ство, и совстви молодыми людьми бываеть. Сколько бы ты имь о табніе суеть, о непостоянствь, и отавнности всего на свыте всего, что не говориль: только они лобь наморщивши, и словь твоихъ на свыть не слушая, все свое думають. Таких в благонравных влюдей очень мало, котпорые бы добраго ученія охопіно слушали, а от полезнаго им в наставлен я мудрыми учинились. Альжимисты ; суетной трудь свой во мнимомь дыланій золота, тогда узнавають : как все свои червонцы черезв кубики и скляницы, на воздух в перегнавши; в в достойное награждение безумных и суетных в трудовь своих в : кром в уголья, да золы, ничего не получающь. Вся слава мира сего, на добна лътучему змъю. Она весьма не то, чъмь человъку ложно кажепися. Я лѣтомь по улицъ идучи, уви-АБЛЬ шакой камень, котпорой блистаність своимь прошивь

тивь солнечных в лучей; золотымь крупинкамь, и мёльчай щимь алмазнымь крошкамь, много уподоблялся: а какь я поднявши ево разломиль, то съ крайнимь изумлениемь увидьль, что это дресьвяной камень быль. Таковы власно всв прелести свыта сего. Мы, одну наружную корку вышей употпребляемь; а на гладкую поверьхность ихь, безь памяти и безь разсужденія заглядываемся. Всемудрышій Творець, человъку два глаза для того дароваль: дабы мы на все видимов, пристально смотрбли; а притомь бы не забывали того, что у нась еще другое зрвние есть. Твлесными глазами, человъкъ только наружную кору, или кожу у всяких в выдей видишь: а душевными очами здраваго ума и разсуждентя, надобно человъку глубже проницать; дабы цъну всякой выши, по ея пъвнному достоинству подлинно знать. Славнъйшей в Персидских В Царях В Ксерксв, весьма неразсудно о томь печалился; когда высокія его намбреніи тьмь уничшожились, что безчисленныя его войска от в наступившей нечаянно стужи, како мужи померли. Оно было собраль превеликую армбю, вооружиль ужасные флоты, наполниль Ельлеспонть [ морской проливь вы Грецій ] безчисленнымы множествомы кораблей; срыль страшную гору Атось долой; и всю нашуру переворошишь задумавши: на сухомь пуши кораблями плавать, а по морю колеснинами Бздить намбрился. По что сей Монарх в так в сильно трудится, и куды все намбрение не усыпных в трудовь своих в клонить? По что онь самаго себя, и бъдныхь Грековь мучить? Развъ онь всю налящую ярость гибва своего, вы крови Афинейцовы утолить желаеть? Или уже за тывмы многія годы вооружался, что бы цьлой миліонь людей своихь вь пять мысецовь [ однимь льтомь ] погубить? Достойной конець надменной гордости, и праведное наказаніе суепіной злобь человъческой! Когда уже сильныйшей Монархы на цыломы свыше. дбль человъческихь по своей воль управя вь дбиство произвесть не можеть; то мнь бъдной твари на что о томь печалишся, чево я перемънишь не могу? Самь я земля и пепель; а о пражь да о пыли, печалью себя мучу? Пагубное самолюбів, шакія мечшы во мысль человьческую приводишь. Теперь що уже я верьховнаго достоинства, и крайняго благополучія на світе достигь ! Ни вь разумі, ни вь богатсшвь, ни вы чести, ни вы роскошахь, ни вы забавахь, и HI

A

И

60

BI

III

加

He

He

BO

HO

er

BI

HO

B

m

A

H

OZ

CK

H

y

HU

ca

CA

Bİ

H

Ha

ut

pa

TIO

пр

Ae

0,4

6 y

Ma

ПО

CO

Ba

BB

ни въ чемъ недостатка не имъю. Я людямъ пріятень ; разумень, во всемь искусень, ко всякимь дыламь способень, многимь людямь помогаю; а они мнв служать. Все это изрядно и хвалы достойно! А долголи шы другь мой вь этомь, [ по твоему суетному мньнію ] блистательномь жишье своемь пробышь; и подержащься думаешь? Знаешь ли какія бещисленныя препяшсшва, на этомь синемь льду: и нагладчайшемь пуши своемь встрышинь ? Соперники ; высокія швои замыслы, всякими способы унизящь. Злоба, да зависшь. лушчимь дъламь швоимь должнаго почшения, и славы не дасть. Собственное мечтаніе, или какая нибудь страсть тивоя; начнешь шебя мучить. А не большая лихорадка, всв швои забавы св весельемь уничножинь. Тъми большими печальми, и стращать тебя не хочу; когда голодь, война, пожары, или разбойники: изв дому тебя выгонять. Клевета сь оболганіемь, тайных или явных непріятелей твоихь, всю честь и славу твою помрачить. Жестокая бользнь, всь члены тьла твоего раздробить; а нечаянная смерть, самую жизнь и всю швою славу вь землю вшопчешь. Видинь ли бѣдной человѣкъ; что намь совершеннаго спокойства и благополучия, вы высочайшемы мъсше искашь надобно? Челов Бку, от одного имени щастья или не щастія, пужаться не должно. Объ этъ въщи перемънны, и весьма не постоянны. Онв, вв самомь двле не то; чемь кажушся. Умному человъку, на сонъ свой надъяпься; и ему много вбришь ошнюдь не надлежишь. Вся наша жизнь самой сонь, и сущее привидьние: а множайшие люди, подобны соннымь. Имь, во снъ гръзипся, а глазами ничего не видяшь. Многое слышится, а прямыми ушми ничего не слышать. Симь людямь кажешся ; будто пьють, и Бдять : а во рть у нихь ничево не бывало. Все чувствують, а ни чъмь не наслаждающся. Во снъ своемь рабошающь, вздящь, говоряшь, см бются, по воздуху л бтають, дерутся, бранятся, плачуть, и радующия: а сами на постель своей лъжа, ни рукою ни ногою пронуть не могуть. Такь власно мечтаніе; не спящими людьми шушишь. Жалосши достойной человькь з любить, или ненавидить; желаеть, или боится; радуется или печалится о таких вышах в, которыя и самаго мньнія легче. Одинь о себь думаеть, будто выше премногихь почтень; а самь кь презрънию, и на ругательство бъжить. Другой

y-

), 们O

on

И

RÏ

,

He

ТЬ

5

M

Ta

,

b

32

5

7-

le

T.

O

й

-

1

Другой ложно думаеть, будто веселится; а онь себь печаль и болезнь, за ранбе готовить. Третей, пустымь мивниемь богать; а на дъле сь голоду умираеть. Четвертому видипся; будпо изрядно живеть; а онь уже дыствишая, очевидно слепишь. Кому бы изв насв, минувшее; не показалось сномь? Для чего намь эшт въщи вь близи не такь ясны, каковы изь дали кажутся? можеть ли воля наша, лушче разума об них разсуждашь? Мы носимь вы рукахь своихь лель. Что крыче человых жать его станеть, то скорбе лель вы рукт у насы ростаеть. Вь неулержимой сштым минувшаго; всякой челов вкв, исшинное подобіє настоящей чести и славы своей, такв ясно какв вь зеркаль видить. Какь скоро красота человьческая родится, такъ уже и умирать начнеть. Я этова понять не могу, для чего человъкь объявленныя предь симь въщи, постоянн Бишими себя признаваеть? Сколько честей и сокровищь. однимь днемь вы ничто обратилось? Спроси ты Сициліянскаго Тирана [ владешеля ] Діоносія; какв онв св Гарскаго Престола сопедии, школ нымь учителемь здвлался; Спроси у богашьйшаго всьхь Царей Креза; для чего онь суещы и ничтожества сокровищь своихь до тьхь порь не зналь, какь самово на костерь дровь к в сожжению взвели? Еще спроси славных в и сильный ших в народовь, за чымь они лыль человъческих постоянными, и въчными учинить не могли? Не думай шого; будшо Егинпяне, покоривши себъ многів народы : сами напрасно вь подданство пришли. Почти приваго свыша побраншеми римляне, шенерь другимь работають. Храбрые Персіяне; от забавь своихь Парфинь побъждены. Сими по уму нашему непостижимыми способы свътская суета безпрестанно вертится, и вы такое смъщение приходишь: что человых вывете со нею вертытся принуждень, ежели на сію стівнь крытко по надвется. Настоящее, одна перемъна. Минувшее, вь море въчности ушло: а будущее, шемноша; и самая не извъсность. Одинь думаеть, будто на высоту взходить; а онь оть другихь поражень, и на низь каппипся. Другой шужить, будто со встыв пропаль; а онв у встяв выиграль. Темнота, закрываеть будущее; а табиность настоящаго, ругается человъческому попечению о суеть, и о ничтожествь; о стъни, о вътре,

вътре, и о такой пыли, которую на дорогъ передъ глазами идущагоз клубомь, и столбомь вертить.

43.

JAI

I

I

B

T

A

I

A

I

6

I

B

H

I

C

JACEI

Маловременная жизнь челов вческая, от самого рожден я бъдность по день смерти нашей; ни что иное, как самая бъдность з временной а имянно, трудь, бользнь, печаль, страхь, надежда, и самая смерьть. Всв этв обстоятельства, природное наше добро; Ежелибь мы общія інягости жизни своей печалью отпыратить, или облегчить могли; тобь на людей и пънять вы томь ньчего было, что они часто печаляться, и много тужашь. Когда уже мы св природы своей очень бъдны, що для чего намь эть бъды свои, безполезною печалью и дряхлымь туженіемь, напрасно умножать? Намь должно было о томь старатся, какь бы общія бъды свои самовласнымь терпъніемь облегчать: а мы еще масло на огонь льючи, о томь трудимся: что бы сносное, чрезь не терпъливость свою не сноснымь учинишь. Мы это надь собою, и надь другими людьми ежедневно видимь; какимь бъдамь весь родь человъческой подвержень. безпамяпіство наше перывая тому пришчина, что челов вкв о не возможном в печалится. Есть ли на свъще хошя одно совершенное благо? Мы еще и совершенства подлинно не знаемь, а совершенно благополучными бышь хошимь. Люди, що свышомь называющь; вы чемь не много шемношы. Здоровье наше, не чувствишельная бользнь; а и самая жизнь, почти всегда: тайная смерьть. Развъ мы того желаемь, чтобь припадки въ жизни нашей постоянные житья: и совершенные самих в нась были? Или, постояннаго благополучія на такой земль ищемь; котпорая всегдашними переменами содержится ? Весьма безумно шого желашь, чшо бы глыба земли легче пера здБлалась: вБшерь бы да воздухь, постояннымь учинился ; ръчная бы вода, всегда на однонь мъсте стояла; а огонь бы не жегся. Или, упрямствомь своимь всю тварь одержавши, то здблать пожелаемь; что бы солнце подь землю не заходило, а день бы смерькантемь не оканчивался. Премудрой Соломонь, для того все суетою назваль; что все на свъте тлене, не постоянство, дымв, сонв, и провидение. По что же мы на спо мглу и пыль, такв швердо

твердо надбемся? Все на свъте кругомъ ходить, и такъ скоро вершинися; что одно на ступя, опять тудажь уходить откуды пришло. Солнце, мьсяць, звызды, да, огонь, воздухв, и вышерь; захождениемь своимь поглощается, а восхождентемь вновь родится. Для сей пришчины всемогущи богь, эть свытила на тверди небесной за тъмь поставиль; чтобь они свътящимся движениемь своимь, смопрящему на нихь человъку напоминали о не постоянств всего, что в свыте ни видить. Радость, и печаль; плачь, и смъхь; жизнь и смерьшь; имбешь свое время. Всемогущій Творець; сими переменами челов вка научить, и увеселить хотьль. Кто такь чужь вы домъ своемь, какь обдной человькь? Онь никогда того не помнить. что во временной жизни им веть. Вся тварь подобна той земль, от которой человько взять. Земля, безь перемынь года; стоять не можеть. Всегдащнее лъто, весьмабь ей вредно было. Зимѣ, должно пришти для приданія землѣ плодородишельной силы. Так власно студеному вытру быдь, и печалей; надобно все естество челов вческое, кв произращению доброд втелей способным в учинить. Жало и смерьтельной ядь трбка, во плоти нашей утолить; а съмя всякаго добра, отв терьнія внутренняго зла, непостижимою силою очистить: дабы сїе доброе съмя, ко содержанію людей и всего свъта, блатія плоды произрасшить могло. Премудрійшій Создатель, ві твореній мира сего: видимой нами свъть изь тымы произвель; а вы содержании всей швари, доброму: изы видимаго нами зла произходишь должно. Это кр содержанію всей твари не обходимо служить; дабы перемъняющиеся между собою спорные шта, другь друга порядочно смтняли. О семь говоришь Елтусь, у Іова вы главь 34 сими словами. Мнишь ли кто Господа зло творити, иже созда небо и землю? Кито же есить шворяй подв небесную и сущее все развъ его? Аще 60 хощеть правду удержати, и духь вы себ удержишь. Умрешь же всяка плошь. Всякь же человык вы землю пойдешь, ошнюду же создань бысшь. Нетерпеливая и малодушная жена Іовля, сих высоких словь неразумъвши, мужу своему сказала. Руы глаголь нъкій ко Господу, и умри. Но смиренный и праведный Іовь, по благонравію и по обычной кроппости, жен своей отвываль. что; яко едина от безумных жень возглагола еси.

благая бо пріяхомь от руки Господня, злыхь ли не стерьпимь? Для чего намь того пужатися; что всякому челов вку сродно, и всъмь намь свойственно? Человъкь по выходъ оть утробы машери своей, крикомв и слезами даешь знашь: что онв не господинь, и не обладатель вселенной; да бъдной рабь тръхамь, бользнямь, бъдамь, скорьбямь; и вь холопсшво смерыпи родился. Для чего мы не хочемь вы шеченій жизни своей того стеривть, что человвко еще от чрева матери по природъ своей, за ранбе узналь? Славной вы практикъ свътскаго жишья Менандрь, дъйствительнымь искуствомь узналь; что вь сладчайшей радости, тайная печаль скрыта. В высочайшей чести, пруд и попечение; у великаго богатсшва, страхь сь безсонницею, скупость сь немилосерліемь; а всечасная боязнь, сь ненасышствомь; на прияхь прикованы льжать. На сте, кромъ ежелневнаго искусства; никакихь свидътелей и доказательство не гадобно. Ни во одномо чинь и состоянии житья свытскаго: какр старымр, такр молодымь, и среднихь льшь обоего пола людямь; безь печалей пробыть не возможно. То всего удивительное, когда уже язычники свътомь природнаго разума сте узнали; человъку за гръхи свои, бъды и не щастье терпъть должно. Какь Персидской Царь Дарій о смерыпи супруги своей не утвшно печалился, то Демокрить кь сему Монарху пришедши, объщаль Царицу его оживить; ежели Дарій прикажеть на гробь ея имяна таких трехь человькь написать, которые бы во всю жизнь свою никакой печали не имбли. Умной Парь Дарій, скоро разсудиль. Какь по Демокритову требованію заблать не возможно, такь и тому статься не льзя: что бы мертвую Царицу его оживить. Я сте пишу на показаніе печальнымь людямь того; какь суетно сътованіе, и коль напрасно тужение ижь. Начто человъку о томь печалишься, что ему так сродно как самая жизнь, а не обходимо такв, какв повседневной хавов. Когда я ни чемв друтих в людей не лушче, то для чего мн в меньше ихв: 6 в дв, и не щастья себь желать? Не всь ли мы такь власно кв трудамь, какь птицы на лътание родились? Дни жития челов вческаго, по самой испиннь; маловременными, и злыми названы. Грбхи, встхв тась отв плоти рожденныхв; бещестными, и нечистыми творять. Страсти, безпокоять. Страхь сь надеждою, безпрестанно мучить. Желаніе сь прихотьми, непрерывно

прерывно челов вка терзаеть. Любопытство, внв себя выводишь. Суета прельщаеть, а заблуждение помрачаеть умь. Работа сь трудами, умаляеть силы наши. Искушенте, поошряеть нась кь злому. Враги, всякими способы на нась нападають. Нужда и бъдность, потемняеть остроту разума. Всякой челов вкв, свой креств несеть; а ясные сказать. V всякаго изb насb своя нужда, и особливая печаль. Какb многимь страхамь подвержена молодость? Какія скуки бользни, и печали, окружають старость нашу? А и саман средина льть человьческихь; трудами, попечениемь, и великими опасностьми наполнена, св такимв только различиемв: что у одного больше бъдь, нежели у другова человъка. Для чегожь мыв, кы сему общему воздуху непривыкапь? За чемь мнь одному що страннымь кажется, что ежедневно, и надь всякимь человькомь дълается? Развь я того не знаю, что свытр сей одною перемьною содержится? Для чегожр такому терпенію меня озлоблять, которымь будущая радость моя умножится? Или уже я различія трхр голосовь не помню, котпорыя всю музыку пріятною тварямь; Темныя шты, живописную работу возвышаеть; а я такую бълу снести боюсь, безь котторой вся жизнь моя красна; а добродьтель, совершенна быть не можеть. Кто бы про Гектора зналь, ежелиов Греки города Трои не разворили? Развь уже я природу свою такь мало знаю, что такого случая пужаюсь, которой встмь намь от натуры вкоренень! Ежели мы сего свъта подлинно не знаемь; то, не только христіянскіе учители, но языческіе Философы нась тому учатпь.

M

44.

Различие челов вческой об дности показываеть намь; что свыть исполнение длжности разумнаго человъка, есть истинной сей, есть, способь, и единой пушь кь спокойству душевному. Это ; од- боевое пона суета и горлость стоических философовь была, что битвенони ко всякой нуждь, и кв бользни; не шолько крыпкими, ное мь но и нечувствительными себя казали. Сила добродътели не сто. вь томь, что бы челов вку нужды и бол взни своей не чувствовать: да вы томь больше состоить; что бы намы кы нуждь да кь бользни своей, терпыливно привыкать: и оную великодушно нести. Изв сего уже то утвшение произой

произойдеть, что человькь страдани своими, собственное нещасте побъждаеть. Добродътель кв тому надобна, что бы челов вка в благополучие привесть; а не щастие с б бъдами кв тому нужно, что бы насв чрезв разныя практики добродътельными учинить. Горьшая бъдность, произходить от влости челов вческой. Что больше мы ко умаленію зла помогаемь, тъмь больше всеобщее благополучие поспъществуемь. Исполнение деброд втелей, умножаеть челов вческое благополучів; а кто о худомь времени жалуеттся, тоть изь сих в злых в дней лушче усмотрить з что ему к в своей, и кв общей пользв двлать. Между щастьемв и не щастьемв. такоежь различие з какь между людьми. Свыть сей, содержишся безпресшанною перемьною. Самая нужда того требуешь; чтобь нъкоторые люди вы свыте сильны, и велики; Другіе безсильны, и малы: претіе убоги, четвертые богашы, пяшые многомощны, а шесшые худосильны: и безпомощны были. Ежели одному вь другомь нужды не было, то кудабь и весь порядокь дъвался? Кто бы могь повелевань, и кню бы сталь повинованься? Когдабь всв люди на свъте равны были, тобь сте опасное равенство между поврежденными с природы людьми; не сказанныя 65-Ды и страшныя мяшежи произвело. Но понеже не большое число сильных в, всв части сввта в безпокойство приводить; то какой бы вы ть поры страхь быль, ежелибь всь люди равное богатиство имбли? Со всбми благими жизни нашей, тожь самое обстоящельство, Ежелибь они равно богаты, тобь другія равно бъдны были. Гдъжь бы красоту сь порядкомь сего свъта найти ; ежелибь ни господь, ни рабовь ; ни ремесленных в людей, ни художников в, ни крестьянь не было? Самое состояние жизни нашей того требуеть, чтобь одни убожев и подлве: а другія люди богатье, и честиве ихв были. Для чего мив одному безразсудно того желать; что бы жеребей убожества меня обощедни, другому достался ? Мнъ своимъ недостаткомъ, къ общей пользъ въ порядкъ убогихь: тожь можно заблать, что и другимь вы классв богашыхв. По чему это ввдать, кто должность свою сь большею охотою: или, сь меньшимь помъщательством в исполняеть ? Я житьем в своим потому доволень, что состояние свыта того требуеть: дабы множеству

малых в людей, одного челов в великим в учинить з а одному сильному, великое число б в дных в людей содержать.

45.

Ежели намь еще прилъжно подумать; то мы вы габбольсвъте, больше печали нежели радости найдемь. Для чего ше печали, же я тому и дивлюсь; что мнв тою монетою платить, нежелиракоторая вы свыте знакомые, и больше других денегь ходить? дости! Ежелибь человькь во всегдашнихь роскошахь и забавахь жиль, такь тъже бы роскоши со всегдащних весельемь, напослъдоков: ему же во муку, во печаль и во тоску обратились. Хотябь забава человьку такова же пріятна, какова Пророку Гонъ шыква мила была: шолько на конець, черьви корень у нъе подътдять. Земное веселие съ забавами, быстръе такой воды течоть; которая тину печалей и скорьбей, сь собою тащить. Хотя золото, серебро, драгоценное каменьв, и все что свыть сей высоко почитаеть; сь мудростью сравнишся не можешь, и не достойно: только человъческая мудростть не совершенна, и скукою наполнена. Люди еБ великимь трудомь, и многимь страхомь ищуть: а когда получать, то о безумий свытскомь ежедневно печалятся. Ежелибь у человька так изрядныя дьти были, о которыхь бы онь великую надежду имбть могь, то хотя сте и не малое щастье ; однакожь, ничего совершеннаго вы себь не имбеть. Дъщи швои смерьти подлежать, а ежели важную о себь надежду оказавши нечаянно помрушь: то печаль твоя об нихв, толь чувствительные будеть. Когда они испортившись злыми учинятся, то печаль твоя поблизости крови, весьма умножится. Протитя на свъте въщи, и дела; власно шаковыжь. Подь медомь ихв ядь, и жало: а вы сахары, жолчы есть. Все свытское; гораздо больше пришчины кв печали, нежели кв радости вв себв имбеть. Что больше человбко свытского желаеть, то больше случая вы печалямы да вы безпокойству, самы себы ищеть. Чемь болбе у челов бка друзей; тъмь больше ему пришчины кь жальнію о нещастьь, о бользни, или о смерьти их в будеть. Доброй конь, на бою; а прямой другь, вы нуждь да вы быдахы познавается. Когда шебы сте не удастся: вы ты поры узнаешь, каковы люди на свъще. Хошя у шебя богаш-

ства и много, однако ты при встмв томв не безв стража, и не безв печали. Что больше им вешв, то больше потерять и о шомь жесточав печалишься можешь. Имбије, главное въ свъте намърение; и та самая мъта, къ которой всъ живущия на земли, однимь устремлениемь единодушно текуть. Всякь изв нась сь яблони, лушче яблоко сорвать хочеть. буде человък вы великой силь и вы чести, так у нево таких в тайных в ненавистников в, и явных в гонителей многоз которые день и ночь того смотрять, какь бы ево сь бархатнаго стула збросить. Что выше ты сидинь, тъм больные отв сего паденія ушибесся. Этотв стыдв весьма чувствителень, и толь виднье будеть; что на быломь плать не только пятно, да волось не утантся. Что доль человькь живеть, то больше и чаще бещастень быть можеть. бользни, св разных в сторон в печали, гонени, стыдь, и многія слабости; тъмь чаще стануть ево мучить. Человъкь можеть все благополучие свое переживши, подь старость; самому себь вы скуку, и вы шягость быть. буде у тебя всево много, такь у другихь ничево нъть. Какь великое число таких в нужду терпящих в людей сыщется, которые бы однимь излишествомь славнаго банкира, весьма довольны были? Я о томь не печалюсь, что у меня ничего чужова ньть. Да о томь радуюсь; что никого не обидьль, и не ограбиль: а тово отнюдь не желаю, за чтобь люди меня кляли. Пускай, свъть сей таковь будеть, каковь онь есть з а я постараюсь такимь себя учинить, какову мнь быть должно: а имянно шакому разумному человъку, кошораго сердце кв развращенному свыту неприлипаеть, и его перемынами шакже не безпокоишся; как в земледвлець о шомь мало тужить, что посль одного ведренаго дня, трои или четверы сутки дожжь идеть.

## 46.

не надь- Человьку гораздо меньше бырь и напастей будеть з яться на ежели онь наподверженных смерьти людей, также на людей. перемыное и не постоянное щастье, надытся не станеть. Жизнь наша со всыми роскоти и забавами, такь вертится какь колесо. Которая спица сей чась вы низу была, та во мгновение ока на верьку очущится. Которой человыкь

на перемъну по надъется, тоть съ симъ колесомъ и самъ заверынясь, стремглавь упадеть. Кто до тебя очень милоспивь, пого нечаянная кончина или паденіе, и пебь смерьшью здБлашся можешь. Ежели шы на подлежащаго смерши человъка всю свою надежду возложищь, то нечаянной от него гивъв, св переменою милости: обвщание, или ошказь; надежда, или сшрахь; польза, или убышокь; жизнь, или смерьшь: безпрестанно тебя мучить станеть. Это чувствованіе не умирающей клятвы, отв бога за то на людей положено: что они на смертнаго человъка, то все совершенное упование возлагають, которое Творцу и единому Господу нашему принадлежить. Царь и Пророкь Давидь, по сему дблу вь самой практикь искусясь: одну половину безь сильныхв, а другую часть лживыхь людей нашель. Какь онь ихь въсами здраваго разума взвъсиль, що они ему легче самой суеты показались, для того: что перемънной нравь св не постоянствомь ихв основашельно узналь. Кошорыя сего дня на ево сторонь были, тв на другой день противь его стояли. Сауль, и дочь ево а Давидова жена Паревна Мельхола; другь за друга, Давида: любили, и ненавидбли. А искреннъйшаго Давиду друга Царевича Іоанафана, смерьшь св нимв разлучила: о чемь сей мудры Царь и богоотець, вы сорокь второмы псалив пъсней своих в пространниве пищеть.

## 47.

Не лушчель и не безопасные ли намь, подь защище-но набога. ніемь крыль божійхь жишь; и его Свящому провиденію себя предать? Покровь божественой десницы его, тихое и безопасное Прибъжище всьмь, вь бъдахь и вь печальхь погруженнымь душамь: о чемь вь другой части сей книги пространные объявится. Язычникамь, от природнаго разума данныя утышеній; Сенека, и другія философы, вь книгахь своихь пространно описали: а ныны только сіе разсудимь, что Царь Маркь Аврелій сказаль. Развы богь о людяхь не попечется? А что значить ихь молитва, и жертвь приношеніе? Ежели богь о нась воистинну печется, какь всы мы выримь, и вырить должны: то онь о людяхь своихь ничево злаго не заключиль. Какая бы то вышь

6

7

K

H

M

A

0

e 6

H

K

CI

II

a

ei

36

H

E R

3

H

1

67

A

Ci

H

CB

выт была; которая бы Святое, Всеблагое, и Кроткое Существо, ко учиненію мнв вреда побудить могла? За чемв я Своею волею не довольствуюсь, когда подлинно знаю, что богь, никакого зла: кром пользы, и кром встхв благв, воистинну мив не пожелаеть? Ежели бы человыку самому себя встмь снабдтвая, всечасное о себт попечение имтыть; тобь онь кромь тово ничего не дьлаль, какь только безпрестанно мучился: для того, чтобь ему обь отвращений такого зла всечасно думать надлежало, котторое челов вка безпрестпанно окружаеть. Это суетное мибите св напраснымь трудомь, по всякой бы день новую вы нась печаль раждало; живымь представленіемь того страха, которымь все есппество наше опущано. В каком бы непрерывном в стражь, бещисленныя притины ко смерьти, человока содержали? Для того намь не сравненно лутие, всю свою печаль на того бога возложить; которой Святымь словомь страшныя силы своея все движить, и непостижимо содержить. Кто вы несовершенныя силы природы очень глубоко запущается, тоть не обходимымь ихь течентемь связань будеть. Египтяне, и другіе народы разумно признали; что тоть человькь выше всьхь печалей, кто душу свою сь превычнымь богомь соединяеть.

## 48.

cmie.

не упо- Кто вмъсте съ подлымь народомь, о не постоянствъ такь вать, на называемаго щастья жалуется; тому я тожь самое отвынепосто- чаю, что борцій Ксантипу сказаль. буде ты себя слітому янное ща- щастью ввбриль, то не жалуйся на коварства и наухищреніи его. Надь тобою, ничево новаго и страшнаго не дълается. Оуде думаешь, что щастье кь одному тебь перемънилось; такь весьма грышить. Оно всегда, и со всыми людьми власно также поступаеть: а надь тобою хотьло то показапь, что щастье и в тв поры таковожь было, как в на тебя ласкательным раизом умильно взирало; каково оно шебь шеперь кажешся, когда косыми глазами изв подлобыя лукаво, и свирбпо на шебя смотришь. Нынъ можешь двойное лицо, этой прелестной и ложной богини видъть. Ты сей чась то узналь, чево многіе люди до свхь порь не вБдають. Привыкай же кв непостоянству формгуны безв ропшанія:

ропптанія : а кр выпреному ся нраву; безь гныва, безь жалобь, безв печали, и безв воздыханія. буде іпсов ложв, и прелесть ся мерзска: то, всб такія табиности презирай; которыми щастве человъка обманываеть. Тогда получишь свободу отв печалей своихв. Помни, что о семь Горацій написаль. Слъпое щастье, дъйствуеть по строгости своей; и обращаеть лестную игру, не постоянства свътскаго. Сего дня ко мнв, завтра к тебв выше мвры ласково: а послв завшра обманешь, объих нась равно. Для шого, хвалю я шастье пока оно пребываеть. А как обернувшись начнеть ошмбняшся, и на лъшу своемь перые легкое пускашь: шо ево забывши, осшанусь я швердь. Положусь во всъмь на бога, и возьмусь за добродъщель. Она мит будешь шастье вь не щастій, а богашсиво вь убожествь моемь. Не стыдноль это Христіянамь, что язычникь о переміне прелестнаго шастія, разумнье ихь говорить: и великодушнье нась разсуждаеть? Когда ты въдаль, что на вътреное щастье никто положиться не можеть: то за чемь хоромы надежды своей, на шакомь гниломь фундаменть строиль? Ты владьтельницею себв избраль не постоянную и вврченую фортуну. а потомь этой выпрениць предписываешь законы, долго ли ей стоять? Съвши вы корабль не хочешь туды Бхать, куда вътерь тебя несеть: Посъявши съмя вы землю, не хочеть збирать того, что земля приносить. Не трудись напрасно з не оборошини уже круглаго колеса не постояннаго щастья. Ежелибь оно постоянно было, такь бы не было фортуною. Я св тобою, вмвсто этой ложной богини стану говорить. Не обвиняй меня другь мой напрасно. Я тебъ никакого зла не здБлала, и ничего у шебя не ошняла. буде шы эшо думаешь, такь станемь судиться. Все то богатство фортунино было, которое ты изв рукв уронивши потерянымь щишаешь. Ты сь собою на свыть ни одной нишки не вынесь, а меня тъмь клеплешь будто я тебя ограбила. Ты моимь жалованьемь долго владьль, а шеперь я похошьла свое у шебя взяшь. Не говорижь о шомь и не жалуйся, будто ты свое потеряль. Честь и богатство, не тебь; да мив служать. Какь я оть тебя прочь пойду; то, и слуги мои за мною ишши должны. Ежелибь що подлинно швое было, о чемь шы плачешь: шо, какь бы шебъ ево потперять? Не отнимай ты у меня моего права. богу

небесному вольно, самой св плой день облаками, и тучами помрачить. Кто можеть твари его вы то время прошивишься, когда она, шравою и цв в шами разкрашеную землю, снъгомь и льдомь покрываеть? Кто запретить морю шихому бышь, или волновашься? А челов бческой умв хочеть меня привесть кь типинь, которая свойству, и природъ моей со всъмь прошивна. Позволь же мнъ другь мой, обыкновенную игру мою по прежнему продолжать. У меня такой нравь; что я верьхнее вы низы, а нижнее вы верьх в оборачиваю. Ежели ты сей день на верьх в всходишь, такь не отрекись же завтра на низь сойти, когда игра моя того пребуеть. Ты самь это знаешь, что я по наттуръ моей не постоянна. будь доволень, прежнею моею малою ко тебъ милостью. Можеть статься, что я впредь и большимь шебя награжу: ежели шы разумень, и шерпеливь будешь.

49.

B

C

I

H

B

T

4

K

ЧеловЪкЪ emb.

Мы ньмое щастье, велерьчивымь здвлали. Ежелибь своим в 65- страстьми помраченной челов вкв, глубочайщую премудрость дамъ, нно- божія провидънія, и непостижимость судебь его изслъдогда самъ вашь могь: тобь о щасть и о не щасть в, по меньше пришчи- говориль. Нечаянныя случаи въ жизни человъческой, разумньишимь язычникамь шакь шрудны показались: что философы об нихв, в страхв и в трепеть приходили. Но понеже эть мудрыя люди пришчины сему узнать не могли, то они, такіе віши и діла сліпому щастью приписали: которыя от одного только челов вческого сердца произходять. Христіяне тьмь щасливье язычниковь, и выше всей Философій ихь: что отверзстое слово божіе предь глазами имбя, при семь божественномь свытильникь: главныя приптчины печали нашей несравненно ясные язычниковь видяшь. Тамь открыто намь истинное самого себя познание, и премудрышее разсположение Святых и непостижимых судебь Оожійхь. Ко успокоенію жалобь своихь, вь священномь писаніи находимь; что человькь почти всему тому самь притчиною, что его ни мучить. Какь много таких обдь и напасшей, кошорымь челов вческое безум в или безпамящеть , перьвая и главибишая пришчина. Для чегожь мы о шомь жалуемся, что плоды трудовь своихь бдимь? Надь всвии

это здвлалось; которые добраго совыта слушать, и по оному исполнять не хотбли. Разв ты думаенть ; что настоящие припадки, не подлинные сабдства прошанув тобховь нашихь? Всеконечно они! Катонь сле за немалую погрышность призналь, что вы такое мысто водого вздиль, куды сухимь путемь Бхать могь. А какь вы корабль заболбль, що ни на море не пъняль, ни на погоду не жаловался: да всю сію немощь себь приписываль. Человькь до тъх порь погръщения своего не видишь, пока пользу от в того имбеть: а какь чужою злостью накажется, вы то время мудрость глаза ему открывши, ясно покажеть; какого наказанія от бога, не извъстной; и не признанной гръхв нашь достоинь? Многіе люди для того нась ругають, облыгають, и расхищають: что бы мы чрезь стю обиду ихь вь согрвшеніяхь своихь чувствительныйшими того учинились, нежели вь то время были; когда безпамятиствомь своимь, или наглосшью вь молодыхь льшахь: другихь людей ругали, и обидьли. Щасливь тошь человькь которой при всяких на него приходящих в гореспиях в; припичины сему не щастью вь самомь себь ищучи: и симь чувствительнымь папоминаніемь самь себя исправляя, опічасу кь большему просвъщенію премудросши идешь. За чемь же я не терпеливь вы такомы не щасть , которое мы самому оты себя пришло: и для чего о томь ропшу, что на птерновнике кислые ягоды роступі ? Собпівенные самого себя обвиненіи во гръхахь своихь, великое человьку облегченіе вь печаляхь ево приносять. Хотя минувшаго возвратинь и не льзя; однако великая вь томь душе человьческой польза, что бы прошлыя погръщени свои признавая, часто помнишь. Эть мудрыя разсужденій, и богу пріяшныя мысли : вгоняя человъка внушрь себя, кажушь ему гръхи и пороки: а чрезь сте поминаніе сердце и душу его, тайнымь наказаніемь исправляючи; впредь разумнымь и осторожныйшимь творять. божія честь весьма тъм поспъществуется, когда мы правосудіе Господне вы томы признаваемы; что богы, всякому человыку по двламь его воздаеть. Какь великому того спокойству вь душе нашей быть должно, когда чаловькь сте чувствуеть: что онь вь себь чась отчасу исправлятся? Сте внутренные испытнание или разсмотрвние себя, есть свия кротости и смиренія: котпоров зь серлив Христіянскомь, наилутичія

плоды принесть можеть. О произходящемь изь сего смиренія душевномь спокойствь, во второй части этой книги простиранные обывится.

50.

кто лут- Терьп вніе непорочных в людей, радованіем в доброй сов всти. че, тоть вездь и всегда оказывается. А понеже они вы сердцахь своихь, все беща- нѣчто лутче суетных утьх чувствують; то, на стиве свътское безумство, очень мало смотрять. За сте упадаеть другихь, на нихь ненависть безумныхь; а ръдкая ихь добродьтель, вострить на нихь же зубы, злораднаго множества в подломь народь. По сему, нимало недивно з что лушчіе, и доброд в тельн в йшіе люди, горшія за то бвды оть свыта сего терыпять: что зборище злыхь и лукавыхь, никакого блага снести; а доброд втельных в людей, передь глазами у себя видьть не можеть. Это уже знакь подлиной доброд в тели; ежели гурьба злых в людей, одного человбка не навидя гонишь. Перьваго вбка Хрисшіяне, жесшокое на себя гоненіе цесаря Нерона, для того за честь себь почитали: что [ по слову Тертуліянову ] такіе мучители и безчеловъчные уроды, одну шолько чистую добродъщель, вь крайнемь омбрабній имбшь долженсшвовали. Сокрашь: по изречению Оракула от языческих в боговь, премудрыйшимь человькомь названь. Вы Домь; бышеная жена его Ксантипа всякой чась безпокоила, а внъ двора, напрасно ненавидящіє Афинцы, сегожь доброд впельнаго мужа безвинно ругаючи, и на конець вь тюрьму посадя, ядомь уморили. Мудрость сь безуміемь, оть начала свыта до нынь, помирится не можеть: и во въки у нихь мира не будеть. А понеже бузуміе сильное мудрости, то оно всегла еб утбеняеть. Неправедное гонение на многих вы древности доброд втельми славных мужей, ясно кажеть; чего подобныя имь вы добродьтеляхь люди, от злостей лукаваго свыта ждать имбють ? И наших времянь злоба, много доброд втельных в людей по мышарствамь водить: а это уже великое щастье, когда св доброд в тельными, при сл в дующих в Эпиктетовых всловах останенся. Желаешь ли бышь мудрымь? Готовся кв руганію ! Кто по слову божію живеть добродьтельно : тоть будеть посмышищемь коварнаго свыта,

котпорои

Котпорой добрых в ругая, меж в собою так в говорить. Посмотрите на враля, и строгова книжника. Онв то глупымв жишьемв, и грубымь ученьемь своимь, мъшаеть нашему веселью; забавамь, и щастію. Какое мерзлякь, тебь до того дело; что я сїю кратткую жизнь свою, в забавах да в роскоттах в окончать хочу? И самь я не хуже тебя. Подижь, лови себъ мухь; и враньемь своимь какь хочешь забавляйся. Симь що комплиментомь, злой и не праведной свыть сей, добродьтельных встрвчаеть; а смбхомь и руганіемь, мудрыхь провожаеть. Ежели мудрой до конца не претерпить, то злыя люди опять его вы томы ругають что оны молчить и будто уступаеть, а особливо тамь; гдъ богатство да честь, сильные мудраго; и выше встхв его законовь. Концабь тому не было, ежелибь оть крови праведнаго Авеля, до неповинно пролишой крови новаго завъща, все що изчислять: что лутчія в доброд втелях в люди, напрасно претернБли. Свяшая вБра Хрисшова; о произходящей изв сихв нечалей пользб, лушче всбх взыческих вкниго нась учить. Здравой разумь челов вку сказываеть, что вы томы гораздо больше пользы и внутренняго удовольствія, когда челов Бкв но шакой дорогъ пъщь идеть, которая терніемь бъдь и напастей усыпана; нежели во золоченой кореть, со богатымь экинажемь Бдеть. Хотя сей пространной путь натуральному, тоесть плотскому человъку безмърно пріятень: только очень прелестень, и вы погибель ведеть. Всякому человыху оть бога на волю дано, пагубную ли онь роскоть выбрать, или свящую добродъщель взящь: и ей въчно послъдовать желаеть. Роскошь безмърно человъка слъпить прелестнымь, и крайне приманчивымь весельемь: а добродьтель напередь сказываеть, что намь за нье нъсколько времени потеривты на добно. Ежели пристанешь кв злымь, то ясно увидишь, что забавы их в св печалью, и крайним в в душе смящентем см вшаны. А буде кв добрымв людямв присоединишся, що покрашкой шрудности, за исполнение всякой правды; такое спокойство и радость вы луше своей почувствуеть, которая все превосходить, что в свыте ни есть. Когда уже лупийе и добродытельныйшие люди, вь жизни своей бъды и напасши терпять: то о чемь печалишся мыв шакому челов вку, кошорой, ни шысяшной доли му дрости и доброд втели их в не им веть. Предвачная ; во образъ божий человъкомь явившаяся правда, и безсмершная A0000.

доброд втель, [ Христось богь нашь ] больте всвхв пострадаль: а я червь, и мужа, малаго снести отрицаюсь. Свыть сей для меня ни когда уже не перемънится, да таково же золо и безумень останется, каковь оть созданія своего по се время быль. Напрасножь мнъ шого и ждашь; чшобь у добродышели со гръхомь, а у добрых в людей со злыми, дружба и любовь здвлалась. Когда уже на свъще, ни добра ни зла безь примъсу нъшь: що великая человъку от такого разсмотрънія польза произойдеть, вь безумствель, истиннаго и постояннаго удовольсшвія больше: или ві мудрости? Хота у безумія и больше слугь, однако премудрость, лушчих при себ служителей имбеть. Для чегожь я за лушчими, и за доброд в тельный шими людьми вь слъдь нейду? Они, больше меня добра здълали; а зла хошя и больше моего претперавли: только добродвтель ихв до скончанія въка вь безсмершной славь, и памяти пребудеть: а безумныхь людей имя, всегда смрадомь пахнешь; или уже вибсте сь ними вбино погибнеть. Сколь много такихь злыхь людей на свыте было, которыхь упрямство сь наглостью ослъпивши такь укръпило, что они великія бъды и напасти за не правду свою терпъли? Развъ умъ человвческой вь томь одномь силень, что бы нась кь упрямственному постоянству вв зломв, такв сильно побуждать? При шаком случае челов вку шерп вніе Іовле, а премудрость Саломонова надобна; когда элость св не правдою такв насв одолбеть. что злые люди, добра в дъло ставить не стануть. Хотя у доброд Биельн Бишаго изb вс Бхb Израиль и янb Давида, сердце часто о томь сокрушалось; что Сауловы придворные, мудраго сына Гессеова, безумцом весьма не праведно звали: однако Давидовой доброд втели, власно как в золоту; симь огнемь клеветь и ругательства искусясь, очиститься долженсшвовало. Разсуди безсильной человыкь немощь свою, и укрбпись. Ты отваживается за добродбтель умереть, а того еще стерпыть не можешь; что бы кто честь твою пронуль. Смотри и берегись того, дабы жизнь св богатствомь; не крыте чести кр сердцу твоему приросла, на такой случай; ежели кто за одно изв нихв хватипся. Это, весьма естественное дбло; чтобь у огня сь водою, а у разумнаго сь безумнымь, природной противности [ Антипатія ] бышь. Развъ шы еще сего не въдаешь; что безумной, а притомь пороками распестренной упрямець, добродытель за то бранить:

что она пороки его обличаеть? Для сего то злыя люди, искренносшь разумных в грубостью зовуть: а доброй и полезной совыть ихь, безуміємь величають. Они того исмотрять; какь бы имь, ошр скланато [ по ихр уожному суову и мирши ј чолжесшва и обхожденія сь добрыми людьми, скорбе опплучипіся. Для сей пришчины злой челов бк в ложно думаеть, будто добрыя люди сво не видяпр; или уже ложными пороками ихв обвиняетв. буде, доброй челов Бк в богобоязливь, так в злыя люди ханжою, и лицемъромь его зовуть. Ежели добродътели свои скрываеть, такь ашенстомь величають. Когда правду говорить, такь грубіянь и невъжа. буде молчаливь, то обманщикь. Ежели ласковь, такь льстець. Кто воздержень и постоянень, того спъсивымъ титулують: или уже, обыкновенно про него говоряшь; онь умничаешь. Крошкаго глупымь, а великодушнаго бъщенымь имянующь. Сь шакимь що не разумемь; злыя люди о добръ говоряшь, и такь обы немь какь слъпые о краскахь разсуждающь. Но сте уже не сносно, когда они повел вающь: чинобь и шр уючи базслждени ихр за праведный полишали. кои лушче их видя знаюшь; что он со всым не правые. Вь томь то все тирансшво безумныхь, то они не только му дрость побороть хотять, да такимь образцомь себя двлають. по кошорому бы другимь людямь во всемь поступить. Злой обычай свой за такое правило полагають, которому бы всь люди не ошмћино послъдовали. Кто сте за не правду признаеть, или, волю ихь хотя вы маломы чемы о спосить: того человъка шишуломь упрямца, или враля, немедлънно обложать. Пока эте люди во власти и вы силь своей; до тьх порь сь ними дълать, и говорить нечего. Хотя бы представление твое такь праведно и столь ясно учинилось, что бы имь устыдясь противь тебя спорить не возможно было; только они правду твою оставя, а на предлагающаго оную жестоким встремлентемь на падши, вы лицо ему скажуть Ты правду говоришь, а самь не що дълаешь. Симь коварнымь способомь только того ищуть, что бы пороки свои какь можно скрыть. Хотя подлинно увидять, что ты правдою и добродытелью живешь: однако по злобь и по обыкновенному нев Брію своему, так скажуть. Все это обмань; и притворство. Кто на разсуждение таких в злостных в безумновь положится, тоть никогда и никакого добра не получить. И ты вь томь согрешищь, ежели правду только для того двлать станешь,

нешь чтобь люди ев видьли; а тебя хвалили. Когда уже всякое Добро, само собою любленія, и славы отв рода человіческаго достойно: так весьма несправедливо будеть, ежели челов Бкв для одного себя и ради собственной славы, добро дБлать станеть. Сему золоту; надобно сквозь огнь неблагодарноспи, ругашельства, гоненія, и ненависти прошедши: симь опытомь, и этою кръпкою пробою, от всякаго мримъру вреднаго самолюбія очиститься. Ежелибь на добродітель много охопіниково было; тобо она подлымь, и надмбру дещевымь товаромь заблалось. Но сіе, всего на свыть чесныйшее сокровище, многія годы во слишкахо забвенія до шехь пооб лъжить: пака одинь прямой охошникь, и доброй знатокь на него выищется. Для сей пришчины, не сердись на шакихъ людей; котпорые тово не хвалять; чего сами не знають. Они пошемному разуму, и по худому понящію своему, одно то любять и хвалять; что их в развращеннымь мыслямь мило. а слъпымь чувствамь пріятно кажется. Между ими и тобою такое различе, что ты истинное и вычое благо любишь: а имь що пріящно, чщо ложной видь не прямой доброшы имбешь. Ты ихв своею помощію исправь; или уже вь прежнемь невъдении, кь дальнему сихь людей заблуждению, и въ неизовжной погибели: безъ всякаго вреда оставь. безъ сего бы труда немалов тиранство было, ежелибь ты того потребоваль: что бы всв эте люди тебв во всвые последуючи; одного св тобою мивия были. О слапомы люди жальоты. что онь видыть; а о храмомь, что ходить не можеть. Но сїе рѣдко кто здѣлаеть, чтобь слѣпаго за руку взявь; а хромова в коляску кв себв посадя, в домв его или вв то мъсто отвести; куда онв по желаетв. Тебъ вкусны щи, а другому каша смачибе кажения. Для чего шы жочешь такимь людямь насильно лъкарство давать, которые о себъ думають, будию они со всъмь здоровы? Ежелибь сь Ераклиномь о безумій всякаго человька плакать, тобы со слезь осльпнуть надлежало. А буде бы кто о вредь, и о погрышностяхь других в людей, св Гемокритом в смвяться похотвав; тоть бы скоро со смъху умерь. Мстить ли имь думаеть? Это женское дъло. Не навидътьли их в хочешь? Такв это зло. Презиранть ли ихв станентв? Такв вв гордость вв падетв. буде ругать их в начнешь; то, обиду и безчестве имв здвлаешь. Принуждать ли ты ихв намърень? Такь это мучение, и

тиранство будеть. Лутче сихь людей исправь, или уже сноси погрышности ихв. добродытель, имбеть вы себь особливую красошу; и чудную ко шому силу, что бы человъка у людей въ любовь привести. Кому она не вкусна, тъ люди не мщенїя или ненависши, да сожальнія достойны. Самое челов Бколюбіе не обходимо шого шребуешь, что бы заблуждающему прямую дорогу указавши: вы хождени поней, полную волю ему дашь. Не завидуй же мнимому благополучію, на одинь шолько видь щасшливых в людей, а ложнаго и суепнаго их в мн внія, опінюдь не перебивай. Они ошь сего шолько шу пользу имьюшь, что бъдность и печаль до шрхр порр ихр ждешр, пока они ошр сего глубокаго сна пробудившись, о безуміи своемь сердечно жальшь начнушь. Нынъшнее швое об них жальне не шак имь торько, како ша ихо собственная о себб печаль во що время. несносна имь будеть, какь совъсть возбудясь; непрестанно мучить их в начнеть. Иные коварные люди для того тебь зло дБлаюшь, что ты за всякую обиду, и за каждой нападокь сердишся. Ежели ко всему чувствителень будешь, то нападчику своему способь къ тому подащь, что бы онь тебя обидбль: а злость ево тому станеть веселится, что шы обо всемь гивваешся. Тебь можно шошь спыдь про себя уберечь; дабы шаких людей не порицать, за которыми только и дбла, что во всю жизнь свою сами себя ругають. Ежелибь все ихв обхождение не всегдашнее посмышище, или не саширическое ругашельсшво самих себя было: шобь еще люди могли их в простить. По сему, другова теб двлать нъчего; как на оборону от сих во тив преходящих отненных стрыль, и оть мороваго душе твоей повытрія: противнымь ядомь, часто вооружатся. Императорь маркь Аврелій от в таких в злостей, всякое утро новыми разсужденій боронился. буде и шы шого же опасаещся; що, сими полезными мыслыми самь себя успокоивай. (1.) Какь бы шы злых людей ни любиль, а имь шебя до штх порь не навильть; покамьсть шы, злостямь ихь противиться станешь. Развъ тебь чужой порокь помытаеть, добродьтели исполнять? Или для того хочешь перестать любовнымь, крошкимь, долгошерпеливымь, праведнымь, и разумнымь бышь: чшо другія дюди зды, ненависшники, зависпідивы, злобны, лукавы, неправедны, и безумны? Развъ думаешь.

ешь, будто тебя такой человькь повредить можеть; отв которато ты никогда завищимь не здвлаешся? Для чего злымь нравамь другихь людей, швой доброй нравь повредишь? Дай время злобь их укипьшь. Они напосльдок сами умякнушь, или уже вовсе згоряшь. (2.) Не смышноль эщо ? Тебъ можно злость свою отмънить; а ты не только не преняниствуень, да еще пошакаень ей? Чужой злости помъщань не можешь, а не хочешь ев на глазахь у себя видьть? Когда самь ты себя, всякими способы выкручаеть; такь для чего другихь людей извинить, или по крайней мбре имв того дозволить не хочешв, чтобь они себя сами оправдали. (3.) Сносижь чужія пороки; такь и другіе люди. твои погръщности сносить стануть. На томь уже свъть стоить. Изв противных между собою вышей, одному Другое сносить надобно. Симь прошивнымь см винениемь, выхой свыть содержится. (4.) какь много и часто ты бога гръхами своими прогнъвляещь, и онь шебя кающагося милосердо прошаеть: а ты людей ни вь маломь простишь не хочешь. (5.) Не лушчель шебь, не правду и обиду оть людей терпъть: а самому ихь ни чемь не обидъть? (6.) Злымь людямь на свыте, также быть надобно; какь черному подлъ бълаго. Твоя добродъщель, их в пороками оказапыся должна. Как бы шы теривнію, безь их супрошивленія; кротпости, безь гніва сихь людей; а любви кь ближнему, безь ненависти ихв научиться могь? Ихв невоздержность, учить тебя цъломудоїю. Ихв безчеловьчіемв, научаемся челов вколюбию. Отв ихв лжи, должень ты учиться правдь. От вертопрашества ихв, учась постоянству и върности: а от в безумія и своенравства чужова, должно намь навыкать упошребленію здраваго разума. Для чего шы жалуешся на таких в людей; которых в безумство, тебя разуму учить? Они слъпы, а шы хочешь что бы зрячи были! буде они по своему обыкновению живушь, то ты своему нраву посльдуй. Имь такія мивній надобны, которыми бы эть люди, дъла свои оправдашь могли. Когда они о дълахъ своих в жальть и раскаиваться начнуть, тогда умь ихв и самь исправилься. Не упрямсяжь! И не пребуй того, что бы рысь не пестра была. Чіпобь терновникь не кололся з чтобь у змей яда не было; а тоть бы человькь добов быль; кто золь родился, и зло дълашь сь малу привыкь. (8.) кто

от челов вчества удалится, тому стыдно; а кто бога прогнаваль, пошь бещасшень. Всемогущій Творець, Фіалы тнъва своего долгониерпъливо носипть; а шы не кочешь малаго спериеть? Имрекь хочеть вы воду броситься. Кто ево держить? Тебъ сь нимь другова дълать нъчего, какъ полько о безумств в сего челов вка жал в ть, а о спасени души ево бога молипив. ( 9. ) \* Аще оставищи безумна и нече- принчей стива ; олядбеть, и правою поростеть весь. И будеть яко саломоня засыпанный кладезь оставлень, и оградя его каменьний раз- глава 24. конающся. Чтожь тебь дълать; дабы сей внутрь тебя живущей колодезь всегда чисть, ни чемь не осквернень, и не засыпань быль? Всегда о томь сптараться; что бы простосердечнымь, равнодушнымь, добрымь, и честнымь человькомь бышь. (10.) Никто безь вины своей, обругань не бываеть. Честь добродьтельного человька не вы чужой жваль, и не вы людской славБ; но весьма глубокое коренье имБешь. Она ростеть вы сердць, а разпространяется вы потомкахы. ( 11. ) Ежели шы самь вы себь добрь; то никогда худымь оть того не здравшся ; что люди тебя ругають, и злословять. Верьхи высочайших в горв, поль чистым в небом в такв безопасно стоять; что ни молнія, ни громь, ни дожжь, ни градь ниже выпры сь бурями, ничего имь здылать не мотуть. Великой на Христіянь гонитель Римской Цесарь Домишіянь, изгнаннаго Аполлонія спросиль. Кщо щебь помощникь, и защипишель будеть? Аполлоній, ему отвычаль духь божій, время, и любленіе мудросши. Во истинну: Великія помощники. Річи ихв, сильнів крику ругашелей ; а слова сихв защишниковь шакв приницашельны, что страданіе не повинной доброд Біпели, до скончанія в бка славно, а роду челов вческому любезно пребудению. ( 12. ) Я знаю ! Ты разумно и праведно упрямь будучи, кромъ почитателей истинной доброд втели, ни от вкого любимь быть не хочеть. Изволь же гошовишься кь ругашельству нечестивыхь, и неповинную доброд впель всегда гонящих в людей: а шакимы ошнюдь не угождай, кои сами собою не довольны. буде желаешь злыхь людей побъдинь; то душу швою терпъніемь скрышвши, войди внутрь себя. Вь этой казенной палать духа божія столько діла найдешь, что о другихь людяхь и подумать не успреть : а сте, напомянуть тебь следующіе строки. Хоття бы ты Геркулесову, или по Тезбеву при-

мбру; родь человвческой оть змби, оть монстровь, или оть поганых в чудищь очистить могь: однако выгони прежде изв собственнаго сераца ту струшную змвю, которая тебя печальми да роскопньми, очень частю язвить. Какое до друтихь, людей шебь дьло? Гордой ругашель, взгляни на себя. Вошедши вв свое сердце, вымеши изв него весь сорв и нечистоту. Выбрось изв себя суету, и грязь злыхв страстей: страхь, печаль, скуку, злобу, и ненависть; скупость, гордосшь, зависшь, и лакомсшво: а вм всто ихв наполни сердце швое добродътельми. Не трогай сучка вы одномы глазу ближняго, да вынь прежде по бревну изв оббихв глазв тивоихь. буде то не пользуеть, такь молчи! богь, всепремудро и праведно дълаеть. Онь праведных пробить, а трыниковь милуеть. (13.) Развы еще ты вы добродытели не такь крыпокь, чтобь тебя люди однимь противнымь словомь, или неприяшнымь взоромь озлобить могли? Или уже ту честь безумцамь уступить кочеть, что бы имь уподобишься? Пускай они подобное себь любящь: а шы будь разумень, и дблай правду. То самое Царское дбло; чтобь добро всегда двлать, а злословіе и ругательство, великодушно терыпьть. (14.) Ежели праведной кв нечестивому вь домь пришедши разумно поступаеть, то хозяина кв не праведной на себя злобв, великою силою пошому неволить; что злыя не только видьть, но и слышать тово не могушь, что другія люди добрыми становятся: а усмотръвши сте, тагожь часа огнемь злобы загараются. Ненависть, злоба, и зависть: всякой добродьтели такь власно противится, како тьма свыту. Во злыхо нравахо то перьвое, и самое ехидное свойство: что бы добродътель ненавидя гнашь, и как в можно ей препятиствовать. (15.) По слушай злорадной гонишель, добродьшели мудрых в словы славнаго язычника; и постыдись о безумной злобь твоей. Злыя люди [ пишеть Сенека о блаженной жизни ] въ томь пользу свою признавающь; чтобь никого добрымь, крошкимь, и праведнымь не признавать. Они не напрасно думають, что признание чужой доброд вшели, всв ихв пороки посрамишь. Осшавыше эпіу злую мысль! Добрыя люди, ни вы чемы сь вами не равны. Они, во перьвых в не скупы. Крови и корысшей не желають: гордости, лжи, и обидь не знають. Подобныхь вамь злыхь людей не вредящь, и ни чемь до вась не касаются:

касающся: а вы имени их в слышащь не хочеще. Што же вы за люди, и кто таковы; што про одно имя добродътельныхв, помянушь вамь не льзя? За што вы все то страшнымь злословіемь ругаете: што безумію вашему уподобляться не хочеть ? ( 16. ) Какое вамь до того дбло, что доброавшельные люди не все, и не всегда по словамь своимь исполняющь? Довольно того, что эть честные люди; добрыя мысли, и благое намърение имъющь. Ежелибь они все то дълали, что имь добро и право кажеттся: тобь не шолько доброд вшельные, но и во всем в совершенныя люди были. Для чево шы разумные слова ихв опровергашь, а честное сихв людей сердце за то ругать хочешв: что оно доброю волею, и полезными намбреніями преисполнено ? Вь великихь дълахь; не только самое дъйство, но одно благое произволение со исшиннымь намърениемь, всякой похвалы достойно. Я свою смерьть, не боязненнымь сердцемь встрвчу. Ни печаль, ни труды, от того меня не удержашь; чтобь я тблу своему постояннымь великодуштемь помощи и укрѣпленія не подаль. Я твердо намѣрился з нынышнее свое богашство такь презирать, какь бы ево никогда у меня не бывало. Ежели оно опяшь ко мнъ вь руки придешь, то никогда меня гордымь не зделаешь: а буде ево неполучу, то обь немь во выки печалиться не стану. И щасте, таково же миб равно. Придеть ли оно ко мнь, или опять от меня уйдеть: это мнь все едино. Вся земля, общее мнв отпечество. Я кочу шако жить, како бы для людей родился. Имбиїя моего, ни скупостью умножать з ниже не воздержностью расточать, отнюдь не хочу. Собственнымь своимь, только то почитать стану; что я праведными способы, и трудами руко своихо нажило. Шпо я на добраго и достойнаго человъка употреблю, тъмъ никогда убыточень не буду, и его за скудость себь отнюдь не почту. Для суепной похвалы, ничево не дблаю; но все по доброй совъсти исправляю. Бства и питье у меня, долженствуеть бышь по нуждь нишуры моей. Сь друзьями своими, стану я любовно обходишься. Пошщусь имь, прежде прозьбы ихь служишь. А до нужды и до бъдности, всею возможностью допускать ихв не стану. Со врагами моими, кротко и челов Бколюбно поступлю. Хотя Сенека, все сте дъйспівишельно исполняль з однако Цесарь Неронь его не навидБль.

вильдь. Враги сего Философа до прож порв гнали, пока ево уморили. Гонишель, и гонимой; оба должны умерепь. О чемь же мнь и печалипься?

51.

ностоянмое терменїе,

По что намь бога обвинять? Онь лутче нась выдаеть з тер- что намь нужно и полезно. Для чего злыхь людей проклинашь? Они що не навидящь; что св ними не сходно. Кв чему намь нешерпъливосшью своею, не щасшие наше ошчасу больше умножать? Оно еще намь сносно. По что человъку на свыть сей жаловаться? Онь, по своему обычаю поступаеть. Не дадимь же себя, собственному нашему мнънію вь обмань. Человъкв, одно только тавние теряетв. Повинемся воли и провид внію Всемогу щаго. Терпвніе, всякую печаль облегчаеть. Все то св радостью претерпимь, что мы терпыть должны з или гръхами своими праведно заслужили. Это уже извъспіное дбло з чіпо прошиву рожна прашь не возможно. Примемь всякую печаль св великодушіемв, дабы намв не завлаться такимь судномь; которое от малаго прикосновентя ко камню. немедленно об него разбивается. Вспомни Каланово постоянство, а Сократову смерьть; о чемь Горацій слібдующее пишеть. Котпоров не щастье, злых влюдей сердца сокрушаеть; то спокойства душь добрыхь, отнюдь не трогаеть. Сей покой, избираеть доброе; а лутиаго на свыте всею крыпостью держится. Хошя народное ругашельство и гордых в ширановь мучение, на покой нашь какь на забишаго врага наступаеть ; только онь ни грозь, ни мукь, ни люшьйшей смерьши не боишся. Сими Горацівыми словами, Корнелій Вишь вь мученій своемь укрыплялся, и прешерпъвая раны, эшь сшихи безпресшанно говориль. Намь от самаго искусства познавши, сему научиться можно было: что не случай, и не припадокь, да одна упорная нешерпъливость нась мучить. Она то не щастью на и болье прошивишся, а безпокойной нравь нашь: желчь, и полынной сокь, вь случаи жизни человъческой мъщаещь. бользнь вь що время больше умножается, когда мы ев убвгаемв. Для чего мнв св шакою долею борошься, которая гораздо сильнье меня ? По што мив чрезв нетерпьливость свою, сносное не щастье тяжчайшимь игомь дълать? Для чего я рошнаніемь монть Всеблагаго, а во обътованіяхь своихь паче всБхЬ

встхв человткв вбритишаго бога прогневляю? Какая мит ошв сего помочь; когда я того не терплю, что терпьть должень? Я не сумнънно върую, что мнъ безь воли милосердаго бога, никакой худобы здблашься неможеть; а того понять отринаюсь. что сія печаль ко лутчему мно клонится? Моихо дотей, за не послушаніе наказываю; а своимь не шерпБливымь прошивленіемь, лозу Всеправеднъйшаго Отца Небеснаго; от в себя отвратить думаю? Не лушчель миб печаль свою шакими разсужден ями облегчить, от которых произходить терпвые? Сталь ли бы штосной башмако ногу мою давишь, ежелибь я ево своими руками на ногу себь не встянуль? Сильной вътры за шты простника не ламаеть, что просникь нагибаючись кь земль клонишся. И я бы вь себь гораздо спокойнье быль, ежелибь жестокимь бурямь не щастія уступиль: а отв тоненія бы разумно уклонялся. Упрямой робенок в часто о томь плачеть, што ему воли не дають. Что болье мать ево пъшить, то больше блажной робенокь кричить и надсъдается. А како скоро отецо на сей вопль пришедши, крикуна своего павшью или лозою хорошенько высвчешь; шо дурное дъщище ево, и ревешь престанеть. Всъ такте люди этому своенравному робенку подобны, которые в не щасть в своемь безмърно плачушь, и безразсудно крушащся. Што ты себь слезами пособишь? Ничево! Только што наказанів свое умножу. Своевольная природа до тъх порь успокоится не можеть, пока ев больше не побысть. Для сего то на роппательную нетерпъливость, больше нужды и бъды накладывань должно. Кв отвращению сего постараюсь я о томь, что бы мнь всь душевныя силы свои собравши, всякими способы про себя утвшать. Уподобляюсь я такимь художникамь, которые изо всякаго дерева то двлають, что изь него здалать можно. Во время сильной бури, и темной тучи; стану уповать дражайшаго ведра, пріятной типпины, и солнечнаго сіянія. Изь горькихь правь перпънія моего; чистительное лъкарство просебя здълавши, самь я себъ скажу. Этоть порошокь, оть такой; а эта мазь, оть другой бользни. При семь еще то вспомню; что посль сей горести, и мальйшее уловольствие печальному челов вку, выше м вры приятно бываеть. Симь способомь душу свою успокоивши, вь добродъщель терпънія облеку. Сїє послушаніе Всемогущему, угоднье жершвь и всесожженія будешь. Онь терпьнія учитель, на труды

труды мои св милосердіемв призритв. Ты блаженное терпвніе! Учини меня гоподиномь и обладателемь страстей моихь; дабы онь, не подали мнь новаго случая ко печалямь. ВБишь около меня, скорбей и печалей жестнокія выпры. Шумы вашь не погубить, и не устращить меня. Я нашель себь такой вершень, гдь вы меня ни поколебашь, ни озлобишь не возможете. Сего дня вы шумите и свищите, а завтра повельніемь Всемогущаго Творца, всь упихните. Что безпокойной свыть, спокойному духу здылаеть? Ежели я внутри себя спокоень, што мн наружное щастье здблать можеть ? Терпвніе; утвшаеть меня истиннымь любленіемь добродъщели, великодущиемь, и доброю совъстью. Эть важныйния пользы, всякую печаль превышшають. И то еще статься можеть; что горесть бользней твлесныхв, душевное исцельніє производишь. Мнь свое время, гораздо на лушчія выши нежели на суещную печаль употребить можно. Таких в людей на свъте премногія тысячи, ком несравненно бъднее меня. Вь свыте ничего чрезвычайнаго, и не обыкновеннаго нътв. Всякой человъкь свою печаль, и ежедневную заботу имбеть. Лутичие на свъте люди, худышее воздание имъють. Легко статся можеть; что я гораздо больше того не щастья достоинь, которое нынъ терплю. Мнъ кромъ не обходимой нужды, никакія излишества не надобны. По што же намь не нужнаго желашь? Человъку безь великаго богашсива тораздо безопаснъе. безъ высокато чина, въ сошеро свободнъе; а безь великой шягосши, несравненно легче тово : какь безмърное бремя печалей и суеть, на плечахь своихь нести. Мнь случилось на рыбака смотрыть, которой сыти свои многажды закидываль; только кромь снятковь и мелузги ни одной крупной рыбы не поималь. Я, на него смоттря скучиль; а ему вь безплодной ловат своей, ни малой скуки было. Не все вдругь удается. Человъку надобно ждать, и смотрыть времяни. Гдьбы мы ни были, и что бы ни двлали; только причины бъдь наших вездь, и всегда св нами. Для того должно намь вы оборону отв нетерпеливости, как от в главы встм сим притчинамь: укръпить себя швердымь намъреніемь кь шерпьливому сношенію шого, чево перемънить не льзя. Како бы мы ото бъдо ни бъгали, только никуды от них не уйдемь: по объявлению шовожь Горація, в следующих строкахь. Каковыбь твои ствны кръпки

кръпки ни были; только печаль, и сквозь камень пройдеть, Она проползаеть вы высокія палаты ; разбиваеть шлемы, и стальныя латы. Не уйдеть от нев вы крыпость, не за прешся и в башню. Хошя бы шы домь себь на морь построиль; такь горе да печаль, и тамь тебя сыщеть. Горе от в челов вка ни гдв не от станеть, хот вы ты пвив шоль; верьхомь, или моремь бхаль. Мышаешь намь спашь на мягких в перинах в, сыщеть и вы кають по среди Океана. Ло тьхь порь за тобою гоняется; пока изь ума выложишь всю свою печаль, а горе забудешь. Положась на бога, предайся терьпънію. Съ тебя и того бремени довольно, котторов сей день и сей чась носишь. На што тебь печалиться о не извъсшномь утръ ? Пускай оно собою, и о своемь печется; а тебь полно будеть сегоднишной тягости. Перестань мое сердце печалью събдаться. Укрбпись терыпоніемь, веселись ты надеждой. Ничего на семь свыте совершеннаго ныть. Не погода ли грозить, сь бурею жестокой? Терпи, и уповай солнечнаго сіянія.

52.

Всь не щастий вь жизни нашей таковы ; что чело- надежде ; въка скоро погубляють, или надеждою лутчаго времени веселять. Предвычная божія мудрость, сей твердой якорь душе челов вческой на то даровала; дабы мы во жестоких в буряхь быль своихь, онымь укрыплялись. Належда, вседневная пища всъмь страждущимь: а отъ жизни нашей, ни чемь не раздыльна. Мы вы лошерью много денегь кладемь сь такою надеждою, что вы сотеро больше тово выиграемь. бъднъйшей человъкь, вы шакой надеждъ горести свои терьпишь: а вослибо печаль его минувши, во радость обращится. Иной; для того себя мыслыю и мибніемь обманываеть чтобь ему одну надежду чувствовать. Нъкоторой человъкь, просиль Министра о сумнительномь дъле. Но увидя что едва ли сему здБлаться; на конець Вельможе сказаль. Пожалуйте милостивой государь меня только увбрыте, я и тъмь доволень буду. Хотя бы надежда подлинно нась обманула, однако человъкь, со всъмь шъмь ет любишь. хоппябь она пысячу разв ему солгала, только человъкь обыкновенно говоришь. Еще надежда есшь. Видимь какь упованіе вы глазахы насы прельщаеть ; но сладкая его надежда.

глаза намь закрываеть. Она тому пришчиною; что бергмань Грудокопь ] вь глубочайшей ямь, а каторжной на цвпи сидя веселишся, и пъсни поешь. Якорь ея; премногія шысячи штх ббаных людей, между свирвнейших волны трудной жизни толь твердо держить: что хоття они волнами и оборачивающся, однако не шонушь; но безпрестанно спокойнаго дня, и шихой погоды ждушь. Когда надежда. [ чрезь сей способь ] вы щастій болбе мученіемь; а вы не щастій, утбшеніемь человьку бываеть: то для чего намь стю благую склонность, кв облегчентю собственной природы: вь настоящихь бъдахь и вь напастяхь своихь не употреблять? Хоттябь мы вы чемы и обманулись; такы пускай этоть обмань, лушче от надежды облегчающей былость нашу, нежели отв того ложнаго мнвнія, и жаромв кинящаго мечтанія произойдеть; которое челов в ческія нечали, и напасти умножаеть. Христіянство, вь этомь случаь з вторичную, и всякь умь превозходящую пользу намь приносишь. Оно челов вческую печаль; не шолько швердою надеждою, но крбико вброю, и всегдашнимь прибъжищемь къ щедрошъ Господни; также несумбинымь упованіемь на милость и на всесильную помощь всемогущаго бога, неизреченно облегчаещь. Весьма человъку не пристойно; на малую суету, великую надежду возлагать. Кр этой росписи, вся земная слава принадлежить. Кто праведно уповать желаеть; тому надежду свою не на безсильную шварь, но на Всемощнаго Творца возложишь должно. Сія надежда, пошому разумнымь упованіемь начаться имбеть з что она утверждается на природной склонности к содержанію себя. Кто желаеть разумно содержатся, тому ненадобно самого себя безумно любить. Ежели иначе поступить; то оть сего жудова лъкарства сердце у человъка за болить, а особливо тогда; как он вкорь надежды своей в сыпучем пескв упівердить. Вь этомь намбреній, древнія Еврен; надежду и безуміе, однимо именемо называли для того: что безумсшво, ошь суешной и глупой надежды родишся, а особливо тогда; како человъко ото мудрости удалбеть. На последнюю меру; перпене наше сильною помощёю надежды, пріятную перем'вну получаеть: а челов'вкь, упованіемь время выигрываенть. Сте всего дражаншее время, производинть фолегчение вы быдахы и вы злостраданияхы нашихы,

Ежели бремя великих в печалей челов вку не сносно ; по Таже напривыканте кв нимв, конечно ихв облегчить. За обыкнове-дежда. ніе, всёмь страждущимь вы бёдахь и вы напастяхь ихв, великая помочь : а сему привыканію, самая не шерыпъливосшь чаловъка учить. Какъ человъкъ по долговременномъ самому себь сопрошивлении, от в безпокойства умучится; то не послушаніе шакь ему скучить, что онь оть жару печалей, какь воскь расшаеть: или уже какь глина оть огня окрытаеть. Оба эте состояни такь опасны кажутся; что со временемь вь окаменьние; или уже вь ошчание обращишься могушь. Тоглабь лъчение, жуже быльзни было. А изв сего пользованія, человіческая задеревенівлость; или уже конечная пагуба произойши можешь. Я о шакомь обыкновении говорю, котпорое человъка тому учить; дабы по времени и по обстоящельствамь смотря, разумно поступать. бремя свое по малу, и легкимь трудомь до тъхь порь вы движеніе приводишь; пока челов вк в состояніе придеть, сію ношу поднявши, самь себь на плеча положить. Какь Гишпанскіе Министры, о приключившемся Королю своему филиппу вшорому двойномь не щасть стали сожальть: по великодушной Монаркь, симь жальшелямь ошвычаль. Хошя ко мнь двь бъды вы гости пришли, только и насы противы ихв, двое. Я, да время. Время, носишь привычку на плечахь: а обычай бышеную лошадь: уздою да временемь, кв смиренству приводишь. Время сь обычаемь, львовь усмиряешь; слоновь и медьведей, по малу укрощаеть ; камни разбиваеть, а человъка тому учить ? какь печаль свою забывать, или уже терыпьливо нести. Как душа со временемь узнаеть, что прошлая мнимая забава, не прямое сердцу весельь; по мньнія своего о бъдности по прошествій ніскольких в літь, очень много убавишь: подлинно у видя, что это больше мнимая, нежели прямая печаль. Сів облегченів, получаеть душа отв обычая. Цицеронь кь брашу своему Квиншу пишешь. Мнъ это ушьшене очень велико; когда наглосшь злыхь людей шакь меня укрыпила, что нынь уже то и не очень противно мнь кажепися; о чемь бы я прежде сего сильно злобийся, или безмърною печалью самъ себя мучить могь. Природа человыческая понящна, уклончива, и ко всему привыкаеть. CIA

Сія уклончивость сь пріобыкновеніемь, есть особливой дарь; котпорымь милосердое провидение божие, ко многимь бъдамь и гореспіямь рожденнаго челов вка, так в предуготовить хоть до з что бы онь кв ношению всего привыкнуть могв. Роскошной, можешь воздержаться; а пьяница, со временемь вышрезвишся. И шаких в людей не мало, кошорые в в не щасть б да в убожеств ласков в , смирнее , и гораздо порядочные, нежели в благоденствий своемь бывають. Понтской Царь Мишридать; особливымь искуствомь, кь скорому глошанію ошравы и яда привыкь. Другіе люди кь тижелой рабошь, а треше к суровой встве: со временемь привыкають. Наттура, симь по малу произходящимь облегчениемь; всему роду человвческому великую пользу приносить. Как вчеловый искусившись со временемь увидишь, что иная печаль ему полезна: или по маловременномь безпокойствь, надежду кь щастью ему оставляеть: то вь рожденное намь самолюбіе, пріучить человька кь ношенію таких в бъдь, которыя ево не умерщвляють. божія сила и премудрость, повельла земль; на всякую 60лъзнь особливыя правы, и цълипельныя въщи произносипь. Точно такимь же способомь, и всякая печаль; особливое вь себь утышение имъеть. Какь нъкоторато человъка воры покрали, то оно по туживши печалиться пересталь. Состав на утбинение кв нему пришедши, во разговоражь ему сказаль. Ежелибь это не щастье твое надо мною здълалось. такь бы я сь горести не зналь куды дъваться: а какь сего ушешашеля самово обокрали, то онв разговаривающим в его отвыталь. Теперь уже и я искусившись вы самомы дыле вижу з что печали да напасти, всякому человъку не избъжны. Этоть случай, слава богу еще сносень ! Дай Господи; что бы горше быды на меня не пришло! Весь родь человыческой, кь бъдности приковань. Одинь золотою, другой серебреною, а третей жельзною цыпью. Станемь же тому учипся ; какь эту всьмь не избъжно общую печаль, хриспії янски терпьть; а о не щастій своемь, какь можно не жаловаться. Потщимся того вождельнаго дня терыпьливно ожидать, которой нечаянно пришедь, и печальми утбснънныя души наша изв шемницы шъла сего свободя; вв блаженную свободу, и вы вычную радосты преседить.

Всяк влегко разсудить; что сте о крайнем концЕвремя жизни нашей, тоесть о смерьти говорено. Какв мнв обычай. таком важном утбшени не упомянуть, которым во встхь минувшихь въкахь бывшёе разумныя люди ободрялись: и вы печаляхы своихы, сами себя великодушно ушибшали. мнь не до шаких развращенных людей дьло, которые ошр мальйшаго не щасшья скучивши: по злобь или сь нешерыпъливосити своей, смерыти себъ сь великою охошою желающь; но ошь приходу ея, трясушся и препещуть. Эть люди, не подлинно умереть: да одну свою волю осполнить желають. буде кв тому надежда есть; то они естественную смерьть, за горшаго себъ врага для того признавають, что она ихь встхь роскошей и забавьлишить можеть. Напротивь того разумныя люди, смерть вы щастье своемь: за обыкновенное, и по еспеству за неизобжное дбло почитають; а вы не щасть, за убъжище от встко бъды и оты печалей своих в, праведно признавають. Дъти, боятся стращной хари; а дъсткаго нрава люди, смерыти за тъм пужаюпися, что не на одно не изобжное разрышение дущи св тьломь, да еще на оставление всего приятнаго вы свыте. черезь мьру шоропливыми глазами смотрять: а о безконечной жизни будущаго въка, никогда не подумають. В такомъ мн вній и славн вишей Аристопель, смерьть: всего ужаснаго спращивищимь называешь. Но сте представленте есть не праведная мысль плошскихь, и шакихь безумныхь людей, кошорые бы по упрямству и по развращенному своенравію; всю тварь и уставы есптества переворонить желали, ежели бы птолько могли. Эшь буйственныя головы, хотять на семь свыте бесконечныя въки жишь, а того не разсудять: чтобь они сами себя проклинать стали, ежелибь сей временной жизни конца не было. Мы смотря на умирающих в, должны за то природ в своей много благодаришь; чшо одинь другому мъсшо очищая, ошшествемь своимь от временной жизни, ко умалению той бъдности много способствуеть: которая бы вы тысячу мърь не сносные была, ежелибь грышнымь, и ошь природы своей злымь людямь; на свыте безконечныя выки жинь. Человыку о смерыни своей, безв всякой чувствишельности разсуждать з и шакже на нев безв страку смотрыть не должно, какв живошинБ

тинъ на тоть ножь, которымь ет со временемь колоть и ръзань стануть. Какь от сего выстника разставанію души нашей св швломв; слабой плоши, и боязливой крови человъческой не испужаться? Намь, то больше всего помнить должно: какв разрѣшен емв своимв, всяк выши очищаютися ; а изь видимой кончины ихь, новая и чистьйшая жизнь произходишь: такь власно и духь нашь вы то время прямо жишь начинаеть, когда от птолесной нечистоты смертью разръщась, совершенно очистится. Смерыны прямое исправление существу, и всему естеству нашему. Она конець той войнь, которую умь нашь со страстьми: а разумь, сь чувствами имьеть. Смерьть, успокосніе тьмь противнымь движеніямь; которыя вы человые от страстей возбуждаются. Они праздникы, и день покоя всёмь печалямь духа: и попеченія человъческаго о шть своемь. Смерьшь, разръщение того состава; которой изь бещисленнаго множества мальйшихь частиць, от природы сложень. Смерынь есниь разсынание о слабъвших в Элеменшовь; Гстихій ј дабы онб другое, иновое тбло произвесть могли: а душа, как в божественное и не кончаемое существо; кв безсмертному и превъчному началу, пюесшь ко богу своему, во духовное ошечество возвращается. Ежели дътское мнън смерьти ошнянь; що она шакое чистое дбло природы, и не обходимое абло есписства; котпорое къ человъческому исправлению, и ко обновленію ціблаго світа служить ; а слідственно ничево странинаго, и влова вы себь не имбеть. Ежели умной человыкь, часто о семь помнить станеть; то смерыть ему ут бхою, и даромь природы покажентся. А безразсудному человьку, преужаснымы стращилищемь себя являеть. Императорь Маркь Аврелій пишенть. Вспомни, какь давно шы сихь разсужденей не имбль; и сколь часто тъми случаями не пользовался, которые самь богь вь руки шебь подаваль? Нынь уже время шебь о шомь подумать, ко которому ты свыту принадлежищь? Еще помяни з что ты от того духа произошель, которой всьмы свытомы владбеть. Незабудьже и того, что жизни твоей предбль положень. Ежели пы сей жизни на успокоение себя упопреблящь не станешь, то въдай себь: что время во мгновение ока ультить. Тебя св собою унесень за на задь, во выки не возвращится. Частое напоминание о смерыти, за прямую дорогу кв истиноно ошь ; онжор чистиноп олош кур опроделено ; чио оно всякому человьку сущую о томь правду сказываеть, чего, и какихь

каких в пользв ему ютв злова, отв прелестнаго, и отв суетнаго свыта сего ждать? Мы вто ежедневно видимь, что на свыте все одно: и все по прежнему двлается. Для сего то намь види мая суета, не только скоро скучна: но по маломь времени о мерзбвши, когда становится. Долго ли мнв не здоровыми Бствами насыщатся? Долголь намь на одно безумство, и на туже злость непостоянных в людей смотреть. Челов вку совершенно скучишся, ежели на одну комедію шрожды посмошришь. Это, от начала свыта прямое мныте лушчихь: и разумныйших в людей было. Которые изв них в бещастивище были, шт уже за благовременно радовались, когда шолько кончину всякой плоти: Е смерыть 1 как в безопасныйшее себы убымище есписственно по чувствовали, или издалече увидбли. Всб мы на свъще странные, и пришельны. По что людямь на скуку, и на печаль маловременнаго спіранспівованїя своего смотреть? Путешествующимь вы карчму прищеды, или на постоялой дворь прівхавши; надобно тьмь довольнымь быть, что у хозяина сыщется. Мы вь ть поры довольны и совершенно спокойны будемь; когда домой прівдемь. Челов Бку в в маловременной жизни своей, никакой печали близко к сердцу допускать не надобно: да по прим Бру комедіяншовь поступать надлежить. Они свою персону свободно, и безь всякаго пристрасщія представляють. Плачуть а не печалятися. Купять, и продають з а у самихь ничево ньть. Повельвають безь власти, и безь любоначалия. Сердятся, безь гибва; а наказывають, безь злобы и безь мщентя. На конець, персону свою вмысте сь платьемь скинувши; безь всякой печали, и безь всякой жалобы весело низполагающь. Щасшливыбь мы были, ежелибь попримъру странных и пришельнов поступая; без алчбы и безь жажды душе нашей пагубнаго богашства, св однимь искреннимъ желаніемь скораго прибышія вь прямое ощечество наше, добродътельно продолжали. Свъть сей подобень театру, а всякой человько на семь театрь комедіянть: тоесть игрокь. Тебъ совъщую я; лушче смощришелемь, нежели дъйствующимь человькомь Сакторомь Ј бышь. Смбршь, каршы сего свыша шакь чудно мышаешь: что хлонца подль короля, а тестерку сверхь туза кладешь. Ежелиов богь мнв опредвлиль бъдну, и бещасшну бышь: такь я вь этомь скучномь состояни, до тьхь порь стану

стану жиль, пока Творцу моему угодно явится. буде же застымь напоминовентемь кончины моей, за ранбе заблаю себя меривымь; що чрезь сей душе моей полезной способь, избавляюсь всякой печали о скоро-преходящей суеть, и о бъгущей стъни. Весь видимой нами свъть, ни что иное. как в всегдащнее погребение времяни. Настоящей день и часв. похороны минувшему дню и часу. быстрое течене времяни: меня, жизнь мою, и всь мои труды, не чувствительно уносишь. Есмь, и нъсмь, что я видьль, то прошло; а што слышаль, то быль сонь: и самое привидьние. Вы старые годы; была Троя, Каршагена, Ниневія, Вавилонь, Персеполь, да Герусалимь: а нынъ все эте города раззорены. Нъкогда процвъталь Коринфь, Спарта, и Афины: а теперь, всъ эте мъста опустъли. Древней Римь давно уже ищезь, а въ нынъшнемъ новомъ римъ, едва сыщешь ли то мъсто, на котпоромь Неронова золотая полата, и гдъ бъдная хижина убогова Эпикшета стояла. По штожь мнв о свытской перемвне печалится? Ни внутри, ни около нась; ничево постояннаго ньть. Настоящее упадаеть вы будущее, какь вы такую глубочайшую бездну или пучину; которая челов вка со вс вми ево бъдами, нечаянно пожираеть. Гав теперь тв люди, которые передь нъсколько тысячами льть; велики, и малы : богашы, или убоги; веселы, и печальны; побълишели, и побъжденные были? Нъть ихь! А куды дъвались? Всъ померли. Для чевожь шы смерыпь, жестокимь и страшнымь дбломь почитаешь? По што о такой бъдности жалуешся, которую смерыть прекращаеть? Это не малое кв намв благодъяние божие; что онь маловременную жизнь человъческую, многими бользными и печалыми для того наполниль: дабы чрезь сей спасительной способь, Аушу и мысль нашу, отв земли кв небеси обращить. По сему то я, вь шемношь жизни нашей ; вь эшой навозной куче суещы : вь семь шумъ премногихь тысячь языкахь людей: вь этой быстрой ръке, минутами; как вкрыльем в льтящаго времяни и вь непрестанномь ево движени, ничево такого не нахожу, чтобь почтенія, или попеченія моего достойно было. Но о томь полько искренно радуюсь; что мнв вь этой поганой луже, не вък в жить. Ты от пелень да изв колыбъли своей; власно како изв лодки вышедши, во страну живых пришоль. А како вь этой земль, о суеть и отлыности свытской много

печалится сталь; то протебя ту лодку дълать начали, въкоторой шеоб на шошь свыть бхашь. Не отятчай же души своей шакити въщми, о которых в ты и самв не знасшь; когда, и какв скоро. принуждень будешь ихв оставить: да о той земль больше помни, куда шебя въчная дорога ведешь. Тамь шы не суещу сь тавніемь, но безсмертіе сь превычнымь богомь найдешь. Тамь вспірышинь шебя сь небеси сощедщая истинная, и паки на небо взошедшая правда: [ Христось богь нашь ] вы которую ты встыв серацемв вброваль. А на конець, тотв умы наши превосходящей мирь, св божественною утьхою тебя обыметь: которато пы вы табиных вещахь суещнаго свыта, весьма напрасно искаль. Сте тоесть оное божественное жипте, котпорое тебь добран совъсть и жизнь твоя, вв чащу спасенія на льеть; а небесной приставь, Е Ангель хранитель Т введеть тебя вь беседу и общество трхв безсмершныхв и благих духовь: которыя вы безконечной радости , власно как вы непресшанно цвытущихы, а никогда не увядающихы садахь, на безконечныя в вки вселящся. Возрадунся же о нюмь, чно ты со злою компанією разлучась, в в честиньйшее собраніє тьхь блаженных душь преселень будешь: которыя на лонь Авраамли, по среди многих в обишелей ощца небеснаго; вы некончаемой радосши, вь любви, и вь въчномь мирь пребывающь. только им габ и инкогда сво те наплеть. Разутил прис

истипнное желание споной шизове волниции

IVIIIV TOAGBRECKTIO BAIRAR. CIR TUCCCITE HOLAMEROL Хошя бы смерьшь, конечное разрушение всего есшесшва смершь моего была: тобь она мнв и вь ть поры для того полезна бышь долженствовала, что меня бездыханнымь и безчувственнымь учинить. До тьхь порь слышу, что вы тавнной храминь бреннаго шьла моего, безсмершная душа св шакимь высокимь духомь живешь; кошорому весь свыть маль, и шесень. Сей же во мић живущей духв, на безконечную ввиность созданв. Сему не пъвнному и безсмершному духу, ни какая шлвиноств внутренняго удовольствія принесть не можеть. Сего божественнаго духа высокое размышленіе, глубокое разсмотпрыніе правды сь припичинами встмь вышамь, различение настоящаго, понятіе будущаго; чувствованіе правды, наказаніе св отверженісмь лжи и неправды; разумініе добра и зла; познаніе бога, и безсмершія; обръщеніе умомь много жишія, и въчнаго блаженсшва. Не удовольсшвие вы шлынныхы, а наслаждение со удовольспівомь

ствомь вы не табиных выцахь, воля и склонность кы почи--танію Творца; старанів о достиженій совершенства божін; всь эть высокія свойства и доброты живущаго во мнь безсмершнаго духая сущь исшинныя знаки, слады, образы, и подобій той в в чности; которую премудр в тій Творець, во мнь разумныя созданій кр своему прославленію; а вр ихр блаженству, на безконечныя въки и роды вліяль. Я еще нъчше такое вь себь чувствую, чего ни вь какой твари ньть. Всв швари движущся чувствами и мечтаніемь, а меня разумь и мудрость водинь. Хота глаза мои того не видять, а уши не слышашь у чио есшь правда, или чио не правда: чио зло , или чио добро: Однако шакан сила во мив есшь -котторая сама собою наполнившись, неизм Бримую глубину вычности постигаеть. Сте высокое понятте, также конца не имбеть; какь самая ввиность. Челов бкв св природы своей того желаеть чтобь ему щасливо и вы поков живучи, не тавинаго искать. Только на семь свыте, ничего вычнаго оне находя; весьма умно и праведно разсуждаеть, что посль сего маловременнато и суетнова житья: со всъмы иной, и столь опимьнной жизни быть надобно, гль душа наша участницею совершеннаго спокойства быть можеть. Хошя она совершенства на семь свыте усердно ищеть : нюлько ни гдь и никогда ево не найдешь. Разумная природа г исшинное желаніе спокойсшва и благополучія, не даромь вы душу человъческую вліяла. Сіє тоесть подлинной знакь врожденнаго душамь нашимь усердін кь богу, и кь вычому благу. Моей душе, за штым выной бышь должно: что она въчнато ищеть, а безсмершнато желаеть. HODD CAMINY, THE BE HABBEON

мостов вигух выпрамост 56. поом

безсмер. Отв самато Творца, вв души наши вліянской образвите души преввинато божества его: ни прейти, ни иставть не можеть. Я вв себв, такую часть сего образа и подобія божія ношу; котпорая меня тогда укрвиляеть, когда твломое не только вв бользнях страждеть; но и самую смерыть слышить. Только сія крвпительная вв страданіях сила; не человвиская, но божія: не плотская, но духовная; не отв сего видимато и временнаго мира, но отв не видимато и ввинаго сввта. По сему; душа моя весьма чудными ввими

въщми укръпляется. Она отнюдь не тъмв, чемв тьло содержишся. Ошь пищи и пишья, ничего но умножаетса. Воля челов вческая; ни богашствомв, ни честью, ни роскошью, ни забавами, совершеннаго себь удовольствія не получаеть: и получить не можеть. Она успокоиватся воздержанісмь страстей; возвышается отверженіемь світской суеты; прославляется правдою и мудростію ; а справедливостью, умбренностью, и разумною любовію, совершенно упишается. Когда всв эте душевныя свойства св добродьтельми ввчны, и не правны з то и пипающейся ими душе, безсмершной бышь должно. Для чегожь мив о томь печалишься; что душе моей больше вреда, нежели пользы и всякаго блага приносить? Душа моя, къ некончаемой же ни соттворена. За тъмь ев; печальми о настоящемь, безь мъры отягчать не надобно. Разумному созданію з гораздо лушче, всв эше пользы кв своему спокойству употребины : а о потерянии тавнностей, не много печалится. Онб з со моимь духомь не равны, и ему отнюдь не свойственны. Умному человъку, полезнъе смотовть на таких в людей; которые на сей свъть безь ума и безь памяни заглядышись, о будущей жизни очень мало думають. Лисимахь, Птоломей, Иродь, Тиворій, Неронь, и Діонисій, за тіть сь великою прискорбностью померли: что от блаженной жизни, от бога; и от в челов вческих в должносшей удалились. На прошивь шого Калань, Сократть, Терамень, Іеронь, Сенека, Фоктонь, Маркь Аврелій, и другіе доброд в пельми своими вь древности славные мужи; при самой смерши своей для щого радосшны и веселы были, что во всю на семь свътие жизнь свою: богомь, да правдою веселились. Они эшо за благовременно видъли, что смерыти подлежащему человъку, и живущему вы немь безсмериному духу, весьма не пристойно ; о тъвнном в печалиться, а о скоро преходящемь плакать. Для того этт великие люди, во всяких), припадках вжизни своей всегда равнодушны з а при смерьши, болры и великодушны были. Нынь, вь шакое мъсто преседились; гдъ [ можеть быть ] маловременное птерпънте свое, въ безконечной радости все по забыли. И со мною власно тоже будеть. Душа моя на конець з какъ запершая пшица изъ шемной клъшки щъла своего выльшевь, и во отечество чистых духовь преселясь : всю не AUCIIIOIII A

чистоту земных в печалей и бользней за будеть. Сія блаженная страна, изв далече меня веселить подлинною о томв извъстностью: что ни какая бользнь, ни печаль, съ воздыжаніемь; до границь Райскаго селенія достигнуть не можеть. Какь я умру, то тьло мое земль предадуть: а духь мой, на небо ко Творцу и богу своему возвращится. В этом святомь жилище, врагь меня не утбенить. Другь меня не оставить; убожество не о печалить; богатство, вь свирьпость не приведеть; честь, не возгордить; ругательство, не о безпокоинів: бользнь, не замучить; роскошь, не побыдишь ; суета, ко грбху не приведеть ; а ложное мивите сь мечтою, ни когда не ослъпить. Оставайтесь же всъ печали назади, а за мною далъ постели моей не гонитесь. Сей одов, самое подобіе гроба моего. В этом я к в в в в ности опред вленномь домь моемь; всь бользни, печали, бъды, и напасти свои схоронивь, а попечение о временной жизни, сь плашьемь скинувши; сладко спать стану. Не будитежь меня; не пресвкайте сладкаго сна, и драгова покоя моего. Лушче мнв вась житпейскія попеченій за ран ве оставить, нежели сь вами до твхв порв таскаться: пока уже смерьть сама человвку скажеть. Напрасно ты друхь мой, о суетномы и табиномы печалился. Оставляй теперь все ; ступайка со мною : пора пебв домой. Развв мнв о томь попечение и трудь приложить, что бы во всемь должность разумнаго челов бка исполнить ? Omb сего произойдеть ближнему моему польза. Мнь самому будеть душевной мирь, и духовная радость: а Творцу моему честь, и слава во въки.

конець перьвой книгь.







## COAEPKAHIE

.AE

113.

.des		*	
Пункты, поше сман со с физаки оне отон это Страницы			
2 1 E	The state of the Victorian and	.75	
31.1	Bernynaerie.	17	
COLY	Oca At seuie	4.	
-3.1	Есшь спокойные люди.	.5.	
		14.	
		14.	
6.	V AAACHIC OMD OOFA.		
7.	А особливо скупосить.	20.	
.8.	Роскошь.		
.9.1	II a server	24.	
10.	Возможность кв освобождению себя отв безпокойства.	. 28.	
11.	А именно укрощентемь страстей, оть которато ис-	26	
	пинное спокойство произходинго.	30.	
12.	Другое препятиство спокоиствию.	40.	
13.	Изубление на безпокойство.	46.	
14.	Разумное самолюбіе.	46.	
15.	Добран совыств.	50.	
10.	Chipaxo Coxia.	74.	
17.1	BOX/MIXABIC CHIDACIIICU.	58.	
18.	Как в челов вку мн вн ве свое в в порядок в приводишь.	65.	
	Истинное и прямое разсуждение.	72.	
20.	Прямое мићийе.	78.	
21.	Воздержность желаней; по силь нужды.	86.	
22.	Желаній ; по состоянію своему.	88.	
23.	Pa6oma.	91.	
24.	Уединенное размышление.	93.	
25.	Разсуждение о томь, что не вы нашей силь.	96.	
26.	Какое от сего равнодущие произходить.	97.	
27.	умбренное одчение о штъле своемъ	99.	
28.	Добрая бесвда.	100.	
29.	Игра, пушеществие и музыка.	103.	
30.	Напоминаніе минувшаго	106.	
31.	Истинное спокойство; выше, и дороже всего свъта.	106.	
32.	Прямое сравнение добра, и зла своего.	111.	
		23.	

22. 23: 24.

25.

20. 27.

28.

29.

30.

31. TE.

Menuny par

33-	Сравнение собственнаго не щастия, св чужимв зло-	and the
23-	получіємь.	113.
24	Сравнение своих в худых в поступокв, св добродь-	***
34.		225
~-	пелью чужою	115.
35.	TONDRO CROCTO SNOTIONY VIA, CD TY RUMD MACINIEMD	6
-6	отнюдь не равняй. И - И МО-П до Т-	116.
36.		
THE PERSON IS	заслужили.	117.
37.	умбренность вы настоящемы	118.
38.	Приготовление къ будущему.	119.
39.	Печаль человъку не пристойна по пристойна	122.
40	и 41. Чтеніє полезных в книгв.	125.
42.	Ни чтожество и табые всего, что на свыте ни есть.	
43.	Общая бъдность временой жизни.	136.
44.	Свыть сей, есть боевое поле; или битвенное мысто.	139.
45.	Гдб больше петали, нежели радосши.	141.
46.	Не надъяться на людей.	142.
47.	Но на бога о по пото пото обнот посто об инфонтация	1431
48.	Не упованиь на непостиоянное щастье	344
49.	Челов Бк. В своим в бъдам в иногда сам в приптчиною	
To the	бываеть.	146.
50.	Кто лутие, тоть всегда бещастиве другихв.	148
51.	Постоянное терпъніе.	158.
52.	Надежда.	161.
53.	Таже надежда.	163.
54-	Время, и обычай.	165
55.	Смершь.	169.
56.	беасмершіе души.	170

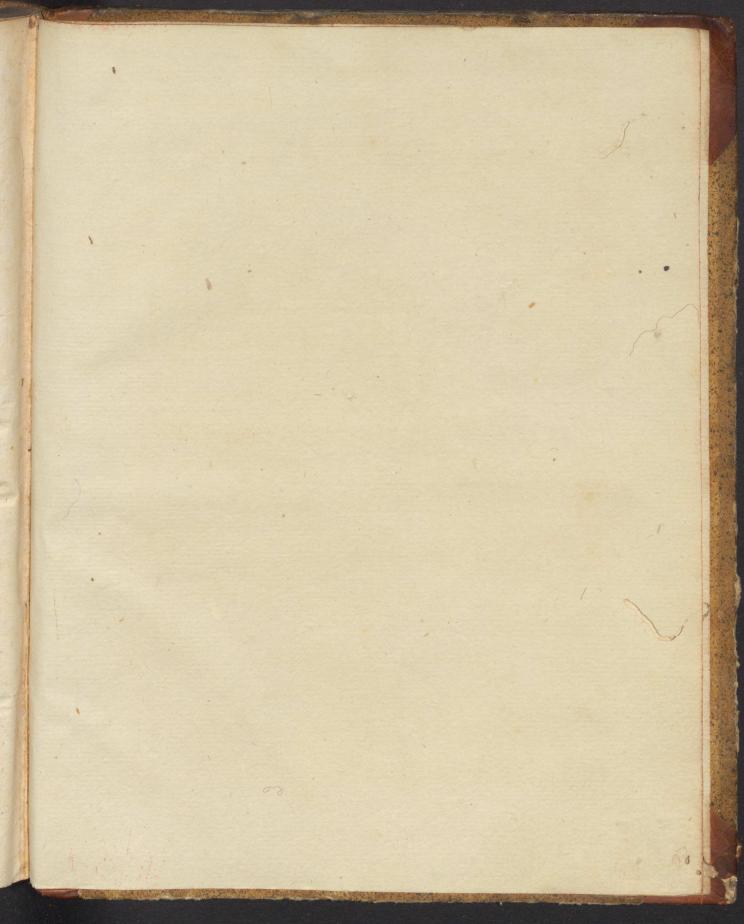
DASCUELLE CONTROL OF THE STATE \*\*\*\*\*\* COMO COMO COMO VMbpounce (atomic our signals) Aoopan Gechaa. \*\*\*\*\*

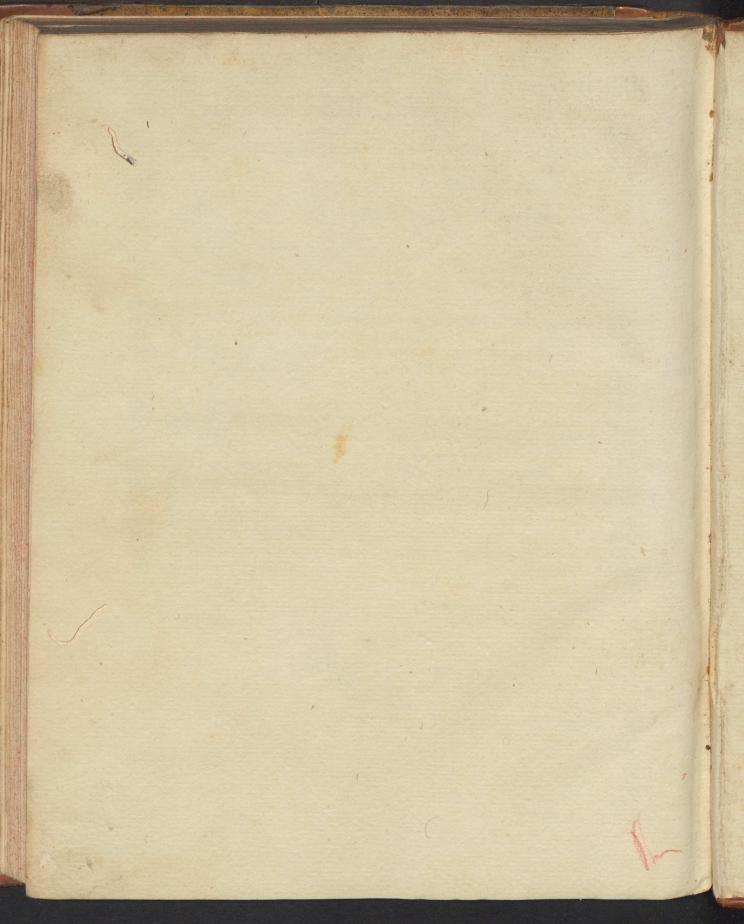
Mrpa, nymemerment in man 20 To enter from of the person of

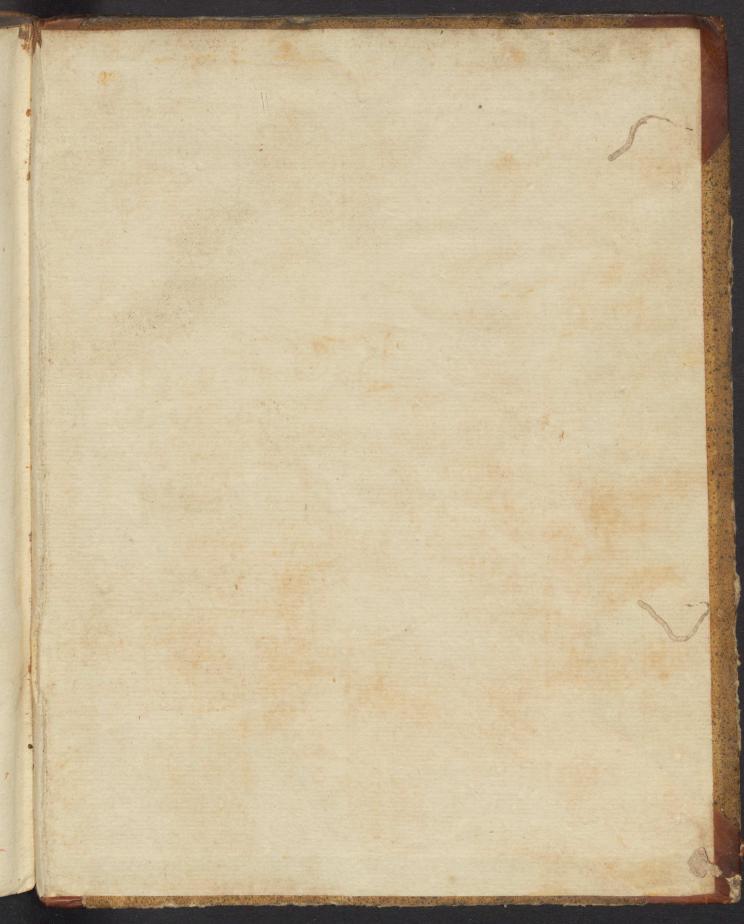
Me gitte's no country of country.

II SHOWS TORNOUT ORONG TORNOUT

was the manual state of the more of







ГПБ Русский фонд 18.81.4.6